# Auf Osterwegen

Ich weiß nicht, liebe und verehrte Landsleute, wie es Ihnen an den großen Festen im Kreise des Jahres geht. Wenn ich an solchen Tagen an die Heimat denke, habe ich ein besonders schweres Herz. Unter Festen und Feiern lag unser Dorf und unsere Stadt in einem besonders hellen und freundlichen Licht, lange leuchtet es nach, und ich meine, daß seine Strahlen uns noch geleiten werden, wenn die letzte dunkle Wegstrecke kommt, die endgültig in die Heimat führt, aus der uns nichts mehr vertreiben soll. Ostern -Ostern - es wachen Erinnerungen auf an ganz frühe Zeiten des Lebens, da die kindliche Seele sus Staunen, Freuen und Erschrecken gar nicht nerauskam, nicht fertig werden konnte mit der Fülle der Eindrücke, die jeder Tag vom Aufgang der Sonne bis zu ihrem Niedergang brachte. Auf vorösterlichen Wegen nach der nahen Stadt lock= ten die für heutige Begriffe dürftigen Auslagen bei Wittmoser und Gustav Schütz, bei Fräulein Adam oder in einem anderen Geschäft. Groß war die Freude, wenn solch ein Papphase oder ein Schokoladenei dann den Weg von der Stadt auf das Land zu den Häusern der "Ausgebauten" fand. Damit sind wir schon bei dem fröhlichen Hin und Her am Ostermorgen über den Hof und durch den Garten, bei schlechtem Wetter durch die Stuben. Da waren geheimnisvolle Nester zu suchen in allen denkbaren Verstecken, und wer am schnellsten alles beisammen hatte, durfte wohl noch auf eine besondere Überraschung rech= nen. Bald waren dann auch die Nachbarskinder da, es wurde geprüft, getauscht, mit den bunten Eiern "getippt", und der Tag ging seiner Mitte zu. Ein besinnlicher Weg über die Felder am Nachmittag mit guten und getreuen Nachbarn oder Verwandten in Frieden und Behagen ließ den Tag ausklingen. Wann es war, daß der Bub zum ersten Male zur Kirche ging am ersten Ostertage, kann ich heute nicht mehr sagen. Folgend der frommen Sitte der Väter war jedes Haus im Dorfe mindestens mit einem Familiengliede auf dem Kirchgang. Was für ein Weg, wenn am Rande der Stadt aus der Kaserne der Ulanen die Kirchengruppe im festen Gleichschritt dem ehrwürdigen Gotteshause entgegenmarschierte, dessen Glocken rlefen, um in der Gemeinde einen Weg zu bedenken, der der Weglosigkeit menschlicher Wander= schaft bleibendes Ziel setzt. Von ihm kündeten die Posaunen, deren Chor Meister Schwarz kraft= voll leitete, und durch die hohe Halle erklang ein unbegreifliches Lied: Christisterstanden von der Marter alle!

Die Zeugen der Auferstehung Jesu Christi von den Toten stehen nicht auf dem Markt herum. Das ist der Unterschied zwischen Ostern und den anderen großen christlichen Festen. Was in der stillen, hochheiligen Nacht geschah, das konnten Hirten sehen und verstehen und die Drei aus dem Morgenlande und alle anderen, denen davon erzählt wurde. Auch zu Pfingsten geschah alles öffentlich, vor den Augen der Parther und Meder und Elamiter, und wie sie alle heißen, von denen Lukas uns berichtet. Und am ersten Kar= freitag stand alles Volk da und sah zu, was auf dem Hochpflaster geschah, das da heißt Gabbatha, in der Halle des Pilatushauses, und danach auf der via dolorosa und an der Stätte, die da heißt Schädelstätte. Wer aber Ostern sehen und ver-stehen will, der muß suchen gehen auf Wegen, wie sie die Menschen des Neuen Testamentes gingen. Ihr Gang war zunächst bestimmt von dem gramvollen, grauenvollen Geschehen auf Golgatha. Die Ereignisse beider Tage gehören ganz eng zu= sammen. Karfreitag ohne Ostern, ein Stück= werk großer Traurigkeit! Ostern ohne Karfreitag, Frühlingsfeier eines erwachenden Lebens, das in ewigem Kreislauf wieder für Welken und Sterben bestimmt ist! Die Männer und Frauen in der Frühe des ersten Ostertages suchten alle einen Toten bei den Toten. Einem Toten wollten sie Liebesdienste trauernder Verehrung erweisen, und sie ließen sich den Totendienst schon was kosten.

### Gomulka nannte die Amerikaner Gangster

Die Londoner exilpolnische Zeitung "Dziennik Polski" stellt fest:

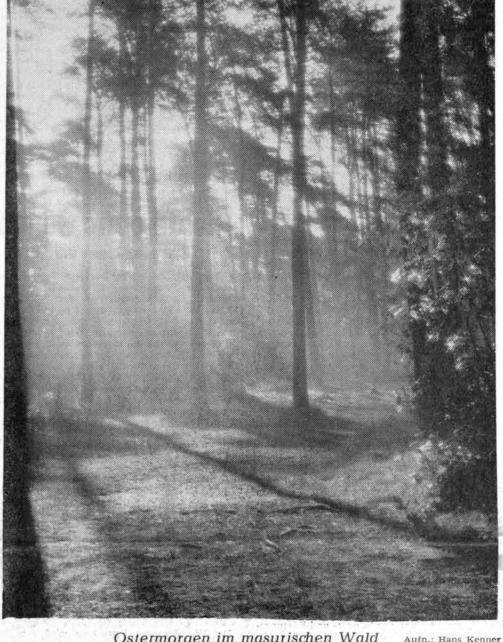
"Gomulka ist weiter gegangen als Moskau und andere Sowjetblockstaaten, als er die ,Gangstermethoden der Amerikaner' in Vietnam angriff. Mit diesem Angriff fiel die Unterzeichnung eines neuen Handelsvertrages mit China

in Warschau zusammen. Wie Reuter berichtet, hat Gomulka auf einer Wahlversammlung die amerikanische Methode als Gangstertum und Erpressung bezeichnet, die eine Bedrohung des Weltfriedens bedeutet. Er appellierte an die Einheit im kommunistischen Lager, denn wenn sie vorhanden wäre, würde der Imperialismus nicht wagen, die nationalen Befreiungsbewegungen anzugreifen,

In diplomatischen Kreisen Warschaus wurde der Behauptung Gomulkas Beachtung geschenkt über die Spaltung innerhalb der Kommunisten und sein aggressiver Ton gegenüber Amerika vermerkt. In Moskau und anderen Ostblockländern treten die führenden Männer gegenüber Amerika gemäßigter auf."

Ihnen ward Anrede aus Bezirken, in welchen Leben und Tod andere Bedeutung haben als in unseren Räumen. In dieser Anrede heißt es kurz und bestimmt: was sucht ihr den Lebendigen bei den Toten? Wer ihn finden will, muß ihn bei den Lebendigen suchen. Sie sind da, diese Lebendigen. Es sind Menschen, bei denen Sterben und Leben so verbunden sind, wie Aufgang und Untergang der Mitternachtssonne zusammenfallen, und keine Nacht mehr ist. Die Lebendigen sind in der Gemeinde des Lebendigen, alle Kraft und alles Dasein dieser Gemeinde kommt von dem, der den in eines Menschen Munde ganz unausdenkbaren Satz sagen kann: ich war tot, und siehe ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit! Nun ist in seiner Kirche und Gemeinde viel Allzumensch= das enttäuscht, abstößt, zum Widerspruch reizt. Glaube heißt dann auch, über diese Dinge hinwegkommen und sich die Straße nicht verbauen zu lassen, die zu dem Herrn des Lebens führt. Oft ist dabei der Zustand der Gemeinde mehr ein Hindernis als eine Hilfe. Bei ihm ist auch nicht eine flüchtige Begegnung zu suchen und ein interessantes Gespräch in der Höhenluft klarer und logischer Gedanken, die hat er auch, und sie sind heller und folgerichtiger als die Gedanken der Menschen. Der Lebendige bietet sich für alle Bezirke unseres Lebens an, wir können es zu-sammen mit ihm aufbauen. Er hat Worte, welche helfen, Rat für unsere Anfechtungen, Lösung aus Verstrickungen, welche das Gewissen in bringen, und er ist der Weg, welcher aus dem Weglosen führt, und die Wahrheit, die frei macht. Seine Auferstehung setzt sich fort mit wirkenden Kräften, es ist verheißen, daß ihnen der Sieg

In ostpreußischen Landen war dem Herrn des Lebens in besonderer Weise eine Stätte bereitet. Die Dombauten von Königsberg und Frauenburg und Marienwerder, die schimmernde Wallfahrtskirche Heiligelinde, die festen Stadt= kirchen in Insterburg, Tilsit oder Bartenstein, die Dorfkirchen in Sussemilken oder Jucha ließen die Liebe spüren zu ihm, Dank und Gelöbnis zu seiner Nachfolge. Und wie ward sein Lob gesungen in den Chorälen eines Speratus und Gramann, von Weißel, Simon Dach, Heinrich Albert und Max von Schenkendorf! Die Heimat bekennen und ihn übersehen, der dem Lande der Väter die innerste Prägung und die bleibenden Werte gab, das geht Die Geschichte unseres Landes für uns sprechen lassen und ihn in dieser Geschichte über= sehen, gibt ein schiefes Bild, solche Art steht uns auch nicht an. Auch das mehrfache Versagen seiner Kirche ist keine Schanze, hinter der wir uns mit zureichendem Grunde vor seinem Anspruch verstecken können. Sein Anspruch hat sich noch immer in Segen und klärende Kraft verwandelt, und es wäre unverantwortliche Vermessenheit, zu sagen: beides brauchen wir nicht! Der Haussegen, oft kunstvoll gemalt, gestickt oder in Holz ge-brannt, war in vielen Wohnungen unserer Dörfer und Städte zu finden. War seine Form auch zeit= gebunden, so war doch der Inhalt über aller Zeit: an Gottes Segen ist alles gelegen! Auch unsere geduldige und bereite Aufgabe für das liebe Land,



Ostermorgen im masurischen Wald

vo, mit Willy Kramp zu sprechen, "ziehen die Wolken hoch und heiter über mein Haus hin und ziehen weiter", ist ohne den Segen des Lebendigen nicht zu lösen, und alle Wege zu dem gerechten Ziel sind nicht zu gehen außer= halb des Osterweges. Auf dieser Straße atmen wir ewiges Leben, Frieden, Freiheit und Ge=

Pfarrer Leitner

### Die Lehre ziehen

auch nicht etwa einen flammenden Protest ge-gen Ulbrichts Provokationen, sondern einen

sehr bezeichnenden Vorwurf gegen den Bundes-

tag, warum er denn noch in Berlin tagen wolle!

So etwas wird natürlich in Moskau, Warschau

und Ost-Berlin mit Behagen gelesen werden. Das deutsche Volk wird solche Zeugnisse der Kapitulationsbereitschaft und Unterwürfigkeit

Wir möchten wünschen, daß Ulbrichts neuester Streich nun endlich auch jene Politiker, die gerade im Wahliahr Entspannungs- und Annäherungspläne in reicher Fülle darbieten, dar über aufgeklärt, wie problematisch die meister Patentrezepte bleiben, die den im Grund völlig unveränderten Charakter roter Regime und Parteien in einem gewissen Wunschdenken verkennen. Es ist gut und richtig, unablässig nach echten Gesprächsmöglichkeiten auch mit dem Osten zu

# Die neue Demaskierung

EK. Wie oft haben wir in den letzten Jahren, vor allem auch in den letzten Monaten, von Politikern, Publizisten, Auguren und "Pro-pheten" einer bestimmten Richtung die lockende Weise vernommen, der Kalte Krieg zwischen Ost und West sei nun faktisch beendet und es liege eigentlich nur noch an uns durch großzügige, lockende Angebote (und Verzichte) den heute angeblich so wohlwollenden Herren da drüben den Weg zu allgemeiner Entspannung und Versöhnung zu bahnen. Es sei ja so wurde uns versichert - bei den Satelliten und Trabanten alles in Bewegung geraten und selbst bei den Sowjets sei der Trend zu einer Liberalisierung im Grunde gar nicht mehr aufzuhalten. Man werde sich vielleicht drüben noch etwas zieren, aber da könne eben die deutsche Bereitschaft zu Opfern und beträchtlichen Zugeständnissen die andere Seite ermunern. Magazine, Illustrierte und so manche Zeitungen wurden nicht müde, einen "Stilwechsel" im Ostblock — und schließlich auch bei Herrn Ulbricht und seinen Konsorten - zu entdecken und zu beteuern, wenn wir nur recht brav und entgegenkommend seien, dann könne man auch in Ost-Berlin von kleinen zu mitt-leren und größeren "Schritten" übergehen. Die Tage der Stalinschen Blockade gehörten der Vergangenheit an und kämen nie wieder. Gomulka und Rapacki waren für die "Entspannungsexperten" vorzügliche Repräsentan-ten des polnischen Volkes, von deren Eigenschaft als Moskauer Befehlsempfänger und kommunistische Spitzenfunktionäre ein vornehmer Mann nicht mehr sprach, wenn er sich nicht dem Verdacht aussetzen wollte, als "Revanchist" und "Revisionist" bezeichnet zu werden.

Das, was dann knapp zwei Wochen vor Ostern "Friedensfreund" Walter Ulbricht auf Weisung

und mit voller Unterstützung des Kreml und aller Satelliten an Schikanen und Provo-kationen mitten in Deutschland inszenierte, war nicht der erste, wohl aber ein besonders krasser Beweis dafür, wie wenig sich Stil und Charakter der roten Unterdrückerregime seit 1949 und 1953 geändert haben. Das war Kalter Krieg in Reinkultur ebenso wie die Brandreden der Gomulka, Kossygin und Breschnjew gegen das freie Deutschland, wie die seit Monaten immer mehr gesteigerten Hetzkampagnen und vieles andere. Tagelang versperrte Autobahnen und Wasserstraßen, offene Drohungen einer Behinderung auch der Luftwege, schikanöse Behandlung der Berlinreisenden, Manöver sowjetischer und sowjetzonaler Divisionen das alles hätte Stalin auch nicht härter arrangieren können. Was scherten sich diese Regisseure um den feierlich zugesagten freien Zugang nach der deutschen Hauptstadt? Weil die freigewählte Volksvertretung der Deutschen eine Routinesitzung in Berlin abhalten wollte was sie leider in den letzten sechs Jahren nicht getan hatte - glaubte man ungestraft zum schärfsten Terror greifen zu können. Die Maske, die man lange getragen hatte, fiel. Die alte Erfahrung, daß Zögern und Zaudern, allzu große Zurückhaltung und jede übertriebene Kompromißbereitschaft von kommunistischen Regimen seit 1917 stets nur mit immer neuen Herausforderungen und Frechheiten beantwortet werden, hat sich erneut bewährheitet. Die Apostel der "weichen Welle", die Träumer vom "großen Umdenken" im Ostblock erhielten in diesen Tagen eine Quittung, die sie eigentlich recht nachdenklich stimmen müßte, Die Fähigkeit zur Selbstkritik und zu wirklich realistischem Denken ist aber mindestens bei einigen dieser "Kolumnisten" recht schwach entwickelt. In einem Kommentar lasen wir denn

## In dieser Folge

gebührend bewerten.

finden Sie die sechste Namensliste von Landsleuten, die noch Ansprüche aus früheren Reichsanleihen haben (Seite 17 bis 20).

Bitte, werben Sie mit dem Hinweis auf diese bedeutsame Veröffentlichung neue Bezieher des Ostpreußenblattes!

suchen. Mit einer noch so gutgemeinten Amateurstrategie, mit halbgaren und oft genug nich durchdachten Vorstellungen kann man aber aut diesem Felde nicht zum Ziel kommen, wohl aber größten Schaden anrichten. Wer zum Beispiel einfach nicht sehen will, daß uns fanatische Kommunisten gegenüberstehen, deren letztes Ziel eingestandenermaßen die Eroberung der ganzen Welt ist und bleibt, daß wir es mit harten und ausgekochten Unterhändlern zu tun haben, die nichts verschenken werden und die "Koexistenz" nur als den bequemeren Weg zum Siege ihrer Weltrevolution verstehen, der kann nur Niederlagen erleben. Sie werden alles einkassieren und alles dazu nützen, ihre eigenen

Regime und ihre Tyrannei zu verstärken Daß weite Kreise im Westen darauf verzichten, die "Für ganz Deutschland!" immerhin beträchtlichen Schwierigkeiten der kommunistischen Welt für sich politisch auszu-Präsident Gerstenmaiers Erklärung vor dem Deutschen Bundestag in Berlin In seiner Erklärung vor dem Deutschen Bun-

werten, daß sie nicht kraftvoll und überzeugend, sondern zaudernd und uneinig auftreten, betrachten die Männer da drüben als Glücksfall. sie wünschen sich viele Jahre, in denen die freie Welt ihnen die Initiative überläßt, von gewaltigen Osthandelsgeschäften träumt, sich miteinander zankt und die dringende Reform des alten, guten Verteidigungsbündnisses vor sich herschiebt. Inzwischen agiert der Ostblock offensiv — nicht nur in Europa und Asien, sondern auch in Afrika und Lateinamerika, sucht pausenlos nach neuen Stützpunkten und Bürgerkriegsbastionen. In Washington wird man hoffentlich eine Karte besitzen, auf der die Hunderte von Transportern verzeichnet sind, die rote Waffen und Flugzeuge in alle Welt tragen, vielleicht auch die Flottillen sowjetischer Unterseeboote, die jetzt schon auf allen Weltmeren manövrieren und - spio-

Man mag darüber nachsinnen, ob Ulbricht zuerst die Moskauer oder diese ihn zu seinen neuen Provokationen ermunterten. Dem Statthalter in Ost-Berlin ist seit seinem Auftritt in Kairo der Kamm mächtig geschwollen. Er sieht sich auf einem wichtigen Posten in der roten Bruderschaft und er hält sich heute für unentbehrlicher denn je. Er bleibt Befehlsempfänger und spielt seine Rolle in einer weitangelegten Aktion mit 20 Sowjetdivisionen im Rücken. Bei ihm antichambrieren britische Abgeordnete ebenso wie geschäftstüchtige Osthandelsinteressenten. Daß er bei dem propagandistischen Schießen gegen die Bundesrepublik Deutschland zusammen mit seinem polnischen Parteifreund Gomulka die gröbsten Geschütze bedient, versteht sich von selbst. Es wird da wahrscheinlich in diesen Wochen vor und um den 8. Mai noch eine Steigerung des Trommelfeuers geben. Man wird das Außerste tun, um Deutschland zu diffamieren und die eigene "Drei-Staaten-These" voranzutreiben. Wir sollten das alles sehr wach-sam verfolgen, mit allen vagen Vorstellungen bei uns aufräumen und erkennen, daß nur der sich behauptet, der allen Illusionen absagt und mutig seine Sache vertritt.

### Vortrauensmann der Roten Armee

(OD). Moskau. Die Ablösung Hjitschews als Parteisekretär durch D. F. Ustinow bedeutet, daß ein orthodoxer Ideologe, der mit Chruschtschew verbunden war, durch einen unter Stalin großgewordenen Rüstungs spezialisten ersetzt wird. Vor genau zwei Jahren stieg Ustinow, von dem damals schon bekannt war, daß er nicht zur Hausmacht Chruschtschews gehörte, zum Ersten Vizeminister-präsidenten der UdSSR auf und wurde an die Spitze des neuen "Obersten Volkswirtschaftsrates", einer Art Wirtschaftskabinett, gestellt. Durch sein Fach hat Ustinow immer gute Beziehungen zu militärischen Kreisen unterhalten. Seine Ernennung zum ZK-Sekretär bedeutet, daß in der gegenwärtigen Weltlage die Sowjets der Rüstung wieder besondere Auf-merksamkeit zuwenden. Außerdem wird die alte Vorrangstellung der Schwer- und Rüstungsindustrie bekräftigt. Darunter wird die Entwicklung der Konsumgüterindustrie leiden müssen, deren Förderung Kossygin immer eingetreten ist. Vorläufig ist noch nicht klar, ob das Ausscheiden Iljitschews aus dem ZK-Sekretariat einen endgültigen Abstieg bedeutet, oder ob er als Vizeaußenminister sich besonders den weltkommunistischen Fragen widmen soll. Die Personalveränderungen berühren vorläufig die Stellung von Breschnjew und Kossygin nicht, aber sie zeigen an, daß eine Stabilität in der sowjetischen Parteiführung noch nicht

### Roosevelts Verrat an Osteuropa

Expremier Eden nennt ihn "unfähig und vage"...

Scharfe Kritik hat der ehemalige britische Premierminister Anthony Eden, der heutige Lord Avon, in dem letzten Teil seiner Me-moiren am früheren amerikanischen Präsidenten Franklin D. Roosevelt geübt. Eden wirft Roosevelt vor, er sei in seinen Plänen für die Zeit nach dem Zweiten Weltkrieg "vage, un-sicher und unfähig" gewesen, und legt dem früheren Präsidenten einen Großteil der Schwierigkeiten mit dem Kommunismus seit 1945 zur

Eden führt im einzelnen an, daß Roosevelt im Hinblick auf die Nachkriegsgrenzen Polens gezaudert, die Einverleibung Estlands, Lett-lands und Litauens durch die Sowjetunion im Jahre 1940 stillschweigend gutgeheißen, einen allerdings gescheiterten - sowjetischen Vorstoß zu den Dardanellen gebilligt und auch keine Einwände gegen die Übernahme finni-schen und rumänischen Gebietes durch die Sowjetunion gehabt habe.

Die Beziehungen Roosevelts zu Stalin unterzieht Eden einer besonders kritischen Betrach-Roosevelt sei "von der Uberzeugung durchdrungen" gewesen, daß er "bei Stalin direkt bessere Ergebnisse erzielen konnte" als durch normale Kanäle. Dies sei aber eine Illusion gewesen. Osteuropa sei unter sowjetische Kontrolle geraten, weil Roosevelt Stalin am Verhandlungstisch nicht gewachsen gewesen sei. So wirft Eden Roosevelt weiter vor, bei der Konferenz von Jalta im Jahre 1945 hinter Churchills Rücken geheime Abmachungen mit Stalin getroffen zu haben.

### Hasenexport aus Ostpreußen

Allenstein. 450 lebende Hasen wurden aus Ostpreußens Wäldern in dieser Jagdsaison nach Frankreich und Italien exportiert, meldet "Glos Olsztynski"

destag in Berlin betonte Präsident Dr. Eugen Gerstenmaier u. a.: Wir freuen uns, nach Jahren wieder einmal

Das Ostpreußenblatt

in Deutschlands Hauptstadt zu einer regulären Sitzung des deutschen Bundestages zusammentreten zu können. Ich stelle fest, daß alle Mitglieder des Hauses, die nicht durch Krankheit oder andere zwingende Gründe ver-hindert sind, an dieser Sitzung teilnehmen. Mit Drohungen und Schikanen haben die in Pankow residierenden Handlanger einer frem den Besatzungsmacht uns an der Ausübung unseres Rechtes zu verhindern versucht, hier in Berlin zu tagen. Als wir zum erstenmal im Jahre 1955 in Berlin tagten, begrüßte uns die Ost-Berliner "Volkskammer" freundlichen Telegramm. Was hat sich inzwischen geändert? Die Rechtslage in keiner Weise Aber an die Stelle des werbenden Wortes sind inzwischen hemmungslose Beschimpfungen und Bedrohungen getreten. Sie sind würdelos und haben noch nicht einmal den Schein des Rechtes für sich. Ich weise sie mit Nachdruck zurück. Zugleich protestiere ich in aller Form gegen die Verkehrsbehinderungen, durch die das in internationalen Verträgen festgelegte Recht auf freien Zugang von und nach Berlin in Zweifel gezogen, ja in rücksichtsloser Willkür verletzt

Das Recht des deutschen Bundestages, in Berlin zu tagen, ist unantastbar. Ich weise mit derselben Entschiedenheit auch die Behauptung zurück, daß der Bundestag damit völkerrechtliche Bestimmungen verletze. Völkerrechtliche Bestimmungen werden hier in Berlin allein durch jene verletzt, die seit Jahren die Grundrechte der Völker auf Selbstbestimmung im Rahmen der Charta der Vereinten Nationen mißachten und dem Anspruch des deutschen Volkes auf Wiedervereinigung in Freiheit mit frevelhaftem Zynismus begegnen. Es sind dieselben Leute, die auch die Viermächte-Vereinbarungen über Berlin so mißachten, daß sie nicht einmal vor der Errichtung einer Zuchthaus-Mauer zurückschrecken.

So verwerflich und so brutal das alles ist, so wenig darf es uns davon abhalten, immer wieder das zu tun, was ein sinnfälliger Ausdruck unseres Rechtes und unserer Pflicht ist, für ganz Deutschland das Wort zu führen Wir lieben den Frieden von ganzem Herzen, und wir stehen Seite an Seite mit allen, die ihm dienen. Aber dem Frieden in ganz Deutschland und in der Welt wird nicht gedient, wenn man sich vor dem Unrecht duckt, statt ihm die Stirne zu bieten. Wer das Provokation nennt, mißdeutet nicht nur unsere Gesinnung; nein, er sagt bewußt die Unwahrheit."

# "Nichts ohne Gegenleistung des Ostens"

Ein beachtlicher Vorstoß der amerikanischen Gewerkschaften

r. Starke Beachtung verdient ein Vorstoß, den oeben der oberste Rat der vereinigten amerikanischen Gewerkschaften in der Frage des Osthandels und des politischen Auftretens gegenüber den kommunistischen Regimen unternommen hat. In einer Entschließung warnen die amerikanischen Gewerkschaften die Regierung der Vereinigten Staa-ten und die ganze freie Welt vor Handels- und Kreditzugeständnissen an die kommunistischen Staaten bei denen nicht von der Gegenseite "angemessener politischer s" bezahlt werde. Ein solcher Preis sei, so erklären die Gewerkschaftsführer beispielsweise die sofortige Beseitigung der Schandmauer in Berlin und die Be endigung der kommunistischen Angrilfe in Südvietnam. Die wirtschaftlichen Schwierigkeiten, in denen sich die kommunistischen Länder befänden, seien keineswegs nur auf die Fehler der Planwirtschaft zurückzuführen. Sie hätten ihren Grund vielmehr auch darin, daß die Sowjetunion und die anderen kommunistischen Staaten Unsummen ausgeben, um die Entwicklungsländer kommunistisch zu unterwandern. Die wirtschaftlichen Schwierigkeiten seien aber auch darauf zurückzuführen, daß die Kommunisten sich seit Jahren ein riesiges Arsenal von atomaren und anderen neuzeitlichen Waffen zu Angriffszwecken anlegten.

Die Washingtoner Regierung wird von den Gewerkschaften aufgefordert, größte Anstrengungen zu unternehmen, um mit den anderen westlichen Demokratien eine einheitliche Linie in der Frage des Ost-Westhandels zu entwikkeln. Nur bei einheitlichem Vorgehen könnten Handel und Kredite eine wichtige Waffe in der Auseinandersetzung mit dem Kommunismus und dem Ringen um die Wahrung der Freiheit und des Friedens sein. Besonders bedeutsam erscheint der Hinweis des amerikanischen Gewerkschaftsbundes darauf, daß die roten Regime ja nur deshalb ihre Handelsbeziehungen mit dem Westen erweiterten, um ihre Diktatur-Regime zu stärken, nicht aber, weil sie sich wirklich um die He-

bung des Lebensstandards der Bevölkerung bemühten. Die Industriellen im Westen werden daran erinnert, daß für rote Diktaturregime wirtschaftliche Beziehungen fast immer politischen Zielen unterworfen seien. Es sei völlig unrealistisch, wenn die Geschäftsleute in Amerika und England glaubten, man könne mit Kommunisten auf einer rein geschäftlichen Basis verkehren. Schon vor dem Zweiten Weltkriege habe es sich gezeigt, wohin rein geschäftliche Beziehungen mit Faschisten und mit Hitler geführt hätten. Rein geschäftliche Beziehungen mit den kommunistischen Diktatoren würden Sicherheit ebenso katastrophale Folgen haben.

Mit deutlichem Hinweis auf die Vorstellun-gen mancher Washingtoner Berater wenden sich die Gewerkschaftsführer gegen die Vorstellungen, man könne sogenannte Liberalisierungen und Lockerungen im Sowjetblock durch Handel ermöglichen. Trotzdem das kommunistische Polen über 700 Millionen Dollar an amerikanischer Auslandshilfe erhalte, sei es der eifrigste Befürworter der sowjetischen Außen-politik und des roten Wallenbündnisses. Die reichlichen Kredite, die man Tito zur Verfügung gestellt habe, hätten nicht verhindert, daß dieser nicht nur seine politischen, sondern auch seine wirtschaftlichen Bindungen an die Sowjetunion verstärke. Die Machthaber in den Satellitenstaaten seien durch ideologische, politische, militärische und wirtschaftliche Bande nach wie vor an Moskau gefesselt. Bei den Freiheitsaufständen in der sowjetisch besetzten Zone Deutschlands und in Ungarn habe sich gezeigt, daß die herrschenden Funktionare ohne militärische Hilfe Moskaus nicht überleben könnten. Die Erklärung der amerikanischen Gewerkschaften schließt mit den Wor-

"Eine Erweiterung der wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zu Moskau und seinen Trabanten ware nichts anderes, als eine direkte Hilfe des Westens für die sowjetische Auf-rüstung und damit eine Finanzierung sowjetischen Angriffspoli-

# Breschnjew als "Prophet"

Szene gesetzt. 10 000 polnische Bewohner der Halbmillionenstadt — fast ausnahmslos kommandierte Delegationen der Betriebe, der Schulen und des Militärs — hatten den Moskauer Spitzenfunktionären "spontan" zu huldigen. Begleitet von Gomulka und Cyrankiewicz begaben sich die Moskowiter zu den Redetribünen und erfüllten ihr Soll. Der Himmel hatte seine Schleusen geöffnet und schickte beträchtliche Regenmengen von oben.

Parteiboß Breschnjew versuchte sich als Prophet und sagte: "Wenn die westdeutschen Mili-taristen versuchen, die Oder-Neiße-Gebiete zurückzugewinnen, so sagen wir ihnen, daß sie sie niemals wiedersehen werden, so wie man den Schnee des vergangenen Jahres nicht mehr wiedersieht." Die rote Claque spendete leb-haften Beifall, Wir wissen, daß zur Zeit die Breschnjew und Kossygin sehr um die Unter-

### Kriegsfilme in der "Wolfsschanze"

Allenstein. Seinem Ende nähert sich der Bau eines Lichtspieltheaters und eines Kriegsmuseums in zwei wiederhergestellten Betonbun-kern des ehemaligen "Führer-Hauptquartiers" bei Rastenburg in Ostpreußen, wie die Zeitung "Glos Olsztynski" meldet. Das Kino, in dem Kriegsfilme gezeigt werden, und das Museum sollen Touristen anlocken. In unmittelbarer Nähe der beiden Objekte ist vor einigen Jahren bereits ein Restaurant eingerichtet worden mid

r. Als "große Demonstration unverbruchlicher sowjetisch-polnischer Solidarität" hatten die Warschauer Regisseure den Besuch der beiden Chruschtschew-Nachfolger im Amt des Parteisichern Breschnjew, daß die Deutschen niemals auf ihre Heimat verzichten werden. Es sind den Mantel des politischon manche, die sich den Mantel des politischen Propheten umhängten, um Rechtsbruch und Annektion zu vertuschen, von der Zukunft Lügen gestraft worden.

## "Keine zweite Entnazifizieruna"

Brandt: "Nicht ewig im Büßergewand gehen"

Der SPD-Vorsitzende Brandt hat "alle Freunde in der Welt" darum gebeten, trotz böser Vergangenheit und mancher Fehlentwicklungen Vertrauen zu Deutschland zu haben. Zum Abschluß eines zweitägigen rechtspolitischen Kongresses seiner Partei in Heidelberg sagte Brandt, das deutsche Volk habe seine Bewährungsprobe bestanden, und schon um der deutschen Jugend willen könne man es nicht so behandeln, wenn es ewig im Büßergewand einher-gehen müßte". Als "rechtlich und politisch un-erträglich" bezeichnete es Brandt, daß das deutsche Ansehen, selbst bei Freunden draußen, von den Archiven des Auslandes oder gar von den Archiven Ulbrichts abhänge. Ungerechte Vorwürfe seien zurückzuweisen. 60 bis 70 Pro-zent der amtierenden Richter und Staatsanwälte in der Bundesrepublik hätten erst nach 1945 ihre Ausbildung abgeschlossen. Unter den anderen selen nur noch wenige, die ihr Amt besser heute nicht ausüben würden. Er könne sich hierzu äußern, ohne in Verdacht übertriebener "Nazi-Riecherei" zu geraten. "Unsere Partei will keine zweite Entnazifizierung.

## Von Woche zu Woche

58 587 500 Einwohner wurden im Gebiet der Bundesrepublik am Jahresbeginn gezählt. Es gibt immer noch über drei Millionen Frauen mehr als Männer.

1398 Landsleute aus den polnisch besetzten deutschen Ostprovinzen und 16 Rückkehrer aus der Sowjetunion sind im März im Lager Friedland eingetroffen.

Eine bessere Sozialklausel im neuen Mietrecht hat der Deutsche Mieterbund gefordert, nen beschleunigten Aufbau des Berliner

Reichstagsgebäudes hat Bundesschatzminister Dollinger angekündigt. Die letzten Arbeiten werden allerdings erst Anfang 1969 abgeschlossen sein.

Uber 665 000 offene Stellen gab es Anfang April in der Bundesrepublik. Die Zahl der Arbeits-losen sank bereits im März auf knapp 200 000 Einen Abzug amerikanischer Truppen aus Europa

bezeichnete jetzt auch Verteidigungsminister Mac Namara als gefährlich für die Sicherheit der Natoverbündeten in Europa. Er betonte, daß die Bundesrepublik in der Erfüllung ihrer Verteidigungspflichten an der Spitze liege. Einen amerikanischen Osthandelsausschuß hat

Präsident Johnson berufen. Ihm gehören be kannte Wirtschafts- und Gewerkschaftsführer, Bankiers und Wissenschaftler an.

Die Bevölkerungsziffer Frankreichs ist 1964 auf über 48,5 Millionen gestiegen. Sie wächst jetzt jährlich um etwa 360 000 Einwohner. Alle Butterexporte Ungarns wurden vom Buda-

pester Regime eingestellt, da der eigene Bedarf nicht mehr gedeckt werden konnte. Die Anbaufläche der Tschechoslowakei ist seit

1958 beträchtlich gesunken. Prag gab zu, daß heute 68 000 Hektar Acker und etwa 150 000 Hektar Weiden und Wiesen weniger bebaut wurden. Gegen eine Anerkennung des Ulbrichtregimes

hat sich der Außenminister des afrikanischen Staates Kenia ausgesprochen. Er erklärte, die deutsche Nation könne nicht dauernd getrennt werden.

Große Weizenkäuse Moskaus und Pekings wurden in Australien abgeschlossen. Rotchina be-zieht zunächst 1,2 Millionen Tonnen Weizen, die Sowjetunion 600 000 Tonnen.

### Cyrankiewicz: "Keine Konzessionen für Handelsgeschäfte'

Das Warschauer Zentralorgan der polnischen KP "Trybuna Ludu" brachte jetzt den Wortlaut der Leipziger Erklärungen des rotpolnischen Regierungschefs Cyrankiewicz zur Frage der Handelsbeziehungen mit dem Westen. Cyran-

kiewicz sagte u. a.; "... Den kapitalistischen Regie-rungen und den kapitalistischen Firmen, die sich in Erkenntnis der wachsenden Bedeutung der sozialistischen Staaten als Handelspartner um Anknüpfung für sie nütze licher Kontakte bemühen, kann man nur folgendes sagen: der einzige und für die gesamte Menschheit mögliche Weg - das ist die friedliche Koexistenz und die wirtschaftliche Zu-Keiner soll jedoch darauf hoffen, daß, wie es

einige Stimmen und Presseäußerungen der Bundesrepublik - in Klammern gesagt primitiv und frech - einzureden versuchen, der Preis für diese wirtschaftliche Zusammenarbeit irgendwelche politische oder ideoogische Konzessionen oder Abstumpfung unserer Wachsamkeit gegenüber den immer noch bestehenden Kräften der Revanche, der Aggression und des Krieges sein könnte. Zur Klarstellung: zur Niederlage sind auch Versuche verurteilt, das Bestehen von offensichtlichen Tatsachen nicht anzuerkennen, und zwar von bedeutenden Tatsachen: der 'DDR', Volkschinas und der Grenzen an der Oder und Neiße."

### Die Polen und Churchill

Die in Paris erscheinende exilpolnische Zeit-"Polska w Europie" bemerkt zum Tode Churchills: "Die Römer sagten: Von den Toten nur Gutes. Es scheint, daß nach dem Tode Churchills die Polen lieber schweigen sollten. Dieser Mensch, dieser große Engländer, dieser Verteidiger des Westens in tragischen Augenblicken des Krieges, hat dem polnischen Volk Unrecht getan und dazu beigetragen, Polen sische Gefängnis zu sperren. Die Polet wären also Heuchler, wenn sie seines Todes wegen Tränen vergießen würden. Übrigens gab es in der gesamten polnischen Presse keine be sondere Trauer über seinen Tod. Eine Analyse Churchills als großer Europäer soll auf später verschoben werden, und sei es nur deshalb, wol seine Rolle beim Bau der Vereinigung Europas sehr widersprüchlich ist."

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e.V.

Chefredakteur Eitel Kaper zugleich verant-wortlich für den politischen Teil. Für den kulturellen und heimatgeschichtlichen Teil. Erwin Scharfenorth Für Soziales, Frauenfragen und Unterhaltung Ruth Maria Wagner. Für landsmannschaftliche Arbeit, Ju-gendfragen. Sport und Bilder: Hans-Ulrich Stamm Verantwortlich für den Anzeigenteil: Karl Arndt

(sämtlich in Hamburg).
Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto erbeten

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Ländsmann-schaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur in-formation der Mitglieder des Förderkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen entgegen Monathet

— DM.
Sendungen für Schriftleitung, Geschäftsführung und Anzeigenabteilung: 2 Hamburg 13, Parkallee 84/86. Telefon 45 25 41/42. Postscheckkonto Nr. 907 00 mm für Anzeigen).

Druck: Gerhard Rautenberg, 295 Leer (Ostfries). Norderstraße 29/31, Ruf Leer 42 88. Für Anzeigen gilt Preisliste 13

# Rote Offensive im Norden

Von Woligang Adler

Wie an der Südflanke der NATO, wo die So-wjetunion — mit Hilie ihrer Waflenlieferungen an arabische Länder -- ein Umiassungsmanöver größten Stils gestartet hat, ist Moskau bemüht, auch die Nordfront des Bündnisses "auf-zubrechen". Die Offensive, die der Kreml hier vorwärtstreibt, dient dem Ziel, die skandinavischen Länder für eine politische Unterstützung des Planes einer atomwattentreien Zone in Mitteleuropa zu gewinnen. Allerdings tritt die UdSSR als "Werber" für ein Disengagement nicht selbst in Erscheinung, sondern läßt den rotpolnischen Außenminister Adam Rapacki

Tatsächlich kann die Warschauer Diplomatie mit beachtlichen Erfolgen aufwarten. So erklärte dieser Tage der norwegische Außenminister Halvord Lange, daß er "nützlich Kontakte" mit Polen pilege; er iorderte die NATO auf, die Möglichkeiten zur Schaifung von Zonen zu untersuchen, "in denen die Stärken der Streitkräfte beschränkt und gewisse Waiten verboten werden sollten". Man muß also wohl mit einer Disengagement-Initiative Oslos auf der kommenden Außenminister-Konierenz unserer Allianz rech-

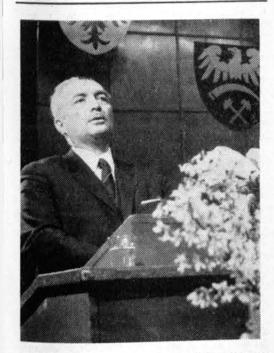
polnische Aktivität konzentriert sich natürlich nicht allein auf Norwegen; sie ist in Schweden noch wesentlich stärker spürbar. Rapacki wird am 11. Mai zu einem Besuch in Stockholm erwartet. Er will dort - so heißt es - seinen Vorschlag zur Einberulung einer internationalen Konierenz über europäische Sicherheitstragen propagieren. Und die schwedische Regierung scheint nicht abgeneigt zu sein, den Plänen Warschaus Hilfe zu leihen.

### Zweierlei Maß . . .

Verbrechen werden heute zu oft von namhaften Journalisten mit zweierlei Maß gemes-sen, je nachdem ob Verbrechen von Deutschen oder an Deutschen begangen wurden. Der gegenwärtige Hildesheimer Prozeß gegen einen Polen wegen Mordes an Deutschen 1945 ziemlich einmalig in der deutschen Nachkriegsjustiz — wird in der "Stuttgarter Zeitung" sofort böswillig kommentiert, "Ein Prozeß voller Haß und Ressentiments" nennt die Überschrift eines längeren Artikels das Hildesheimer Verfahren. "Die meisten Zuhörer sind Heimatver-", verrät der Untertitel. Aha, die Heimatvertriebenen sind natürlich grundsätzlich voller Ressentiments! "Ein Pole soll im Sommer 1945 zwei Deutsche erschossen haben" werrät die Zwischenüberschrift weiter: "... traf er angeblich den Polen A. P....", Formulierungen, wie sie die genannte Zeitung bei Prozessen gegen Deutsche nicht gebraucht. Woher wußte die Frau des Angeklagten übrigens, daß ihren Mann in Westdeutschland ein Prozeß erwartet? Kamen sie trotzdem, weil sie glaubten, es würde nicht so weit kommen? Der Reporter erwähnt das Argument des Angeklagten, daß die Deutschen schließlich angefangen hätten. Das klingt ziemlich so, als ob der Berichterstatter sich dieses Argument ebenfalls zu eigen macht oder es zumindest billigt, denn nun fällt er über die zuschauenden Heimatvertriebenen her. Es habe sich nämlich nach dieser Argumentation bei den haßerfüllten Zuschauern, den Heimatvertriebenen, höhnisches Gelächter erhoben. Anscheinend ist der Heimatvertriebene vielen der heutigen Meinungsmacher unbequem, da er Dinge gesehen und erlebt hat, die nicht wahr sein dürfen, da sie nicht in bestimmte politische Konzepte passen. W. Gl

### Verstärkte Wolfsgefahr in Ostpreußen

Neidenburg. Eine größere Anzahl von Wölfen treibt im polnisch verwalteten Ostpreußen ihr Unwesen. Wie die Zeitung "Glos Szczecinski" berichtet, seien die ostpreußischen Kreise Neidenburg, Angerburg und Ortelsburg am stärksten durch die aus dem Osten ein-dringenden Wölfe gefährdet. jon



Dr. Erich Mende, Vizekanzler und Bundesmininister für Gesamtdeutsche Fragen, sprach in Vertretung des Bundeskanzlers und im Namen der Bundesregierung auf dem Kongreß der ostdeutschen Landsmannschaften.

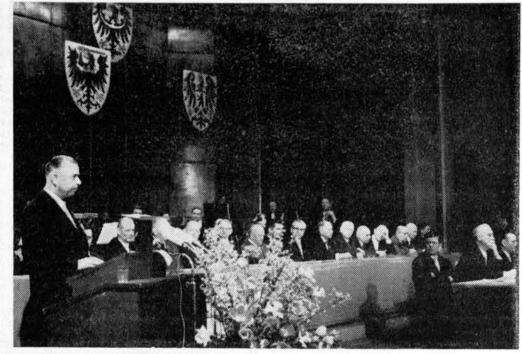
Das zeigte sich bereits in einem Artikel des sozialdemokratischen Blattes "Stockholms Tid-ningen", in dem gesagt wurde, daß die Visite polnischen Außenministers Gelegenheit biete, seine Ansichten, die "volle Beachtung verdienten" näher kennenzulernen. Er habe sich in allen Lagern große Achtung erworben. Längst sehe auch der Westen ein, daß seine Initiativen nicht ihren Ursprung in Moskau hätten.

Es ist zwar nicht zu vermuten, daß die schwedische Regierung ebenso naiv denkt wie die Re-daktion jener Zeitung, die ihr politisch nahesteht. Daß sie aber mit Rapackis Plänen zu sympathisieren beginnt, kann als sicher gelten. Zwar wird sich Schweden als neutrales Land nicht öffentlich dafür aussprechen; doch spielt der Einiluß, den Stockholm auf Oslo und Kopenhagen auszuüben vermag, eine große Rolle.

Welchen Kurs Schweden künitig steuer will, dürite schon in einigen Tagen deutlich werden: Am 8. April traf der finnische Staatspräsident Urho Kekkonen zum Besuch beim schwedischen Ministerpräsidenten Erlander auf seinem Landsitz ein. Auf Harpsund wollte der Mann aus Helsinki die verantwortlichen Politiker des Nachbarlandes über seine Gespräche in Moskau informieren.

Ebenso wie in Stockholm und Oslo entialtet Warschau in Kopenhagen eine emsige Geschäftigkeit. Eine Visite Rapackis ist hier in diesem Sommer vorgesehen, der Termin dafür allerdings noch nicht festgelegt. Mit Rücksicht auf Bonn hat die dänische Regierung die Disengagement-Offerten Warschaus zwar bisher immer zuzückgewiesen; aber weite Kreise plädieren schon seit langem für ein "Einfrieren der Atomrüstungen in Mitteleuropa". Es ist daher nicht aus-geschlossen, daß sich Dänemark demnächst auch offiziell dafür aussprechen wird.

In Bonn bereitet diese Entwicklung in Skandi- ment-Kurs eingeschwenkt sind.



Der Kongreß Ostdeutscher Landesvertretungen in Saarbrücken, über dessen Verlauf wir in der letzten Folge des Ostpreußenblattes berichteten, iand in dem festlich geschmückten Theaterraum des Stadttheaters statt. Unser Foto zeigt den Ministerpräsidenten des Saarlandes, Dr. Röder, bei seiner Ansprache. Rechts im Hintergrund die Mitglieder des Rates der ostdeutschen Landsmannschaften (vierter von rechts der 1. Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, Dr. Alired Gille, links daneben Dr. Hans Matthee). Rechts vorn in der Mitte der Stellvertretende Vorsitzende des Rates der Ostdeutschen Landesvertretungen, Egbert Otto (Geschäftsführendes Vorstandsmitglied der Landsmannschaft Ostpreußen).

navien erhebliche Sorgen. Wenn - so sagt man am Rhein - der "Norden weich wird", dann ergeben sich für die Sicherheitspolitik der Bundesrepublik große Schwierigkeiten, zumal ja auch London und Brüssel längst auf den Disengage-

Gernot Baumeister:

# "Erschreckendes" Vaterland?

In einer Zeitung fanden wir den Bericht über einen Vortrag zum Thema Vaterland. Während die "Information für die Truppe" sie als "Beitrag zur geistigen Auseinandersetzung mit un-serer Gegenwart" würdigt, meinte der Berichterstatter, manche Begriffbestimmung sei allzu emotionsgeladen gewesen, "wobei uns die Art und Weise des Zitats des ehrwürdigen Martin Buber erschreckt hat".

Wir landen dieses Zitat in dem Buch "Der Jude und sein Judentum" unter dem Kapitel "Der Anlang der nationalen Idee". Dort erzählt Martin Buber von R. Loewe ben Bezalel, genannt der "hohe Rabbi Loew", der der Sage nach der Schöpfer des geheimnisvollen Golem sein soll, auf jeden Fall aber zu Kaiser Rudolf II. gerufen wurde, wahrscheinlich, wie Bu-ber vermutet, weil dieser sich für seine alchimistischen Experimente Rat holen wollte. Rabbi Loew sagte schon zweihundert Jahre vor der Französischen Revolution:

"Daß jedes Volk sein eigenes Wesen und seine eigene Gestalt hat, daß jedes Volk in seiner eigenen Macht steht und keinem anderen untertan sein dari, daß jedes Volk seinen natürlichen Ort hat und einen Anspruch da zu leben, und daß es jedem Volk gewährt sein muß, sich seinen Gott nach seinem eigenen Gedanken zu wählen. Das alles aber wird nicht als vereinbarte Menschensatzung verkündigt, sondern als in der Weltordnung selber begründet, so daß jedes Vergehen dagegen eine Verletzung der Weltordnung bedeutet.

Seit etwa zwei Jahren tauchen immer häufiger aus beruienem Munde Klagen darüber auf, daß es der Jugend an Staatsbewußtsein iehlt und sie mit dem, was einst selbstverständlicher Inhalt des Begriffes Vaterland war, nichts anzufangen wisse und daher das Wort mitsamt seiner Aussage einfach über Bord geworien habe. Daran ist manches wahr, doch sollten wir uns zunächst einmal vor einem Pauschalurteil hüten und dann nach den Ursachen des zweifellos bedenklichen Zustandes suchen. Bedenklichkeit wie Ursachen drückte der Bundespräsident einmal so aus: "Ein Volk, das seine Geschichte mit allen Höhen und Tiefen nicht mehr zur Kenntnis nehmen will, verleugnet sich selbst.

Zwar ist es richtig, aber zwanzig Jahre nach Kriegsschluß zu billig, sich einiach darauf zu berufen, daß die Siegermächte sich kräftig um eine Demontage unseres Geschichtsbildes bemühten. Wollen wir ein rechtes Verhältnis zu unserer Vergangenheit finden, müssen wir uns selbst darum bemühen. In seinem soeben erschienenen eindrucksvollen Buch "Das Bild des

Soldaten" schreibt Heinz Karst mit Recht: "Die Einstellung der Jugend zum Vaterland ist oft ein Maßstab für die Bindungen und die Liebesfähigkeit der älteren Generation. An den Vätern allein liegt es, wieviel ihren Kindern das Vaterland wert ist.

Hier, bei uns selbst haben wir anzusetzen, um zu uns selbst zurückzufinden und den Forderungen unserer Zeit gerecht zu werden. Denn wer sich, wie Bundespräsident Lübke sagt, selbst verleugnet, wird auch im Rahmen eines weltweiten Bündnisses den gestellten Aufgaben nicht gewachsen sein. Es ist daher unverständlich, was an dem Zitat von Martin Buber erschreckend sein soll. Wir wissen um die Geiahren eines emotional übersteigerten Vaterlandsbegriffes, aber die mit ihm verbundenen Gefühlswerte lassen sich doch nicht einfach ausklammern. Wer das tut und sich auf eine rein rationale Erklärung zurückzuziehen versucht, läuft Gefahr, sich der gleichen Dialektik bedienen zu müssen, an die sich der Marxismus-Leninismus hält.

Heinz Karst zitiert eine heute schon zehn Jahre alte Stimme aus dem christlichen Lager, und zwar von Hans Schomerus, der auf den religiösen und damit überzeitlichen Inhalt des Vaterlandes verweist, das wir zu verantworten haben:

"Das ist und bleibt doch eine Realität, der wir uns nicht entziehen können, daß es Menschen gibt, mit denen wir durch eine gemeinsame Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft auf andere Weise verbunden sind als durch unsere bloße Menschlichkeit. Und zwar sind wir mit ihnen nicht verbunden durch eine Ideologie oder ein politisches Programm, sondern durch Wir sind nicht geiragt, ob wir Fügung. Deutsche sein wollen oder nicht. In dieser Hinsicht ist bereits über uns verfügt und wir werden, weil über uns verlügt ist, damit behaitet und daiür verantwortlich gemacht. Das untersteht nicht unserer Einwilligung. Wir sind Deutsche nicht aus menschlichem, sondern aus göttlichem Willen. Es ist mög-lich, daß Gottes Wille das deutsche Vaterland vergehen lassen will. Das können wir nicht wissen, und deshalb können wir auch nicht diese Möglichkeit vorwegnehmen, weil es unserer Eitelkeit und unserem Geltungsbedürfnis wohltut, den Propheten zu spielen. Wir leben in diesem Land, das unser Väter Land ist und folglich haben wir ein Vaterland.

Diesem Sinn sollten wir nachspüren und ihn zu leben versuchen, denn erst auf ihn läßt sich ein Staatsbewußtsein gründen, das den Fährnissen unserer Zeit standzuhalten vermag

# 500000 Anträge auf Rückkehr

Staatssekretär Nahm gegen die Verzichtler

Ein echter Friede in Europa verlange als wichtige Voraussetzung die Einsicht in die Lage des Partners, sagte Staatssekretär Dr. Nahm vom Bundesvertriebenenministerium im Grenzdurchgangslager Friedland in einer Feierstunde zum "Jahr der Menschenrechte", mit der eine Sitzung des Beirates für Vertriebenen- und Flüchtlingsfragen eingeleitet wurde. Alle jene, die Verzichterklärungen in die blaue Luft hinein abgäben, sollten wissen, daß dieses von der anderen Seite als unglaubwürdig angenommen würde. Die deutschen Vertriebenen hätten der "alten Methode" der Rache abgeschworen. Sie vertrauten vielmehr ihre Anlie-

gen ganz dem beschwerlichen Weg des Rechtes

Den Beiratsmitgliedern wurde der Inhalt der 18. Novelle zum Lastenausgleichsgesetz erläutert, die noch vor dem Ende der jetzigen Legislaturperiode des Bundestages verabschiedet wer-

Der Leiter des DRK-Generalsekretariats in Bonn, Dr. Wagner, teilte mit, daß in der Sowjetunion, in Polen und den von Polen verwalteten deutschen Ostgebieten sowie in Südosteuropa heute noch 3,3 Millionen Deutsche lebten. 500 000 von ihnen hätten Anträge aut Ubersiedlung in die Bundesrepublik ge-

### Die Chance

Von Freiherrzu Guttenberg, MdB

Ich bin überzeugt, daß die einzig erwartbare und beinahe garantierte Chance des Westens in einem Wandlungsprozeß des Kommunismus im Ostblock liegt. Ich glaube daran, daß die kommunistische Revolution an Schwungkraft verlieren und die kommunistische Ideologie am Felsen der menschlichen Natur zerschellen wird. Aber ich bin auch überzeugt, daß dies ein langer und lang wieriger Prozeß sein wird, ein Prozeß der in Wellenbewegungen verläuft. Niemand weiß deshalb, ob der morgige Tag Verbesserung oder Rückschritt bedeuten

Vor allem aber müssen wir wissen, daß der Motor dieser Evolution des Kommunismus in den Satellitenstaaten im Willen der unterdrückten Menschen besteht, gegen das Joch der kommunistischen Maschinerie Widerstand zu leisten. Nur hier liegt die Triebkraft, die notwenige Energie, die auch eines Tages jene überwältigen wird, die vordem andere überwältigt haben. Jene im Westen, die allzu schnell bereit sind, Arrangements mit dem Osten zu treffen, — besonders solche, für die es keinen zwingenden Grund gibt — entmutigen die Menschen, deren Hoffnung wir aufrechterhalten müssen, und entziehen dieser evolutionären Entwicklung die Kraft.

All dies bedeutet natürlich nicht, daß wir unsere Verbindungen mit dem Ostblock insgesamt lösen sollten. Auf bestimmten Gebieten ist das Gegenteil nötig. Zum Beispiel sollten wir danach streben, unsere kulturellen Beziehungen zu stärken und alles zu tun, um die Kontakte zwischen den Menschen zu vermehren. Wir sollten jeden Vorschlag begrüßen, der dazu dient, ein vereinigtes Europa vorzubereiten, und der nutzbringende, wirtschaftliche Zusammenarbeit ermöglicht.

Ich plädiere nicht für eine sterile Politik des Alles oder Nichts. Wir brauchen eine Politik, die auf Realitäten fußt. Eine Politik, die die günstige wirtschaftliche Lage Westeuropas nutzt zur Wahrnehmung unserer politischen Ziele. Wir können die Freiheit der Ostzone zwar nicht "erkaufen". Aber wir sollten z. B. darauf bestehen, daß die Niederlegung der Mauer in Berlin in unsere Verhandlungen einbezogen wird, wenn die andere Seite von uns Kredite und Warenlieferungen erhofft.

(Aus einem Vortrag in Chikago am 27. März 1965.)

### Radio Peking: "Ukrainer geht heim"

M. Warschau. Wie hier bekanntgewor-den ist, soll Radio Peking in Sibirien stationierte und aus der Ukraine stammende Sowiet-Soldaten aufgefordert haben, ihre Einheiten zu verlassen und "in ihre Heimat" zurückzukehren. In den in ukrainischer Sprache ausgestrahlten Pekinger Rundfunksendungen soll es zusammenfassend etwa geheißen haben:

"Ukrainer! Warum hat man euch am Amur, an den Ufern des Pazifik und der Ochotskischen See und auf Sachalin stationiert? Was hab! ihr hier zu suchen und was interessiert euch hier? Ihr seid entgegen eurem eigenen Willen hierhergebracht worden! Warum steht ihr nicht an den Ufern des Dnjepr, am Schwarzen und am Asowschen Meer? Warum sind dort, in eurer Heimat, vor allem Soldaten russischer Nationalität stationiert? Das alles tut Moskau nur, um alles zu vernichten, was ukrainisch ist, um alles zu russifizieren, auch das, was niemals russisch war und niemals russisch sein möchte."

Moskau hat bisher zu diesen Meldungen geschwiegen.

stellt. 40 Prozent der Anträge seien von Deutschen in den polnisch besetzten Ostprovinzen eingereicht worden, 30 Prozent von in der Sowjetunion lebenden Deutschen. Die übrigen Anträge verteilten sich auf Deutsche in der Tschechoslowakei und in den südosteuropäischen Län-

# Unsere Leser erzählen aus der Reimat

Kreis Neidenburg:

# Hartigswalde — ein Blatt der Erinnerung

Von Heinz Jäger

Langsam wandere ich über die Felder, den Waldrand entlang bis zum Bismarckstein. Hier hatte der alte Kanzler einen der wenigen wei-Ben Hirsche erlegt, und zur Erinnerung daran wurde dann einige Jahre später dieser Stein gesetzt. Des Kanzlers Name und der Tag des Er-

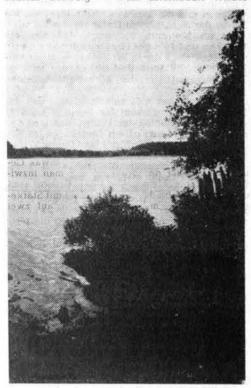
eignisses wurde mit dem Meißel festgehalten. Im Rücken dieses Steines strecken sich hohe Kiefernwälder hin. Ein Waldweg führt geradewegs zum drei Kilometer entfernten Ort Buschwalde. Doch ist dieser Weg schwierig und mühe-voll. Er führt quer durch die Franzosenschlucht und dann über den Falkenberg hinweg

Ich lehne mich von der anderen Seite gegen den Stein und dann liegt es vor mir: mein Hei-mattal in seiner ganzen Schönheit. Nur hier und da ist ein Hof zu erkennen. Eichen mit wuchti-gen Kronen, eine Kastanie dazwischen, knorrige alte Weiden und die vielen Ahornbäume neh-

men die Handvoll Häuser in ihre Hut. Kein Pflänzchen ist mir dort unten fremd. Ganz rechts die Schule mit dem großen Hof. Dahinter ein Stück Rasen, etwas tiefer eine etwas sumpfige Wiese mit zwei Teichen. Lange wuch-sen die Schilfwiesen an ihren Ufern zum Arger des Lehrers - mußte er doch nicht selten seine Schäfchen nach der großen Pause darin suchen! Es waren immer nur wenige Minuten der Verzögerung, doch uns reizte dieses Spiel fast ebenso wie ausgerechnet die Apfel an des Lehrers Baum. Dafür nahmen wir gern abwechselnd ein paar Stockhiebe in Kauf.

Schräg über die Straße, im Hause Mlotkowski, war der Kindergarten mit Tante Betty. Nicht selten mußte die "Tante" mit bangenden Muttis kleine Ausreißer suchen.

Bauerhöfe folgen und die niederen Häuschen der Waldarbeiter. Neben dem alten Ahorn mit dem hohlen Stamm und den Bienennestern in seinem Gezweig — mein Elternhaus. Wilder seinem Gezweig



Flieder wuchert die Straße entlang und Hopfenhecken ziehen von Nachbars Zaun bis hinter die Scheune. Vor dem Ahorn eine Bank. Wie viele Abende saß ich dort und sah zum See hinunter, an dessen Ufer sich die Häuser reihten. Ein Kahn schaukelte, erschreckte Wildenten stoben aus dem Schilf, am Ufer jubelte eine Ziehharmonika. Auf der Halbinsel nähte der alte Fischer seine

Schräg gegenüber saßen viele Männer in einer offenen Laube. Sie redeten laut, oft durcheinander. Es war Zahltag für die Waldarbeiter, Haumeister Wolff war mit dem Geldsack von der Volksbank in Gedwangen gekommen. Er achtete der Männer nicht. Langsam brachte er den Braunen aus den Sielen und machte in aller Ruhe die Futterkrippe fertig. Die Männer hatten Verständnis dafür, denn ein Pferd, eine Kuh und etwas Kleinvieh hatten sie alle zu versorgen. 10 bis 20 Morgen Land mußten vor dem anstrengenden Arbeitstag im Wald bearbeitet werden. Während dann Opa Wolff in der guten Stube das Hartgeld in eine Schüssel schüttete und die Scheine in der Zigarrenkiste fast zärtlich glättete, war die erste Flasche Korn leer. Die Männer redeten hart und rauh, so wie ihre Arbeit war. Doch ihr heiteres Lachen hätte auch den Fremden eine gute Portion unverfälschten Humors ahnen lassen. Wenn Schüssel und Kiste leer waren, hatte der eigentliche Zahltag sein

Nur hundert Meter weiter lugt das rote Dach des Gasthauses durch die Wipfel. Von dort hat man den herrlichsten Blick auf den See, der sich neun Kilometer in den Wald hineinzieht. Gleich nebenan strebt die Abstimmungseiche in den

Ich schaue schräg über den See zur Badeanstalt. Hundert Meter davor schwimmt die Zucht- und Brutanstalt, in der Größe eines mittleren Häuschens, auf dem Wasser. Sie war Fischer Borkowskis ganzer Stolz. In wenigen Jahren fand der Fisch aus dem Hartigsee Liebhaber bis weit über die Grenzen des Kreises Neidenburg hinaus.

Ich nehme meinen Spaziergang wieder auf. Er

führt mich über den Berg zum Forstamt. Dabe denke ich an eine kleine Episode: Ein nicht ge-rade begüterter, schon betagter Landwirt, der immerhin ein kleines Stück Wald besaß, liebte es, Holz aus der Forst heimzufahren. Als Forstmeister von Ziegner ihn auf frischer Tat er-wischte und zur Rede stellte, wo er die Stämme geladen habe, antwortete Loyek in der ihm eige nennen Art: "Aus meine Wald! Hü, Brunnak hü!" Der Forstmeister schaute dem Gefährt kopfschüttelnd nach. Die erwartete Anzeige unterblieb aus irgendeinem Grunde. Über dieses Verhalten des Forstmanns muß sich Loyek seine eigenen Gedanken gemacht haben, denn seit diesem Zwischenfall hat niemand mehr beobachten können, daß er Holz aus der Staatsforst heimfuhr.

Hinter dem Forstamt höre ich einen Wasserfall. Ein Stück weiter sperrt eine Schleuse dem kleinen Flüßchen, das dem Hartigsee entspringt, seinen Weg. Eine Rieseneiche spiegelt ihr mächtiges Haupt in dem Wasser. Der Wind von Jahrhunderten ist schon durch ihr Astwerk gegangen. Ihren Stamm zu umfassen, braucht es der Arme von sechs Männern.

Weiter führt der Weg, immer durch Wälder, über den schwarzen Fluß, vorbei am schwarzen See, und dann breiten sich wieder Felder und Wiesen aus. Alles gebettet in eine tiefe Stille, in eine Einsamkeit, die Geborgenheit atmet,

Zu den Bildern

Blick auf den Hartigsee. Das Bild, vom Anwesen der Familie Pokraka aufgenommen, zeigt einen Teil des Sees in Hartigswalde im Kreise Neidenburg. Etwa in der Mitte, zum Horizont hin, verbindet ihn eine schmale Wasserzunge mit dem großen See, der sich neun Kilometer durch Kieiernwälder schlängelt.

Die Badeanstalt wurde in Dorigemeinschaftsarbeit errichtet. Sie stand auf Pfählen mitten im Wasser. Vor dem 1-m-Brett kann man die Abgrenzung für Nichtschwimmer erkennen. Sie lag hinter der Fischerei Borkowski in der Nähe des Waldes. Zur rechten Hand des Bildes wurden die gum Teil mit Sträubern bentlensten.

den die zum Teil mit Sträuchern bepilanzten Rasenabhänge als Strandplätze benutzt. Dahin-ter war ein Erholungsheim im Entstehen, das bis Kriegsende jedoch nicht mehr seiner eigentlichen Bestimmung übergeben wurde, Beim Ein-marsch der Sowjets wurde es, wie der größte Teil des Dories, ein Opier der Flammen.

### Elchniederung:

# Zwischen Allekneiten und Neukirch

In meiner Erinnerung sehe ich meine Hei-mat in der Elchniederung zur Winterszeit nicht kalt und traurig, sondern prachtvoll im Rauh-reif. Wie in schönster Blüte stehen Bäume und Sträucher, die beim Schein der aufgehenden Sonne aussehen wie im Märchen.

Ein Tag aus meiner Jugend ist mir so lebhaft in Erinnerung, als sei es heute:

Meine Freundin Martha und ich wollen nach Neukirch gehen und einige Einkäufe machen. Es ist nicht weit, so ungefähr drei Kilometer sind es von Allekneiten bis Neukirch.

Wir wählen den nächsten Weg durch unse ren verschneiten Garten, über den kleinen Fluß, Schalteik genannt. Oh, beinahe wäre ich vom schmalen, vereisten Steg heruntergerutscht, hätte ich nicht grade noch das rettende Gelän-der erfaßt! Martha lacht und meint:

"Na, willst du schon so früh auf's Eis?"

Alles ist glatt. Auch die hohe Böschung, an der wir sonst mit Leichtigkeit hochsteigen, ist nun so rutschig. Wir nehmen sie auf allen vieren, das ist sicherer. Endlich sind wir oben — und auch gleich an Rokaiten. Die hohen Tannen weißer Pracht. Hoch oben auf einer Weide sitzt eine Krähe und krächzt, daß es weithin schallt.

Dat ward sehr koalt woare", meint meine Begleiterin. Wir kommen immer näher an den Rokaiter Friedhof heran, auch dort schimmert es wie blütenweiße Pracht in der Morgensonne. Da kommt etwas Graubraunes angesprungen. "Hoas op, Hoas op!" ruft lachend meine Freun-din und rennt hinter dem hakenschlagenden Hasen her. Wir entdecken Spuren von Rebhühnern im Schnee. Wir können aber nicht länger auf Suche gehen und müssen weiter, an zwei kleinen Höfen, Urbans und Peregats, vorbei. Nun sind wir auf dem Grandweg und kommen an einem Hof vorbei, der im Garten von hohen Tannen verschattet wird.

Dann geht's ein wenig bergab an einem langen Ausweg vorbei, der zu einem großen Hof führt. Links der kleine Graben führt auch bei Frost teilweise offenes Wasser

"Na, nu kiek bloß, dat Woater freert nich", meine Freundin stößt mich an und deutet mit der Hand dorthin, "goah du bloß nich schorre!"

Der Hund vom nächsten Hof hat uns gehört und kommt kläffend angelaufen. Wir gehen vorsichtig weiter, denn der Hund hält sich dicht hinter uns, bis wir an Kröhnerts Ausweg kommen; da pfeift der alte Herr das Tier zurück, und wir grüßen knicksend hinüber. Der gepflasterte Weg, der nun beginnt, ist auch so glatt, daß wir uns an den Händen fassen, um nicht hinzufallen.

Links, weit im Land, steht wieder, von hohen Bäumen umstanden, ein großer Hof. Dann führt eine Brücke über den Selzeningker Fluß, und rechts, wo der Weg eine Biegung macht, führt ein Weg zum Haus von Friederici. Das nächste Haus hart am Weg, mit seinen vereisten Fensterscheiben, sieht wie unbewohnt aus.

Wir müssen schnell weiter - wir sollen mittags wieder zu Hause sein. Nun können wir schon die Volksschule sehen, die wir in den ersten Schuljahren besucht haben. Martha stößt

"Du, weetst noch, wie wi beide noahbliewe mußde?"

Wir kommen uns sehr erhaben darüber vor, denn seit einem halben Jahr haben wir die Privatschule verlassen, und manche sagen ja zu uns schon "Freileinche".

Nun kommen wir an Lehrer Krauses Haus vorbei und gehen über die Kleinbahngleise rechts ist das Bahnhaus und links die Land-

maschinenwerkstätte Janz und Zenthöfer. Dort herrscht immer reger Betrieb, man hört laut und klangvoll in der Winterstille das Hämmern auf Eisenteilen. Dann müssen wir über die breite Straße, die von Großbrittanien über Bogdahnen nach Sköpen führt. Am Pfarrgartenzaun entlang jehen wir auf den Bürgersteig. Auf dieser Seite liegt auch der Kolonialwarenladen von Herrn Schmidt, der immer scherzhaft meinte, er habe seine Heringe mit Rosinen gefüttert, deshalb waren sie so gut.

Natürlich kaufen wir seine guten Heringe, außerdem Zucker und was sonst nicht auf dem Lande wächst.

Schließlich sind unsere Einkaufstaschen ge-füllt, und da der Nachbar Janz mit dem Fuhrwerk gerade nach Hause fahren will, sind wir hocherfreut, daß er uns mitnimmt.

### Prostken:

### Der vergessene Konfirmandenstrauß

An unser liebes Masurenland denke ich oft und gerne zurück. Der Ort, in dem ich mit meinen fünf Geschwistern aufwuchs, hieß Prostken und lag im Kreise Lyck. Meine Eltern kauften ein Häuschen mit einem großen Garten, den mein Vater mit den schönsten Blumen und Sträuchern anlegte. Unsere unmittelbaren Nachbarn waren die Bauern Sawatzki und Dolenga. Nicht weit von uns - auf der anderen Seite des Lyck-Flusses - befand sich der Prostkener Wald, in dem wir als Kinder die würzigen Wald-beeren pflückten. Oft kamen wir dabei bis nach Langheide und Eichensee; früher hießen diese Dörfer Dlugossen und Dombrowsken. Meine Mutter schickte mich des öfteren zur Großmutter ach Lindenfließ (Lipinsken), das waren vier Kilometer Weg. Bei dem Gang durch den Ost-rokoller Wald fand ich herrliche Pilze. Im Prost-kener Wald wurde während des Zweiten Weltkrieges ein Ehrenfriedhof angelegt. Viele Eltern aus anderen Provinzen suchten die Gräber ihrer gefallenen Söhne auf, bekamen bei uns Sträuße, die sie auf die Hügel legten.

Oft denke ich an unseren lieben Pfarrer Bachor, der an jedem ersten Weihnachtsfeiertag um sechs Uhr morgens eine Frühpredigt in Ostrokollen (Scharfenrode) abhielt. Mit einer Stallaterne in der Hand gingen wir mit mehreren Kindern durch den verschneiten Wald zum Gottesdienst. Später wurde in Prostken ein Gemeindehaus gebaut.

In der Ostrokoller Kirche wurde ich auch eingesegnet. Als ich die Kirche betrat, merkte ich, daß ich meinen Konfirmandenstrauß vergessen hatte, Ich weinte sehr, doch unser Herr Pfarrer wußte schnell Rat; er bat die anderen Mädchen, mir ein paar Blumen abzugeben, und so war ich schnell getröstet. Zu damaliger Zeit (1925) wurden wir Mädchen in weißen Kleidern eingesegnet, nur eines der Mädchen — Hertha Sakowski aus Prostken — trug ein schwarzes Kleid, da kurz vor der Konfirmation ihre Mutter gestorben war. Später ging sie nach Amerika zu einer ihrer Schwestern

Acht Jahre später wurde ich in meinem Elternhaus von Pfarrer Bachor getraut. Meine Eltern schickten eine Kutsche, um ihn abzuholen. Die ließ er aber umkehren und kam zu Fuß, gleich im Talar mit der Bibel im Arm, obwohl es ein schönes Stück zu gehen war.

An einen Spruch, der am Pfarrhaus stand, muß ich heute oft denken:

> So mancher ist arm bei großem Gut, so mancher ist reich bei seiner Armut.

Elfriede Bendzko, geb. Jegustin

### Im Backtrog auf dem See

Unser Heimatort war Neumalken (Woszellen) im Kreis Lyck. Ein schönes Fleckchen Masurens, von drei Seen und vom Wald eingerahmt. Den Woszellener See hatten wir sozusagen vor de Türe. Aus dem Garten kam man direkt auf den Bootssteg. Bei warmem Wetter saßen wir dort und ließen die Füße im Wasser baumeln oder wir stiegen ins Boot, mit einem Buch oder einer Handarbeit, und ließen uns auf dem Wasser treiben. Wir sangen auch gern zur Laute, besonders abends, wenn der See glatt wie ein Spiegel dalag. Damals wußten wir das alles nicht zu schätzen und nahmen es als selbstverständlich hin. Es war in der Zeit, als das Paddeln aufkam

Mein Bruder wünschte sich so sehr ein Paddel-boot, aber woher nehmen? Da fiel uns der große Backtrog in der Scheune ein, der einmal für gut einen Zentner Mehl zum Brotbacken gedient hatte. Kurz entschlossen wurde der Trog auf das Wasser gebracht, ein Paddel zugerichtet und los ging es in den See. Am Ufer sammelten sich natürlich Zuschauer, besonders junge Leute. Wir, mein Bruder und ich, trauten der ganzen Sache nicht sehr und gaben unser Vorhaben – nach einigen mißglückten Versuchen — wieder auf, obwohl es uns viel Spaß machte, Dann aber stieg meine Schwester mit viel Unternehmungs-geist in das "Boot". Stehend ruderte sie ziem-lich weit hinaus (unser See war recht flach). Als sie ihrer Sache sicher war, wollte sie sich setzen um so das Paddeln voll zu genießen. Doch hatte sie mit den Tücken so eines Troges nicht ge-rechnet — das Ding schlug um und sie lag im Wasser. Ich sehe sie noch, wie sie zu Fuß durch das Wasser ans Ufer kam. Sie zog das "Boot" hinter sich her und zupfte angesichts der jungen Leute verlegen an ihren dünnen Kleidern. Sie erntete natürlich allerhand Spott und Gelächter, Dieses "Paddelboot" haben wir auch nicht mehr bestiegen, dafür gab es später ein richtiges Boot.

Friedel Lehwald

### Wintermai und Sommerschnee

Alle Kinderlieder, von denen Wanda Wend land im vergangenen Jahr berichtete, zogen auch durch meine Kindheit. Sicher erinnern sich noch viele Altersgenossen an ein kleines Lied, das, soweit ich mich heute noch erinnern kann, vor etwa sechzig Jahren in einer samländischen Schulfibel zu finden war:

Als die Mutter jüngst mich schalt, sprach sie "Geh hinaus zum Wald, hole mir bei Wohl und Weh Wintermai und Sommerschnee\*.

Trauernd irrt' ich auf den Höh'n, durch die Wälder, an den Seen: "Kluger Hirt, o sag nur an, wo ich beides finden kann."

"Willst du gut und treu mir sein, deinen Ring zum Pfand mir weihn, lehr ich dieses Rätsel dich: frommes Mägdlein, höre mich."

"Gut und treu will ich dir sein, meinen Ring zum Pfande weih'n. sprich, wo find' ich auf der Höh Wintermai und Sommerschnee?"

"Geh' zum grünen Tannenwald, brich dir ab ein Zweigelein, sprich zur Mutter ohne Scheu: Tannengrün ist Wintermai!

Geh' zum bernsteinvollen Strand, schöpfe dir mit Rosenhand Wellenschaum von blauer See, Wellenschaum ist Sommerschnee."

Da meine engere Heimat Palmnicken mit seiner Bernsteinindustrie und auch mein Geburtsort Sorgenau direkt an der Ostsee lag, hatte ich im Hinblick auf Wintermai und Sommerschnee, auf Wald und bernsteinvollen Strand immer eine enge Beziehung zu diesem Lied.

Gertrud Neumann



bis 3 Eier, Zitronenschale, 1/8 Liter Milch, 200 bis 250 Gramm Butter, Salz, 150 Gramm Zucker, 300 Gramm Sultaninen, 100 Gramm süße, 10 Gramm bittere Mandeln, Ei zum Bestreichen, Mandelspäne und Zitronat zum Belegen. Man macht einen sehr festen Teig aus Mehl, Eiern, Salz, Zucker und der in Milch gelösten Hefe. daß man kein Mehl nachkneten muß. Man rollt einen Streifen Teig aus und belegt ihn mit einer Butterplatte, die man zwischen feuchtem Pergamentpapier mit dem Nudelholz flachgedrückt hat. Den Teig von den Seiten überschlagen und wieder ausrollen. Das wiederholt man

Es schmeckt wie zu Hause:

# Gründonnerstags-Kringel

Kein Haus, in dem es ihn nicht gab, kein Kind, das nicht sein eigenes Kringelchen knabberte, goldig braun, mit Mandelspänen und Zitronatscheiben darauf! Nicht nur die großen Konditoreien, sondern jeder Bäcker in unserer Heimat buk sie in ungezählten Mengen und Größen, vom handtellergroßen Kinderkringel bis zum Riesenblech von mehreren Pfund Schwere: die Gründonnerstags-Kringel, das war mindestens so aufregend wie die Marzipanbäckerei zu Weihnachten. Die Kringel sind die Ouvertüre zum Osterfest, erst nach ihnen kommt das Eierfärben. Versuchen wir es heute, sie nachzubacken.

macht. Jetzt einen Streifen von 15 cm Breite ausrollen, die geriebenen Mandeln und die Sultaninen darauf verteilen, die Ränder überschlagen, eine Rolle drehen, davon Stücke schneiden und größere und kleinere Kringel Ausrollen und Drehen mit Ei durch erneutes bepinseln und formen. Mit Mandelspänen und Zitronat belegen. Nach dem Backen noch mit etwas Guß bestreichen.

Es gab noch eine andere Art, den Gründonherzustellen: als Wassernerstags-Kringel kringel, der auch sehr schön locker und mürbe wurde. Besonders eignet sich diese Art, wenn man mehr kleine Kringel backen will Man macht zuerst einen Teig aus 375 Gramm Butter (Margarine), 1 Kilo Mehl, 6 Eiern, Salz, 1/4 Liter Milch und 60 Gramm Hefe. Die Butter zu Sahne rühren und den Teig tüchtig schlagen. Man feuchtet eine Serviette an, legt den Teigkloß hinein, bindet locker zu (der Teig muß Platz zum Gehen behalten) und legt das Paket in einen Eimer mit kaltem Wasser. Er bleibt solange darin, bis es hochgekommen ist und sich gedreht hat. Das dauert mehrere Stunden, Dann knetet man die Sultaninen und ebensoviel Ko-

rinthen, 60 Gramm Zitronat, 150 Gramm Zucker in den Teig, rollt ihn in zwei Stücke aus, die man mit je 100 Gramm Butterstückchen belegt (man braucht also für die beiden Teighälften 200 Gramm Butter!), bestreut mit Zucker und Zimt, rollt zwei Würste auf, die man umeinander schlingt, zu einem Kringel rollt, mit Ei bestreicht, mit Mandelspänen und Zitronat belegt und hellbraun backt. Die Kringel brauchen nicht noch einmal zu gehen, die Wasserkur hat schon genügt. Auch diesen Kringel mit Zuckerguß betupfen.

Statt der vielen Sultaninen kann man eine Füllung aus Marzipanmasse einarbeiten, dann ist es aber nicht mehr ganz der richtige Gründonnerstags-Kringel, sondern er nähert sich dem Marzipanstriezel.

Bitte, liebe Leserinnen, schreiben Sie uns, ob bei Ihnen der Kringel anders gebacken wurde oder ob bei Ihnen zu Hause ein anderer Kuchen zu Gründonnerstag üblich war. Bitte geben Sie bei diesen Zuschriften immer an, aus welcher Gegend Sie stammen.

Margarete Haslinger



# Besuch am zweiten Feiertag

beit lastete auf dem Ostersonnabend. Das fiel besonders auf den Bauernhöfen ganz schön ins Gewicht. Da waren die Glieder wie Blei, wenn man sich am Abend schlafen legte.

Aber wen hätte das schon gehindert, den Ostermorgen in aller Frühe zu begrüßen. Frommen Herzens auf das springende Osterlamm in der aufgehenden Sonne zu schauen, um dann wie befreit aufatmen zu können nach den langen Passionswochen. Das war jedesmal wie eine - wie der Beginn einer neuen Zeit!

Bei den Ademeits in der Tilsiter Niederung blieb am Ostermorgen keiner lange im Bett. Die Eltern wie auch die fünf Töchter saßen dann um den reichgedeckten Frühstückstisch, dessen Mittelpunkt neben den Ostereiern der große Teller mit Fladen war. Ja, der 'Pierak' durfte daheim nicht fehlen, sonst war einfach kein Feiertag.

Es war ja auch genug da. So viel war gebacken worden, daß am zweiten Festtag, dem Verwandtschaftstag, kommen konnte wer wollte, ob angemeldet oder nicht — es reichte gewiß.

Zu jenem Osterfest war der Kuchen mit besonderer Sorgfalt gebacken worden. Ademeits erwarteten neben anderen Gästen am zweiten Feiertag auch eine befreundete Bauernfamilie aus dem Nachbarort, deren Sohn sie so halb und halb als Freier der zweitältesten Tochter wähnten.

Ja - der zweitältesten. Sie wußten selbst nicht so recht wieso, aber sie hatten die Luise hierfür in Betracht gezogen, obwohl die zwei Jahre ältere Elsbeth auch noch da war. Vielleicht lag es daran, daß die Elsbeth ein wenig aus der Art geschlagen war, verglichen mit den übrigen vier Mädchen. Sie waren alle hübsche, dralle Marjellen, doch während die vier jüngeren ihren Reiz in der urwüchsigen Natürlichkeit hatten, wirkte die Elsbeth mehr etwas statsch. Und im geheimsten Winkel ihres Herzens keimte auch schon längst der Wunsch nach einem anderen Leben als dem herkömmlichen.

Schuld daran war ein Student, ein Lehrerssohn, der auch Lehrer werden wollte. Ihm gehörte Elsbeths Herz, und ihr das seine.

Niemand wußte von dieser Liebe, Elsbeth mochte auch nicht an den Tag denken, an dem der Vater etwas davon erfahren würde. Der Vater stellte nämlich den Bauernstand über

Am zweiten Feiertag gab es bei Ademeits wieder einmal mehr Besuch, als sie vermutet hatten. Auch der junge Bauernsohn war gekommen. Luischens Wangen glühten bei jedem Blick, den er ihr zuwarf. Elsbeth beneidete die Schwester.

Kaffeeduft erfüllte am Nachmittag das Haus. Die Mädchen waren wie die Bienen im Bewirten der Gäste. Ja - es war wieder einmal so richtig gemütlich bei Ademeits.

Ungeniert griffen die Gäste zu und erzählten sich dabei dies und jenes aus Vergangenheit und Gegenwart. Dann horchten mit einmal alle auf: Ein Autohupen vom Hof her klang in die heitere Schabaterei hinein. Ein Auto? Das war noch etwas Besonderes in jener Zeit. Wer nur mochte mit dem Auto gekommen sein?

Elsbeth war als erste am Fenster. "Ach, Tante Wanda!" Und schon stürmte sie

aus dem Zimmer.

Tante Wanda, die Schwester von Vater Ademeit, war es nämlich, die Elsbeth alle geheimen Nachrichten ihres Studiosus übermittelte.

Elsbeth schloß die Tante in die Arme, kaum daß die sich aus dem schwarzen Vehikel herausgerappelt hatte.

"Hast du mir heute was mitgebracht?"

Die Tante machte eine halbe Drehung zum

Still ging die Karwoche vorüber, Viel Ar- Wagen zurück und schwenkte ihre Hand lässig gegen die Scheibe der wieder zugeschlagenen

> "Sieh selbst!" sagte sie kurz, ließ Elsbeth stehen und steuerte auf die Haustür zu.

Elsbeth öffnete erwartungsvoll die Wagentür. Sie vermutete auf dem Sitz oder sonst irgendwo im Wageninnern ein Briefchen oder etwas Ahnliches.

Hinter dem Steuerrad saß aber der angehende ehrer persönlich und lachte ihr entgegen.

Der Elsbeth fuhr ein heißer Schreck durch die

Glieder. "Was tust du hier?" Er griff seelenruhig nach ihrer Hand, drückte ein winziges Osterei aus Pappmaschee hinein und erklärte: "Einmal wollte ich dich wiedersehen. Zweitens brachte ich die Tante. Ja — und drittens sind die Tante und ich der Meinung, daß deine Eltern mich endlich kennenlernen sollten.

Dann griff er auf dem Rücksitz nach einem riesigen Blumenstrauß, stieg aus und schritt auf die offene Haustür zu. Elsbeth folgte in einigem Abstand. Im Hausflur hatte Tante Wanda gewartet, zusammen mit Mutter Ademeit. So hatte der junge Mann Gelegenheit, sich der Frau des Hauses schon hier vorzustellen und den Blumenstrauß zu überreichen. Anni Ademeit bedankte sich und war ein ganz klein wenig verlegen. Derartige Förmlichkeiten waren hier auf dem Lande nicht alltäglich. Sie blickte sich nach Elsbeth um - die aber war einmal verschwunden. Erst als die neuen Gäste bereits am Kaffeetisch saßen, tauchte sie wieder auf.

Nach dem Kaffeetrinken erhoben sich die Männer zu einem Gang durch die Stallungen. Der Student schloß sich ihnen wie selbstverständlich an. Elsbeth sah es mit bebendem Herzen. Was für eine Dreistigkeit! Sie konnte sich über sein Kommen einfach nicht freuen - nein! Wenn nicht das kleine Osterei gewesen wäre darin hatte sie nämlich einen Ring gefunden, einen goldenen Ring mit einem himmelblau glänzenden, kristallklaren Stein. Sie hatte das Geschenk in ihrem Zimmer versteckt, und das Glück strahlte ihr aus den Augen, trotz aller

Aus der Küche klang fröhlicher Singsang. Die Mädchen waren beim Abwaschen. Elsbeth begann die restlichen Kuchen zusammenzupacken. Das war ihre Arbeit. Kurz darauf trat sie mit zwei hochbepackten Tellern in die Speisekammer. Dort stieß sie unvermutet auf Tante Wanda und die Muttter.

Die beiden Frauen hatten, wie es schien, wieder einmal einen ganz geheimen Plausch, bei dem sie sich an diesem turbulenten Tag wohl hier sicher wähnten.

Na, ihr beiden!" lachte Elsbeth ihnen zu. stellte die Teller ab und ging wieder. Wie hätte sie auch ahnen können, daß hier, zwischen den weißgekalkten Wänden, ihr zukünftiges Schicksal besprochen wurde!

Tante Wanda, Elsbeths einzige Vertraute, weihte die Mutter in das Geheimnis ein. Sie war der Ansicht, daß die Sache nun endlich einen Schritt weiterkommen müsse.

Als die Besucher alle wieder fort waren und die Mädchen längst in ihren frischbezogenen Betten lagen, setzte sich Ademeit wie gewöhnlich nach so einem Tag noch ein Weilchen mit seiner Frau zusammen. Dabei kamen die beiden natürlich auch auf den jungen Mann zu sprechen, den die Tante Wanda mitgebracht hatte.

"Wie gefull die de Bengel. Voaderke?" forschte Frau Ademeit. "E ganz gescheiter Kopp, mott eck segge, un Zum Sonntag: Gebratene Ente

Es gab viel Geflügel bei uns zu Hause. Nichts war beliebter als das Federvieh für einen klei-nen Sonntagsbraten. Vom Huhn im Topf bis zur Gans Aber nehmen wir heute die Ente, denn vir dachten ja an einen Braten für die kleine Familie.

Man kann die Ente auf vielerlei Art schmackhaft zubreiten. Auch eine in Stücke zerteilte Ente auf dem Herd, im Topf geschmort, mit einer Zugabe von Pilzen und Tomaten als mitgeschmorte Zugabe, dazu körniger Reis, ist ein schönes Sonntagsessen.

Aber so ein knuspriges braunes Entlein wie aus Marzipan auf dem Tisch läßt doch unter Garantie noch eher allen Familienmitgliedern das Wasser im Munde zusammenlaufen!

Auch ein Entenbraten kann auf verschiedene Weise gewürzt und gefüllt werden. Aber braun und knusprig muß er immer sein und dazu zart und weich. Nicht immer liegt es an der Hausfrau, wenn er es manchmal nicht wird. Enten müssen jung sein, möglichst nur acht oder zehn Wochen lt, damit sie in höchstens anderthalb Stunden knusprig und weich werden. Sie müssen frisch geschlachtet sein und nicht wochenlang in Kühlräumen herumhängen. Davon bekommt die Haut leicht etwas Lederartiges. Die Behandlung der eingefrorenen ist besonders delikat. Sie müssen sofort gebraten werden, wenn sie aufgetaut sind. Aber leider ist es auch hier nicht immer in die land der Hausfrau gegeben, dies zu regulieren.

Zum Anreiz für die Kunden werden in vielen Geschäften die Kühltruhen geöffnet, ja, das Geflügel wird sogar herausgelegt, abends dann wieder hinein in die Truhe, die Haut zum mindestens ist also mehrere Male aufgetaut und wieder eingefroren — beim Braten klebt sie an der Pfanne.

Aber nehmen wir an, die Ente wäre jung und frisch und nicht zu fett. Man reibt die Ente vor dem Braten innen und außen mit Salz ein, wie man es gewohnt ist. Man kann Kräuter in sie hineinlegen, den lieben heimatlichen Majoran oder Thymian, auch ein, zwei Apfel können innen mitbraten. Ich habe auch erlebt, daß man die Ente leicht mit Knoblauch einreibt. Das ist Geschmacksache Nun legt man die Ente auf den Rost über der Bratpfanne mit der Brust nach unten und schiebt sie in den vorgewärmten Ofen. In die Bratpfanne unter dem Rost gießt man etwas Wasser Das Wasser verdampft, und bald sammelt sich das ausgebratene Fett unten in der Pfanne. Mit diesem Fett bepinselt oder übergießt man die Ente recht oft. Eine junge Ente auf dem Rost braucht, wie gesagt, eine Bratzeit von höchstens anderthalb Stunden. Zuweilen, wenn sie sehr zart ist, genügt schon eine Stunde. Für die letzte halbe Stunde dreht man die Ente mit der Brust nach oben. Und damit die Haut recht kroß wird, übergießt man sie zum Schluß mit kaltem Wasser. Hat man die Ente auf dem Rost bei mittlerer Hitze gebraten, stellt man, nachdem man sie mit kaltem Wasser übergossen hat, eine höhere Wärmestufe ein

Aus dem Fett in der Bratpfanne, etwas Gemüsebrühe oder der Brühe, in der man inzwichen das Entenklein gekocht hat, bereitet man eine Soße. Man bindet sie ganz wenig mit Stärkemehl. Die Soße macht man wieder auf zwei Flammen auf dem Herd fertig, während die Ente noch im Ofen steht. Man ißt Salzkartoffeln und Schmorkohl nach heimatlicher Art zur Ente. In Westdeutschland auch Klöße.

Hedy Gross

Elsbeth Lemke:

Nun wird es warm, der Winter flieht -Ein erstes Frühlingsblümlein sieht Mich wie ein Wunder Gottes an Und fragt, ob ich noch zweifeln kann.

Du holdes Blumenangesicht, Ich glaube dir und zweifle nicht. Dein Dasein spricht von Gottes Krait, Die ewig neue Wunder schafft.

doabie e sehr vernemftiger Mensch!" urteilte der Ademeit.

Joa, un e feiner Mensch! Eck glow, so eener es dat, de unse Elsbeth gefalle kunn!" ging Frau Ademeit einen Schritt weiter.

Schon horchte der Ademeit auf. "Meenst, se ward keinem Bur nich welle?"

"Nä, Voader, de Elsbeth secher nich!" geand die Frau.

Damit war es genug. Das würde dem Vater schon viel zu denken geben. "Un nu war wie ligge goahne! Morge freh es de Nacht aller", beendete Frau Ademeit das Gespräch.

Sechs Wochen später, am zweiten Pfingstfeiertag, gab es ein großes Fest bei den Ademeits. Die beiden ältesten Töchter feierten nämlich Verlobung, mit dem Segen aller Eltern und einer stolzen Tante Wanda.

Hannelore Patzelt-Hennig

### Unsere Leser schreiben uns Appetit auf Puken

Liebes Ostpreußenblatt! Da schreibt doch Blaseys Gustav in Folge 9 einen so schönen Artikel über Kaulbarse. Hätte er es doch nicht getan und uns den Mund wässrig gemacht! Wie oft sprachen wir mit meiner Frau über das wunderschöne Essen in der Heimat, in Tilsit! Na ja, Ihr an der Woaterkant habt gut lachen! Seit zwanzig Jahren haben wir keine Kaulbarse oder Barse, keinen Zander und so fort gesehen, denn wir sind ja hier ganz zum Sü-den verschlagen. Deswegen aber keine Feindschaft nicht, denn Erinnerung ist ja bekanntlich ein Paradies, aus dem man nicht vertrieben werden kann. Allen lieben Landsleuten, die noch Puken schmoren dürfen, einen guten Appetit und die besten heimatverbundenen Grüße!

Emil Kühn, 8262 Altötting, Obb.,

Banatstraße 5

Wir brauchen dazu: 50 Gramm Mehl, 50 bis 60 Gramm Hefe, 2

Der Teig muß nach dem Gehen noch so fest sein, zweimal. Man erhält dadurch eine blätterteigartige Masse, die den Kringel so locker-knusprig

Rezepte aus dem Leserkreis

Beetenbartsch — einmal anders

Unsere Leserin Meta Griguhn, Berlin 22, Hochwaldsteig 12, schickte uns ein Rezept, das aus der Gegend von Ragnit stammt:

Uber Beetenbartsch ist im Ostpreußenblatt schon viel geschrieben worden. Ich möchte hier mein etwas abweichendes Rezept preisgeben, wie dieses Gericht in der Ragniter Gegend ge-

Die Roten Beeten möglichst nur in einer Größe wählen, damit sie zur gleichen Zeit gar sind, kleine eine halbe Stunde und große eine Stunde lang kochen. Die Beeten vorher im Wasser sauber bürsten, ohne die Wurzeln zu verletzen. Das Kochwasser wird dann für die Suppe verwendet. Die gargekochten Beeten schälen und entweder reiben oder in einer Küchenmaschine pürieren, wobei das Kochwasser zum Zugießen

gebraucht werden kann.

Nun kocht man etwa einen halben Liter Wasser mit Kümmel, Gewürzkörnern (Piment), einigen Wacholderbeeren, wenig Maggikraut (Liebstöckel), das im Winter auch getrocknet verwendet werden kann, 15 Minuten lang. Hier hinein kommen dann die geriebenen Beeten, mit etwas Essig und etwas Mehl verrührt, wobei man aufpassen muß, daß nach Zugabe des Kochwassers der Roten Beeten das Ganze nur bis zum Kochen kommt und dann sofort vom Feuer genommen werden muß, da sich die Suppe sonst braun verfärbt. Nun fügt man noch in Öl und Speckwürfel gedünstete Zwiebeln sowie 2 Brühwürfel und eine Prise Zucker hinzu, im Sommer noch feingehackte Sellerieblätter. Dazu gibt es Salzkartoffeln, Pellkartoffeln oder

Bratkartoffeln. Wer Fleisch dazu liebt (Rindfleisch, Schweinekamm oder Bauchfleisch, frische oder geräucherte Rippchen) kann es in dem Gewürzwasser garkochen, dann herausnehmen und die geriebenen Beeten wie oben angegeben, hinein tun. Ebenso gut schmecken dazu Knacker oder auch Salzhering, schön in Häppchen mit Essig und

Zwiebeln zubereitet. Als Eintopfgericht werden rohe kleingeschnittene Kartoffeln in dem Gewürzwasser garge-

kocht und dann das übrige dazugegeben. So zubereitet verschwindet der etwas strenge Erdgeschmack. So wird das Gericht auch unseren westdeutschen Landsleuten schmecken. Anna Freundt, Nöttingen, gibt für Beeten-

bartsch folgendes Rezept: 3 bis 4 Rote Rüben werden gewaschen, eine Stunde lang gekocht, geschält und in eine Schüssel mit etwas Essig gerieben. 500 Gramm Rindfleisch (nicht zu mager) und ebensoviel Knochen kocht man (die Knochen länger, damit man eine schöne Brühe hat). Durchgießen, mit Mehl und saurer Milch binden, mit einer Messerspitze gemahlenen Kreidnelken und einem Teelöffel Kümmel würzen. Die geriebenen Roten Rüben

Salz und Pfeffer abschmecken, Salzkartoffeln dazu geben.

## Marzipaneier mit Schokolade

nur noch in der Suppe heiß werden lassen, mit

Da uns die gekauften Marzipaneier oft zu süß sind, kam ich auf den Gedanken, selbst welche zu fabrizieren und statt des vielen bindenden Puderzuckers ein Eigelb und dafür weniger Zucker zu nehmen. Hier die Zutaten: 500 g süße, 65 g bittere Mandeln, 400 g Puderzucker, 1 Ei-

gelb, 1 Schuß Rum.

Die fein geriebenen Mandeln werden mit dem Puderzucker und den übrigen Zutaten gut vermischt, am besten mit einem kleinen Holzlöffel. Aus der Masse formt man nach Belieben kleine oder größere Eier, die man etwas betrocknen läßt. Danach taucht man sie in ein Schokoladenbad aus Konfitüre oder in aufgelöste, durch etwas Butter verfeinerte, beliebige Schokolade. Auf mit Kakao überpuderten Porzellanplatten trocknen (aber möglichst nicht in Reichweite von kleinen und großen Leckermäulern)!

Dora Skrupke

## Kant-Verlag GmbH. - Abt. Buchversand

Hamburg 13, Parkallee 86

Freude mit Büchern..

sollten Sie, liebe Leserinnen und Leser, Ihren Lieben und sich selbst immer wieder bereiten. Im Ostpreußenblatt finden Sie in jeder Ausgabe Hinweise auf Neuerscheinungen, vor allem auf Bücher, die sich mit unserer Heimat befassen oder die von ostpreußischen Autoren geschrieben worden sind. Alle diese Neuerscheinungen, aber auch schöne Geschenkausgaben, Bildbände und unterhaltende Literatur aller Art, ebenso Bücher für unsere Jugend, können Sie über den Buchversand des Kantverlages beziehen. Heute haben wir aus der Fülle der Neuerscheinungen und der bereits früher erschienenen Werke Bücher ausgewählt, die wir Ihnen besonders empfehlen können.

Ostpreußische Trilogie:

Drei Bände, in denen Wald, Jagd, die edlen Pferde unserer Heimat und der Elch eine Rolle spielen.

Walter Frevert: Rominten

255 Seiten, Leineneinband 28,- DM. Martin Heling, Landstallmeister:

Trakehnen

172 Seiten, 80 Bildtafeln, Leinen 24,- DM. Hans Kramer:

Der Elchwald

356 Seiten, mit vielen Bildern, 34,- DM. Von den folgenden drei Bänden sind nur noch wenige Exemplare vorrätig - bitte bestellen Sie bald. Die Lieferung erfolgt, solange der Vorrat reicht,

Gertrud Papendick: Die Kantherkinder. 12,80 DM.

Ruth Geede:
Die Pflugschar. Bauerngeschichten aus der Heimat. 4,80 DM.

Friedrich Forrer: Sieger ohne Waffen — Die Geschichte des

Deutschen Roten Kreuzes im Zweiten Weltkrieg

Beliebte Tierbücher des ostpreußischen Autors

Otto Boris: Addi, die Geschichte eines Storches — Mein Uhu Gunkel — Murzel, die Geschichte eines Dackels — Worpel, die Geschichte eines Elches Jeder Band kostet in Leinen gebunden, mit

vielen Fotos, 9,80 DM, der Band "Worpel"

Erfolgreiche Bücher ostpreußischer Autoren:

Christel Ehlert:

Wolle von den Zäunen Ein heiterer Lebensbericht, der in der Heimat beginnt und zeigt, wie sich Ostpreußen in den Nachkriegsjahren im Westen zu behaupten wußten. Leinen, 238 Seiten, 10,80 DM.

Elli Kobbert:

Seiten, 4,80 DM.

Rudolf Naujok Sommer ohne Wiederkehr

Ein Roman, der in der Zeit des Schacktarp in der Memelniederung spielt. Leinen, 191 Seiten,



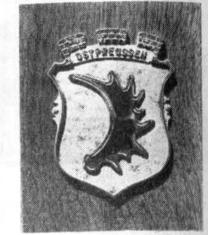
... und mit schönen heimatlichen Geschenken

Die Abteilung Heimat-andenken des Kant-Ver-lages bietet Ihnen eine reichhaltige Auswahl an Geschenken aller Art, die mit heimatlichen Motiven geschmückt sind. Zwei Beispiele zeigen wir Ihnen auf dieser Seite: Rechts ein Lesezeichen (farbiges Seiden- oder Samtband mit der Elchschaufel oder dem Ostpreußenadler in Messing geschnitten) zum Preis von 2,50 DM. Unten das Elchschaufelwappen in der Größe 12 ×15 cm (Bronzeguß poliert mit grünem Grund auf Eichentafel), 12,60 DM. Die Abbildungen sind verklei-

Gern schicken wir Ihnen

Ein neues Buch der ostpreußischen Autorin, deren Erzählung "Das Lächeln der kleinen Marjell" das Ostpreußenblätt im vergensoren In-

veröffentlichte. Glanzkaschierter Einband, 95 abzeichen mit der Elchschaufel halten wir in verschiedenen Ausführungen für Sie bereit Ebenso können Sie Alberten für unsere ostpreußischen Abiturienten in verschiedenen Ausführungen bei uns bestellen



Bei Voreinsendung des Betrages auf das Postscheckkonto Hamburg 310 99 (mit genauer Bezeichnung der gewünschten Gegenstände) liefern wir bei Bestellungen über 20,— DM portofrei.

Um Kosten und Zeit zu sparen, bitten wir unsere Kunden um Voreinsendung des Nettobetrages (Titel auf der Zahlkarte vermerken!) auf das Postscheckkonto Nr. 310 99 Hamburg. Die Porto-kosten trägt der Kant-Verlag, Sollte Ihnen der Weg einer Nachnahmesendung bequemer sein - wir bitten das jeweils auf der Bestellung zu vermerken-, senden wir Ihnen das Gewünschte selbstverständlich auch per Nachnahme.

### Verschiedenes

### Zu verkaufen:

Kl. Wohnhaus (Massivbau), Küche, 2 Zimmer, Holzlege, kleiner Garten, Wasser u. Licht im Haus, sofort bezieh-DM 9 400,-

Mehrere ältere und neue Wohnhäuser (Massivbau) mit Wasser und Licht u. Garten, sofort beziehbar ab DM 16 000.

Landw. Hofstellen mit viel Grund für Nebenerwerbsstelle, sofort beziehbar, geeignet für Siedlerscheine ab DM 21 000,-

Mühlengebäude mit Wasserkraft (eigener Strom), für Betrieb geeignet, auch geeignet für Schweinezucht ab DM 42 000,-

Grünlandhof im Allgäu, 51 Tagwerk. Ackerbaubetrieb in Franken, 150 Tagwerk. Bauernhof, Kreis Donauwörth, 31 Tagwerk. Bauernhof in Frankreich, 280 Tagwerk und 900 Tagwerk.

Viele Schlösser, geeignet für Altersheime. Kurhäuser in Bad Wörishofen und Bad Kissingen. Gasthäuser m. oder ohne Metzgerei, Café und viele an-Bitte fordern Sie Liste für das gewünschte an. Lastenaus-

gleich, Siedlerschein, Bausparkasse wird in Zahlung genommen.

baureifes Gelände, noch frei-

Tauschwohnung

Biete Neubauwohnung (LAG), 3 Zimmer, Küche, Bad, Balkon (70 qm), Miete 140 DM zuzügl. 30 DM Heizung, Stadtrand Mülheim (Ruhr), Busverbin-dung Düsseldorf—Essen. Suche gleichwertige im Raum Ham-burg, Näheres u. Nr. 52 480 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Kleines Häuschen mit Gartenland zu kaufen gesucht i. Flachland v. ält. Ehepaar. Angeb, erb. u. Nr. 52 500 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Krefeld. 2 Zimmer, Neubau, LAG

mit Zubehör, gegen gleiche zu tauschen. Ab Bonn südwärts. An-geb. erb. u. Nr. 52448 Das Ost-preußenblatt, Anz.-Abt., Ham-

Polnische Urkunden

Hamburg 13.

burg 13.

Schreiben Sie mir, wenn Sie kommen. Hans Schwengkreis

Immobilien und Grundstücksvermittlung

Für ehemalige LAG-berechtigte Landwirte und deren Erben LNE-Siedlerstellen im Amtsbereich Asbach (Westerwald), Kreis Neuwied, Raum Wissen (Sieg) und Hitzacker (Elbe), für das Planjahr 1965/66.

Ernsthafte Interessenten wenden sich an Arch. Otto Barth, 41 Dsb.-Wanheim, Knevelspfädchen 74, früher Königsberg Pr.

8908 Krumbach (Schwaben), Hopfenweg 15

Vermiete 1 bzw. 2 Zimmer, zentral-geheizt (Bad) in sonniger, ruhiger Lage (Nordbay) an alleinstehende Pers. m. Halb- bzw. Vollpension. Preis nach Vereinbarung. Zuschr. erb. u. Nr. 52 443 Das Ostpreußen-blatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

### Suchanzeigen



Vorname:

inbekannt vielleicht Taube Werner etwa 1940/41 nicht angegeben nicht angegeben

Werner kam mit einem Flüchtlingstransport vermutlich aus
Ostpreußen. Er will sich an
zwei ältere Brüder erinnern.
Seine Mutter, so erzählte er,
soll sehr gut und viel gesungen
haben. Ein Zimmer im Hause
sei mit Geweihen ausgestattet
gewesen. Nachr. erb. u. Nr.
52 487 Das Ostpreußenblatt,
Anz.-Abt., Hamburg 13.



mer 40.715 D. Suche unseren Sohn, Lt. Gerhard Lissek, aus Johannisburg, Ostpr., geb. 22. 4. 1923. Letzte Nachricht April 1945 aus Kattenis a. d. Mosel. Seine Erk.-Marke Nr. 1114. Beschriftung: 1. Pz.Jg.Ers.Abt. 1 Allenstein. Nach Angab. v. Herrn Feldwebel König war unser Sohn am 4. 3. 1945 nach Waldbröl z. Führer-Res. abgestellt und wartete auf weiteren Marschbefehl. Auch wurde er von 2 Kameraden i. Brückenkopf Remagen u. i. Ruhrkessel, Eitorf am Sieg, gesehen. Kameraden, die unseren Sohn gesehen haben od. etwas v. ihm wissen, bitten wir um Nachricht. Die Eltern Lissek, 3211 Eine üb. Elze (Han), Banteiner Straße 12.



Gesucht wird Fri. Lucie Lokau,
Bartenstein, Ostpr., tätig Buchführungsgenossenschaft Bartenstein, Ostpr., von Heidrun Reinhold, Lengen b. Bartenstein,
Ostpr., jetzt 24 Lübeck, Brehmerstraße 16.
Wer weiß etwas über den Verbleib
meines Vaters Karl Wiechert, geb.
22. 1. 1895, wohnhaft gewes. in Königsberg Pr.-Ponarth, An d. Birken 18, später Dreysestr. 577 Beschäftigt b. F. Schichau als Werkmeister in Werk B, zuletzt beim
Volkssturm. Angebl. in einem russisch. Gefangenlager in Pr.-Eylau
verstorben. Unkosten werden erstattet. Mitteil. an Lothar Wiechert, 4 Düsseldorf, Philipp-ReisStraße 16.

### Bekanntschaften

Ostpreußin, 46/1,65, dklblond, berufstätig, eig. Wohng. vorh., möchte netten Herrn zwecks spät. Heirat kennenlernen. Zuschr. erb. u. Nr. 52 592 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 12.

Westfalen: Kfm. Angestellte, 27/1.62, ev., schlk., dkibid., möchte auf d. Wege einen charakterf. Herrn passend. Alters kennenl., d. evtl. am Hausbau interessiert ist. Frdl. Bildzuschr. erb. u. Nr. 52 483 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Ham-burg 13.

Welcher aufrichtige, liebenswerte Herr, 55/Anf. 60, möchte mit gut ausseh. Akad.-Witwe, ev., bestens versorgt, i. Rh.-Pfalz lebend, be-kannt werden? Haus u. Garten vorhanden. Freundl. Zuschr. u. Nr. 52 528 Das Ostpreußenblatt, Avy.-Aht. Hamburg 12. Anz.-Abt., Hamburg 13.

Alleinstehendes Mädel, 31/1,68, ev. sehnt sich nach einem netten, liebenswerten Ehekameraden. Nur ernstgem. Zuschr. erb. unt. Nr. 52 534 Das Ostpreußenblatt, Anz. Abt., Hamburg 13.

Ostpreußin, 39/1,70, led., ev., schlk, (angen. Außere), häusl., Aussteuer u. Wohnung vorhanden, wünscht Begegnung m. einem liebenswert. Herrn, b. 46 J. Alles weitere, insbes. eine ehel. Bindung, möge Zuneigung allein entscheid. Zuschr., mögl. m. Bild, erb. u. Nr. 52 445 Das Ostpreußenblatt, Hamburg 12.

Holstein. Ostpr. Witwe, 59/1,64, ev., m. Wohnung auf d. Lande, alleinsteh., möchte einen auch einsam, aufricht. Kameraden kennenlern. Wer schreibt mir u. Nr. 52 283 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 137

Haben Sie Hemmungen

Erröten, Sprechangst, Unsicherheit, Nervosität, Schlaflosigkeit oder ähnl.? Auskunft u. Prospekt frei. Institut H. Leisemann, Abt. 2. 1 Berlin 281, Zeitinger Platz.

Ostpreußin, ev., häusl., o. Anh., Ostpreuße, 57/1,70, ev., Witwer seit aus bester Familie, sucht zwecks bald. Zweitehe Bekanntsch. m. froh-schaff., naturverb., ev. Ostpreußen. Zuverläss. Charakter, evtl. Gartenarchitekt, Archi., Tierarzt, i. Raum Hannover-Hamburg, bis 45 J. Bitte ausführl. Zuschrift. m. Foto (zur.) erb. u. Nr. 52 352 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußin, 39/1,60 (Atheist), tole-

Raum Köln. Ostpr. Kriegsbeschfi-digt., Ende 50/1.67, ev., wünscht eine schlichte u. einfache alleinst. Frau mit Herz u. Gemüt, ruhig u. häuslich. Bei beiderseitig. Ver-stehen Heirat möglich. Zuschr. erb. u. Nr. 52 216 Das Ostpreußen-blatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreuße, 28/1,67. ev., dkibld., mittelschlk., gut ausseh. mit Beruf, Wagen u. Haus, wünscht nettes, ostpr. Mädel, bis 25 J. (R. Ruhrgebiet), kennenzulernen. Bildzuschrift. erb. u. Nr. 52 337 Das Ostpreuße, 24/1,72, ev., blond. wünscht mit netter Landsmännibis 24 J. m. kl. Ersparnissen zw. spät. Heirat (Raum Westf) bekannt zu werden. Bildzuschr. erb. u. Nr. 52 116 Das Ostpreußenblatt. Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreuße, Raum Düsseldorf, mit guter selbständ. Existenz, dklbld., i. geordn. Verhältn. le. dkbl., i. geordn. Verhältn. le. bend, jetzt Raum Köln, wünscht Bekanntsch, m. häusl., nett. Mädel, bis 33 J., zwecks Heirat. Bildzuschr. erb. u. Nr. 52 332 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Abt., Hamburg 13.

Ostpreußin, 39/1,60 (Atheist), tolerant, sucht passend. Partner. Spätere Heirat mögl. Raum Ffm. Wiesbaden. Wer hat Mut? Nur ernstgem. Bildzuschr. erb. u. Nr. 52 350 Das Ostpreußenblatt, Anz. Abt., Hamburg 13.

Ostpreuße, alleinstehend u. einsam, Ende 60, finanziell gesichert, sucht ehrl., alleinst. Frau m. kl. Rente, z. gemeinsam. Haushait. Heirat möglich. Zuschr. erb. u. Nr. 52 478 Das Ostpreußenblatt, Anz. Abt. ran, Spätere n. Wiesbaden. We. ernstgem. Bildzusch. 52 350 Das Ostpreußenblatt, Abt., Hamburg 13.

Ostpreuße, alleinstehend u. einsam, Ende 60, finanziell gesichert, sucht ehrl., alleinst. Frau m. kl. Rente, z. gemeinsam. Haushalt. Heirat möglich. Zuschr. erb. u. Nr. 52 284 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Spätaussiedler, 28/1,75, ev., wünscht die Bekanntschaft einer netten aufrichtigen Landsmännin. Raum aufrichtigen Landsmännin. Raum die Bekanntschaft einer netten aufrichtigen Landsmännin. Raum aufrichtigen Landsmännin. Raum die Bekanntschaft einer netten aufrichtigen Landsmännin. Raum die Bekanntsch

Suche christl. ges., sol., gut ausseh, sportl. Lebenspartnerin, 20—25 J. Bin Ostpreuße, Fabrikarb., 28 1,65, schlk., ev., Nichtraucher, dunkelbid., sport-, musik- u. naturliebend. Vertrauensvolle Zuschrift, m. Bild (zur.) erb. u. Nr. 52 285 Das Ostpreußenblatt, Anz-Abt., Hamburg 13.

Anz.-Abt., Hamburg 13.

### Unterricht



Zum Oktober und April werden aufge-

in der Krankenpflegeschule Wetzlar zur Ausbildung als Krankenschwester gesunde ev. Mädchen (17—25 J.)

in der Vorschule f. sozialen u. pflege-rischen Dienst. M\u00e4dchen (14—15 J.) mit gutem Volksschulzeugnis

3. Mittelschülerinnen zur Ableistung des hauswirtschaftlichen Jahres

 Mädchen und Frauen (17-37 J.), Ausbildung als Krankenhaus-Helferin. Königsberger Diakonissen-Mutterhaus auf Altenberg 633 Wetzlar, Postfach 443

## Führerschein leicht gemacht!

Keine monatelange Belastung durch Ausbildung. Durch ganztägige Schulung mit sofort anschließender amtlicher Prüfung erhalten Sie ihren Führerschein in wenigen Tagen. Während der Ausbildung Unterbringung im einenen Hotel, welches am Rande eines großen, erholsamen Naturschutzge, etes mit vielen Seen liegt. Angehofige können mitgebracht werden. AvD - Ferien - Fahrschule SEELA - 33 Braunschweig Verlangen Sie kostenlos Prospekt Nr.

### Gymnastiklehrerinnen - Ausbildung

(staati. Prüfung)
Gymnastik Pflegerische Gymnastik Sport Tanz Wahlgebiet Handarbeit.

Schulheime, 3 Gymnastiksäle
I Turnhalle



# Jahn-Schule, früher Zoppot letzt Ostseebad Glücksburg Flensburg Bilderprospekt anfordern!

Landsleute kauft bei unseren Inserenten!

werden schneil, gewissenhaft und zum möglichst niedrigsten Tarif übersetzt und beglaubigt. A. Buhl, Vereidigter Dolmetscher u. Über-setzer f d. J.-Behörden d. SL. 8391

In aufstrebender Kleinstadt im Ederbergland wird moderne 3-Zimmer-Wohnung m. Bad, Hei-zung und Warmwasser gegen Hilfe in Haus und Garten für solides, tierliebendes älteres Ehepaar geboten. Angeb, erb. u. Nr. 52 440 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ferien in Tirol bei Landsmännin.
Zweibettzimmer m. Frühst., Kaltu. Warmwasser, auch Doppelbettzimmer m. anhängend. Einbettzimmer in Privathaus im Bezirk Kitzbühel, 600 m ü. d. M., 5 Min.
Bahnstation. Preis 4,60 DM pro Bett, außer ab 15, Juni b. 30, Aug. 5 DM, Wintermonate 1,30 DM Heizungszuschlag. Erna Ploy, Hopfgarten, Nordtirol.
Ein liebes Plätzchen Heimatt ung.

garten, Nordtirol.

Ein liebes Plätzchen "Heimat" geg.

Vriäg. Vertrauensposten für geb.,
alleinsteh., Kr.-Witwe, aus Ostpr.,
tiefgl., braves "Hausmütterchen",
64, ev., jung gebileben. Nichtraucher u. solide. Gern zu freundl.,
edlem ält. Ehepaar od. 1-Pers.Beamtenhaush. Freundl. Zuschr.
erb. u. Nr. 52 346 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ferien, bei Landsleuten. Bauern-

Ferien bei Landsleuten. Bauernhof im Spessart, 400 m, ruhige
Lage, weite Wälder, gute Verpflegung, Vollpension 9 DM. Auß,
Monat August n, Zimmer frei,
Meldungen erb. u. Nr. 52 499 Das
Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13. burg 13.

Tarif 2 Buhl, Uber-L. 8391 2-Zim.-Wohng. i. Hannover od. nähere Umgeb. Angeb. erb. u. Nr. 52 351 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche Ut Notange Plattdütsche
Spaaskes, variellt von Wilhelm Reichermann, Einakter: Oppe Dokter
ös kein Varloat. A. Schmidt, 7 Stuttgart-Heumaden, Pfennigäcker 56.

Wo findet ein rüstiger 72jähriger
Rentner eine Heimat bis ans Lebensende, am liebsten Gartenbeschäftigung, bevorzugt Süddeutschland, bei Landsleuten?
Angebote postlagernd unter J. T.,
28 Bremen, Postamt 9.

Ostpreußin vermietet: Doppel-zimmer mit fileß. Wasser, Bal-kon, Frühstück, pro Pers. 6 DM zuzügl. Kursteuer v. 15. 6. bis 15. 9. im Höhenluftkurort bei Berchtesgaden. Christa Ehlers, 8242 Bischofswiesen. Hs. Ehlers.



Für Klaus-Dieter Zeuner wer-den die Mutter Berta Zeuner, geb. etwa 1923/24, und weitere Angehörige gesucht. Berta Ängehörige gesucht. Berta Zeuner soll angeblich aus Kl. Rautenberg bei Braunsberg stammen. Der anhänglose Ju-gendliche ist kurze Zeit nach der Geburt in ein Säuglings-heim gekommen. Nachr. erb u. Nr. 52 488 Das Ostpreußen-blatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.



Wolfgang Jedenat wurde am 4. 2. 1945 von den Russen nach Zichenau (Polen) verschleppt und am 18. 2. 1945 nach Sibirien verladen, Wer kann mir über sein weiteres Schicksal etwas berichten? Frau Helene Jede-nat, geb. Ehlert, 7501 Langen-steinbach, Melanchthonstraße 2.

# Zweiter Kongreß

der Ostdeutschen Landesvertretungen in Saarbrücken

Zwei weitere Bilder von dem bedeutsamen Kongreß in Saarbrücken: rechts nebenstehend der Vorsitzende des Rates der Ostdeutschen Landsmannschaften, Dr. Philipp von Bismarck, bei seiner Ansprache, in der er neue Wege für die politische Durchsetzung unserer Ziele proklamierte. - Das rechte Bild zeigt einen Blick in den Saal des Stadttheaters in Saarbrücken während der Kundgebung. In der ersten Reihe dritter von rechts Vizekanzler Dr. Erich Mende, links daneben Dr. Philipp von Bismarck, Ministerpräsident Dr. Röder und der Präsident des BdV. Dr. Wenzel Jaksch.





# Geburtstag im Hause Gräfe und Unzer

Was du ererbt von deinen Vätern hast, Erwirb es, um es zu besitzen

stellte Konsul Bernhard Koch an den Schluß seiner Rede, die er im Januar 1932 zur Feier des hundertjährigen Namensjubiläums seiner Firma Gräfe und Unzer im festlich gefüllten

Schauspielhaus in Königsberg hielt.

Der Inhaber der Buchhandlung und des Verlages "Gräfe und Unzer", Bernhard Koch, wurde am 17. April 1900 in Nürnberg geboren. In jungen Jahren schon leitete er die alte, angesehene väterliche Buchhandlung am Marientor in Nürnberg.

Ganz überraschend starb - noch nicht 50 Jahre alt — auf der Höhe seiner Arbeit Konsul Otto Paetsch, der Inhaber der Buchhand-lung Gräfe und Unzer in Königsberg. Er ge-hörte zu einer der angesehensten Persönlichkeiten im deutschen Buchhandel. Bernhard Koch, sein Schwiegersohn, übernahm Ende 1927 die Nachfolge und die Leitung des Hauses.

Aus der Buchhandlung Gräfe und Unzer wurde "Das Haus der Bücher" und einige Zeit später die größte Buchhandlung Europas. In Etappen wurde in dem mächtigen Eckhaus am Parade-platz "gegenüber der Universität" ein Stocknach dem anderen dem Buch dienstbar gemacht. "Das Haus der Bücher" wurde mit der Zeit zu einer Art Hochschule für junge Buch-händler, die aus allen Provinzen Deutschlands nach Königsberg kamen, um hier zu arbeiten und einen Begriff von einer mustergültigen Organisation zu bekommen. In den letzten Jahren waren über 160 Mitarbeiter tätig. Man muß sich das alles noch einmal ins Bewußtsein zurückrufen: Ostpreußen - vom Reich getrennt -, und hier in Königsberg eine Buchhandlung von einmaliger Größe und Bedeutung.

Dazu einige ganz kurze historische Anmerkungen: Die Buchhandlung wurde 1722 gegründet. Ihre erste große Zeit erlebte sie unter dem Buchhändler J. J. Kanter, und Namen wie Kant, Herder, Hamann - um nur die größten zu nen-

### Professor Alfred Marchionini †

Am 6. April starb der Direktor der Dermatologischen Universitätsklinik München, Professor Alfred Marchionini, im 67. Lebensjahre. Er stammte aus einer im 18. Jahrhundert aus Italien in das Ermland eingewanderten Baumeisteriamilie. Geboren wurde er am 12. Januar 1899 in Königsberg. Sein Valer, der Redakteur an der "Königsberger Volkszeitung" war, starb irüh und der Sohn mußte sich die Mittel zu seinem an der Albertus-Universität. begonnenen Studium mühsam verdienen. Er habilitierte sich 1928 in Freiburg, wo er 1934 zum apl. Professor ernannt wurde. 1938 verlies er Deutschland und wirkte als Direktor der Hautklinik des Staatlichen Musterkrankenhauses in Ankara, zugleich als ordentlicher Proiessor an der dortigen Universität. Seine sichere, in der türkischen Hauptstadt erworbene Stellung gab er auf, um in den Notjahren nach Kriegsende in Deutschland zu hellen, zunächst als ordentlicher Proiessor in Hamburg, ab 1950 in München. 1954/55 versah er das Amt des Rektors der Münchner Universität.

Als Gelehrter genoß Professor Marchionini internationales Ansehen. Mehr als 220 Arbeiten aus seinem Fachgebiet hat er veröffentlicht. Er war Ehrenmitglied vieler ausländischer Akade-mien, mehrere europäische und amerikanische Staaten ehrten ihn durch die Verleihung hoher Orden. An seinem 65. Geburtstage waren bei einem ihm gegebenen Bankett Vertreter von allen deutschen und von vielen ausländischen Universitäten zugegen. In seiner Festrede würdigte der französische Generalkonsul Saffoy seine Verdienste um die kulturellen Beziehungen zwischen Frankreich und Deutschland. Es sei hier auch erwähnt, daß er der erste Gelehrte gewesen ist, der an ausländischen Universitäten wieder Gastvorlesungen in deutscher Sprache

gehalten hat. Seinem Geburtsland Ostpreußen hat der auch wegen seiner noblen Gesinnung und seiner Weltoftenheit hochgeachtete Forscher und Hochschullehrer ein treues Gedenken bewahrt. Die Verwirklichung eines mit ihm vereinbarten Vor-trags über "Grenzgebiete der Medizin" im Ostheim zu Pyrmont der Landsmannschaft Ostpreu-Ben hat sein Tod verhindert. — Es gibt außer den Fachkollegen viele von ihm behandelte Pa-tienten, die ihm dankbar bleiben werden. s-h

verliehen ihr einen Glanz, der bis in unsere Zeit hineinreichte. Durch Kanter kam Buchhandel auch zu einem geflügelten Wort. Er wollte, zur Erhöhung seines Ansehens, Kommerzienrat werden. An den Rand des betreffenden Gesuchs schrieb Friedrich der Große: "Buchhandeler ist ein honeter Titel."

Das geschichtliche Auf und Ab ging an der Buchhandlung nicht spurlos vorüber. Aber sie überstand die Zeiten und war immer da, immer "gegenüber der Universität", der sie im Lauf der Zeiten folgte.

Dem Geist einer großen Tradition verpflich-tet, führte Bernhard Koch seine Aufgabe mit dem ihm eigenen Elan durch. Neben dem Sor-timentsbuchhandel widmete er sich dem Aufbau des Verlages. Während der Zeit der Trennung Ostpreußens vom Reich erschien hier schneller Folge eine große Fülle wesentlicher Bücher, die sich mit der Geschichte des Landes, seiner Kultur und im besonderen mit der engeren Heimatkunde beschäftigten. Zahlreiche Bil-derbände priesen die Schönheiten der ostpreu-Bischen Landschaft und warben durch sich jenseits des Kornidors für die Heimat. Eine besondere Verpflichtung sah der Verlag in der Förderung junger ostpreußischer Dichter, die im Rahmen der "Ostpreußen-Bücher" ihren Weg über die engere Heimat hinaus machten, in einer Reihe mit Autoren, die schon literarischen Rang hatten. Hier nur einige Namen: Alfred Brust, Agnes Harder, Frieda Jung, Fritz Kudnig, Agnes Miegel, Walter Scheffler u. a.

Agnes Miegel war dem Haus Gräfe und Unzer eng verbunden, einige schöne Veröffent-lichungen aus der Heimat legen dafür Zeugnis ab. Hier müssen auch die erfolgreichen Bücher von Charlotte Keyser Erwähnung finden und nicht zuletzt das berühmte Doennigsche Kochbuch, das bis in unsere Gegenwart hinein immer neue Anhänger findet.

Im August 1944, in den Bombennächten, die Königsberg vernichteten, sank auch das Haus Gräfe und Unzer in Schutt und Asche. Nur noch die äußere Fassade blieb erhalten. Und dann folgte der letzte Rest - das bittere Ende.

Bernhard Koch war sich bewußt, daß das, was Jahrhunderten in dieser einmaligen Form entstanden war, nicht beliebig an einem anderen Ort fortgesetzt werden konnte. Er verlor nicht den Mut. Nach einem Interregnum in Marburg entstand in Garmisch-Partenkirchen die Buchhandlung Gräfe und Unzer von neuem. Der Verlag hat sein Domizil in München gefunden. Hier wird die Tradition weitergepflegt und werden zugleich neue Wege eingeschlagen.

Die 65 Jahre sieht man Bernhard Koch nicht an. Er ist lebendig und unternehmungslustig wie in seinen besten Jahren. Möge ihm seine Schaffenskraft bei bester Gesundheit noch lange erhalten bleiben. Otto Dikreite

### Städtebau als Spiegel der Geschichte

"Berlin - Stadtschicksal und Städtebau"

Nicht alles, was über Berlin geschrieben wurde, muß man gelesen haben. Das neue Buch von Alfred Schinz indessen, "Berlin — Stadtschicksal und Städtebau", sollte man ernsthaft studieren. Schinz nämlich, Stadtplaner und Schüler von Hans Scharoun, geht einen ganz neuen Weg, um den Leser mit Berlin vertraut zu machen. Er geht vom Stadtgrundriß als Ba-sis aus, um das historische Schicksal der deutschen Hauptstadt zu deuten und zu erläutern. Mit Hilfe alter Stadtansichten und Pläne schuf er die früheren Grundrisse Berlins neu, während ihm für die spätere Zeit genaue Unterlagen zur Verfügung standen. Aus ihrer Deutung entsteht ein fesselndes Bild der Geschichte Berlins wie des Städtebaues, das über Berlin und den architektonischen Bereich hinaus an-

Das Werk ist in drei große Abschnitte gegliedert. Der erste, "Die Hansestadt", zeigt, wie das im 13. Jahrhundert als Handelsniederlassung gegründete Berlin sich zum Vorort des lassung gegründete Berlin sich zum Vorort des hansisch-märkischen Städtebundes entwickelt. Das geschieht zu einer Zeit, als das mittelalterliche Städtewesen bereits in seine zweite Phase eintritt. Unter den neuen Landesherren, den Hohenzollern, verliert Berlin jedoch seine Selb-findigkeit, aus der Hansestadt wird im 15. Jehr

hundert ""Die Residenzstadt" Das Schicksal der Stadt ist damit auf Jahrhunderte festgelegt, bestimmend für die weitere Enwicklung Berlins sind nunmehr die Baupläne der jeweiligen Monarchen. Nach 1800 aber setzt eine neue Phase ein. Damals zählte Berlin rund 200 000 Einwohner - um mehr als ein Drittel weniger als Königsberg bei Ausbruch des Zweiten Weltkrieges, und war doch nach Wien die zweitgrößte deutsche Stadt. Sieben Jahrzehnte danach aber hatte es - vor Wien eine Million Einwohner, um endlich zur Weltstadt mit mehr als viereinhalb Millionen Menschen aufzusteigen. "Die Stadtlandchait" ist nun entstanden, bedingt durch die schnelle Bevölkerungszunahme und die Industrialisierung, die diese neue Epoche ein-leiten, der der dritte Abschnitt des Buches ge-

Vieles, was Schinz gerade aus den letzten Jahrzehnten zu berichten weiß, dürfte nur wenigen bekannt sein. Dazu gehören die Pläne Hitlers, die auf antiken Vorbildern fußten und ein monumentales Achsenkreuz vorsahen, in dessen Schnittpunkt die "Halle der Million"

"Eine lebensgefährliche Blasphemie" nennt Schinz die Vierteilung der Stadt nach 1945 in Erinnerung an die im Mittelalter gevierteilten Verbrecher. Auch im Städtebau und in der Planung der letzten zwei Jahrzehnte zeichnet sich wiederum das Schicksal der geteilten Stadt ab: Der nach modernen Grundsätzen aufgegliederten "Region" im Westen Berlins steht der zentralistisch geplante Ostsektor gegenüber

Eine große Anzahl von übersichtlichen Skizzen, Plänen und Abbildungen im Text trägt wesentlich zum Verständnis des Werkes

Alfred Schinz: "Berlin — Stadtschicksal und Städtebau", mit 129 Abbildungen, Georg Westermann Verlag, Braunschweig, 264 Seiten, Leinen 39,- DM.

Eine Bitte um Auskünfte

### Wer kennt noch alte Arbeitsweisen auf dem Lande?

Der Atlas der deutschen Volkskunde wird in diesen Monaten eine Umfrage an Gewährsleute richten, um ein Bild von der alten bäuerlichen Arbeitswelt zu gewinnen. Für die Erhebung ist eine große Zahl von Mitarbeitern erforderlich. Deshalb wird jeder, der sich an die dörflichen Verhältnisse vor dem Ersten Weltkrieg erinnert oder wer alte Bauern kennt, gebeten, die Beantwortung eines Fragebogens zu übernehmen.

Diese Aktion ist deshalb dringend, weil heute selbst den jüngeren Landwirten alte Arbeitsweisen und hergebrachte Geräte nicht mehr bekannt sind. In zehn Jahren wird kaum noch einer davon berichten können. Doch sind jene Verhältnisse der Niederschlag einer langen Geschichte und deshalb für die historischen und soziologischen Wissenschaften, für Schule und Heimatkunde außerordentlich

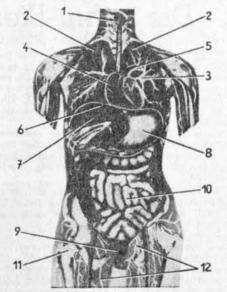
Wer zur Mitarbeit bereit ist, wird gebeten, unmittelbar zu schreiben an

Atlas der deutschen Volkskunde 5300 Bonn, Poppelsdorfer Allee 25 I

(Nicht an die Redaktion des Ostpreußenblattes)

# Sehr wichtig für Ihre Gesundheit!

Biogene Stimulatoren nach Prof. Filatov sind Zellsubstanzen, die kräftigend und aktivierend auf den ganzen Organismus wirken und dadurch Schwäche und Krankheit mit überwinden.



Das ist eine Teilansicht des menschlichen Organismus. Ironen Zellen bilden den Körper; so auch 1. Schild-und Kehlkapf, 2. Lunge, 3. Bronchien, 4. Herz, 5. A 6 Zwerchfell, 7. Leber, 8. Magen, 9. Harnblase, 10. geweide, 11. Hüftgelenk, 12. peripherische Blutgefäße.

Nur wenn sich diese Zellen ein Leben lang richtig erneuern, kann der Organismus gesund bleiben. Unterstützen Sie die gesunde Zellenerneuerung im Körper durch Prof. Filatovs Biogene Stimulatoren mit der polyvalenten Vitaminkombination in ZELLAFORTE.

Biogene Stimulatoren sind zusammen mit wichtigen Vitaminen, Spurenelementen und phytogenen Substanzen zu einer biologischen Wirkung

in Zellaforte-Dragées enthalten. Zellaforte-Dragées wirken roborierend bei:

vorzeitigem Altern, nervösen Herzund Kreislaufbeschwerden, nervösen Magen- und Darmbeschwerden, nerv. Schlafstörungen, allgemeinen Erschöpfungszuständen, Leistungsrückgang, Depressionen, veg. Dystonie, Neuralgien sowie zur Steigerung der Vitalität.

Über Zellaforte liegen eine Reihe wissenschaftlicher Arbeiten vor, die die hervorragende Zellafortewirkung auf den Organismus bestätigen. So z. B.:

Dr. H. Klugmann schreibt 1960 in der Zeitschrift für praktische Medizin "Die Heilkunst" über die positive Beeinflusung der Patienten bei vegetativen Dystonien, vorzeitigen Abnutzungserscheinungen, psychosomati zuständen, verzögerter Rekonvaleszenz psychosom

Dr. med. H. Panthen schreibt 1956 in der Broschüre "Perorale Gewebehandlung durch ZELLAFORTE" u. a., daß er ZELLAFORTE bei 35 Patienten im Alter von 33 bis 79 Jahren bei Alterserscheinungen und Schwächezuständen angewandt hat und dabei bei 91 Prozent gute oder sehr gute Ergebnisse

### Handeln Sie sofort!

Durch ZELLAFORTE wurden neue Wege der Ganzheitsmedizin und Zellverjüngung erschlossen Zellaforte gibt es in allen Apotheken oder über unsere Depot-Apotheke. Schreiben Sie der Anstalt für Zellforschung, Handelsniederlassung für Deutschland, 8 München 15, Hausfach OP 5: "Erbitte sofort eine ZELLAFORTE-Kur" und Sie erhalten dann eine solche zum Preise von 18,80 DM (für 30 Tage reichend) plus Porto per Nach-nahme zugesandt Also sofort handeln



### AUGUST SCHUKAT:

# Schmackoster, green Oster

Die Mutter hatte uns Kindern erzählt, Ostern Erstfeiertag, wenn die Sonne aufgeht, könne man darin das Osterlamm sehen. Es hüpfe und tanze da lustig herum. So habe sie es einmal als Kind gesehen, und heute, nach vielen Jahren, denke sie noch gern daren.

denke sie noch gern daran. Als die Mutter uns das erzählte, hatten wir gerade junge Lämmchen im Stall. Die Mutterschafe hatten meistens zwei, mitunter sogar drei Lämmchen. Das Heu war knapp, und wir tru-gen ihnen geschnittene Rüben oder Kartoffel-schalen hin. Wir Kinder gingen immer gern nach dem Schafstall. Die kleinen Lämmchen sahen allerliebst aus wie sie da standen auf sahen allerliebst aus, wie sie da standen auf ihren dünnen Beinen, in dem weißen Wollmäntelchen. Wollten wir eins anfassen, es zu pu-schen, gleich war die Alte da, drehte den Kopf nach uns hin, als wollte sie sagen: untersteht euch nicht, sonst brenne ich euch eins, daß ihr kopfüber ins Stroh fliegt!

Die kleinen Lämmchen waren schon schön-Und nun erst das Osterlamm! Das wollte ich gerne einmal sehen.

Am Abend vor Ostern bat ich: "Mutter, mor-gen weck" mich doch ganz früh. Ich möchte das Osterlamm sehen." Und in Gedanken an das

Osterlamm schlief ich ein. Als ich am andern Morgen erwachte, zog ich mich schnell an und lief die Treppe hinunter zur Küche. Die Mutter war schon auf und han-

tierte da herum. "Mutter, du hast mich ja doch nicht geweckt", sagte ich traurig.

"Sieh einmal zum Fenster hinaus!" Ich schob die Vorhänge beiseite, Der Himmel

war grau verhangen.

"Bei diesem Wetter kommt die Sonne nicht vor. Deshalb hab' ich dich gar nicht geweckt." Ich hatte mich so darauf gefreut! So grau wie da draußen, so grau war es in mir. Um mir darüber hinwegzuhelfen, sagte Mut-ter: "Das Schmackostern kommt eigentlich mir

zu, weil ich als erste aufgestanden bin. Aber du sollst es heute an meiner Stelle machen."
Ich nahm die Weidenruten, die wir am Palm-

sonntag aus dem Bauernstrauch geholt hatten, ging damit nach oben, wo die jüngeren Geschwister noch schliefen, zog die Deckbetten zurück:

... Schmackoster, green Oster, drei Eier, Stöck Speck, e Dittke to Beer, denn koam öck nich mehr . . .

Damit ließ ich die Weidenruten auf die blanken Beine tanzen.

Dann ging ich hinüber ins Nachbarhaus zu Schuhmachers und Eichbergers, schmackosterte dort und kam zurück und hatte ein paar bunte

Während der Kirchzeit saßen wir alle um den großen Tisch.

Vater las mit seiner schönen Stimme die Ostergeschichte und wir hörten zu. Mit einem Male kam die Sonne durchs Fenster zu uns in die Stube hinein, spiegelte sich auf Mutters blankem Scheitel und sah sich überall in der Stube um. Meine Traurigkeit um das Osterlamm

Dann holte Mutter eine Schale und färbte uns viele bunte Ostereier, grüne, blaue und rote.

Am Nachmittag hatte Schuhmachers Franz zwischen den beiden hohen Eschenbäumen vor dem Hause eine Schaukel angemacht. Ostern wurde bei uns geschaukelt

"Wer schaukeln will, muß mir ein Osterei geben", sagte Franz.

hatte sie verscheucht.

Ein Osterei gab keiner gern her. Aber schaukeln wollte jeder, Was half es also?

Im andern Jahr kam wieder Ostern heran. Ich wachte morgens früh auf, zog mich an und

### Walter Scheffler:

### Os dat nich wedder . . .

Os dat nich wedder de Fröhjoahrswind? He zoddert mi öm Hoar. Mien Hart hopst wie e dommet Kind, vergett sien veele Joahr

Om Hasselstruk on om Ellreboom, doa bammelt's geel on grön — Se schettle sök noa dunklem Droom on moake sök wedder scheen.

Dat piept ön pust' dem Wegg entlang -On öwer dem alle steiht ons ole Sonnke blink on blank on froagt mi, wie et mi geiht?

"Ok mi heitt de Winter nich dod gekröggt, ganz karsch ward mi to Moot. De Wärtel öm Boddem, dem Kopp önne

E! läwt sök noch ganz goot!"

and leise nach unten. Im Hause schlief noch

Ich ging an Jonats Haus, stellte mir einen Holzbock an die Wand und kletterte hinauf, damit ich gut sehen konnte.

Es war noch ziemlich dvnkel. Im Hof und auf den Feldern alles still. Die Fensterläden waren noch überall geschlossen.

Ich sah zum Bruch hinüber, wo die Sonne aufgehen mußte. Noch war der Himmel grau Eine Tür ging auf. Der alte Puppke, der die Kühe fütterte, kam in seinen großen Klumpen

angeklappert. Wat steihst all hier? Du kunnst doch noch

om warme Bädd ligge."



O allzu kurze Nacht! Du wirst noch steh'n Groß, voll und golden und dich niederneigen Groß, voll und gotden und und in Wenn schon in morgenwinddurchrauschten Zweigen

Die Vögel zwitschern. Wirst mit Staunen seh'n

Das Land wie einen jungen Hirt erwachen Schlaftrunken, froh, schauernd im frühen Tau Und zögernd wirst du sinken in das Blau Gebannt von seinem knabenjungen Lachen.

"Oeck wöll öt Osterlamm sehne", sagte ich. "Na, denn seh du man dat Osterlamm", griente er und ging zum Hof.

Mir wurde kalt. Ich trat von einem Fuß auf den andern. Über dem Bruch, an der Stelle, wo die Sonne aufging, zeigte sich ein feiner rosa Schimmer. Über den Feldern fingen die Lerchen an zu singen. Hier und da ging eine Tür auf,

Fensterläden wurden aufgemacht. Nun kam die Sonne über dem Bruch ein kleinwenig vor, ein kleiner Rand. Ich zitterte vor Aufregung. Unverwandt schaute ich zur Sonne hin. Wie lange das dauerte, bis sie aus ihrem Wolkenbett herauskam.

Rings über den Feldern Vogelsang. In den Häusern wurde es lauter. Frauen kamen mit noch ein Kind war.

dem Eimer über dem Arm und gingen zum Hof zum Melken.

Aber nun, endlich war die Sonne da, Dick und rund stand sie über dem Bruch und leuchtete zu mir herüber. So glänzend und schön hatte ich sie noch nie gesehen. Und da, mitten in der glänzenden Scheibe, was hüpfte und sprang da erum? Das Osterlamm!

Wenn jetzt die Mutter da wäre und Marie, Emma und Otto, wenn sie das sehen würden . . Ich weiß nicht, wie lange es gedauert hat — Sekunden oder Stunden. Ich weiß nur, wie dieses Bild mit mir gegangen ist durch lange Jahre, durch dunkle und helle Stunden, ein Bild aus meiner Heimat, aus jener fernen Zeit, als ich

# Die Lehm-Eier von Kerwienen

Ostern 1945, vor zwanzig Jahren.

In meiner Erinnerung ist es wohl das traurigste und trostloseste Fest, das ich je erlebt habe. Nein, trostlos sollte ich es eigentlich nicht nennen. Wir Kinder taten alles, ob bewußt oder unbewußt, um zu zeigen, daß wir trotz allem nicht ohne Hoffnung und vor allem nicht ohne Mut waren.

Von den Sowjets aus der Stadt vertrieben, hatten wir Unterschlupf bei einer guten Seele in Kerwienen gefunden. Sie hätte einen Schatz von unvorstellbarem Wert gerettet, nämlich

Der Himmel mochte wissen, wie sie das geschafft hatte. Jedenfalls stand das liebe Tier im Stall, wurde gehegt und gepflegt wie ein Kleinod und ernährte die ganze Familie - unsere gute Seele hatte selber vier Kinder - samt die durch Flucht und Kriegseinwirkung dort hängengeblieben waren wie wir, das waren insgesamt zehn Menschen. Mit der Milch, einer Handvoll Mehl und den Kartoffeln im Keller waren wir damals nicht nur fürs erste gerettet, sondern besaßen sagenhafte Reichtümer. Für viele waren bereits in jenen ersten Monaten der Besetzung die Kartoffeln das einzige Nahrungsmittel.

Nun, trotz Krieg und Not und Tod zog der Frühling in unser armes, zerschlagenes Land und brachte das Osterfest mit. Wie wir ohne Kalender und Uhren den Sinn für Daten und Tageszeiten behielten, ist mir bis heute noch recht verwunderlich.

Jedenfalls saßen wir Kinder am Karfreitag alle zusammen auf einem Holzstoß im Hof und beratschlagten. Was konnten wir bloß tun, damit dieses Osterfest wenigstens ein kleines bißchen seinen Sinn behielt?

Natürlich war in jenen Tagen fast alles unerreichbar, was das Fest bisher geprägt und ausgemacht hatte:

Versuch, Springborn und damit die nächste Kirche zu einem Gottesdienst zu er-

reichen, wäre zu der Zeit einem Selbstmord gleichgekommen.

Das Sonntagskleid? Wir trugen Tag und

Nacht zwei oder gar drei Kleidchen überein-ander. Wir wagten nicht, sie auszuziehen, denn was man auf dem Leib hatte, war immer noch am sichersten aufgehoben.

Kuchen und Braten? Wir mußten dem Himmel für unsere Milchsuppe und die Kartoffeln dan-

Ostereier? Wir wußten kaum noch, wie Eier aussahen, geschweige denn, wie sie schmeckten, von Schokoladeneiern gar nicht zu reden.

Trotzdem mußte etwas geschehen. Wie konnte Ostern sein ohne jenes äußere Zeichen, ohne Nester, ohne Eier, ohne Hasen? "Auf jeden Fall machte ich mir ein Nest",

krähte der jüngste Knirps, "Heu haben wir ja noch." Natürlich, Heu und Stroh waren so ziemlich

das einzige, was noch unversehrt in Mengen vorhanden war. Aber nur Nester und gar nichts darin? Unmöglich! "Wir könnten Pellkartoffeln 'reinlegen, die sehen doch ähnlich aus wie Eier", meinte einer,

"Wir könnten versuchen, schöne, runde Steine zu finden", rief ein anderer. "Nein, auf keinen Fall", rief ich aufgebracht, ich will keine Steine oder Pellkartoffeln in

meinem Osternest haben. Eier will ich haben, bunte Eier." Gerhard, der Alteste, tippte an seine Stirn:

"Wo willst du die denn hernehmen?" "Ich habe eine Idee!" Während ich den an-

dern meinen Einfall erklärte, sah ich die ganze Pracht, die ich schaffen wollte, schon vor mir. In einer Ecke des Gartens hatte ich eine kleine Lehmkule entdeckt. Dorthin liefen wir nun alle, und dann ging es an die Arbeit: Wir hoben den Lehm in kleinen Klumpen heraus und jeder formte mit mehr oder weniger Geschick jeden Fall aber voller Eifer, große und kleine Gebilde, die wie Eier aussehen sollten. Dann zogen wir mit unseren Kunstwerken in die

# Mien leewe Fründ . . .

Aus Briefen von Walter Scheffler

"Wat schröitst mi son langem Breef — öck hew keen Tied, so veel to lese!" sagte der immer arbeitswütige Eduard Bischoft einmal in ertrischender Offenheit zu seinem langjährigen Freund. Walter Scheifler stöhnte oft genug unter der "lieben Last" seiner ausgedehnten Korrespondenz, aber er konnte es trotzdem nicht lassen, das Briefe schreiben.

... Meistens schreib ich Briefe und lege sie dann in eine Mappe mit der Aufschrift "Briefe, die sie nicht erreichten". Denn mir wird selbst oft übel von meiner ungebändigten Länge. Gar

oft übel von meiner ungebändigten Länge. Gar zu viel und zu qualschig schreibe ich und stehle den lesenden Freunden die Zeit. Das kommt daher: Ich bin hier mit meinem immer noch regen, mehrtach interessiertem Geist mutterseelen-mehrtach interessiertem Geist mutterseelen-allein, niemand in der Nähe, mit dem ich mich bißchen ausschabbern, mit dem ich über Dinge sprechen könnte, die mehr sind als ein paar

ilüchtige Alltagsworte ...
... das Schabbern ist nun mal des Ostpreußen
und besonders des Alten Element, in dem er sich am wohlsten fühlt, die Herz- und Hirnausschüttung vor dem vertrauten Freunde ist ihm schön-ste Seelen- und Geistestreude, und er plachan-dert drauf los. Es ist dies bei mir auch so zu erklären: Ich bin durch mein Sonderschicksal mehr als Ihr und andere vom Tempo unserer Zeit, von dem ganzen Klamauk etwas abgesondert und dari, weniger davon berührt und verführt, ungehetzt mein Eigenleben führen, werde nicht so leicht mitgerissen wie Ihr. Ihr aber seid mitten drin im Summen und Brummen unserer so sehr bewegten Zeit .

... Ich habe noch einen ganzen Pungel voll "prächtiger Lyrik" ungedruckt hier liegen und will sie immer vor meinem Untergang schön aufschreiben und Dir als "Nachlaß" ans Freun-desherz legen. Ich komme nur nicht zu solhei-Nachlaßsichtung, muß immerfort Briefe schrei-ben, meistens Tröstungen leidender Menschen, besonders Frauenseelen, von denen so manche mit bitter schweren Körperleiden, todesnahen, gequält werden, andere wieder seelisch leiden. Man könnte sagen: Ich verzettle mich damit. Nun, ich entschuldige mich, man kann auf diese Weise vielleicht mehr in christlichem Sinne den Leidenden unmittelbar geben, als wenn man den überschäumenden Büchermarkt vermehrt, aus dem die gesunden, zahlungsfähigen Kunden kaulen und das Gekaulte, kaum gelesen, in den Schrank stellen und vergessen ...

laßt Euch allesamt nach der Anstrengung des Brieflesens herzlich dafür danken .

Euer Walterche

Zusammenstellung: Margarete Kudnig

Am 17. April des vergangenen Jahres ist Walter Scheffler, unser "Walter von der Laak, für immer von uns gegangen.

In vielen, vielen Briefen, die seine Freunde als kostbares Vermächtnis hüten, hat Walter Scheffler sich in teils humoriger, teils nachdenklicher Weise mit allem Geschehen der Gegenwart auseinandergesetzt, hat manche Erinnerung an die Heimat wieder lebendig werden lassen und auch manches bis dahin unbekannte Geschichtchen aus seinem Leben erzählt. In zwangloser Folge werden wir Ausschnitte aus diesen bringen und hoffen, unseren Lesern damit ein Bild des liebenswerten Menschen Walter Scheffler zu vermitteln; den ein schweres Schicksal mit Taubheit schlug und der dieses Schicksal nicht nur als gottgegeben hinnahm, sondern es meisterte.

Küche und stopften zum Entsetzen der Erwach senen den Backofen im mächtigen Küchenherd voller "Lehmklumpen", wie sie sagten. Aber schließlich mußten unsere Eier ja hart werden, und das möglichst schnell.

Während die Gebilde trockneten, schlichen wir uns heimlich und leise in den Dorfkrug. Der Verkaufsraum, wo früher in Regalen, in Säcken und Fässern all das aufbewahrt worden war, was zu einem ordentlichen Kolonialwaren geschäft auf dem Lande gehörte, war natürlich verwüstet und demoliert. Knöcheltief watete man hier in Tüten und Papier, in Salz und Zucker, die sich innig miteinander vermengt hatten und allerlei anderen verdorbenen Lebens-mitteln, vor allem aber in allen möglichen Ar-ten von "Ersätzen". Da gab es Kaffee- und Tee-Ersatz, Gewürzersatz und bergeweise Zahnpasta- und Paprikaersatz. Dieses Geschäft in Kerwienen mußte einige Sonderzuteilungen an Zahn- und Paprika-Ersatzpulver bekommen haben, denn die flachen Papierbeutel mit ihrem würdigen Inhalt türn zu ganzen Gebirgen. Sie waren fast alle noch unbeschädigt und verschlossen. Jeder von uns versah sich mit soviel dieser roten und weißen "Farbe", wie er glaubte, für die Anzahl seiner Eier nötig zu haben.

Zu Hause merkten wir bald, daß unser Vorhaben gar nicht so einfach war. Das Paprikapulver war zwar herrlich rot - wohl das einzige, was es mit echtem Paprika gemein hatte und das Zahnpulver war blütenweiß. Abei unsere Eier wollten trotzdem nicht so richtig rot und weiß werden. Trotz allem sind wohl nie irgendwo Ostereier mit größerem Eifer und himmlischerer Geduld gefärbt worden! Wir waren alle rot-weiß gepudert, als unser mühevolles Werk vollendet war.

Dann allerdings konnte es unserer Meinung nach ruhig Ostern werden. Wir hatten herrliche Nester aus Heu mit roten und weißen Eiern darin. Daß man diese Eier weder essen konnte noch angreifen durfte, störte in jenem Augenblick niemand.

Dem Schicksal, das unsere bisherige Welt so völlig aus den Angeln gehoben hatte, hatten ein Schnippchen geschlagen. Das Gefühl machte uns glücklich und ließ uns all die anderen Entbehrungen, alle Angste und Nöte für eine kleine Weise vergessen.

Die Verse "O allzu kurze Nacht" sind dem Gedicht "Frühlingsmond" von Agnes Miegel entnommen. (Aus dem Band "Gesammelte Gedichte", erschienen im Eugen Diederichs Verlag, Düsseldorf.) Der Holz-schnitt "Osterwasser" stammt von Eduard Bischoff.

GERTRUD PAPENDICK:

# Das Ziel der Fahrt

Da wari uns die Flut wie Strandgut aus an die blasse dänische Küste . .

Am Morgen des 10. März 1945 stoppten die Maschinen des Frachters "Kanonier". Wir lagen im Oresund, vor uns, sonnenüberglänzt, war die Lange Linie von Kopenhagen.

Erst am Abend wurden die viertausend Ostdeutschen ausgeladen, es war, als schaffte man Stückgut von Bord. Aber Soldaten standen bereit, sie flankierten die Niedergänge, die Ausgänge und die Fallreeps und übernahmen das Gepäck. Es war für die Heimatlosen ein Trost. von der deutschen Wehrmacht empfangen zu werden.

Das Ehepaar Walter Ruffmann aus Königsberg und seine Hausangestellte Gertrud Schwarz aus Wundlacken kamen unter vielen anderen mit mir zusammen in eine ehemalige Loge, die von einem Polizeiregiment besetzt war. Wir wurden in einem großen Saal untergebracht, in dem einige vierzig Betten in zwei Etagen standen, schmale Marineschränke, lange Tische und Schemel. Die Soldaten hatten ihre Unterkünfte räumen müssen, um für uns Platz zu schaffen. Sie schliefen in den Ställen. Aber sie begrüßten uns, als ob wir alle ihre Angehörigen wären -Eltern, Frauen, Schwestern und Kinder. Ein Zugwachtmeister, der die Schreibstube unter sich hatte, lud uns vier zu sich zum Abendbrot; es gab Würstchen, Weißbrot und Bier, hinterher Tee und Kuchen. Es war wie ein Traum.

Aber um das Schlafen war es sehr schlecht bestellt. Die Betten der Soldaten waren hart wie Bretter, und mehr als siebzig Menschen befanden sich in dem Raum. Durch die ganzen Nächte, ununterbrochen, ging das sägende Schnarchen hier und dort, das Schreien und Weinen der vielen Kinder, das entsetzliche Hu-sten. Denn alle, alle waren krank.

Dieser Husten war das Geschenk der Flucht. Es gab kaum einen der nicht davon befallen war. Die Masse der Vertriebenen - Hunderttausende an Zahl — war wie eine abgetriebene,

Am Mittwoch, dem 14. März, war auch ich so weit, daß ich mit hohem Fieber zu Bett lag. Es war kein unangenehmer Zustand. Ich war nur halb bei Bewußtsein, hörte den andauernden Lärm um mich wie aus weiter Ferne und war der leidvollen Gegenwart entrückt. Da kam die Order: um fünf Uhr abmarschbereit!

Natürlich hätte ich in diesem Zustand dortbleiben können. Aber man hätte mich wahrscheinlich in ein Lazarett geschafft, und meine Reisegefährten hätte ich auf jeden Fall verloren.

wurden zum Bahnhof gefahren und in einem bereitstehenden Zug ordnungsgemäß untergebracht. Jeder hatte seinen Sitzplatz. Es ging durch die Nacht über Seeland und Ihm Fährschiff über den Großen Belt. Doch auf Fügen wurden wir in Viehwagen geladen, enggedrängt, beinahe übereinander, auf Stroh. Es war dunkel, nicht zu sehen, wo man saß oder lag, noch wer neben einem war. Wir wußten von nichts

Das Gefühl, widerstandslos verschleppt zu werden, ein Gepäckstück oder ein Stück Vieh, brachte mich, erschöpft und fieberkrank, wie ich war, in einen Zustand dumpfer Verzweif-

In Fredericia gab es stundenlangen Aufenthalt Wir waren also auf Jütland, soviel begriff ich. Eine schwache Hoffnung regte sich: vielleicht brachte man uns mit diesem Umweg wieder auf deutschen Boden..

Doch das war ein Irrtum, "Die Reise nach Jütland, die fällt uns so schwer..." Damals ahnte keiner von uns, wie schwer sie sein und wie lange sie dauern würde..

im Norden befinden — als es plötzlich vor uns ein entsetzliches Getöse gab und zugleich unser Wagen durch einen heftigen Stoß erschüttert und hochgehoben wurde. Der Zug war entgleist, begriff ich sofort, wurde aber im gleichen Augenblick völlig ruhig: Bis hierher, aber weiter nicht

Dann gab es ein Halt. Wir schoben mühsam die Tür auf und kletterten hinaus. Die Maschine lag umgestürzt auf einer Brücke, fünf Wagen waren umgekippt und ineinandergefahren. Unser Wagen war der sechste, er war nur noch sanft aus dem Gleis geraten. Ob es Tote bei dem Unglück gab und wie es dazu gekommen war, haben wir genau niemals erfahren. Jedenfalls, es war der Willkommensgruß!

Noch war es Nacht. Es war ein grausiges Bild im Schimmer von ein paar schwachen Laternen Menschen rannten hin und her, Rotekreuzschwestern fanden sich ein. An Weiterfahrt war



Zeichnung: Erich Behrendt

In Fredericia erfuhren wir das Ziel: Frederikshavn!

Nie gehört! Doch ich entdeckte den Namen auf einer Landkarte der Bahnhofshalle. Frederikshavn lag dreihundert Kilometer nordwärts am Kattegatt, kurz vor Skagen, beinahe am Ende der Welt.

Wir fuhren den ganzen Tag und noch eine Nacht in den geschlossenen, dunklen Viehwagen, es gab kein Licht, keine Luft und nichts zu essen. Doch ich war so krank, daß mir schließalles egal war. Neben mir im Stroh lag Walter Ruffmann, ein alter, ebenfalls kranker Mann aus sehr befreundeter Familie. Wie im Traum kam mir die Erinnerung an sein und mein Vaterhaus.

Es war in dieser zweiten Nacht schon gegen Morgen - wir mußten uns bereits ziemlich weit

nicht zu denken. Schließlich war Wehrmacht zur Hilfe da. Die Insassen der entgleisten Wagen wurden in tiefer Dunkelheit durch Soldaten von dem verwüsteten Bahndamm hinweg eskortiert, mitsamt ihrem Gepäck über Gräben und Stachelzäune, die man nicht sah, über Sturzäcker und Schlammlöcher zur Chaussee gebracht. Von dort wurden wir mit Lastautos in das nahegelegene Hjörring, nicht weit von der Nordseeküste, gefahren und in der Schule abgeladen.

Dort saßen wir, vertrieben und gestrandet, mit dem armseligen Rest unserer Habe, deren Umhällung mit der Zeit immer schäbiger geworden war. Wir saßen nach zwei Nächten ohne Bett auf steifen Stühlen, ungewaschen, und waren glücklich, daß man uns heißen Kaffee und Butterbrot gab!

Erst gegen Mittag schaffte man uns in rascher

AB FABRIK

Transportwagen
r DM 60 - Kostengröße 86×57×20 cm,
Luthberiting 320 × 60 m,
Kugellager, Tragkraft 150 kg
Anhänger-Kupplung dazu 7 DM

Stahlroin-Muldenkarre mit Kugellager, 85 Ltr. Inhalt, Luflbereifung 400 x 100 mm 60.-70 Ltr. Inhalt, Luflberei-fung 320 x 60 mm, nur 0M 48.-

Stabile Verarbeitung – Rückgaberecht Müller & Baum SH , 5762 Hachen i. W. Prospekt kostenios =

Gegr. 1882 Sie kaufen gut und preiswert,

besonders für die Aussteuer: Bettfedern such handgeschliesene), fertige Betten, ouch KARO-STEP Bettwäsche, Daunendecken direkt von der Fachfirma

BETTEN-BLAHUT

Ausführliches Angebot, auch Muster, kostenlas | Karte genügt |

Fahrt ans Ziel, durch eine langgestreckte, nüchterne, unansehnliche Stadt bis zu einem Marinelager am Kattegatt. Das war Frederikshavn. Es war Freitag, der 16. März

Nun geschah ein Wunder: Einige der Ankömmlinge wurden in die von der Marine beschlagnahmten Hotels gebracht. Die Frau von General Walther Grosse mit ihren beiden Töchtern, Lore Christoff, die Frau eines Arztes aus Kuckerneese, Ruffmanns, Gertrud Schwarz und ich kamen ins Hotel Hoffmann auf der Danmarksgade, der Hauptstraße der Stadt. Gertrud und ich wurden gemeinsam in ein Zimmer gewiesen. Dort gab es zwei Betten, Nachttische, Chaiselongue, Tisch und Stühle, einem Spiegel, fließendes Wasser, lauter Dinge, die man kaum mehr kannte. Als ich die weißbezogenen Betten sah, kamen mir die Tränen.

Dieses Bett, in dem ich nun schlafen durfte, das Zimmer, in dem wir lagen, waren ein Hort des Friedens. Endlich, endlich Ruhe! Es gab keinen Kanonendonner, keine Fliegerangriffe. Niemand verlangte, daß ich schleunigst aufstehen und mein Gepäck nehmen sollte, um weiter-

Aber ich war sehr, sehr krank. Viel später in Deutschland ist mir nach meinen Angaben von amtlicher Seite nachträglich ein Typhus testiert worden. Damals ahnte ich davon nichts.

Gertrud war eine richtige treue Seele, sie tat, was sie konnte. Wir vertrugen uns gut, schwatzten zusammen und lasen abends in den Betten. Aber wenn das Licht gelöscht war und wir schlafen wollten, fingen wir an zu husten.

Es war etwas Schreckliches mit diesem Husten, konnte nicht gegen ihn an, kein Mittel half. Wir husteten uns die Seele aus dem Leibe, und wenn es für eine Weile - ein paar Stunden vielleicht - etwas nachgelassen hatte, ging es gegen Morgen von neuem damit los. haben den Husten erst nach Monaten in der Seeluft allmählich verloren.

Unter dem Schutz der deutschen Kriegsmarine

Wir wurden von der in Frederikshavn stationierten Marineeinheit versorgt und nahmen das Mittagessen mit allen übrigen in dem gro-Ben Saal der Stabskompanie in dem Lager am Kattegatt. Dort erhielten wir auch täglich die Kaltverpflegung, denn in den Hotels gab es

Der Marineoberstabsarzt hielt Sprechstunde für die Flüchtlinge ab. Er versuchte, meine Darminfektion zu kurieren, doch ohne Erfolg, ich wurde immer elender und war nahezu ver-hungert. Trotzdem war ich meistens auf und lief umher, weil ich nicht Ruhe hatte, zu Bett zu liegen. Einmal, gegen Ende März, machte ich einen Weg durch die Stadt und zur Stadt hinaus nach dem großen, sehr schön gelegenen Fried-hof, von dem aus man die See sehen konnte. seinem hinteren Ende befanden sich Gräber der deutschen Wehrmacht, Es waren zwei lange Doppelreihen mit Gräbern von Matrosen, wahrscheinlich alle auf See umgekommen. Dahinter lagen bereits Gräber von Flücht-

Fortsetzung folgt



# Sie brauchen

Es gibt drei bewährte Mittel, um im Leben schneller vorwärtszukommen: harte Arbeit, Beziehungen und - notfalls - Ellbogen. (Das Auto ist nur ein Hilfsmittel). Ge-nauso wichtig sind jedoch ein sicheres Auftreten und ein gewinnendes Lächeln. Natürlich mit einwandfreien Zähnen.

Zahnprothesenträger sollten ganz besonders auf sich achten, weil künstliche Zähne sich leichter verfärben 's natürliche und Ein grau-grüner Mundgeruch verursaci: Schimmer wird oft als ein Zeichen mangelnder oder unzweckmäßiger Pflege er-

## Es ist so einfach,

jeden Tag strahlend weiße Zähne und einen herrlich frischen Atem zu besitzen, wenn Sie das millionenfach bewährte Kukident-Reinigungs-Pulver verwenden. Sie brauchen es nur in einem Glas Wasser zu verrühren und die Zahnprothese über Nacht hineinzulegen. Am nächsten Morgen ist sie dann ohne Bürste und ohne Mühe frisch, sauber, geruchfrei und frei von schädlichen Bak-

Das Kukident-Reinigungs-Pulver erhalten



# Kukident .... wenn Sie vorwärtskommen wollen.

Sie in der 180-g-Packung für 2.50 DM, In der 100-g-Packung für 1.50 DM.

## Wenn Sie Ihr künstliches Gebiß auch nachts tragen,

können Sie den gleichen Sauberkeitseffekt schon innerhalb von etwa 30 Minuten erzielen, und zwar morgens mit dem ver-blüffend wirksamen Kukident-Schnell-Rei-niger, der auch in Tablettenform zur Verfügung steht. So haben Sie sogar im Dunkeln immer gleich die richtige Menge zur Hand.

Der Kukident-Schnell-Reiniger in der kosmetischen Plastikdose mit Meßgefäß ist für 3.60 DM, in der Nachfülldose für 3.30 DM zu erhalten. Eine Packung mit 30 Tabletten kostet 1.80 DM.

Falls Sie Ihre Zahnprothese nicht chemisch, sondern aus alter Gewohnheit mechanisch, also mit der Bürste, reinigen möchten, empfehlen wir Ihnen die zweiteilige Kukident-Spezial-Prothesenbürste für 1.50 DM und die Kukident-Reinigungs-Creme für 1.20 DM. KUKIROL-FABRIK KURT KRISP K.G., 6940 WEINHEIM (BERGSTF.)

von 0,7 bis 5 PS Mehrzweck-Tischkreissäge DM 179,50 Unsere Vorteile: ► Echte Motoren-Leistungsabgabe ➤ 2 Jahre Garantie auch auf Motoren 3 Tage Rückgaberecht
Lieferung frachtfrei
Bequeme Tellzahlung
Kundendienst in ganz Deutschland

SUSEMIHL GmbH 6392 Anspach/Taunus, Bahnhofstraße 56

# **Graue Erbsen**

Kapuziner, Gar. Ia Qual., p. 2 kg 6,25; p. 5 kg 15,35. Keine Nach-nahme - Verpackung frei Getreidehandel H. Wigger 49 Schwarzenmoor 125 Haus Möller früher Eisenberg, Ostpreußen



# Meue Lebenskraft

durch Blutreinigung und Entschlackung
Das wohlschmeckende Radjosan entschlackt
den Organismus, fördert die Verdauung, dient
Kreislauf, Herz, Nerven und einem guten Schlaf. KRAUTER-TONICUM

Küken - Junghennen - Gänse - Enten - Hähnchen

RUKEII - JUIGHERIEII - VOINSE - LIHERI - RUIHIGHERI Leistungs-Hybriden in weiß, rot u. schwarz m. Marke: 1 Tg. 2.20; 4 Wo. 3,—; 6 Wo. 3,80; 10 Wo. 5,—; 14 Wo. 5,80; fast legereif 7,80; legereif 8,80 DM. Legh., rebhf. Ital. u. Kreuzungsvielleger: 1 Tg. 1,10; 4 Wo. 1,90; 6 Wo. 2,80; 10 Wo. 4,50; 12 Wo. 5,20: 16 Wo. 6,50 DM. Hähnchen d. mittelschw. Rass.: 1 Tg. 15 Pf; 4 Wo. 60 Pf. Riesen-Peking-Enten: 3 Wo. 1,50; 4 Wo. 1,70 DM. Gänse d. schweren Rasse: 14 Tg. 5,50; 4 Wo. 6,50; 6 Wo. 8,— DM. Breitbrust-Puten in weiß u. bronze: 3 Wo. 5,—; 5 Wo. 6,— DM. Ab 40 Jungh. u. Enten Verpackung frei. 8 Tg. zu. Ans. Vers. Nachn. Landw. Geflügelzucht u. Brüterei Fr. Brunnert, 4834 Harsewinkel 213, Postfach 109, Ruf 3 53.

Für den Blumenfreund und für den Liebhaber eines gepflegten Gartens schrieb Martin Stangl das reizvolle Buch

kleiner garten - große freude

222 Abbildungen, 22 davon farbig und 4 Plandarstellungen zeugen von der Fülle der Anregungen dieses unentbehrlichen Helfers in frohen Freizeitstunden. 212 Seiten, starker Einband

Rautenbergsche Buchhandlung, 295 Leer, Postfach 909

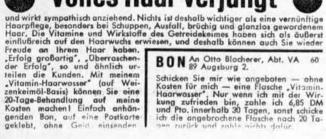
# HONIG billiger! la goldgelber, gar. naturreiner BIENEN-, BLUTEN-, SCHLEUDER-

Marke "Sonnenschein", Extra-Auslese, wunderbares Aroma

41/2 kg netto (10-Pfd.-Eimer) DM 17,80 21/4 kg netto (5-Pfd.-Eimer) DM 9,80

Keine Eimerberechnung. Seit 45 Jahren! Nachnahme ab Honighaus SEIBOLD & CO., 2353 Nortorf/Holstein, Abt.: 11

# Volles Haar verjüngt



# Traumreise auf Ostkurs

Ein Segelhandbuch weckt Erinnerungen an die Heimat

Es ist Frühling geworden. Nicht nur, daß die Tage länger werden, es gibt noch viel mehr

Da sind zum Beispiel die Wassersportler. Speziell die Segler, die witternd die Nase in die Luft strecken, sorgfältig den blauen Himmel beobachten, über den dicke weiße Wolkenschiffe ihre Bahn ziehen und so sehr an die weißen Segel erinnernd, die über das Wasser schweben. Und weil das so ist, weil die höhersteigende Sonne die Luft warm und lockend macht und dadurch wiederum bewirkt, daß die Farbe dünn vom Pinsel läuft (wobei die Unter-wasserfarbe dann meist auch eine neue Haarfarbe bewirkt), ziehen die Segler ihren Booten

ein neues Frühjahrskleid an.
Die Tage sind schön, bis auf die Wochenenden, an denen es häufig regnet. Aber auch das hat sein Gutes. Da bleibt man hübsch zu Hause, sorgt dafür, daß der Ofen nicht ausgeht und plant die diesjährige Urlaubsreise. Was dabei einem Segler, der nur ein kleines Schiff von 6,5 Meter Länge, aber keinen Motor sein eigen nennt, und nur auf den Wind angewiesen ist, Kopfzerbrechen macht, das sind die Launen des Wetters.

Da sitzt der "Kapitän" an den Schlechtwetter-Frühjahrstagen zu Hause und schmiedet seine Urlaubspläne. Das sieht dann so aus, daß Tisch und Fußboden mit Seekarten bedeckt sind, auf Stühlen und Sesseln Kursdreiecke, Zirkel, Bleistifte, Radiergummi und aufgeschlagene See-handbücher verstreut liegen. Der Kapitän beugt sich über seine Seekarten, rechnet, vergleicht, greift mit dem Zirkel am Kartenrand Entfer-nungen ab, rechnet wieder und wieder. Der Berg Schmierpapier neben ihm wächst höher und

Die Pfeife qualmt, der Kopf noch viel mehr. Frau und Hund schleichen auf Zehenspitzen, letzterer mit eingekniffenem Zagel - durch die Wohnung, um die Kreise des rechnenden und planenden Kapitäns nicht zu stören. Der selbst schließt nachdrücklichst die Zimmertür, um zu demonstrieren, daß er ungestört sein will, greift zu einer tröstlichen Buddel und gießt sich sein Spezialglas voll, das einer kleinen Blumenvase zum Verwechseln ähnlich sieht. Dann haut er sich auf die Couch, das einzige Möbelstück, das in der herrschenden Unordnung noch Platz bietet, stopft sich eine neue Pfeife noch Platz bietet, stopit sich eine neue Plene und greift nach dem Seehandbuch 2003, Ostsee IV. Teil. Gerade hat es der Schiffshänd-ler von Norddeich geschickt. Er liest: "Danzig (Gdansk)." Der richtige Name steht in Fettdruck an erster Stelle, erst dann folgt die augenblickliche Bezeichnung in

Klammern. Das freut den Kapitän. Und da er schon in jener Gegend gelandet ist, liest er weiter: Pillau (Baltijsk), Königsberg (Kaliningrad).

Plötzlich ist es still im Zimmer; denn der Kapitän ist zu einer Traumreise ausgelaufen. Vergessen ist die Unordnung; denn jetzt segelt er wieder in heimatlichen Gewässern, auf denen ihm einst, als er jung war, die Seebeine wuchsen. Hat er eigentlich je gewußt, daß es so gefährlich war, nach Pillau einzulaufen?

Doch, ja, es stand bei Nordwest immer eine hohe See im Tief, und 1936 ging die große Ketsch "Baldur" mit vier Mann Besatzung auf den Betonklötzen der Nordmole in der Brandung verloren. Bald dreißig Jahre ist das nun schon

Und auf der Lausangel, der Untiefe im Haff, gleich hinter dem Tief, ging der Kapitän 1937 nachts im Sturm über Bord, Zusammen mit dem Großsegel des Kutters, als er es bergen wollte. Nur gut, daß er damals schon den alten Spruch gelernt hatte, den jeder Segler kennen muß: "Eine Hand für's Schiff, eine Hand für dich selbst!" Nur aus diesem Grunde hatte er damals das Fall in der Hand behalten und konnte gleich wieder an Bord gehievt werden. Andernfalls würde er heute wohl nicht mehr... war ja damals noch einmal gut gegangen.

Heute sollen also auf der Lausangel Richt-Leuchtbaken stehen. Auch von einem Nassyp-noj-Leuchtpfahl ist im Handbuch die Rede; aber der stand damals auch noch nicht dort.

Weiter steuert er nach Königsberg Vorbei an Camstigall in die Fischhauser Wiek hinein. (Warum soll man nicht den kleinen Umweg machen?) Der Lochstädter Wald ist nur als Landmarke von See aus beschrieben. Fischhausen ist nicht erwähnt, liegt aber auch nicht am Schiffahrtsweg. Dafür kommt man aber, wenn man sich an die Anweisungen für die Einsteuerung in den Seekanal hält, an die Leucht-tonne Peyse S. Wir nannten sie früher den Peyser Bullen, weil sie außerdem auch noch eine Heultonne war.

Tja, dann ist Zimmerbude erwähnt, Wochenendziel vieler Königsberger Segler, Da war's 1938, als uns bei einem schneidigen Einlaufmanöver, gerade in dem Augenblick, als es darauf ankam, das Besanfall brach und das Se-

# Rätsel-Ecke

Damit wir es nicht vergessen!

gei — de — oa — ht — he — wie — Oa - bo — en — de — Z — lat — ne — ar.

Diese durcheinandergeschüttelten Buchstaben nennen Ihnen in unserem ostpreußischen Platt ein kleines Sprichwort über einen eingebildeten Wichtigtuer.

Rätsel-Lösung aus Folge 15

Liebe - Osten - Eigen - Tadel - Zahl -Eltern - Neger.

Loetzen

gel mit Getöse von oben kam. Und da eine anständige Ramming immer noch besser als ein verpatztes Manöver ist, rammten wir alles, was es im Hafen zu rammen gab. Zusätzlich brachte es einen zerquetschten Daumen ein, den irgendein Dussel als Fender benutzen wollte.

In Groß-Heydekrug setzte der Kapitän selber den Kutter als Bootsführer rückwärts auf die Steine, was zu einem Bruch des Ruders führte. Segeln ist eben eine Kunst für sich...

Im Handbuch steht auch noch "Kapern" drin; aber woher sollen die Leute heute noch wissen, daß das einmal vor langen Jahren Kaporn hieß?

Was dann über den Hafen von Königs-bergdrinsteht, von den Brücken und sonstigen Hafenanlagen, das entspricht nur dem Stand von vor 1945. Alle neueren Angaben fehlen, da Kö-nigsberg und Pillau gesperrte Hä-fen sind und nicht einmal als Notäfen angelaufen werden dürfen.

Schade, jammerschade. Die Elbinger Rinne und die Häfen am Haffufer sind ausführlicher beschrieben. Namen wie Balga und Rosenberg tauchen auf, deren Häfen heute wieder angelaufen werden können. Rosenberg, kleiner Hafen, an dem manche Erinnerung hängt. Schöne Erinnerungen an herrliche Urlaubstage — und auch an die Zeit, als es der einzige Hafen war, der vielen Soldaten zur letzten Rettung aus dem Kessel

Frauenburg: Sein Dom gilt heute noch als markante Landmarke für die Schiffahrt auf dem Frischen Haff, genau so, wie er uns mit seinen Türmen den Weg wies.

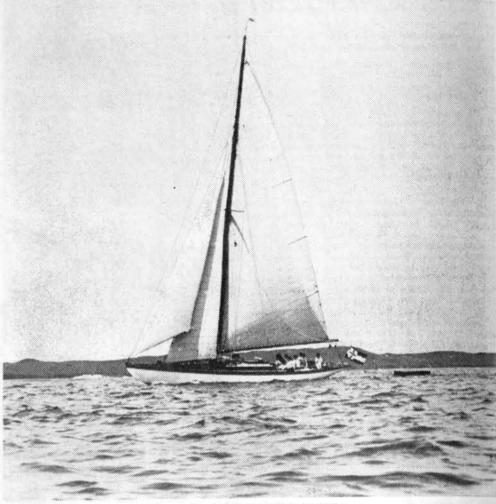
Pfahlbude an der Mündung der Pas-

Tolkemit, die Heimat der Lommen, der großen breitbugigen Frachtsegler, die ihre Ab-stammung aus dem Holländischen nicht verleug-nen konnten. Ob sie heute auch noch über das Wasser ziehen unter dem Preß ihrer Segel?

Dann ist die Grenze beschrieben, die Grenze zwischen den sowjetisch und polnisch verwalteten Ostgebieten. So steht's im Handbuch, das 1959 herausgegeben wurde. Die Grenze auf dem Breitenparallel von 54°27' Nord. Die Leuchttonne 10 soll dort liegen und die Grenze selbst durch zahlreiche rot-weiß und rot-grün senkrecht gestreifte Tonnen bezeichnet sein.

Auf der Nehrung wird Kahlberg er-wähnt, dessen Name mit so vielen Pfingstregatten verbunden ist. Heute besteht wieder Schiffsverbindung mit Elbing, außerdem Omni-busverbindung. Seinerzeit war das ziemlich schwierig, weil man durch den Freistaat Dan-zig mußte. Weiterhin wird Neukrug genannt, nicht jedoch Narmeln und die beiden markanten Wanderdünen. Ob die jetzt bepflanzt sind? Oder existiert Narmeln nicht mehr?

Der Kapitän hat aufgehört zu lesen. Er hat sich in Erinnerungen verloren. Was bleibt, ist



Im ostpreußischen Segelrevier

Unser Bild, das uns Dr. Scholz vom Segelclub Rhe, früher Königsberg, jetzt Hamburg, zur Verfügung stellte, zeigte den Königsberger 150-qm-Seefahrtkreuzer "Fee"

der Wunsch, wieder einmal in den alten, ver-trauten Gewässern zu segeln. Doch der Weg ist weit vom Norderneyer Seegat bis zum Pillauer Tief. Wahrscheinlich zu weit für ein kleines Schiff von nur 6,5 Meter Länge und einem Kapitän, der nur über drei Wochen Urlaub verfügt: So runde 500 Seemeilen sind es, oder 925 Kilometer. Zurück noch einmal ebensoviel. Wozu man bei einem Segelboot noch mindestens die Hälfte zuzählen muß.

Da nützt alles Rechnen nichts. Die Zeit langt

Aber träumen von solch einer Reise - das darf man ja wohl...

nach der Tat geäußert haben, daß er Fischer erschossen habe

Das unter Vorsitz von Landgerichtsdirektor Maronna tagende Schwurgericht konnte nach dem Ergebnis der Beweisaufnahme nur auf Tot-schlag erkennen, der aber nach geltendem Recht nach 15 Jahren verjährt, in diesem Falle also schon seit 1960 außer Verfolgung ist, Staatsanwalt Gollnow, selbst Ostdeutscher, erklärte in seinem Plädoyer, die Gerichtsbarkeit solle sich auf die Massentäter, die sogenannten

Schreibtischmörder, konzentrieren. Der Verhandlung wohnten zahlreiche Heimalvertriebene und Exilpolen als Zuhörer bei

# Erinnerung an düstere Tage

Pole wegen Vertreibungsverbrechen vor deutschem Gericht

Unter dem Verdacht, an Vertreibungsverbrechen beteiligt gewesen zu sein, stand der Pole Alexander Palczynski vor dem Hildesheimer Schwurgericht. Er wurde beschuldigt, im Sommer 1945 den 17jährigen Günther Scholz aus Neisse und den 31jährigen Alfons Fischer aus Tannenberg im Kreis Neisse erschossen zu haben. Palczynski verließ jedoch als freier Mann den Gerichtssaal, Im Fall Scholz erkannte das Gericht auf Freispruch mangels Beweises, im Falle Fischer auf Totschlag, der nach 15 Jahren verjährt. Das Verfahren wurde daher ein-

Palczynski ist 1963 in die Bundesrepublik ge-kommen. "Ich weiß, daß ich den Haß von ganz Schlesien zu tragen habe", sagte er zu Beginn des Prozesses. Die Zeugenaussagen wiesen jedoch in eine andere Richtung: In der Verhand-lung entstand der Eindruck, als habe sich der Pole an einigen Stellen besonders rabiat aufgeführt, um in anderen Dörfern Deutsche schützen zu können. Er wurde dafür seinerzeit von seinen Landsleuten einige Wochen ins Gefäng-

Für den Tod des 17jährigen Günther Scholz

ist nur vom Hörensagen bekannt. Anders verhält es sich im Falle Fischer, an dem Palczynski zumindest beteiligt war. Der Pole war seinerzeit als Kriegsgefangener nach Schlesien gekommen und später auf dem Hof seiner jetzigen Frau in der Gemeinde Schubertcrossen als Arbeiter tä-tig gewesen. Zur Tatzeit, am 2. Juli 1945, gehörte er der mittlerweile gebildeten polnischen

An jenem 2, Juli umstellten polnische Milizionäre das Dorf Tannenberg und befahlen den Einwohnern, sich binnen 30 Minuten mit 20 Kilogramm Gepäck und hundert Mark pro Person auf einem Sammelplatz einzufinden, da das Dorf von Deutschen geräumt werde. Die Um-zingelung des Dorfes erfolgte, damit niemand sich der Austreibung entziehen konnte Der 31jährige Alfons Fischer versuchte es dennoch. Er wollte ins benachbarte Bauke zu seiner Braut gelangen. Die Miliz eröffnete das Feuer auf ihn, als sie den Fluchtversuch bemerkte. Palczynski selbst gab zu, ebenfalls geschossen zu haben.

Zeugen berichteten, ein Pole sei Fischer nachgeritten und habe ihn in einer Mulde erschos-ährigen Günther Scholz sen. Sie konnten zwar in dem Reiter nicht mit Was darüber verlautet, Sicherheit Palczynski erkennen, doch soll er

Zwei Ostpreußen an der Spitze Sie gewannen vier deutsche Kunstturnmeisterschaften

In der neuen Sporthalle in Hannover fing es nicht gut an, als der hochfavorisierte Zwölf-kampfmeister von 1960, der "drahtige West-fale" aus Ostpreußen, Günther Lyhs (29), Sulimmen/Kierspe, mit seinem schwächsten Gerät, dem Seitpferd, beginnen mußte. So war dann auch die Wertung zu niedrig, dazu drei weitere Patzer in der Pflicht, um an die Spitze zu kommen. Lyhs erreichte, wie in den Vorjahren, nur den undankbaren zweiten Platz im Olympischen Zwölfkampf und kann im Länderkampf gegen Ungarn sowie bei den Europameisterschaften in Antwerpen zeigen, was er wirklich kann.

Jürgen Bischof (23), Königsberg/Itzehoe, dem zweifachen Hochschulmeister und Deutschen Meister im Bodenturnen 1964, gelang auch nicht alles, und so mußte er sich mit einem fünften Rang bescheiden.

Am folgenden Tag bei den Einzelmeisterschaften hatten die beiden Ostpreußen aus der Nationalriege mehr Glück. Von sechs zu vergebenden Titeln eroberten sie vier, je zwei für Lyhs Pferd / Reck) und Bischof (Boden / Ringe) und dazu noch zweite Plätze.

International gesehen waren das Bodenturnen von Bischof und das Reckturnen von Lyhs die besten Leistungen, wenn auch insgesamt die westdeutschen Kunstturner gegenüber anderen Nationen zurückstehen und erst wieder in eini-gen Jahren zur Weltklasse wie, um 1936 als Olympiasieger, gehören können.

Günther Lyhs als Leistungsturner, am 20. April 30 Jahre alt werdend, hat Freude am Turnen und ist nicht enttäuscht, von jüngeren Kameraden überflügelt zu werden, während Bischof als Student der Betriebswirtschaft auch nicht so viel Zeit bleibt, um die heutige Weltklasse zu erreichen. Doch freuen wir uns, daß zwei Ostpreußen zur deutschen Spitzenklasse im Kunstturnen gehören, an Länderkämpfen, Europa- und Weltmeisterschaften sowie Olympischen Spielen teilnehmen können. Lyhs gewann bei Olympischen Spielen 1960 in Rom und 1964 in Tokio eine Bronzemedaille im Mannschaftsturnen in der gesamtdeutschen Mannschaft.

### Die Ergebnisse

Olympischer Zwölfkampf: 1. Jaschek (24) 112,30 Punkte, 2. Lyhs 110,80 Punkte, 5. Bischof 108,80 Punkte.

Pferdsprung: 1. Lyhs 18,775, 2. Bischof 18,725 Punkte. Ringe: 1. Bischof 19,0, 2. Lyhs 18,80 Punkte. Bodenturnen: 1. Bischof 19,15 Punkte. Reck: 1. Lyhs 19,30 Punkte. Seitpferd: 3. Lyhs 18,15 Punkte. Barren: 2. Bischof 18,50 Punkte. W. Ge.

Pillau um 1800

zeigt dieses liebevoll bis ins Detail gearbeitete Modell, das ein Hamburger Kapitän vor vielen Jahren in seinen Mußestunden bastelte und jetzt der Landsmannschaft Ostpreußen zur Erinnerung an die Heimat schenkte. Links im Bild ist eine Windmühle erkennbar, vorn in der Bildmitte eine kleine Werlt, rechts davon der Leuchtturm. Auf den Schiffen weht die preußische Flagge mit dem schwarzen Adler.

# Wir gratulieren...

### zum 92. Geburtstag

Bartlick, Ludwig, Landwirt, aus Talken, Kreis Löt-zen, jetzt bei seiner Tochter Irmgard, 5451 Torney über Neuwied, Heimstättenstraße 2, am 18 April. Rautenberg, Karl, aus Gumbinnen, Bismarckstraße 1, jetzt 4476 Werlte, Bahnhofstraße 35, am 12. April

### zum 91. Geburtstag

Bobrowski, Eva, aus Reiffenrode/Lyck, jetzt 41 Duisburg-Hamborn, Stempelstraße 146, am 17. April.

Latt, Elise, aus Cranz, jetzt 239 Flensburg, DRK-Heim, Schleswiger Straße, am 18. April.

Mathes Wilhelm, aus Kobulten, Kreis Ortelsburg, jetzt 47 Hamm (Westfalen), Goldmersch 46, am 22. April.

Schneider, Hedwig, geb. Danehl aus Königsberg. Freystraße, jetzt 2419 Berkenthin bei Ratzeburg, Kreispflegeheim, am 18. April.

### zum 90. Geburtstag

Fuhrmann, Robert, aus Trakehnen, Kreis Ebenrode, jetzt bei seinem jüngsten Sohn Johann Fuhrmann 462 Castrop-Rauxel I, Dortmunder Straße 184, am

Drewnack, Gertrud, aus Königsberg, Büttelplatz 4 a, jetzt bei ihrer Tochter Eva Tietz, 3118 Bevensen, Kreis Uelzen, Danziger Weg 37, am 19. April, Kowallek, Gottlieb, aus Prostken, jetzt 7591 Frei-stedt, Lindenweg 6, am 12. April.

Nornschat, August, aus Tilsit, Oberst-Hoffmann-Str. Nr. 11, jetzt 3579 Ziegenhain, Holzgraben 10, am 23. April.

### zum 88. Geburtstag

Dorka, Charlotte, geb. Pentzek, aus Allenstein, Roonstraße 75, jetzt bei ihren Töchtern Elly und Roonstraße 75, jetzt bei ihren Töchtern Elly und Ruth in 655 Bad Kreuznach, Hugo-Reich-Straße 1,

Michalzik, Gustav, aus Lehmfelde/Schalbental, Kr. Insterburg, jetzt in einem Pflegeheim in Mittel-deutschland, zu erreichen über seinen Sohn Max Michalzik, 78 Freiburg im Breisgau, Fehrenbachallee 59 a, am 9, April.

### zum 87. Geburtstag

Bluhm, Ferdinand, Bäckermeister aus Kattenau, Kr. Ebenrode, jetzt bei Tochter Ella Becker in Mittel-deutschland, zu erreichen über M. Adam, 56 Wuppertal-Vohwinkel, Am Osterholz 26, am 11. April. Gerlach, Amalie, geb. Marklein aus Königsberg,

Krönchenstraße 10, jetzt bei ihrer Tochter Frau Frieda Peters, 41 Duisburg-Hamborn, Holtener Straße 287, am 5. April.

Jezierski, Ottilie, aus Lyck, jetzt 61 Darmstadt, Hoffmannstraße 43, am 18. April. Ramsauer, Fritz, aus Königsberg, jetzt 232 Plöhn,

Parkstraße 9, am 11. April.

Sagromski, Gottlieb, aus Wappendorf, Kreis Ortels-burg, fetzt 4081 Masterbauernschaft 362, Kreis Herford, am 19. April.

### zum 86. Geburtstag

Kiszio, Ida, aus Klein-Schöntal, Kreis Goldap, jetzt 4501 Hasbergen, Kreis Osnabrück, Lönsweg 4, am 17. April,

Steppat, Ferdinand, Obersekretär a. D., aus Gumbin-Westerstede, Eberhard-Ries-Straße Nr. 18, am 9, April.

Winkowsky, Ludwig, aus Lyck, jetzt 1 Berlin 21. Huttenstraße 68, bei Nitz, am 12. April.

### zum 85. Geburtstag

Bitzer, Eise, Witwe des Magistratsbaurats und Direktors der Königsberger Werke Reinhold Bitzer, jetzt 2 Hamburg 61, Spreenende 67, am 19, April. Mertins, Martha, geb. Wiechert, aus Tilsit, Clausius-straße 19, jetzt 307 Nienburg (Weser), Köhlerstr.

Nr. 5 am 11. April.

Ritzki, Hannes, Mittelschullehrer i. R., aus Königsberg, jetzt 2 Hamburg 20, Quickbornstraße 11, am

### zum 84. Geburtstag

Kuschmiersz, Amalie, geb. Bilitza, aus Kosken, Kreis Johannisburg, jetzt 598 Werdohl, Leipziger Straße

Liedig, Emilie, geb. Schönfeld, aus Stolzenberg, Kr. Heiligenbeil, jetzt bei ihrem Sohn Herbert Liedig, 85 Nürnberg, Findelwiesenstraße 35, am 22. April. Maeder, Karl, aus Eydtkau, jetzt 62 Wiesbaden, Maeder, Karl, aus Eydtkau, jetzt 62 Wiesbaden, Riehlstraße 22, am 18. April. Riedel, Karl, aus Schützendorf, Kreis Ortelsburg, jetzt 4333 Mülheim (Ruhr), Ludwig-Bender-Straße

Nr. 15, am 18. April.

Siemund, Albert, Steuererheber und Vollzugssekretär i.R., Stadtverwaltung Königsberg, zuletzt in Hermeshof bei Goldap, jetzt 2061 Oering, Kreis Segeberg, am 16. April.

Steckel, Marie, geb. Grudda, aus Gotenhafen/Danzig, jetzt bei Ihrer Tochter Frau Erna Steckel. 244 Oldanburg (Moltele) Stellings Straße 1 am 20. April.

denburg (Holstein), Stettiner Straße 1, am 20. April.

### zum 83. Geburtstag

Brandt, Otto, aus Naßfelde (Jodupönen), Kr. Schloßrandt, Otto, aus Naßfelde (Joduponen), Kr. Schlob-berg (Pillkallen), jetzt bei seinen Angehörigen in 328 Bad Pyrmont, Gartenstraße 24 a. am 12. April. chneider, Fritz, aus Ludwigsort, Kreis Heiligenbeil, jetzt 8631 Weidach/Coburg, Finkenweg 5. am

Sett, Johanna, geb. Klempert, aus Heinrichsdorf, Kr. Rößel, jetzt bei ihrem Sohn Josef Sett, 4523 Buer-

Osnabrück, Risser Mark, Metelener Weg 1, oder

in 466 Buer-Gelsenkirchen, am 18. April.
Stürmer, Gustav, Telegraphenbauführer i. R., aus Bludau, Kreis Fischhausen, Jetzt 3041 Wintermoor, Geversdorf 31, am 25. April.

Twardowski, Johann, aus Reiffenrode/Lyck, jetzt 525 Engelskirchen-Hardt, am 23, April.
Wodtka, Friedrich, Ortsvertreter von Zappeln/Lyck,

jetzt 563 Remscheid, Hohenhagen 6, am 12. April.

### zum 82. Geburtstag

Sprung, Martha, aus Königsberg, Dürerstraße 2, jetzt 23 Lübeck-Karlshof, Jungborn 17, am 18. April.

### zum 81. Geburtstag

Brösicke, Karl, Oberstudiendirektor i. R., aus Allenstein, jetzt 8937 Bad Wörishofen, Bürgermeister-Trautwein-Straße 12, am 18. April. Mittelstädt, Johannes, Journalist des Königsberger

Tageblattes, aus Königsberg. Luisenallee 67, j. 1 Berlin 45, Ostpreußendamm 93, am 18. April. Neumann, Wilhelmine, geb. Thomas, aus Sensburg, Treudenkstraße 38, jetzt 2082 Maarege über Ueter-

sen. Amselweg 10, am 11. April.

Onusseit, Maria, aus Schloßberg, jetzt 238 Schleswig, Husumer Baum 18. am 15. April.

Treinies, Henriette, geb. Jucknies, aus Wilhelms-

rode, Kreis Labiau, jetzt bei ihrer Tochter Anni Kneer, 58 Hagen. Winkelstück 28, am 16. April.

### zum 80. Geburtstag

Broszinski, Ida, geb. Langeker, aus Oschke, Kreis Elchniederung, jetzt 2071 Hoisbüttel, Volksdorfer Weg 4, am 11, April. Engling, Paul, aus Osterode, Elwenspoekstraße 19,

jetzt bei Tochter Elly Haufe, 775 Konstanz Hüetlintraße 24, am 20, April.

Falk, Franz, Schmiedemeister, Bürgermeister und Amisvorsteher aus Rossitten, Kurische Nehrung, jetzt 23 Kiel 1, Stadtkloster, Zimmer 361, am 24.

Fallak, Johann, Johann, aus Wartendorf, Kreis Johannis-jetzt 3151 Duttenstedt 118, am 15. April. Wilhelmine, aus Fließdorf, Kreis Lyck, jetzt 41 Duisburg-Großenbaum, In den Wiesen 26,

Glodschei, Anna, geb. Kalipke, aus Sandhof-Bludau, Kreis Samland, jetzt 5 Köln-Buchheim, Kieppemüh-

ler Straße 3, am 22. April.

Gregor, Bertha, geb. Will, aus Königsberg, Schleiermacherstraße 43, jetzt 581 Witten (Ruhr), Cäcilienstraße 4, am 20. April.

Hofer, Magdalene, geb. Bukat, aus Absteinen, Kreis

Ebenrode, jetzt 404 Neuß, Christian-Schaurte-Str. Nr. 45, am 21. April.

ıkubzik, Maria, aus Julienhöfen, Kreis Sensburg, jetzt 4921 Humfeld, Kreis Lemgo, Altersheim, am Jakubzik, Maria. 14. April.

Kalwelt, Margarethe, geb. Jacoby, aus Königsberg, Tiepoltstraße 18, jetzt 2 Hamburg 11, Martin-Lu-ther-Straße 3 a, am 12 April. Klein, Ludwig, Bezirksschornsteinfegermstr. i. R.,

aus Goldap, jetzt 5 Köln-Mülheim, Rüdesheimer Straße 24, am 12. April,

Knorr, Mathilde, geb. Lange, aus Canditten, Kreis Pr.-Eylau, jetzt bei ihrer Tochter Frau Frieda Kaeß, Quakenbrück, Tilsiter Straße 10, am 17. April.

Mattischent, Rudolf, aus Schloßberg, jetzt 424 Emmerich, Börghees 36, am 17. April.

Müller, Willibald, Architekt, aus Johannisburg, Bahnhofstraße, jetzt 509 Leverkusen 3, Alte Landstraße

Nr. 86, am 24. April.

Naused, Martha, geb. Prange, aus Loye, Kreis Elchniederung, jetzt 6711 Frankenthal-Mörsch, Beindersheimer Straße 21, am 12. April.

Putzka, Elisabeth, geb. Grätsch, Lehrerwitwe, aus

Hohenstein, Landwehrweg 2, jetzt 24 Lübeck-Bran-denbaum, Rübenkoppel 9, am 23. April.

Reschke, August, aus Immenhagen, Kreis Sensburg, jetzt 2941 Neustadigödens (Ostfriesland). Torkler, Gustay, Textilkaufmann, aus Schirwindt und

Bischofsburg, jetzt 1 Berlin 12, Goethestraße 4, am Vogel, Heinrich, Reichsbahnobersekretär l. R.,

Königsberg, Dohnastraße 13, jetzt 235 Neumünster-Wittorf, Lerchenweg 16, am 20. April. Worm, Johannes, Pfarrer i. R., aus Willenberg, Kreis

Ortelsburg, jetzt 54 Koblenz, Mainzer Straße 86, am 18. April.

Zerrath, Ernst, aus Trumpenau, Kreis Elchniederung, jetzt 355 Marburg (Lahn), Waidmannsweg 5, am 20. April.

Droszella, Hedwig. geb. Diesing, aus Alt-Kriewen, Kreis Lyck, jetzt 444 Rheine (Westfalen), Salzber-gener Straße 29, am 23. April. Glatzer, Charlotte, aus Königsberg, Rippenstraße 29,

207 Ahrensburg, Hermann-Löns-Straße 12, am Grommek, Maria, geb. Rastemborski, aus Mohrungen

Grommek, Maria, geb. Rastemborski, aus Mohrungen und Hobenstein, jetzt 29 Oldenburg in Oldenburg, Schulweg 9, am 17. April.

Jansohn, Anna, geb. Siebrandt, Regierungsbaumeisterwitwe, aus Königsberg, Wrangelstraße 5, jetzt 1 Berlin 33, Misdroyer Straße 49, am 20. April.

Lenkeit, Fritz, aus Hilpertswerder, Kreis Angerapp, inter 23 Libect, Vorheckersße 14, am 18. April 2 April 2 Libect, Vorheckersße 14, am 18. April 2 April 2 Libect, Vorheckersße 14, am 18. April 2 April 2 Libect, Vorheckersße 14, am 18. April 2 April 2 April 2 Libect, Vorheckersße 14, am 18. April 2 April 2 April 2 Libect, Vorheckersße 14, am 18. April 2 Ap

jetzt 23 Lübeck, Vorbeckstraße 14, am 18. April. Neumann, Maria, aus Mondtken, Kreis Allenstein, jetzt 535 Euskirchen, Neue Straße 41, am 24. April. Packmor, Frieda, aus Königsberg, jetzt 242 Eutin, Vossplatz 5, am 22. April.

Peschel, Ida, geb. Schiemann, aus Benkheim, jetzt 698 Wertheim (Main), Mühlenstraße 39, im Hause ihres Verwandten Konditormeister Oskar Liedtke Rößel und Königsberg, am 20. April.

Pieckottka, Helene, aus Nikolaiken, jetzt bei threr Tochter Erna Froede, 2056 Glinde, Möllner Landstr. Nr. 15, am 19. April.

Schulz, Rudolf, Bauer, aus Jürkendorf, Kreis Heiligen-beil, jetzt 6471 Hainchen über Büdingen, am April.

Schulzke, Karl, Oberlehrer i. R., aus Tilsit, Deutsche Straße 68, Jetzt 79 Ulm. Gneisenaustraße 65, am

Wander, Wilhelmine, geb. Weirauch, aus Schwallen

Zwalinnen), Kreis Johannisburg, jetzt 463 Bochum, Centrumstraße 47, am 19. April. Wolf, Hedwig, geb. Siegmund, aus Rastenburg und Lötzen, jetzt 8 München 8, Innere Wiener Straße

Nr. 34 (Buchgebäude), am 20. April. 'oseglen, Dr. Hermann, aus Königsberg, jetzt 238

Wosegien, Dr. Hermann, aus Königsberg, jetzt 238 Schleswig, Kolonnenweg 23 b. Zerrath, Karl, Lehrer, aus Moritzlauken, Kreis Inster-burg, jetzt 491 Läge (Lippe), Wilhelm-Raabe-Straße

Nr. 6, am 20. April.

### Goldene Hochzeiten

Brömmert, Hermann, und Frau Ida, geb. Duttkowsky, aus Königsberg, Aweider Dorfstraße, jetzt 280 Immensen über Lehrte, am 10. April. Brozio, Johann, und Frau Ida, geb. Reck, aus Sulimmen, Kreis Johannisburg, jetzt 6401 Thalau Nr. 18.

Neuber, August, und Frau Berta, geb. Podlech, aus Deutschendorf, Kreis Pr.-Holland, jetzt 5101 Nieder-forstbach über Aachen-Land I, Münsterstraße 15, am 20. April.

Rekowski, Friedrich, und Frau Wilhelmine, geb. Bial-lek, aus Groß-Borken, Kreis Orteisburg, jetzt 282 Bremen-Farge, Rekumer Geest 25, am 16. April. Schlek, Wilhelm, und Frau Frieda, geb. König, aus

Borchertsdorf, Kreis Pr.-Holland, jetzt 4052 Dülken (Rheinland), Feldstraße 20, am 15. April.

### Jubiläen

Plehwe, Dr. med. Hellmut, Regierungs-Obermedizi-nalrat, feierte am 1. April sein 40jähriges Dienst-jubiläum. Dr. Plehwe wurde nach Beendigung sei-nes Studiums aktiver Sanitätsoffizier und war zuletzt Oberfeldarzt. Nach dem Kriege leitete Dr. Plehwe das Staatliche Gesundheitsamt in Mühlacker, seit 1957 ist er Amtsarzt des Staatlichen Gesundheitsamtes in Reutlingen (Württemberg).

Der Ministerpräsident hat Dr. Plehwe durch seinen Beauftragten Dank und Anerkennung ausspre-

lassen. , Walter, Lehrer, aus Mehisack, jetzt 444 , Walter, Lehrer, aus Mehisack, jetzt 444 Thieler, Rheine, Sternstraße 1, begeht Ostern sein 40jähriges Amtsjubilaum.

### Ernennung

Pultke, Günter, Studienrat an der Niedersächsischen Heimschule Helmstedt, früher Kahlholz, Kreis Heiligenbeil, ist vom Niedersächsischen Ministerprä-sidenten zum Oberstudienral ernannt worden.

### Das Abitur bestanden

Kallweit, Sieglinde (Regierungsamtmann Otto Kallweit und Frau Margarete, geb. Piorek, aus Lyck, Rastenburg und Königsberg, jetzt 7 Stuttgari-N, Rathenaustraße 13), am Königin-Katharina-Stift in

Klautke, Georg (Ingenieur Gerhard Klautke und Frau Eva, geb. Gawlick, aus Königsberg, jetzt 669 Ur-weiler-St. Wendel, Dresdener Straße 22), am Staat-lichen Gymnasium in Ottweiler mit Auszeichnung.

Klein, Regina, 1 Berlin 38, Am Schlachtensee 141, an Malwida-von-Meysenberg-Schule in Berlin-

Radon, Ingo (Geschäftsführer Klaus Radon und Frau Ella, geb. Beckert, aus Seubersdorf, Kreis Osterode, jetzt 763 Lahr [Schwarzwald], Wasserklammstraße Nr. 5), am Scheffel-Gymnasium in Lahr.

Reimann, Monika (Kaufmann Bruno Reimann und Frau Gertrud aus Heilsberg, jetzt 5 thal, Bachemer Straße 68), an der Hildegard-von-Bingen-Schule in Köln.

Rosenke, Wolf-Dieter (Vermessungsinspektor Erich Rosenka, vermißt, und Frau Hildegard, geb. Zutz, aus Pr-Eylau, Lochmannstraße 8, jetzt 727 Nagold, Marktstraße 13), am Gymnasium in Nagold.

Salewski, Klaus-Eckhard (Klaus Salewski, seit 1945 vermißt, und Frau Ursula, geb. Dignath, Mittel-schullehrerin, aus Baldenburg [Ballethen]. Kreis Angerapp jetzt 22 Elmshorn, Esmarchstraße 8), am Bismarck-Gymnasium in Elmshorn.

Schwartz, Bärbel (Studienrat Walter Schwartz und Frau Erna, geb. Kirstein, aus Pillau, jetzt 2 Ham-burg-Garstedt, Dahlienstieg 68), an der Meldorfer Gelehrtenschule in Meldorf

# Besinnliche Osterzeit

Mehr als sonst geben die stillen österlichen Tage Gelegenheit zum kleinen nachbarlichen Besuch, bei dem man sich über persönliche Dinge unterhält und mit dem allgemeinen Tagesgeschehen auseinandersetzt. Dabei werden Sie auch auf unsere Heimatzeitung und ihre Vorzüge zu sprechen kommen, und neue Bezugsbestellungen können die Folge sein. Wenn Sie uns diese vermitteln, wählen Sie bitte aus unsern nachstehenden Werbeprämien Ihre Anerkennungen:

### Für die Werbung eines neuen Dauerbeziehers:

Ostpreußenkarte mit farbigen Städtewappen, Elchschaufelabzeichen Metall versilbert, Kugelschreiber mit Prägung "Das Ostpreußenblatt"; Autoschlüsselanhänger od. braune Wand-kachel oder Wandteller, 12,5 cm Durchmesser, oder Brieföffner, alles mit der Elchschaufel; Bernsteinabzeichen mit der Elchschaufel, lange oder Broschennadel; Heimatfoto 24 × 30 cm (Auswahlliste wird auf Wunsch versandt); Bink: "Ostpreußisches Lachen"; Bildband "Östpreußen" (Langewiesche-Bücherei); "Der fliegende Edelstein" (von Sanden-Guja); "Bunte Blumen überall" (von Sanden-Guja).

### Für zwei neue Dauerbezieher:

Buch "Sommer ohne Wiederkehr" von Rudolf Naujok; Graf Lehndorff "Ostpreußisches Tage buch"; "Ostpreußen im Lied", kleine Langspielplatte (45 U/min); schwarze Wandkachel  $15 \times 15$ cm mit Elchschaufel, Adler, Tannenbergdenkmal. Königsberger Schloß oder Wappen ostpreußi scher Städte, Feuerzeug mit der Elchschaufel, Autoplakette 12 × 9,5 cm mit der Elchschaufel; Marion Lindt's neues Kochbuch "Ostpreußische Spezialitäten".

### Für drei neue Dauerbezieher:

"Fernes, weites Land", ostpreußische Frauen erzählen; Elchschaufelplakette, Bronze auf Eichenplatte; Wappenteller, 20 cm Durchmesser, mit Elchschaufel oder Adler; "Die Pferde mit der Elchschaufel" (D. M. Goodall); "Heiraten und nicht verzweifeln" (K. O. Skibowski).

Wer mehr neue Abonnenten vermitteln kann, erhält auf Wunsch ein weitergehendes Angebot. Ersatzlieferung bleibt vorbehalten.

Es werden die an die nebenstehende Anschrift gesandten Bestellungen prämiiert, diese sollen also nicht bei der Post verbucht werden. Auf jeder neuen Bestellung gibt der Werber seinen Wunsch an; die Gutschriften können auch zum Aufsammeln stehen bleiben. Die neuen Abonnenten müssen selbst unterschreiben.

Eigenbestellungen und Abonnementserneuerungen nach Wohnsitzwechsel oder Reise sowie

Austausch und Ersatzbestellungen werden n i c h t prämiiert, ebenso nicht Bestellungen aus Sammelunterkünften oder mit wechselndem Wohnort, da der Dauerbezug von vornherein unsicher ist.

### Hierabtrennen

Hiermit bestelle ich bis auf Widerruf die Zeitung

### DAS OSTPREUSSENBLATT

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. Die Zeitung erscheint wöchentlich. Den Bezugspreis in Höhe von 2.– DM bitte monatlich im voraus durch die Post zu erheben.

Vor- und Zuname Wohnort Postleitzahl Straße und Hausnummer oder Postort

Datum Unterschrift

Ich bitte mich in der Kartei meines Heimatkreises zu führen. Meine letzte Heimatanschrift Straße und Hausnummer Wohnort

vollständige Postanschrift

Vor- und Zuname

Geworben durch -

Als offene Briefdrucksache zu senden an Das Ostpreußenblatt Vertriebsabteilung

2 Hamburg 13, Postfach 8047

### Schallplatten aus der Rautenbergschen Buchhandlung eer · Postfach 909

Die nachstehenden Schallplatten (Langspielplatten) kosten je DM 18.-

Beim Bezug einer Schallplatte erhält der Besteller einen farbigen Schallplatten-Katalog und eine kleine Langspielplatte mit Hörproben klassi-scher und populärer Musik grafis!

ERINNERN SIE SICH? Gassenhauer von Anno dazumal! 35 Schlager — Das ist der Frühling von Berlin — Zwei rote Rosen, ein zarter Kuß — Bis früh um fünfe, süße Maus. 30 cm  $\phi$ , 33 UpM. VERTRAUTE MELODIEN. 15 Musikstücke in liebevoller Erinnerung — Neapolitanisches Ständchen — Großmütterchen — Blauer Himmel — Quand 1'amour meurt. 30 cm  $\phi$ , 33 UpM.

SO WIRD'S NIE WIEDER SEIN. 14 Schlager. — Am Abend auf der Heide — Komm zurück — Hörst du mein heimliches Rufen — Stern von Rio. 30 cm φ. 33 UpM.

Neu! WER LIEBEN WILL, MUSS LEIDEN. Gesänge aus Großmutters Zeiten. 14 Lieder. — Horch, die alten Eichen rauschen — Sabinchen war ein Frauenzimmer — In des Waldes tiefsten Gründen. 30 cm  $\phi$ . 33 UpM.

DIE POST IM WALDE. 16 Volkslieder. — Trara, die Post ist da — Der Dessauer Marsch — Im grünen Wald — Die Schmiede im Walde. 36 cm  $\phi$ , 33 UpM.

DIE SCHÖNSTEN DEUTSCHEN KINDERLIEDER. 28 Kinderlieder sind auf dieser Langspielplatte vereint, gesungen vom Kinderchor Erich Bender und lustigen Musikanten, Musikalische Bearbeitung und Leitung: Erich Bender. 30 cm  $\phi$ , 33 UpM.

DU WUNDERSCHÖNER RHEIN. 28 Volkslieder. — Warum ist es am Rhein so schön — Hier am Rhein geht die Sonne nicht unter — Schütt die Sorgen in ein Gläschen Wein — Kornblumenblau — Du kannst nicht treu sein. 30 cm φ, 33 UpM. PRASENTIERT DAS GEWEHR. Der Große Zapfenrkase.Niler DAS GEWEHR. Der Größe Zapfenstreich und 12 berühmte Märsche. — Revue-Marsch — Kreuzritter-Fanfare — Radetzky-Marsch — Der Dessauer Marsch — Fridericus Rex — Alte Kameraden — Der Hohenfriedberger — Preußens Gloria, 30 cm  $\phi$ , 33 UpM.

FESTLICHER OPERNABEND. - Glockenchor "Der Bajazzo" — Valentins Gebet aus "Margarethe"
— Pilgerchor aus "Tannhäuser" — Lied an den
Abendstern aus "Tannhäuser" — Selig sind, die
Verfolgung leiden aus "Der Evangelimann" — Kirchenchor aus "Cavalleria rusticana" — Tempelszene
aus "Aida" u. a. 30 cm  $\phi$ , 33 UpM.

VOLKSTUMLICHER OPERNABEND. - Auf in den Kurstemlicher Opernabend. — Auf in den Kampf aus "Carmen" — Zigeunerchor aus "Der Trou-badour" — Wie eiskalt ist dies Händchen aus "La Bohéme" — Intermezzo aus "Cavalleria rusticana" — Barkarole aus "Hoffmanns Erzählungen" — Holde Aida aus "Aida" — Gefangenenchor aus "Nabucco" — Faust-Walzer u. a. 30 cm (h. 33 UpM.

DREI WEISSE BIRKEN. 16 Schlager. — Waldesruh — Kleine Schwalbe, komm doch wieder — Das Glück wohnt in den Bergen — Was braucht man auf dieser Welt. 30 cm  $\phi$ , 33 UpM.

Neu! AGNES MIEGEL ZUM GEDENKEN. Die Dichterin liest aus eigenen Werken. — Es war ein Land — Bekenntnis — Die Frauen von Nidden — Die Linde u. a. 30 cm  $\phi$ , 33 UpM.

ZAUBERLAND OPERETTE — FÜNF GROSSE QUERSCHNITTE. Jede Platte 30 cm  $\phi$ , 33 UpM.

1. Folge. — Der Vogelhändler — Gasparone — Der Bettelstudent — Eine Nacht in Venedig.

2. Folge. — Der Zigeunerbaron — Die Csardasfürstin — Wiener Blut — Der Opernball.

wiener Biut — Der Opernoall.
Folge. — Die lustige Witwe — Das Land des Lächelns — Der Graf von Luxemburg — Der Zarewitsch.
Folge. — Der fidele Bauer — Schwarzwaldmädel — Gräfin Mariza — Ein Walzertraum.
Folge. — Der Vetter aus Dingsda — Glückliche Reise — Schön ist die Welt — Die Dollarprinzessin.

MEIN SCHÖNSTES WUNSCHKONZERT, Je Platte  $\phi$ , 33 UpM. 1 — Hochzeitsmarsch — Wir winden dir den ernkranz — Toselli-Serenade — Wein, Weib Jungfernkranz -

und Gesang u. a. Folge 2 — Leichte Kavallerie — Kaiserwalzer — Denn ich hab sie ja nur... — Hedermaus-Ouvertüre — Holzschuhtanz u. a.

DIE TANZPLATTE DES JAHRES, Die Erfolgstänzs (12) für Party und Ball. — Hello, Dolly! — Venus-Waltz — Party Cha Cha — Good night, Ladics u. a. 30 cm  $\phi$ , 33 UpM.

SCHLAGERPARADE. 16 Schlager. — Rag Doll — La Mama — Vertrau auf mich — Heißer Wind — Laß sie gehen u. a. 30 cm  $\phi$ , 33 UpM.

BESTELLSCHEIN Ich bestelle aus der Rautenbergschen Buchhandlung, 295 Leer, Postf. 909 Stück Stück Stück Stück

Postleitzahl /Wohnort

Jede andere Schallplatte ist ebenfalls lieferbar!

Das ist schön und wahrhaft erhebend, daß man die Heimat auch nach diesen Jahren des Verlustes und des Untergangs im Geist und in der Erinnerung immer wieder neu betrachten

und ihr ein stilles Leuchten abgewinnen kann.

Die Kurische Nehrung — wer denkt nicht an die zauberhafte Landschaft, die Sandberge, die See und das Haff, die Vögel, die nach uraltem Ge-setz der Natur nordostwärts ziehen und wie-

derum südwestwärts, um uns wieder zu ver-lassen? Wer denkt aber daran, daß der Sand keineswegs das ursprüngliche Bauelement für diese eigenartige Landschaft war, sondern der

Lehm? Ja, wir müssen umlernen! Ja, der Lehm war seit Jahrhunderten und seit Jahr-tausenden bedeutsamer als der Sand, der immer wieder von der See ausgeworfen und von den ständig wehenden Westwinden zu den hohen

Wanderdünen aufgeschichtet wurde. Auf den Lehm kam es an, der von Urzeiten her in der besonders bedeutsamen erdgeschichtlichen besonders bedeutsamen erdgeschichtlichen Epoche der Diluvialzeit als Grundlage für die Bildung der Nehrung gelegt war und der spä-ter die großen Sandmassen des Flugsandes

Dem gewöhnlichen landläufigen Touristen war dies Geheimnis kaum je bewußt gewor-den. Aber die vielen Tausend und aber Tau-

sende von "Radkerennersch", die die Nehrungsstraße auf dem Fahrrad in Richtung Memel oder rückwärts in Richtung Cranz befuhren und die großartige Landschaft auf sich wirken

ließen, werden es dankbar bestätigen, daß sie über die Versandung der Nehrungsstraße nicht zu klagen hatten. Der gute Zustand dieser Straße wurde erreicht dadurch, daß man sie mit einer

Decke von Lehm und Kies versah, welch ersterer aus den Lehmstichen aus der Rossitter Feldmark stammte, während der Kies vom Sestrande stammte und mit viel Geschick und Kunst über die Vordüne zu befördern war, was den kleinen, aber zähen Schweiken viel Schweiß kostete. Wenn da die Wagen und vor zillem die Wagen zilch persongeren der verschen der der Wagen und vorzullem die Wagen zilch persongeren der verschungeren der verschungen der verschungen der verschungeren der verschungen der versc

allem die Wagenräder nicht nehrungsgemäß, d. h. stilecht mit breiten, eisernen Reifen be-wehrt waren, die schwer in den losen Sand ein-sanken, war überhaupt nichts zu machen. Die

Pferde mußten zu ihrer Ernährung brauchbares Kraftfutter haben, Heu und Hafer, das in guter Qualität auf dem guten kleefähigen Boden der Rossitter Feldmark wuchs. Den Rossitter Pferde-

besitzern, die meist an beiden Erwerbsquellen, Landwirtschaft und Fischerei, beteiligt waren, war diese Situation keineswegs unlieb, denn

war diese Studion keineswegs unter, dem bei wechselnder Witterung, Sturm und der-gleichen, verbot sich die Fischerei von vorn-herein, dann sah man sich nach anderem loh-nenden Verdienst um. Die Forstkasse, der die

Pflege der Nehrungsstraße oblag, war immer zahlkräftig und brauchte für die Instandhaltung dieser für Verkehr und Handel sehr wichtigen

Straße große Mengen von Wege-Baumaterial, das sie durch die Einschaltung der Rossitter Pferdebesitzer auch erhielt und gut bezahlte. Andererseits stand neben der Forstkasse die

gleichfalls sehr zahlungskräftige Kasse des Wasserbauamtes Labiau, als deren Vertreter in Rossitten der sogenannte "Dünenförster" wal-tete. Er hatte ständig eine vielköpfige Kolonne

von Männern, Frauen und Jugendlichen unter

seinem Kommando, die er für die vielfachen Aufgaben zur Befestigung der Vordüne

brauchte.

aufnehmen konnte.

# Die Kurische Nehrung

# EINMAL ANDERS GESEHEN

Von Pfarrer i. R. Hans Hildebrand



Belestigung der Seedüne bei Sarkau

Landesbildstelle Hessen



Beim Bepflanzen der gesteckten Wanderdüne bei Pillkoppen

Aufn. Krauskopf



Ein Fischerwirt hat das vom jenseitigen Halluter herübergeholte Heu vom Kahn auf den Wagen umgeladen

gebildet, diese sich durch Zustrom von Sandmassen aus der See und Faulschlamm aus dem Memelstrom vergrößert hatten. So konnte sich Memelstrom vergroßert hatten. So konnte sich auch allmählich das große Süßwasserbecken des Haffs gegen die Ostsee herausbilden. Dem Deutschen Ritterorden ist es zu danken, daß er frühzeitig die Lehmgrundlage der Nehrung entdeckte und kurzerhand eine Ziegelei in Rossitten errichtete, die im Marienburger Treßlerbuch der Jahre 1399 bis 1409 erwähnt wird. Verlockend dazu war die dichte Bewaldung des Landstreifens mit Kiefern, deren Holz, weil auf Sandboden langsam gewachsen, sehr kienhaltig und wärmespendend ist. Die Ziegelei stand an der Westseite des Dorfes, hart an der Lunk, der Westseite des Dorfes, hart an der Lunk, wo man noch fertiggebrannte Ziegelsteine des großen Ordensformates fand. Auch die mutmaßliche Verladungsstelle des fertigen Ziegelmaterials ließ sich feststellen. Sie lag am Haffstrand genau in der Mitte zwischen Leuchtturm und dem Ortsteil Kunzen, wo ich in der Haffschälung mehrfach Brocken von gebrannten Ziegeln fand, deren sonstige normale Herkunft völlig rätselhaft war. Da ich fast täglich an dieser Stelle vorüberkam, weil ich meine in Kunzen stationierte Kuh versorgen mußte, wendete ich ihr besondere Aufmerksamkeit zu und fand dort in der Haffschälung auf einmal und fand dort in der Haffschälung auf einmal und fand dort in der Halfschalung auf einmal drei Steinäxte aus der jüngeren Steinzeit, dazu Topfscherben mit Schnurverzierung und Fischgrätenmuster, außerdem noch eine eiserne Axt altertümlicher Stilart, die mutmaßlicherweise aus der Ordenszeit stammte. Leider war ich damals noch zu unerfahren, um dieses wertvolle Stück an mich zu nehmen, um es zu gegebener Zeit dorthin zu geben, wo das Ordens-Archivlager das Schrifttum aufbewahrt.

Jedenfalls ist durch die Eigenart dieser Funde wiederum auf's neue bewiesen, daß die ein-zelnen Kulturen und Epochen kontinuierlich zusammenhängen, d. h. die Menschen einer Epoche übernehmen die Wohnplätze der vorhergehenden und richten sich dort ein. Es entspricht der nüchternen Art der Verwaltungs-praxis des Ordens, daß er die natürlichen Ge-gebenheiten der Landschaft sich zunutze macht, um seine Ziele der Kolonisation zu erreichen Er baute mit dem Lehm der Kurischen Nehrung seine Kirchen, Schlösser und Burgen. Selbstver-ständlich hatte er eine Menge anderer Ziege-leien, die ihm verkehrsmäßig erheblich günstiger lagen, nämlich an Pregel und Frischem Haff, aus denen er seinen Bedarf befriedigen konnte, auch muß man bedenken, daß zu damaliger Zeit diese Sandmassen der Hochdüne keineswegs bestimmend waren für den Cha-rakter der Landschaft wie zur Zeit der gegen-wärtigen Generation.

# Das Geheimnis des Vogelzuges

Zu den Rätseln, die uns die Schöpfung aul-gibt, gehört vor allem der seltsame Vorgang des

Vogelzuges.

Im Kreise der Ornithologen, die es sich in Ostpreußen zur Aufgabe gemacht haben, das Geheimnis zu lüften, wird der Name eines Mannes noch lange nachklingen, der sich sehr un diese Lösung bemüht hat, dessen Leben aber a kurz war, um das Werk zu vollbringen: Dr. phil

Werner Rüppell. Er wurde am 25. Februar 1908 in Kirchlintelr im Kreise Verden geboren. Von früher Jugend an galten seine Interessen der Vogelwelt. Ein Vorfahre, Eduard Rüppell, wirkte als Ornithologe in Afrika. 1933 promovierte Werner Rüppell in Berlin über das Thema: "Physiologie und Akustik der Vogelstimme, Grundlagen zu einer Phonetik der Vogelstimme".

Eng ist er unserer ostpreußischen Heimat durch seine Mitarbeit an der Vogelwarte Rossitten verbunden. Drei Sommer war er dort tä-tig, von 1929 bis 1931, und er trat schon da-mals durch Eifer, Tatkraft und Begabung be-

onders hervor.

Mit seinen Versuchen, das Dunkel um die Orientierung der Vögel aufzuhellen, knüpfte er an die Erfahrungen von Professor Thienemann, dem Begründer der Vogelwarte Rossitten (1991) an Dobbi beter der Vogelwarte Rossitten (1991) an Dobbi beter der Vogelwarte Rossitten (1991) and Dobbi beter der Vogelwarte sitten (1901) an. Dabei kam er zu interessanten neuen Ergebnissen. So fing er einmal Schwal-ben und Stare während des Frühjahrszuges unterwegs ein und verfrachtete sie, abseits von ihrer Bahn, um 800 Kilometer nach Süden zu rück. Dort wurden sie beringt und dann freige-lassen. Es ergab sich, daß sie nicht sofort nach Nordosten zogen, sondern auf kürzestem Weg zu dem Ort hinfolgten, wo man sie eingefangen hatte; erst dann schwenkten sie auf ihre alte Flugbahn nordostwärts ein.

Einen seine Jungen fütternden Wendehals fing er von seiner Nesthöhle fort und ver-schickte ihn um mehrere hundert Kilometer nach Süden; nach zwei Tagen war der Vogel wieder an seinem Brutplatz und beteiligte sich an der Fütterung.

Auf Grund dieser und ähnlicher Versuche kam man zu dem Schluß, die Vögel besäßer eine "Geheimantenne", mit der sie erdmag netische Impulse auffingen, die ihnen den Weg

Ein besonders interessanter Versuch spricht dafür: Im Gepäckwagen eines Schnellzuges ent-führte" Dr. Rüppell 200 Jungstörche aus Ost preußen nach Essen, wo er sie frei ließ. Nun war es bekannt, daß die ostpreußischen Störche über den Balkan nach Afrika zogen, die westlich der Elbe angesiedelten Störche aber den Weg über Spanien nahmen. Es lag die Annahme nahe, daß die von Dr. Rüppell "umgesiedelten" Vögel der Zugbahn ihrer westdeutschen Artgenossen folgen würden. Statt dessen flogen sie erst nach Osten, um der Reiseroute zu folgen, die schon ihre Vorfahren seit Jahrhunderten beflogen hatten.

Die Annahme einer "Fernantenne" schien zu stimmen

Ein Bombenangriff, der am 10. März 1945 über Herborn erfolgte, setzte dem Wirken des her-vorragenden Ornithologen ein tragisches Ende. Am 4. Juli des gleichen Jahres starb er im Krankenhaus an den Folgen der Kopfverletzung, die ihm zugefügt worden war.

Diese Vordüne ist keineswegs zu verwechseln mit der etwa 60 Meter hohen Wanderdüne jenseits der Nehrungsstraße, die also die Nehrungsstraße bereits überquert hat und nun dem Haff zu sich nähert. Diese sich ständig durch die ewig wehenden Westwinde von der See sich bildende Vordüne mußte genau im Auge behalten werden, damit sie nicht bei übermäßig stark und anhaltend wehenden Winden durchging und durch Uber-

winden durch ging und durch Uber-wehen der Nehrungsstraße diese blockierte und dadurch den Verkehr für Wochen und Mo-nate lahmlegte. Solche durch Unachtsamkeit oder Ubermaß der Naturkräfte (Winde) ent-standenen Schäden ließen sich kaum wieder bessern, weil man damals noch nicht die För-derbänder hatte, um den schädlichen Sand fort-ruschaffen

Kurzum, die Kurische Nehrung war ein Lehm-land, weniger ein Sandland! Der gewöhnliche Tourist merkte hiervon freilich wenig, weil sein Auge selten auf die mehrfachen Lehmstiche in der Feldmark fiel und er sich kaum Gedanken darüber machte, wie die Rossittener Postpferde, die die Post täglich von Sarkau holten und mit Hin- und Rückweg 44 km zurücklegen mußten. Die konnten gewiß nicht von minderwertigem Heu leben, das auf Sandboden gewachsen war, sondern wollten gutes Wiesenheu und Hafer haben. Und vollends die "schwarzen" Berge, die sich handgreiflich deutlich von der sonst gelblich-weißen Farbe der hohen Dünenkette abhoben, waren ohne Lehm nicht denkbar. Durch sie ließ sich der Fremdling schnell und leicht in das Geheimnis der Nehrung einweihen. Das war die Großtat des Altdünenmeisters Epha, daß er die Fäden zu knüpfen und die gegebenen Verhältnisse zu kombinieren wußte. Er ließ den Lehm körbeweise durch seine Arbeiterkolonnen die Steildüne hinauftragen, einzelne Bettungen für die zu pflanzenden Krüppelkiefern machen, um dann abzuwarten. Die Natur tat schon ihr Werk! In etwa 50 Jahren waren diese Kiefern ein bis anderthalb Meter hoch, der Sand wan-derte nicht mehr und die Fischerbevölkerung hatte es leicht, die Schischken dieser inzwischen herangewachsenen Krüppelkiefern zu sammeln,

die gute Dienste bei der Fischräucherei taten. Kurzum, die Nehrung war ein Lehmland! Na-türlich hatte man seit jeher von wissenschaftlicher Seite Erdbohrungen vorgenommen und einwandfrei die verschiedenen Erdablagerungen festgestellt, die das Urmeer hinterlassen hatte. Die in diesen Ablagerungen festgestellten Fossilien, Muscheln und Überbleibseln von Seetieren erlaubten eine genaue zeitliche Feststellung, wann sich zunächst einige Lehminseln

# Von Königsberg nach Wetzlar

Aus der Arbeit des Diakonissen-Mutterhauses der Barmherzigkeit

Am 31. März hat Kirchenrat Kaulmann sein Amt als Vorsteher des Königsberger Diakonissen-Mutterhauses der Barmherzigkeit nach einer segensreichen und tatkrätigen Verwaltung niedergelegt. Er bleibt aber als Mitglied des Verbandes als erlahrener Ratgeber dem Hause weiter nützlich. Piarrer Lenkitsch wird am 18. Mai als sein Nachfolger in das Amt eingeführt werden.

Aus Anlaß dieses Wechsels bringt das Ostpreußenblatt den nebenstehenden Bericht über die Geschichte des Hauses und das autopferungsvolle Werk der Nächstenliebe unserer Königsberger Diakonissen.

Ostpreußen — nie vergeßnes Land! Königsberg — nie vergeßne Hauptstadt Ostpreußens! In ihr wurde vor 115 Jahren am 18. Mai 1850 das Diakonissen- und Krankenhaus der Barmherzigkeit gegründet, wobei der Diakonissenpfarrer Theodor Fliedner aus Kaiserswerth drei von dort gekommene Diakonissen einführte.

Wie war es zu der Gründung dieses Hauses der christlichen Nächstenliebe gekommen? Das Revolutionsjahr 1848 hatte der Kirche erschrekkender als bisher die soziale Not vor Augen gestellt. Zur Steuerung der Notstände fanden sich die Kirchenleitungen auf dem Kirchentag in Wittenberg vom 21. bis 23. September 1848 zusammen. Und Johann Hinrich Wichern, der "Vater der Inneren Mission", verlangte in seiner zündenden Rede, "die Kirche müsse sprechen lernen: Die Liebe ist mein wie der Glaube, und müsse Festungen der rettenden und bewahrenden Liebe durch Errichtung von Anstalten der Inneren Mission bauen. Christus müsse sich auch in Taten bezeugen; und die höchste, reinste, kirchlichste dieser Taten sei die Liebe".

So entstand auch das Königsberger Diakonissenhaus der Barmherzigkeit, getragen vom Geist der Nächstenliebe in bewußt christlichen Kreisen und gefördert von dem frommen König Friedrich Wilhelm IV. sich fast hundert junge Mädchen zum Eintritt als Probeschwestern.

Nach dem Ausscheiden des leitenden Geistlichen Eilsberger, der auch später als Pfarrer der Altroßgärter Kirche und Geheimer Konsistorialrat dem Hause eng verbunden blieb, trat mit Pfarrer Karl Götz ein Mann die Nachfolge an, der durch seine Tatkraft unter Gottes Segen die Größe des Hauses begründete. Neben anderen Bauten entstand das Isolierhaus, die Augen- und Ohrenstation, die Frauenstation, das Siechenhaus und das Feierabendhaus Es begann die Ausbildung der Schulschwestern für die Arbeit in den Kindergärten; es wurde die Pflege der Epileptiker in Karlshof und der Aussätzigen im Lepraheim zu Memel übernommen, dazu eine Reihe von Altersheimen. Die Zahl der Schwestern wuchs über 500 hinaus.

Oberin war bis 1893 Karoline Bürger, von da ab bis 1925 Rose Bronsart von Schellendorf. Pfarrer Götz starb im 70. Lebensjahre am 10. Januar 1903. Sein Nachfolger wurde Pfarrer D. Borrmann, über den der ostpreußische Generalsuperintendent D. Gennrich in seinen Lebenserinnerungen folgendes schreibt:

"In Pfarrer Borrmann hatte die Provinz einen ganz hervorragenden Kenner ihrer Geschichte und Arbeiter auf dem Gebiet der äußeren und inneren Mission. Unter ihm wuchs das Diako-

Das heutige Mutterhaus in Altenberg bei Wetzlar — Im Vordergrund die Lahn

nissenhaus in Königsberg mit über 1000 Schwestern zu einem der größten deutschen Diakonissenhäuser. Ein zweites Haus schuf er für Masuren in Lötzen und hatte schon alle Vorbereitungen für ein drittes in Tilsit getroffen, als der Krieg hier ein Veto einlegte. Das Krankenhaus der Barmherzigkeit baute er zu der modernsten Krankenanstalt Ostpreußens aus." Man könnte noch hinzufügen, daß Pfarrer Borrmann neben der Geschichte des Hauses der Barmherzigkeit eine Reihe von Bibelstunden in Buchform herausgab, die viel gelesen wurden.

und Tat verbunden. Seinem Nachfolger Pfarrer Stachowitz fiel die schwere Aufgabe zu, das Mutterhaus durch die Stürme der Nazizeit zu retten, so daß noch während des Zweiten Weltknieges die Arbeit christlicher Nächstenliebe weitergeführt werden konnte. Auch die schweren Bombenangriffe im August und September 1944 auf Königsberg, welche die Stadt vom Haberberg bis zum Roßgarten zerstörten, trafen nur die Kapelle der "Barmherzigkeit", so daß die Kranken und Verwundeten weiter Versorgung fanden. Ich habe selbst erlebt, wie bei einem Bombenangriff die unerschütterliche Ruhe des Anstaltsleiters auf die ganze Belegschaft, auf Verwundete und Kranke wunderbar einwirkte.

### 253 Schwestern opferten ihr Leben

Als der Krieg zu Ende ging, die Flucht der Bevölkerung einsetzte und Ostpreußen von der Roten Armee überflutet wurde, blieben die Diakonissen mit ihren beiden Pfarrern Stachowitz und Leitner und ihrer Oberin, der edlen Schwester Renate, der tapferen Hausvorsteherin Anna Boltz und der treuen Probemeisterin Anna Fischer auf ihrem Posten. Unsagbares haben sie durchgemacht; die drei genannten Schwestern — mit 250 anderen — haben ihre Treue mit dem Tode besiegelt. 1947 und 1948 konnten der Rest der Schwestern und die beiden Geistlichen ins Reich einreisen und wurden vom Kaiserswerther Verband, dem ostpreußischen Provinzialverein für Innere Mission und dem Evangelischen Hilfswerk nach all ihrem schweren Erleben liebevoll betreut.

Nach einem Interregnum in Berlin-Nikolassee bot sich Altenberg bei Wetzlar als Aufbauplatz für die neue Arbeit. Nach dem tragischen Tod des durch tausend Gefahren in Königsberg hindurchgekommenen Pfarrers Strachowitz, der in Goslar verunglückte, übernahm 1952 der frühere Leiter der ostpreußischen Inneren Mission, Kirchenrat Kaufmann, die Leitung der "Barmherzigkeit". Ihm war es dank seiner besonderen Gaben vergönnt, einen großzügigen Aufbaudienst zu leisten. Er baute das Kloster Altenberg als Mutterhaus aus und schuf in Wetzlar in Haus "Königsberg" ein modernes, großes Altersheim.

Als Oberin steht seit etwa fünfzehn Jahren die Diakonisse Charlotte Bamberg in gesegnetem Dienst. Sie ist eine gebürtige Danzigerin; ihr Vater war Pfarrer in Sommerau, Kreis Rosenberg.

Im Krankenhaus Wetzlar und auf vielen anderen Plätzen arbeiten wieder die Diakonissen der "Barmherzigkeit" als Boten christlicher Liebe mit der Tat, und Pfarrer Kaufmann, dessen 75. Geburtstag das Ostpreußenblatt in besonderem Artikel würdigte, sieht im Ruhestand dankbar die Früchte seiner gesegneten Arbeit. Seinem Nachfolger Pfarrer Lenkitsch, gleichfalls Ostpreuße, gelten für seine Arbeit berzliche Wünsche.

Blickt man auf die 115 Jahre treuer durch das Mutterhaus der "Barmherzigkeit" geleisteter Arbeit zurück, so erfüllt sich an ihr Wicherns Wunsch, daß der Glaube wie die Liebe ihr gehöre, und es bewährt sich das Wort des Apostel Paulus: "Siehe, wir leben (2. Kor. 6, 9)." Möge die "Barmherzigkeit" weiter am neuen Platz im alten Segen wirken!





Das Haus und die Zahl der Diakonissen wuchs rasch. Bald konnten Außenplätze, z. B. die chirurgische und medizinische Klinik in Königsberg, und Gemeindestationen in der Provinz, wie Marienau und Neudörfchen, durch Besetzung mit Diakonissen übernommen werden. Auch viel Privatpflege wurde geleistet.

Das Jahr 1866 ergab dem Hause die erste Gelegenheit zur Kriegskrankenpflege. Schwestern, die in Gitschin gearbeitet hatten, brachten vom leitenden Arzte folgende Anerkennung mit: "Die Schwestern von der Diakonissenanstalt in Königsberg haben sich vom 4. Juli bis 2. September mit aufopfernder Tätig-keit, mit unermüdlichem Fleiße und großer Ausdauer der freiwilligen Krankenpflege unter zogen und durch wahres Mitgefühl für die Leiden der Verwundeten sowie durch liebevolle und geschickte Pflege derselben höchst anerkennenswerte Dienste geleistet und sich in jeder Hinsicht des allgemeinen Lobes würdig ge-macht." Da die Schwestern sich im Kriege hervorragend bewährt hatten, wurden sie seither auch im Frieden als Pflegerinnen der erkrankten Soldaten in den Königsberger Lazaretten und in anderen Garnisonsstädten eingesetzt, ebenso bei der Bekämpfung der Cholera 1866 und des sich bis 1870 hinziehenden Fleckfiebers.

28 Königsberger Diakonissen standen 1870 in der Arbeit der Feldlazarette. Briefe und Aufsätze über die segensreiche Schwesternarbeit im Kriege brachte mehrfach das Evangelische Gemeindeblatt in Königsberg; darauf meldeten

# Die große Zeit des Mutterhauses

Der Erste Weltkrieg stellte die "Barmherzigkeit" vor neue große Aufgaben. Ein Freund des Hauses nennt die Arbeit der Schwestern im Kriege "die große Zeit des Mutterhauses". Die Schwestern pflegten in Frankreich, wo sie in Cambrai und Péronne ihren schweren, aber gesegneten Dienst an den verwundeten Soldaten taten und bei hinen blieben, auch als die Franzosen Péronne besetzten. Die gefangenen Schwestern hatten unter der Wut der französischen Zivilbevölkerung und den Schikanen des Militärs viel zu leiden, tagelang erduldeten sie Hunger- und Durstqualen. Am 20. Oktober 1914 konnten sie heimkehren bis auf acht Schwestern, die völlig sinnlos der Plünderung angeklagt waren. (Es handelte sich um Handtücher, welche die deutsche Militärverwaltung requiriert und in aller Rechtsform den Schwestern Gebrauch übergeben hatte.) Diese acht Schwestern haben im Pariser Gefängnis Saint Lazaire und bei ihrem Prozeß Unerträgliches erdulden müssen, mußten aber freigesprochen und am 15. Dezember entlassen werden. Sie kehrten unverbittert heim und hatten das schwere Gebot der Feindesliebe treu und willig befolgt.

In Ostpreußen blieben im August 1914 beim Russeneinfall sämtliche Diakonissen auf ihren Arbeitsplätzen. Sie haben dort Schweres erlebt Etliche wurden unter der Anschuldigung der Spionage bis nach Petersburg verschleppt, kehr-

ten aber — freigesprochen — nach einigen Monaten heim ins Mutterhaus. Die in Rußland zur Betreuung der verwundeten deutschen Soldaten dort eingesetzten Schwestern taten bis zum Kriegsende treu ihre Pflicht, wobei ihnen der mehrfache Besuch ihres Pfarrers Borrmann eine große Stärkung war.

Die schweren Inflationsjahre brachten neben dem Verlust der Baugelder für das geplante Mutterhaus in Tilsit auch große Entbehrungen durch die Not an Lebensmitteln und Textilien. Aber nach der festen Währung begann der Ausbau der "Barmherzigkeit" zum modernsten Krankenhaus des Ostens mit Zander-Institut, Heißluttbehandlung, Massageräumen, der hydrotherapeutischen Anstalt, der Diathermie- und Röntgenanlage, den Operationssälen und den einzelnen Krankenstationen. Auch ein modernes Schwesternheim konnte, wie schon erwähnt, Pfarrer Borrmann bauen und das Karl-Götz-Heim für alte Schwestern.

trat 1925 in ihrem Alter in die Schwesternschaft als Altoberin zurück und wurde durch die Diakonisse Gräfin Renata zu Stolberg ersetzt. Auch Pfarrer Borrmann ging 1932 nach einem Leben im Dienst der "Barmherzigkeit" und nach fast 30jähriger Leitung des Hauses in den Ruhestand, blieb aber weiter der Anstalt mit Rat

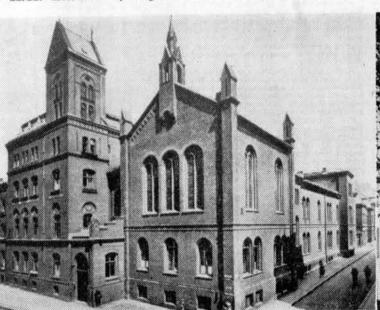
Mitte links: Krankenpflege - Schülerinnen auf der Terrasse des Hauses "Königsberg"

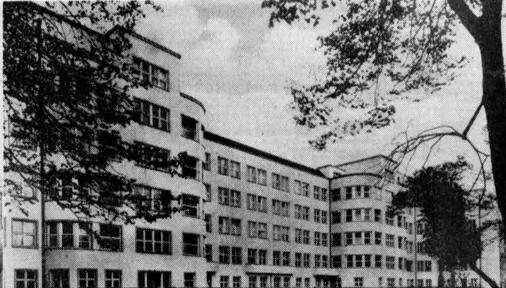
Mitte rechts: Beim Nachmittagskaifee hält eine Gastschwester von einem anderen Mutterhaus einen Vortrag.

Unten links: Kapelle des Mutterhauses in Königsberg, Hinterroßgarten, Ecke Altroßgärter Kirchenstraße.

Unten rechts: Das Krankenhaus der Barmherzigkeit in Königsberg, erbaut 1930.

Auinahmen: Kettling und Krüger (1), Wendick (4)





# Aus den oftpreußischen heimattreifen . . . \_

DIE KARTEI DEINES HEIMATKREISES BRAUCHT DEINE ANSCHRIFT MELDE AUCH JEDEN WOHNUNGSWECHSEL

Bei allen Schreiben an die Landsmannschaft immer die letzte Heimatanschrift angeben!



Mai, Ebenrode/Schloßberg, gemeinsames Kreis

en in München. Johannisburg, Kreistreffen in Düsseldorf

Schösser-Betriebe.
16. Mai. Allenstein-Land, in Osnabrück, Haupt-kreistreffen (zehn Jahre Patenschaft, 600 Jahre Wartenburg).
Mai. Treffen der Kreise des Regierungsbezirks Allenstein, Karlsruhe, Stadthalle.
Mai, Treuburg, Heimatkreistreffen in der Stadt-halle unserer Patenstadt Opladen (Rheinland).
Mai, Osterode, Kreistreffen in Hamburg, Mensa-Gasteilitten.

Mai, Pr.-Holland, Kreistreffen in Pinneberg, Cap Polonio 10. Mai Schloßberg, Hauptkreistreffen in Winsen

(Luhe). Juni, Johannisburg, Kreistreffen in Hannover-

Limmerbrunnen. /13. Juni, Königsberg, Haupttreffen in Duisburg. /13. Juni, Angerapp, in Mettmann. Juni, Memel, Heydekrug, Pogegen, in Hannover-

Limmer, Limmerbrunnen.

13. Juni, Tilsit, Tilsit-Ragnit, Elchniederung, in Han-

nover, Wülfeler Biergarten. 19./20. Juni Gumbinnen in Bielefeld, Hauptkreistref-

fen.
19./20. Juni Goldap, Hauptkreistreffen in Stade.
19./20. Juni, Angerburg, Kreistreffen in Rotenburg
(Han), Angerburger Tage.
20. Juni Schloßberg, Kreistreffen in Bochum-Gerthe.
20. Juni, Sensburg, in Remscheid.
26./27. Juni, Neidenburg, Haupttreffen in Bochum.
Ruhrlandhalle.

Ruhrlandhalle
25./27. Juni, Helligenbeil, in Burgdorf (Han) Hauptkreistreffen mit Feier des zehnjährigen Bestehens der Patenschaft.
26./27. Juni, Ortelsburg, in Ratzeburg, Schützenhof.
27. Juni, Memel, Heydekrug, Pogegen. Das ursprünglich für den 4. Juli vorgesehene Treffen
in Hamburg, Planten un Blomen, Halle B, Jungiusstraße, ist auf den 27. Juni vorverlegt wor-

den.
Juni, Bartenstein, Hauptkreistreffer in Nienburg/Weser (zehn Jahre Patenschaft).
Memel, Heydekrug, Pogegen, in Hamburg, Planten un Blomen, Halle B, Junglusstraße.
/28. Juni, Lötzen, Hauptkreistreffen in Neumünster, Reichshallenbetriebe.
Juli, Lötzen, Kreistreffen in Essen, Städt. Saalbau.

ster, Reichshallenbetriebe.
4. Juli, Lötzen, Kreistreffen in Essen, Städt. Saalbau.
3./4. Juli, Insterburg-Stadt und -Land, Hauptkreistreffen in Krefeld.
19./11. Juli Königsberg-Land, Hauptkreistreffen in Minden, Porta Westfalika.
11. Juli, Osterode, Kreistreffen in Herne. Kolpinghaus.
12. Juli, Rastenburg, Hauptkreistreffen in Wesel.
18. Juli, Elchniederung, Tlisit-Stadt und Tlisit-Ragnit, gemeinsames Treffen in Lübeck-Israelsdorf, Gesellschaftshaus Muuhs.
25. Juli, Labiau, Hauptkreistreffen in Hamburg, Mensa-Gaststitten am Dammtorbahnhof.
7./8. August, Lyck, in Hagen, Hauptkreistreffen.
15. August, Lötzen, Kreistreffen in Celle, Stadt Union.
21./22. August in Nordhorn, Stadthalle, Hauptkreistreffen, (Zehn Jahre Patenschaft) mit den in der Nähe wohnenden Tlisiter Landsleuten.
29. August, Osterode, Kreistreffen in Hannover-Limmerbrunnen.
29. August, Osterode, Steitherfen in Hannover-Limmerbrunnen.
29. August, Osterode, Kreistreffen in Hannover-Limmerbrunnen.
29. August, Osterode, Kreistreffen in Hannover-Limmerbrunnen.
29. August, Osterode, Kreistreffen in Hannover-Limmerbrunnen.
3. September, Braunsberg und Heilsberg, gemeinsames Kreistreffen in Münster, Halle Münsterland (4. Sept. nur Braunsberger Schulen mit 400-und 150)jährigem Schuljubiläum).
5. September, Pr.-Holland und Mohrungen, gemeinsames Kreistreffen in Braunschweig, Schützenhaus
21. September, Tilsit-Ragnit, Elchniederung.

naus September, Tilsit, Tilsit-Ragnit, Elchniederung, In Wuppertal, Zoogaststätten. September Gumbinnen, Kreistreffen in Ham-

Oktober Gumbinnen, Krelstreffen in Stuttgart (Termin wird noch mitgeteilt). 26. September, Allenstein-Stadt, Haupttreffen in

Oktober, Pr.-Holland, Kreistreffen in Hagen, Parkhaus

26. September, Neidenburg, Kreistreffen in Hanno-

ver-Limmerbrunnen. Oktober, Tilsit, Tilsit-Ragnit, Elchniederung, in Nürnberg, Waldschenke.

### Allenstein-Stadt und -Land

### Allensteiner Lyrik

Allensteiner Lyrik

Meine lieben Allensteiner, auf meinem Schreibtisch stapeln sich Eure Gedichte. Ich hatte es ja erwartet, daß Eure Schubladen so manches bargen! Nun, zum letzten Male möchte ich heute noch jene aufrufen, zu denen meine Bitte bisher nicht vorgedrungen ist: Schickt mir alle Gedichte, die Ihr früher oder heute geschrieben habt. Wir wollen in diesem Jahr eine Übersicht über die Allensteiner Lyrik schaffen. Schon jetzt kann ich Euch sagen, es sind Gedichte darunter, die sich sehen lassen können.

Nun habe ich aber auch eine Sorge: was nützen uns die schönsten Gedichte, wenn wir sie Euch nicht in würdiger Form zugänglich machen, also drucken

Nun habe ich aber auch eine Sörge: was nützen uns die schönsten Gedichte, wenn wir sie Euch nicht in würdiger Form zugänglich machen, also drucken lassen können? Um sie möglichst vielen geben zu können, wollen wir zu Weihnachten eine Beilage zum Allensteiner Brief machen, ein Acht-Seiten-Faltblatt, wie die Agnes-Miegel-Beilage, mit etwa 15 bis 18 Gedichten, die von einer Jury ausgewählt werden sollen. Das kostet natürlich Geld, denn umsonst druckt es uns keiner. Ich habe mir den Kopf zerbrochen, wie wir dies ermöglichen können, denn Geld, daß wißt Ihr, haben wir ja keins. Die Alten hatten es besser, damals gab es so eine Art Kunstfreunde, Menschen mit einem dicken Geldbeutel, die für solche Sachen immer viel übrig hatten. Nun, heutzutage gibt es aber die "bibliophilen Sammler". Nun ist eine erste kleine Sammlung Allensteiner Gedichte gewiß eine Rarität. Und so möchte ich Euch heute einen Vorschlag machen: Wir werden etwa 30 Exemplare dieses Sonderdrucks auf Bütten drucken, numerieren und und von den heute lebenden Dichtern, die darin aufgenommen sind, handsignieren lassen. Diese Exemplare sind für unsere modernen Förderer bestimmt. Wer von Euch sich dazu rechnen will, schreibe es mir sogleich auf einem Kärtchen. Bitte schickt noch kein Geld, denn ich muß erst wissen, ob wir 30 Allensteiner unter uns haben, deren Herz für die Lyrik schlägt.

Jedenfalls, wer sich ein solches numeriertes und handsigniertes Exemplar unserer "Allensteiner Ly-

uns haben, deren Herz für die Lyrik schlägt.

Jedenfalls, wer sich ein solches numeriertes und handsigniertes Exemplar unserer "Allensteiner Lyrik" sichern will und es mir sogleich mitteilt, kann fest damit rechnen, daß er es vor Weihnachten bekommt. Und der Preis: nun, ich habe genau durchgerechnet und die Unkosten dieser Beilage darauf verteilt: 10 DM!, wobei natürlich der Spendefreudigkeit keine Grenzen gesetzt sind, das heißt, wer uns mehr schicken will, kann es ruhig tun, dann brauchen wir vielleicht nicht bis zum 30. Kärtehen zu warten, Also, ich bin gespannt, wieviel Lyrikfreunde es unter uns gibt!

Und nun für die Freunde der Kunst schlechthin, vor allem für jene, die um die Bundeshauptstadt wohnen: Bis zum 30. April einschließlich, also diesen ganzen Monat, könnt Ihr in Bonn, im Kurfürstlichen Jägerhäuschen im Baumschulwäldchen eine Ausstellung von 40 Plastiken von Annemarie Suckow von Heydendorff bewundern. Ihr habt einige dieser Plastiken unserer Allensteiner Künstlerin in der

Ausstellung beim Jahreshaupttreffen in Gelsenkir Ausstellung beim Jahreshaupttreffen in Gelsenkirchen gesehen, nun aber bekommt Ihr eine sehr schöne Übersicht über ihr gesamtes Schaffen, und es ist eine ganze Vitrine voll herrlicher Klein-Bronze-Plastiken dabei, Weihnachtsgeschenke, wie man sie sich schöner nicht vorstellen kann, und zuweilen zu einem erstaunlich niedrigen Preis. Also es lohnt sich, meine lieben Allensteiner, besucht diese Ausstellung und tragt Euch dort ins Gästebuch ein. Wir müssen unseren Allensteiner Künstlern zeigen, daß wir hinter ihnen stehen.

Georg Hermanowski, Erster Stadtvertreter

Georg Hermanowski, Erster Stadtvertreter 532 Bad Godesberg, Zeppelinstraße 57

### Allenstein-Land

Wir treffen uns am 15./16. Mai bei unserem Paten-kreis in Osnabrück, Gaststätte am Schloßpark. Be-sonders wird es ein Treffen der Wartenburger — zum Tag der 560-Jahr-Feier — werden. Anmeidungen aus Berlin und den USA liegen vor. Daher: Alle auf nach Osnabrück!

Bruno Krämer, 3012 Langenhagen (Han) Schnittenhorn 6, Haus Wartenburg, Tel. 77 30 26

### Braunsberg

### Landrat a, D. Karl Stankewitz 90 Jahre

Am 1. Mai wird Landrat a. D. Karl Stankewitz, 8917 St. Ottillen (Oberb), 90 Jahre alt. Zu diesem hohen Ehrentage gratuliere ich dem Jubilare namens der Vertriebenen des Kreises, den er lange Jahre verwaltet hat, sehr herzlich.

der Vertriebenen des Kreises, den er lange Jahre verwaltet hat, sehr herzlich.

Als Sohn eines Posisekretärs wurde der Jubilar am 1. Mai 1875 in Memel geboren. Nachdem die Familie nach Braunsberg übergesiedelt war, besuchte er hier das Gymnasium und bestand Ostern 1895 die Reifeprüfung. Dann studierte er in Innsbruck und Berlin Rechtswissenschaft, legte die juristischen Prüfungen ab und wurde Amtsrichter in Darkehmen (Angerapp), später in Allenstein. Am Ersten Weltkrieg nahm er als Major der Reserve im ersten Garde-Fußartillerieregiment teil und erhielt das Eiserne Kreuz zweiter und erster Klasse. 1920 wurde er zum Landrat des Kreises Braunsberg ernannt und verwaltete den Kreis, bis 1933 die vier ermländischen Landräte von den Nazis in den Ruhestand versetzt wurden. Eine vorherige Berufung als Reglerungsdirektor nach Königsberg hatte Stankewitz abgelehnt. In seine Amtszeit fielen u. a. der Ausbau der Kreisüberlandzentrale. Modernisierung der Kreissparkasse, Erweiterung und Ausbau des Straßennetzes. Die Errichtung der orthopädischen Landesklinik in Frauenburg, um die sich mehere Kreisebewarben, war ebenfalls den Bemühungen des Landrats Stankewitz zu verdanken. Eine besondere Aufgeschlossenheit zeigte er den karitativen Einrichtungen.

Nach seiner Zwangspensionierung zog Stankewitz nach Königsberg und wurde Rechtsanwalt beim Oberlandesgericht. Als 1945 die Russen in Ostpreußen eindrangen, gelangte er auf der Flucht mit seiner Familie nach Dänemark; dort wurde ihm im Flüchtlingslager Aarhus das Amt des Lagerrichters übertragen, Nach seiner Rückkehr nach Deutschland (1947) war er mehrere Jahre in München Präsident einer Berufungskammer für Entnazifizierungsverfahren. Als im Jahre 1817 der Kreis Braunsberg gebildet war, wurde der katholische Rittergutsbesitzer Ferdinand von Schau, Erbherr auf Korbsdorff, erster Landrat. Rund hundert Jahre später erhielt der Kreis in Karl Stankewitz den zweiten katholischen Landrat. Für Stankewitz gelten dieselben Worte, mit denen man seiner Zeit Ferdinand von Schaucharakterisierte: "Er ist ein Biedermann, ein Ermländer von echtem Schrot und Korn, seinem Vaterland wie seiner Kirche treu ergeben." Trotz seines hohen Alters ist unser Landrat ein fleißiger Spaziergänger und nimmt regen Anteil am Leben in der Erzabtei. Mit besonderem Interesse verfolgt er die Fortschritte auf dem großen Klöstergut, das ein landwirtschaftlicher Musterbetrieb ist. Als treuer Ermländer setzt er sich stets für die Belange der Vertriebenen ein.

Unserem lieben Landrat und seiner Frau Hedwig geb. Poschmann, wünsche ich namens der Kreisen.

Unserem lieben Landrat und seiner Frau Hedwig, geb. Poschmann, wünsche ich namens der Kreisgemeinschaft Braunsberg noch viele gemeinsame glückliche Jahre. Ehemalige Landratsamt-Bedienstete haben mich gebeten, ihre besonders herzlichen Glückwünsche hinzuzufügen. Gern und dankbar gedenken sie ihres früheren gerechten und verständnisvollen Vorgesetzten. Auch die ehemaligen Bürgermeister und Amtsvorsteher beglückwünschen ihren Landrat und danken ihm für seine Arbeit zum Wohle der Gemeinden.

Aloys Radau, stellvertr. Kreisvertreter 44 Münster (Westf), Berg Fidel 82

### Ebenrode/Stallupönen

### Jugendseminare

Liebe Ebenroder Jugend, nochmals erinnern wir Euch daran, Eure Meldungen für unsere diesjährigen Jugendseminare abzugeben. Es ist jetzt höchste Zeit, daß Ihr Eure Teilnahme anmeldet. Hier noch einmal die genauen Termine:

bis 14. Juni Jugendseminar in Kassel,
 bis 9. August Berlinbegegnung.

Meldungen sind zu richten an unseren Jugendwart, andsmann Heinrich Papke, in 2357 Bad Bramstedt, Sommerland 13.

Für Jugendliche bis zum 16. Lebensjahr findet in der Zeit vom 21. 7. bis 4. August ein Ferienlager auf Sylt statt, Meldungen für dieses Lager, das uns unsere Patenstadt Kassel zur Verfügung stellt, sind zu richten an Frau Charlotte Schweighöfer in 675 Kaiserslautern, Tannenstraße 29.

### Suchanfragen

Aus nachstehenden Gemeinden des Kreises Eben-

Willdorf: Amberger, August; Bajorat, Maria; Breslein, Freiarbeiter; Dresler, August, Landarbeiter; Droßmann, Freiarbeiter; Eiweleit, Franz, Arbei-Breslein, Freiarbeiter; Dresler, August, Landarbeiter; Droßmann, Freiarbeiter; Ewieleit, Franz, Arbeiter; Gerber, August, Melker; Habermann, Landarbeiter; Kruszkowski, Fritz, Bauer; Pangritz, Melker; Schweiger, Fritz, Landarbeiter. — Wilk en: Nabrotzki, August; Petz, Arbeiter; Pusch, Gustav — Wens bach; Bazat; Becker, Landwirt; Beister, August, Landwirt; Birnbacher, Gustav; Blaudszun, Gustav, Bauer; Bruderek, Landwirt; Brusinus, Ferdinand, Landwirt; Hick, Arbeiter; Hein, August, Landwirt; Hennig; Hochmann, Auguste; Jülich, Josef, Bauer; Kuhr, Joh., Bauer; Kuhr, Friedr., Landw, Küßner, Fritz, Bauer; Lörzer, Ida; Niederstraßer, Anna; Niederlehner, Landw; Schachtner, Hermann; Schernitzki, Zollbeamter; Schinkewitz, Rosa; Stanzik, Zollbeamter; Strauß, Hanna; Tuminski, Hermann, Landwirt; Vogt, Fritz, Schmied, Wenskus; Wiese, Arbeiter; Zentigal. — Welden ruh: Felgendreher, Willy, Schuhmacher; Gudat, Wilhelm, Landwirt; Saddo, Grete; Schaks, Adolf; Scherenberger, Max, Bauer; Welz, Emma, Landwirtin. — Weiden kreuz: Duchnitzki, Gustav, Landarbeiter: Eschmann, Franz, Landwirt; Kiebath, Otto; Schachtner, Gustav, Bauer; Wolter, Friedrich, Landarbeiter; Reitz, Franz, Melker; Schäfer, Adam, Landarbeiter, Waßohner, Arbeiter; Imkeit, Paul, Zollbeamter; Kurbjuhn, Emil, Zollbeamter; Mikoleit, Friedrich, Arbeiter; Schäfer, Alandarbeiter; Reitz, Franz, Melker; Schäfer, Alandarbeiter; Reitz, Franz, Melker; Schäfer, Alandarbeiter; Rriad, Hans, Arbeiter; Schlösser, Karl; Selmikat, Karl Arbeiter; Spang, Franz, Arbeiter — Urfelde Borchert, Helene; Franz, Elisabeth; Kiaulehn, Marie; Kossuck, Elisabeth; Naujokat, Minna; Weise, Karl; Woska, Franz, — Ul men au Klein, Bruno, Arbeiter; Pitzer, Heinrich, Landarbeiter; Raschpichler, Landarbeiter. — See bach: Geschwandiner, Karl, Fleischer; Grünsch; Heinrich, Gustav, Landarbeiter; Hermanowski; Jaswitz, Walter; Struwe, Lotte, Lehrerin; Narkewitz, Gertrud, und Kinder; Nolde, Louis, Landw-Pächter; Schneider, Johann: Tomoschus, Traute. Gerber, August, Melker; Habermann, Landarbei-

Meldungen bitte ich zu richten an unserne Karter führer, Landsmann Hanns Mathiszig, in 2139 Lauen-brück, Bezirk Bremen.

von Lenski-Kattenau, Kreisvertreter

### Seestadt Pillau

Auch in diesem Jahre will unsere Patenstadt Kindern von ehemaligen Pillauern einen kostenlosen Aufenthalt an der See gewähren, und zwar vom 22. Juli bis 11 August. Für den Aufenthalt kommen Jungen im schulpflichtigen Alter und Mädchen bis zum Alter von 12 Jahren in Frage, die im Binnenland oder im Industriegeblet wohnen und nicht an solchem Ferienaufenthalt teilgenommen haben. Die Kosten für die Fahrt müssen allerdings seiber aufgebracht werden. Unter Umständen werden Zuschüsse gezahlt. Die Meldungen sind spätetens bis zum 15. Mai bei Fritz Goll einzureichen, und zwar mit Namen der Kinder, Alter, jetzige und Heimatanschrift in Pillau.

Jugendliche ab 16 Jahren haben Gelegenheit, kostenlos an einem Treffen des Kreises Fischhausen vom 5. bis 12. September in Pinneberg teilzunehmen. Diese Meldung ist bald zu richten an die Kreisgeschäftstelle 208 Pinneberg, Lindenstraße 9.

Das diesjährige Heimattreffen der ehemaligen Pillauer findet am 31. Juli und 1. August statt, Geplant ist ferner am 2. August eine Fahrt in See mit zollfreien Waren an Bord und am 3. August ein Heimatabend.

Schreiben Sie jetzt schon Freunden und Bekannten, mit denen Sie sich in Eckernförde treffen wollen Wünsche wegen Quartierbeschaffung sind an die Kurverwaltung Eckernförde zu richten.

E. F. Kaffke

E. F. Kaffke 2057 Reinbek, Kampstraße 45 233 Eckernförde. Diestelkamp 17

### Heilsberg Wer hat ein Bild von Hotel Koschorrek?

Wer hat ein Bild von Hotel Koschorrek?

Zur Feststellung der Hauptentschädigung für die Erben von Leonhard Kather aus Guttstadt, des Besitzers des Hotels Koschorrek, wird dringend eine Ansicht von dem Hotel nach dem Brand benötigt. Es genügt auch ein Bild von der Umgebung, auf dem das Hotel noch sichtbar ist. Sendung erbeten an Baumeister Masuc ho witz, 2908 Friesoythe, Am Kanal, Auch bittet Herr Masuchowitz alle Arbeiter, die bei ihm oder bei Baumeister Quednow gearbeitet haben, sich bei ihm zwecks Erteilung etwa erforderlicher Arbeitsbescheinigungen zu melden.

Dr. Fischer, Kreisvertreter

Dr. Fischer, Kreisvertreter 44 Münster, Schlüterstraße 6

### Insterburg-Stadt und -Land

Bitte neue Anschrift beachten

Am 20. Mai zieht die Geschäftsstelle um. Die neue Anschrift lautet: Kreisgemeinschaften Insterburg-Stadt und -Land e. V. — Patenschaftsbüro — 415 Kre-feld-Fischeln, Rathaus.

### Frieda-Jung-Mädchen-Mittelschule Insterburg

Frieda-Jung-Mädchen-Mittelschule Insterburg
Entlassungsjahr 1938: Unser viertes Klassentreffen
findet am 1. Mai in Braunschweig in "Bocks Terrasse", Rebenring, ab 10 Uhr statt. Zu erreichen vom
Hauptbahnhof mit der Straßenbahnlinie 1 bis Haltestelle Rebenring, dann eine Minute in Fahrtrichtung
weitergehen. Es werden alle Mitschülerinnen und
Lehrkräfte ganz herzlich eingeladen. Anmeldungen,
Übernachtungswünsche und Ankunftszeit bitte mitteilen. Am Freitag und Sonnabend bis 10 Uhr werden alle vom Hauptbahnhof abgeholt.

Elfeidede Panknin (Kontus) 33 Braunschweis

le vom Hauptbannnor abgenoit, Elfriede Panknin (Kontus), 33 Braunschweig, Hans-Sommer-Straße 62 Lore Starner (Moeller), 334 Wolfenbüttel Jahnstraße 98 Erika Graap (Pörschke), 31 Celle, Eltzestraße 1

Hindenburg-Oberschule Insterburg

Das Treffen der Ehemaligen der Hindenburg-Oberschule Insterburg findet am 8. Mai in Hannover im Brauer-Glide-Haus am Agl, Georgenplatz 11, statt. Anfragen und Nachrichten bitte an Frau Ruth Schröder, 2819 Fahrenhorst 170. Bitte Rückporto nicht verressen

### Heimatgruppe Krefeld

Der Stammtisch, ein zwangloses Beisammensein der Landsleute, findet an jedem ersten Montag im Monat im Restaurant "Unionbräu", Krefeld, Rhein-straße 61, statt. Alle Landsleute sind dazu recht herz-lich eingeladen. Treffpunkt 20 Uhr.

### "Haus Insterburg"

"Haus Insterburg"

Allen Landsleuten, die uns bis heute mit einer Spende zu diesem Vorhaben ermutigten, an dieser Stelle nochmals herzlichen Dank. Um dieses Werk aber vollenden zu können, appellieren wir heute nochmals an den bewährten Bürgersinn unserer Insterburger, aus dem Stadt- und Landkreis in der ganzen Bundesrepublik und in aller Welt und bitten Sie, soweit Sie wirtschaftlich dazu in der Lage sind, uns in unserem Vorhaben zu unterstützen.

Das "Haus Insterburg" soll unsere einzurichtende Heimatstube, soweit noch gerettet Teile des Heimat-museums und überhaupt für die Insterburger Be-lange eine Heimstatt werden.

Thre Spenden — auch die kleinste hilft uns — wollen Sie bitte mit dem Vermerk "Spende Haus Insterburg" auf unser Postscheckkonto Essen Nr. 807 54 oder Stadtsparkasse Krefeld Nr. 313 478 einzahlen. Da die Spenden steuerlich absetzbar sind, wird von den Kreisgemeinschaften Insterburg eine Spendenbescheinigung ausgestellt.

### Suchanfragen

Gesucht werden: Königsdorff, Martha, geb. 9. 3. 1994, Schneiderin, Insterburg, Neuer Markt 1: Kehnert, Julius, Insterburg-Sprindt, Am Sandsteg 8; Prothner, Frau, und drei Kinder, Insterburg, wahrscheinlich Kasernenstraße. Der Ehemann war Kammerwachtmeister beim Reiter-Regiment 1 und soll in Stalingrad gefallen sein.

## Königsberg-Stadt

Die Patenstadt lädt zum Königsberger Treffen ein Am 31. März fand mit Vertretern der Patenstadt eine Arbeitsbesprechung über das Königsberger Treffen am 12. und 13. Juni in Duisburg statt, bei der der Ablauf der Veranstaltungen durchgesprochen wurde

Am Sonnabend, 12. Juni, wird um 12.30 Uhr in der Mercatorhalle eine Königsberger Ausstellung eröffnet. Um 17 Uhr beginnt im kleinen Saal der Mercatorhalle die festliche Eröffnungsveranstaltung für unser Treffen. Um 20 Uhr findet im großen Saal dieser schönen, neuen Halle eine Abendveranstaltung statt, die unsere Patenschulen in Duisburg gestalten werden.

stalten werden.
Nach dem Kirchgang am Sonntag, 13. Juni, treffen sich alle Königsberger auf dem Burgplatz vor dem Rathaus zu einer machtvollen Kundgebung. Danach können in sämtlichen Räumen der Mercatorhalle unser Landsleute bei einer sere Landsleute bei einem zwanglosen Beisammensein Wiedersehen feiern. Ein Tagungsbüro steht für Auskunftszwecke zur

Verfügung.

Das "Büro Königsberg" unserer Patenstadt, Fuldastraße 17, ist mit Kartel und Suchdienst am Sonnabend und Sonntag für unsere Königsberger besetzt
und nimmt Suchanfragen und Kartelanschriften ent-

egen.
Vereinigungen werden am Sonnabendabend und mr Sonntag nach der Feierstunde Gelegenheit haen, zu Sondertreffen zusammenzukommen.
Wir bitten Sie, uns Sondertreffen rechtzeitig zu neiden! Zwecks Vermittlung von geeigneten Lokaen wenden Sie sich bite direkt an das Presse- und Werbeamt der Stadt Duisburg, Rathaus, Folgende londertreffen sind bis jetzt gemeldet worden: Vereinigung ehemaliger Ponarther Mittelschüler: 2. Juni, 16 Uhr Hotel "Prinzregent", Universitätstraße 1—3;

straße 1—3; Sportvereinigung "ASCO" (zusammen mit Schwimmern und Türnern: 12. und 13. Juni, Vereinshaus des Postsportvereins Duisburg, Ackerfährstraße 60; Türner und Schwimmer aller Königsberger Türnund Sportvereine: 12. Juni ab 18 Uhr, Trefflokal; wie vor!

Stadtschaft: 12 Juni ab 16 Uhr und 13 Juni nach der Kundgebung "Schlegel-Haus-Betriebe" Königstraße

Kundgebung "Schlegel-Haus-Betriebe" Königstraße Nr. 64:
Vorstädtische Oberrealschule. Auch von dieser Schulgemeinschaft ist ein Sondertreffen geplant. Nähere Angaben folgen in einer späteren Ausgabe. Wir wiederholen unsere Bitte: Rechtzeitig Sondertrefen anmelden!
Da das bürgerliche Leben unserer Stadt einen besonders starken Ausdruck in einem nach wie vorbiühenden regen Vereinsleben findet, werden sich weitere Vereinigungen, Schul- und Betriebsgemeinschaften in den verschiedenen Lokalen der Stadtsammeln. Die Leiter dieser Gruppen werden gebeten, sich möglichst bald zu entschließen. Um einen Überblick zu bekommen und evtl. vermitteln zu können, braucht das Presse- und Werbeamt der Stadt Duisburg bald Informationen darüber, welche Sondertreffen stattfinden, welche Lokale bereits bestellt sind oder ob Lokale gebraucht werden. Die Zahl der zu erwartenden Teilnehmer ist dabei besonders wichtig, da auf das Fassungsvermögen der Lokale Rücksicht genommen werden muß. Wer sich noch nicht auf verbindliche Zusagen stützen kann, wird gebeten, die Teilnehmerzahl nicht zu hoch zu schätzen. Nach früheren Erfahrungen gibt so etwas Enttäuschungen und Ärger bei den Gastwirten.

### Quartierwünsche

Quartierwünsche
Die Quartiervingung hat der Verkehrsverein für die Stadt Duisburg e. V., Duisburg Königstraße 67:69, übernommen. Er versendet auf Anfordern vorbereitete Quartierbestellkarten und wird demnächst auch durch Eindruck im "Ostpreußenblatt" Gelegenheit geben, Quartiere formgerecht zu bestellen. Da es nicht gerade viele Hotels in Duisburg gibt, dürfte es sich empfehlen, daß Übernachtungsgäste sich nach Möglichkeit bei Verwandten und Bekannten in Duisburg und Umgebung selbst unterbringen.

bringen.
Die Vorbereitungen für das Königsberger Treffen gehen weiter. Das Ostpreußenblatt wird darüber weiter berichten.

Stadtgemeinschaft Königsberg Pr. Hamburg 39, Himmelstraße 38, Tel. 51 56 58

Arbeitstagung der Königsberger Stadtvertretung

Wir möchten schon heute die Mitglieder des Kö-nigsberger Stadtausschusses und der Stadtvertretung darauf aufmerksam machen, daß im Rahmen der Königsberger Treffens die diesjährige Sitzung der



Heinr. Stobbe KG., Oldenburg (Oldb)

Königsberger Stadtvertretung am Samstag, 12. Juni, um 9.30 Uhr im Ratsherrensitzungssaal des Duisburger Rathauses stattfindet.

Den Damen und Herren gehen noch besondere Einladungen mit Angabe der Tagesordnung zu gegebener Zeit zu. Wir würden es begrüßen, wenn die Vorsitzenden der Königsberger Vereinigungen ebenfalls an dieser Arbeitstagung teilnehmen würden.

Stadtgemeinschaft Königsberg Pr.

### Hufengymnasium

Hufengymnasium

Das diesjährige Treffen der Ehemaligen des Hufengymnasiums findet am 29./30. Mai in Hamburg statt.
Tagungsverlauf: Sonnabend. 29. Mai: ab 16 Uhr geselliges Beisammensein in den Gaststätten im "Haus des Sports", Schäferkampsallee 1 (zu erreichen mit U-Bahn alle 10 Minuten über Landungsbrücken bis U-Bahnhof Schlump vom Hauptbahnhof, oder mit den Bussen 34, 55, 56, 58, 156). Sonntag, 30. Mai: 10 Uhr Abfahrt mit Dampfer von "Landungsbrücken" über Blankenese nach Schulau zum "Willkommhöft" mit zwanglosem gemeinsamem Mittagessen und gemütlichem Zusammensein. Aufbruch nach Belieben.

Nähere Mitteilungen auf Anfrage durch Dr. Peschties, 477 Soest, Brüderstraße 37.

### Ponarther Mittelschule

Ponarther Mittelschule

Am 12./13. Juni findet in Dulsburg ein Königsberger Treffen statt. Dieses Treffen soll wiederum der Anlaß eines Wiedersehens der ehemaligen Lehrkrätte, Schülerinnen und Schüler der Ponarther Mittelschule sein. Wir treffen uns am 12. Juni, 16 Uhr, im Hotel "Prinz-Regent". Universitätsstraße 1-2. Telefon 2 99 56. Das Hotel ist vom Duisburger Haupfbahnhof in zehn Minuten Fußweg bzw. in etwa vier Minuten mit Straßenbahn (Linien 1 und 2) zu erreichen. Ihre Teilnahme erbitten wir mit voraussichtlicher Personenzahl bis zum 15. Mai an Fräulein, Sigrid Vogel, 2000 Hamburg 26, Caspar-Voght-Straße Nr. 70, Telefon 20 79 85 und 36 13 02 21, zu richten. Für die Übernachtung bitten wir rechtzeitig Sorge zu tragen.

tragen.
Eine Jahreshauptversammlung ist während unseres diesjährigen Schultreffens nicht vorgesehen.

Hildegard Hennig Sigrid Vogel

## Gemeinschaftsfahrt Hamburg-Duisburg mit 50 prozentiger Ermäßigung

Die Stadtgemeinschaft Königsberg Pr. plant von Hamburg eine verbilligte Gemeinschaftsfahrt mit der Bundesbahn zum Königsberger Treffen in Duis-

Abfahrt ab Hamburg-Altona: Sonnabend: 12. Juni, 8.07 Uhr — Ankunft in Duisburg: 13.59 Uhr. Rückfahrt ab Duisburg: Montag, 14. Juni, 17.43 Uhr. Ankunft in Hamburg Hbf.: 22.37 Uhr (Altona: 22.58 Uhr). Da der Termin der Rückfahrt am Sonntag zu frühliegen würde, ist die Rückfahrt am Sonntag zu frühliegen würde, ist die Rückreise erst für Montag vorgesehen. Dadurch haben alle Fahrtteilnehmer Gelegenheit, die Täge des Treffens voll auszumutzen und noch am Montag mit Freunden und Verwändten zusammenzusein.

Der Fahrpreis beträgt einschl. D-Zug-Zuschlag und Platzkarte für Hin- und Rückfahrt 39 DM. Das bedeutet eine Ersparnis von 23 DM gegenüber einer Einzelfahrkarte.

Um rechtzeitige Anmeidungen bittet das Reise-

Jm rechtzeitige Anmeidungen bittet das Reise-ro J. H. Bachmann, Hamburg 1, Chilehaus C, lefon 32 10 33 34 (Durchwahl), Sachbearbeiter; Hen

Bei der Anmeldung ist eine Anzahlung von 20 DM Anmerkung: Obige Fahrzeiten sind schon nach dem kommenden Sommerfahrplan der Bundesbahn

### Ortelsburg

Pfarrer i. R. Johannes Worm wird 80 Jahre alt

Pfarrer i. R. Johannes Worm wird 80 Jahre als Am 18. April kann Pfarrer i. R. Johannes Worm in 54 Koblenz (Rhein), Mainzer Straße 26, seinen 80. Geburtstag begehen.

Pfarrer Worm wurde in Alt-Ukta, Kreis Sensburg, geboren, besuchte das Gymnasium in Rastenburg machte dort das Abitur und studierte anschließend in Königsberg Theologie. Als Vikar war er an der Kaiser-Friedrich-Gedächtnis-Kirche in Berlin tätig. Von Oktober 1914 bis Januar 1919 nahm er am Ersten Weltkrieg teil. Ab 1922 bekleidete Pfarrer Worm die zweite Pfarrstelle in Willenberg, Kreis Ortelsburg, ab 1926 die erste Pfarrstelle in Friedrichshof und waranschließend in den Jahren 1930 bis 1934 erster Pfarrer in unserer Grenzstadt Willenberg. Ab Oktober 1934 bis zur Vertreibung wirkte Pfarrer Worm an der Kirche St. Johann in Bartenstein. In den Jahren 1952 bis 1954 war Pfarrer Worm an der Johanneskirche in Halle an der Saale seelsorgerisch tätig und verlegte dann seinen Wohnsitz in die Bundesrepublik.

Die Kreisgemeinschaft Outelsburg gratuliert Pfar-

Die Kreisgemeinschaft Ortelsburg gratuliert Pfar-rer Worm sehr herzlich zum 30. Geburtstag und wünscht dem Jubilar einen gesegneten Lebensabend.

### Treffen in Karlsruhe

das Treffen der Heimatkreise des Regierungsbezirks Allenstein am Sonntag 23. Mai. in Karlsruhe, im großen Stadthallensaal, mache ich nochmals aufmerksam. Alle Landsleute werden zu diesem Heimattreffen herzlich eingeladen und

Fortsetzung Seite 16

# Ostpreußen im Bayerischen Fernsehen

Eine erfreuliche und anerkennenswerte Sendung über die in Bayern lebenden rund 80 000 Ost- und Westpreußen brachte das Bayerische Fernsehen in seinem Regionalprogramm. Die seit längerem laufende Reihe "Neue Heimat Bayern" in der "Münchener Abendschau" wurde mit einer Zehn-Minuten-Sendung über Ostpreu-Ben abgeschlossen.

In guter Zusammenarbeit mit der Leitung der Landesgruppe Bayern in München hatte M. Weiland eine Reihe von Aufnahmen zusammengestellt, die einen echten Querschnitt durch das heutige Leben unserer Landsleute und thre Eingliederung in die bayerische Bevölkeung geben. Hervorzuheben ist dabei, daß auch on der Redaktion der Sendung her anerkannt wurde, daß die hierher verschlagenen Ostpreu-Ben sich zwar durchweg gern in Bayern eingelebt haben, daß ihre wahre Heimat aber nach wie vor das Land zwischen Weichsel und Memel geblieben ist.

Ein Ostpreußenchor leitete mit Silchers Übertragung des "Anke-von-Tharau"-Liedes ein, wobei ein schöner Knüpfteppich gezeigt wurde, den die Gruppe Schweinfurt ihrer jetzigen Zufluchtsstadt gestiftet hat. Anschließend erzählte Hedwig v. Lölhöffel-Tharau die rechte Geschichte von Annke und ihrem Lied, während ihr Mann die bayerischen Nachbarn darüber tröstete, daß ihre Zahlungen zum Lastenausgleich gerade zur Hälfte dazu beigetragen hätten, an Stelle eines Guts von 1100 Hektar mit zwei Stammherden ein Einfamilienhäuschen mit 700 Quadratmeter Grund am Münchener Stadtrand zu erwerben

Bilder einer Trakehnerzucht im Chiemgau erläuterte Herr v. Schrötter, seine schwarzbunte, in Bayern auffallende Herdbuch-Herde am Chiemsee zeigte Herr v. Saint-Paul, Jaecknitz, dessen Frau am Webstuhl arbeitete. Einen bäuerlichen Gärtnereibetrieb in der Gegend Füssen haben H. G. Tietz und Frau (aus Kreis Goldap und Elchniederung) mit ihren acht Kindern aufgebaut. Nur die jüngsten helfen noch zu Hause mit, die großen haben die höhere Gärtnerlaufbahn eingeschlagen. Ein Sohn wurde in der Lehre als Holzschnitzer in Oberbayern gezeigt.

Aus dem geistigen Bereich brachte die Königsbergerin Karin Gerull ein Gedicht in Natangischem Platt, das sie mit einem lustigen Satz auf bayerisch abschloß. Künstlerische Arbeit zeigte die Malerin Hedwig Schulz-Näthke aus Osterode, die in München tätig ist. Ein heimatliches Gedicht aus eigener Feder sprach Elisabeth Schaudinn-Lörzer (jetzt in Passau), wobei sie auf den geistigen Strom von Ostpreußen in den Westen von Kopernikus über Kant bis zu Ernst Wiechert hinwies. Den Abschluß bildete das Ostpreußenlied, wieder vom Schweinfurter Chor unter Leitung von Lm. Joachim gesungen. Die Sendung wurde nicht nur von Ostpreußen sehr begrüßt und gelobt, sondern auch von vielen Einheimischen und Nicht-Ostpreußen gesehen und gewürdigt. Sie ist ein gutes Beispiel dafür, wie bei guter Zusammenarbeit mit den Sendeanstalten in den Ländern etwas Positives über das Leben und Denken des Heimatvertriebenen gesendet werden kann,

### Hubert Koch zum Gruß

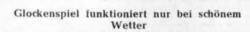
s-h. Ein treuer Freund und ein Künder der Eigenart unserer ostpreußischen Heimat, Hubert Koch, wird am 16. April das siebzigste Lebensjahr vollenden. Er wohnt in 208 Pinneberg, Rosenhoi 1.

Da er als Sohn eines Försters in Schleswig-Holstein aufwuchs, entialtete sich ihm schon von Kindheit an ein Sinn für die Größe der

Schöpfung; ihm ist der Blick für die Schönheiten der Natur verliehen und auch für das Wesentliche, das der Mensch im Bauwerk schuf. Die Kamera -– die er meisterlich handhabt — ist ihm ein Mittel, den empfangenen Eindruck, das Erlebnis einer Landschaft zu fixieren. Der

nebenstehende Ausschnitt aus der wasserreichen Ebene im Memeldelta ist ein Beispiel hierfür. Im Oktober 1914 kam er als junger Soldat nach Masuren, seitdem hat er unsere Heimat liebgewonnen, — das Land, die Menschen, die Städte und Dörfer. Hoch anzuerkennen ist sein Idealismus, auch andere als Freunde Ostpreußens zu gewinnen. In diesem Bestreben organisierte er vor dem Zweiten Weltkriege mehrere Studienreisen nach Ostpreußen und führte die Gäste durch unsereHeimat. Nach dem Kriege hat er an vielen gut besuchten Lichtbildervorträgen in der Bundesrepublik und in Österreich den Hörern einen Begriff von Ostpreu-Ben vermittelt. Auch dafür danken wir ihm.

Eine vorzügliche Auswahl seiner Lichtbilder enthält der Band "Der Väter Land", der im Verlag Gerhard Rautenberg, Leer, erschienen ist. Heute bedeuten diese Aufnahmen für uns einen wertvollen Schatz.



- Danzigs Rathausturm solle wieder ein Glockenspiel bekommen, fordert die Zeitung "Glos Wybrzeza". Das im Jahre 1959 errichtete provisorische Glockenspiel, das aus blechernen Glockenattrappen und Lautsprechern besteht und bis jetzt das echte, Ende des Krieges zerstörte Glockenspiel ersetzen mußte, sei auf die Dauer untragbar, weil es bei schlechtem Wetter nicht funktioniere. Die Zeitung schlägt vor, das aus 16 Glocken bestehende Glockenspiel vom Turm des Danziger Polizeipräsidiums auf den Rathausturm zu schaffen. Dieses Glockenspiel sei seit 1945 ohnehin außer Betrieb und könnte auf dem Rathausturm nach einer Uberholung wertvolle Dienste leisten. Man habe bereits errechnet, daß der Rathausturm das neue acht bis neun Tonnen schwere Glockenspiel tragen könnte.

Nach 21 Jahren fanden sich Mutter und Sohn

Nach 21 Jahren der Trennung konnte im westfälischen Hamm die 70jährige Ostpreußin Frau Gailus ihren nun 39 Jahre alten Sohn Wilhelm wieder in die Arme schließen. Sie hatten sich 1944 zum letztenmal gesehen, als Wilhelm Gailus und sein Vater einen letzten

gemeinsamen Urlaub daheim in Pratzmen in der Nähe von Memel verbrachten. Bald darauf waren Vater und Sohn als vermißt gemeldet worden. Vom Vater fehlt noch heute jede Spur.

Der Sohn war in amerikanische Gefangenschaft geraten und 1945 nach Hamburg entlassen worden. Mehr als zehn Briefe schrieb er an die Verwaltung von Memel, erhielt aber nie eine Antwort, obwohl Frau Gailus noch bis 1959 dort lebte. Der Sohn arbeitete zwölf Jahre in einem belgischen Bergwerk und fuhr dann auf schwedischen Schiffen zur See. Mitte Januar kam er nach Hamburg, wo einem Beamten bei der Paßkontrolle die Schreibweise seines Namens auffiel. Unter Einschaltung des Bundeskriminalamtes gelang es dann in kurzer Zeit, den Aufenthaltsort der Mutter zu ermitteln, bei der Wilhelm Gailus jetzt bleiben will.

### Hochhauswohnsiedlung für Allenstein

Allenstein. Eine neue Wohnsiedlung für 11 000 Einwohner, die fast ausschließlich aus Hochhäusern bestehen soll, wollen die polnischen Verwaltungsbehörden am westlichen Stadtrand von Allenstein erbauen. Wie die Zei-tung "Glos Olsztynski" meldet, will man Anfang des nächsten Jahres (1966) mit den Bauarbeiten beginnen.

### "650 Jahre ostpreußische Musikgeschichte

Gerhard Staff, der das nun zehn Jahre bestehende "Ostpreußische Musikstudio" in Salzgitter-Lebenstedt gegründet und mehrere Lichtbildervorträge über die Musikgeschichte Ostpreußens gehalten hat, stellte in chronologisch geordneten Daten diese Zeittafel auf. Sie beginnt mit dem 14. Jahrhundert und endet mit dem Jahre 1964. Er hat es nicht verschmäht, außer den großen Ereignissen und bedeutenden Musikern und Komponisten auch lokale Vorgänge aus den letzten Jahren und neben erfolgreichen Operetten- und Schlagerkompo-nisten auch Vertreter leichter Unterhaltungsmusik darin aufzunehmen. Dieses im ganzen sehr nützliche, 25 Seiten umfassende Heft, kann für eine Unkostenbeteiligung von 1,- DM von der Landesgruppe der Landsmannschaft Ost-preußen-Niedersachsen-Süd, 3 Hannover, Kö-nigsworther Platz, Haus des Deutschen Ostens angefordert werden. Auf den letzten Seiten veröffentlicht der Herausgeber den Text zu einigen von ihm gedichteten und vertonten Schunkel-Walzern und Wanderliedern — die freilich nicht unseren Beifall finden. Dies müssen wir offen sagen. Dessenungeachtet muß die mühevolle Arbeit der Auswertung von Quellenmaterial für die Zeittafel anerkannt werden.



KLEIN-ANZEIGEN

finden im OSTPREUSSENBLATT die weiteste Verbreitung



WIARTEL KR. JOHANNISBURG

JETZT PREETZ/HOLSTEIN

I. Soling. Qualität Rasierklingen 10 Tage Tausende Nachb. Rasierklingen 1. Probe 100 Stück 0,06 mm 2,90, 3,70, 4,90 Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel Abt. 18 KONNEX-Versandhaus 29 Oldenburg i.O.

### Heckenpflanzen

Heckenplunzen

Thuja (Lebensbaum) staubfreie immergrüne Hecke 30/60 cm 32 DM, 60/80 cm 2× verpfl. 75 DM, Blutberberitzen 30/40 cm 30 DM, 40/60 cm 50 DM Weißbuchen 100/140 cm 45 DM, 65/100 cm 30 DM, 40/65 cm 20 DM. Rotbuche, eine stabile Hecke 100/125 cm 45 DM, 80/100 cm 35 DM, 60/80 cm 50 DM. Weißdorn 80/100 cm 25 DM. Liguster 50/80 cm 2—4 Triebe 23 DM. Cydonien, scharlachrote Blüter im April, dornig, 40/60 cm 24 DM. Rosa rugosa (Apfelrose) 40/60 cm 35 DM, Japanische Lärchen 80/100 cm 30 DM, 100/125 cm 40 DM, alles per 100 Stück.

10 Rosen für Schaubeete 15 DM. Obsthäume Blütensträucher Spar-

antha für Schaubeete 15 DM lyantna für Schaubeete 15 DM.
Obstbäume, Blütensträucher, Spargelpflanzen bitte Preisliste anfordern. Viele Anerkennungen.
Emil Rathje, Baumschulen, Abt. 3'
208 Pinneberg/Holstein

Inserieren bringt Gewinn

Landsleute trinkt PETERS-KAFFEE

Konsum-Kaffee 500 g 5,28 DM 500 g 6,72 DM Record-Mischung Meister-Mischung 500 g 7,28 DM

garantiert reiner Bohnenkaffee, nur auf Wunsch gemahlen. Ab 25 DM portofreie Nachnahme abzüglich 2 % Skonto. Bei kleinen Mengen Portoanteil.

ERNST A. PETERS, Abt. Ostpr. 28 Bremen 1, Fehrfeld 50

Echte graue

### Kapuziner-Erbsen

8 Pfund 7.80 DM franko

FRITZ GLOTH

29 Oldenburg (Oldb), Postfach 747 früher Insterburg



# Heilpflanzen gegen Gliederschmerzen

InTogal-Liniment sind Konzentrate wertvoller Heilpflanzen mit anderen wirksamen Arzneistoffen sinnvoll vereinigt. Diese Kombination hat sich hervorragend bewährt zur Einreibung bei rheu-matischen Glieder- und Muskelschmerzen. Tief dringen die Heilstoffe in die erkrankten Partien ein und wirken schmerzlindernd, entzündungshemmend u. heilend. In Apotheken. DM 3.50

Togal-Liniment

Bienen - Schleuder- HONIG

5 Pfd. netto Linden-Honig DM 15,30 9 Pfd. netto Linden-Honig DM 24,30 Nachnahme, frei Haus

J. INGMANN 5 Köln-Höhenhaus, Pf. 20

Matjes 4-Ltr.-Dose 9,75
Salztetheringe — la Qual Probeds.
4,5 kg 5,95 - Bahneim. 100 Stdx. 17,95
30 1/4, To. 125 Stdx. 24,95 - ½ To. br. 33 kg
43,50 — Salzveliher. m. Rog. v. Milch,
Bahneim. 22,75 - ½ To. 28,75 - ½ To. 49,95
Fischdelikals., 17 Ds. sort. 19,95 ab Ernst Napp, Ab. 58 Hamburg 19

Der große Erfolg der kleinen Preise: Kaum noch ein Haus ohne Quelle-Katalog!

Direkt von der Quelle, ist immer ein Vorteil!



Abt. H 54 851 Fürth/Bay.

Die Quelle ist heute das größte Versandhaus des Kontinents. Kleine Preise machten Quelle groß. Der neue Katalog hat beste Quelle-Tradition. Seine 496 Seiten sind prall gefüllt mit sensationellen Preisüberraschungen auf allen Gebieten. Entdekken Sie selbst: jetzt hat die Mark neue Einkaufs-Kraft. Verlangen Sie noch heute per Postkarte den neuesten Quelle-Katalog. Er kostet Sie keinen Pfennig - und macht sich Tag für Tag bezahlt.

Bequeme Teilzahlung - Kauf ohne Risiko Volle Rücknahmegarantie



Schluß von Seite 14

gebeten, im Hinblick auf die sehr geräumige Stadt-halle in Karlsruhe recht zahlreich zu erscheinen Wer bereits am Abend vor dem Treffen in Karls-ruhe sein sollte, komme bitte ab 20 Uhr in das Hotel "Bayerischer Hof". Wilhelmstraße 22 (in der Nähe der Stadthalle).

## Vereinigung ehemaliger Lehrer und Schüler der Hindenburgschule Ortelsburg

Vereinigung ehemaliger Lehrer und Schüler der Hindenburgschule Ortelsburg

Wie bereits bekanntgegeben, ist das Buch "Die Hindenburgschule Ortelsburg" Anfang Februar fertiggestellt und nach den vorliegenden Bestellungen versandt worden. Es hat einen starken Anklang gefunden. Das beweisen jedenfalls die uns in großer Zahl zugegangenen Zuschriften. Wir möchten hierfür herzlich danken. Wir haben auch den Norddeutschen Rundfunk dafür interessieren können. Bekanntlich war unser so früh verstorbener Schulkamerad Dr. Walter Hilpert Intendant dieses Instituts. Er hatte ebenfalls einige Beiträge für das Büchlein geliefert. Wir waren daher sehr erfreut, daß dieses in der Sendung "Alte und neue Heimat am 6. März zum Gegenstand einer helmatlichen Betrachtung gemacht wurde. Dafür möchten wir auch an dieser Stelle dem Norddeutschen Rundfunk, insbesondere dem zuständigen Ressortleiter, Herrn Günter Hönicke, herzlich danken. Auf die an ihn gerichteten und an uns weitergeleiteten Zuschriften dürfen wir darauf hinweisen, daß das Buch noch geliefert werden kann. Es würde bei dem Unterzeichneten zu bestellen und der Bezugspreis von 6.— DM zuzüglich Versandkosten 8.00 DM = 6.80 DM vorher an den Schatzmeister Otto Czimczik, Postscheckkonto Hannover 1744 12, zu überweisen sein.

Im übrigen werden wir die Kameraden durch den demnächst folgenden Rundbrief näher unterrichten.

Walter Pszolla, 1. Vorsitzender 3 Hannover, Bandelstraße 7

Walter Pszolla, 1. Vorsitzender 3 Hannover, Bandelstraße 7

### Pr.-Holland

### Alfred Poeck-Neu Dollstädt †

Alfred Poeck-Neu Dollstädt †

Am 30. März verstarb in Preisdorf, Kreis Pinneberg, unser Landsmann und Ortsbeauftragter der Heimatgemeinde Neu Dollstädt Alfred Poeck. Wir verlieren wieder einen bewährten Mitarbeiter, der unserer Kreisgemeinschaft seit der Gründung stets mit Rat und Tat zur Seite gestanden hat.

In der Heimat mußte unser Landsmann Poeck den von seinen Vorfahren ererbten Bauernhof mit anerkannt guter Herdbuchherde zurücklassen. Im Kriege verloren die Eheleute einen Sohn, und nach der Vertreibung hat Landsmann Poeck sich das Leben nicht leicht gemacht. Er kannte nur seine Arbeit, bis eine tückische Krankheit ihn zwang, kürzer zu treten. Und dennoch war er voll von Plänen, die er verwirklichen wollte. Ein ehrendes Andenken werden wir unserem Alfred Poeck stets bewahren.

Arthur Schuhmacher, Kreisvertreter

Arthur Schuhmacher, Kreisvertreter 208 Kummerfeld über Pinneberg

### Rastenburg

Hauptkreistreffen in Wesel am 11. Juli bitte vormerken und Verwandte benachrichtigen! In den letzten Wochen sind sehr viele Briefe, die durch unsere Geschäftsstelle in Wesel an Lands-leute abgesandt worden sind als "unbestellbar" zu-rückgekommen. Es ist daher dringend notwendig, iede Wohnungsänderung unverziglich der Ge-Wohnungsänderung unverzüglich der Ge-stelle in Wesel, Brüner-Tor-Platz 7, mitzu-Anfragen von maligen Arbeitskameraden in Rentenangelegenhei-

ten ordnungsmäßig weitergeleitet werden können. Wer 1996 die Festzeitschrift zum zehnjährigen Patenjubliäum haben will, muß wissen daß in dei Kartei seine Anschrift richtig ist!

Alle ehemaligen Schülerinnen und Schüler der Oberschulen in Rastenburg, die bisher in der Heimatkreiskartei erfaßt sind erhalten in den nächsten Tagen ein Anschriftenverzeichnis zugesandt. Weitere Interessenten können ein solches Verzeichnis bei unserer Geschäftsstelle in Wesel anfordern. Hilgendorff, Kreisvertreter 2321 Flehm

Wallfahrt am 9. Mai nach Werl (Ermländertreffen)

Mailfahrt am 9. Mai nach Werl (Ermlandertreffen)
Am Sonntag, 9. Mai, fährt unser Omnibus aus
Hamburg etwa um 5.30 Uhr früh vom Hauptbahnhof
und ist gegen 9 Uhr in Werl. Das Hochamt fängt
um 10 Uhr an. Die Rückfahrt ist für etwa 17 Uhr
vorgesehen, so daß der Bus gegen 22 Uhr in Hamburg zurück sein wird. Den Teinehmern ist somit
noch Gelegenheit gegeben, mit der Bundesbahn nach
Hause zu fahren. Es sind noch sechs Plätze frei. Ich
bitte um sofortige Anmeldung, möglichst bis
15. April.

Erich Beckmann, Kreisvertrefer

Erich Beckmann, Kreisvertreter 2 Hamburg 22. Börnestraße 59, Telefon 20 41 31

### Schloßberg (Pillkallen)

# Gemeinsames Kreistreffen mit Ebenrode am 1. Mai in München

Gemeinsames Kreistreffen mit Ebenrode am 1. Mai in München

Es gehen viele Anfragen zu unserem Kreistreffen in München ein, ein Zeichen dafür, daß mit einem guten Besuch unserer Landsleute aus Bayern und Baden-Württemberg zu rechnen ist.

Alle Landsleute, die bereits am Sonnabend, 30. April, in München eintreffen, werden zu einem angezwungenen Beisammensein ab 19 Uhr in den "Münchener Hof" Dachauer Straße (3 Minuten vom Münchener Hof" Dachauer Straße (3 Minuten vom Münchener Hof" Dachauer Straße (3 Minuten vom Münchener Hauptbahnhof) eingeladen. Der Unterzeichnete wird ebenfalls anwesend sein und bringt über 400 Fotos aus dem Bildwerk, das uns Landsmann Boeticher gestiftet hat, zur Ausstellung und Ansicht mit. Bestellungen auf diese Bilder werden an beiden Tagen angenommen.

Am 1. Mai ab 8 Uhr versammeln wir uns wiederum im "Münchener Hof". Der offizielle Teil beginnt um 10.30 Uhr. Unser Landsmann Schmidtke, Leiter einer Münchener Bezirksgruppe, hat alle Vorbereitungen getroffen. Er wird uns begrüßen und die Vertreter der beiden Kreise werden nach der Totenehrung ihre Kreisberichte geben, Die Schlußansprache hält Landsmann Erich Diester, München, Der Ostpreußen-Chor wird die Feierstunde umrahmen.

Nach dem Mittagessen kameradschaftliches Beisammensein und ab 17 Uhr Maitanz mit der Bezirksgruppe München

Eventuelle Quartierwünsche (Hotel oder Pension) bitten wir umgehend dem Verkehrsverein, Hauptbahnhof München, aufzugeben.

Für den Vorstand Fritz Schmidt, Schleswighöfen

Für den Vorstand Fritz Schmidt, Schleswighöfen 313 Lüchow (Han), Stettiner Straße 3

### Treuburg

Treffen in Opladen

Liebe Treuburger! Unser nächstes großes Heimat-kreistreffen ist am Sonntag, 23. Mai, in der Stadt-halle unserer Patenstadt Opladen (Rheinland). Ein zweites diesjähriges Heimatkreistreffen wird im Herbst für Hamburg geplant. Nähere Einzelheiten werden noch bekanntgegeben. Bitte, benachrichtigen Sie alle Ihre Freunde und Bekannten von diesem Treffen.

Theodor Tolsdorff, Kreisvertreter

# gastieren der Ostpreußen-Chor Osnabrück unter Leitung von Dr. Kunellis und das ostpreußische Jugendorchester Osnabrück. Zum Thema "Heimat — Heimatrecht — Europa" spricht der Vorsitzende der Gruppe Niedersachsen West, Fredi Jost. Weitere Einzelheiten werden im Monat Mai bekanntgegeben.

Hannover — Nächste Zusammenkunft der Gemeinschaft "Tunges Ostpreußen" am 23. April im Haus "Deutscher Osten" Königsworther Straße 2. Sitzungssaal I. Etage; Vortrag über Ostpreußen. — Die Frauengruppe hatte für eine Kulturveranstaltung die Schriftstellerin Charlotte Keyser gewonnen. Charlotte Keyser, in Ruß geboren, ist durch ihre Romane "Und immer neue Tage". Schrifte über die Schwelle" und "In stillen Dörfern" sowie durch ihre zahlreichen Erzählungen und plattdeutschen Lieder in weiten Kreisen bekannt geworden. Sie hat den Herderpreis der Johann-Wolfgang-Goethe-Stiftung, die goldene Medaille der Stadt Oldenburg und das Bundesverdlenstkreuz I. Klasse erhalten. Frau Keyser las zunächst die ernste Erzählung "Der Bittgang des Johann Abend" und dann die beiden heiteren "Nächsten Sonntag" und "Ganz nach Vaters Willen". Sie trug sich damit erneut in die Herzen der so zahlreich erschienenen Zuhörer ein die ihr begeistert Beifall und Blumen spendeten. Frau Gerda Gerlach begleitete die Ostpreußenlieder am Klavier. Zum Schluß dankte die Bundesvorsitzende des Arbeitskreises für heimatverriebene und gegefüchtete Frauen, Frau Hertha Pech die ebenfalls an der Veranstaltung teilnahm, der Dichterin.

an der Veranstaltung teilnahm, der Dichterin.

Hildesheim — "Trakehner Pferde heute im deutschen Osten." Über dieses Thema sprach im Restaurant "Berghölzchen" zu Lichtbildern die englische Schriftstellerin Miß Daphne Machin Goodall. Sie ist durch ihr Buch "Die Pferde mit der Elchschaufel" bekanntgeworden. Wie schon im vorigen Jahr war die Genannte auf Einladung der Gruppe gekommen, um nun über ihre neueste Bereisung der Gestüte Trakehner Art im z. Z. von den Polen verwalteten deutschen Ostraum mit Farbdias zu berichten. Dort wird die edle Zucht fortgeführt. Trakehnen selbst kann noch nicht besucht werden, well es im von den Sowjets besetzten Gebiet liegt.

Pferde Trakehner Abstammung haben einen besonderen Beweis ihrer hervorragenden Eigenschaften bei dem großen Treck erbracht, mit dem die vertriebene Bevölkerung und der Flüchtlingsstrom aus dem Osten im Winter 1945 quer durch ganz Deutschland gezogen ist. Im Rahmen dieser Tragödie gelang es, einen entwicklungsfähigen Stamm der wertvollen Pferderasse hierher in den Westen herüberzuretten und die Zucht neu aufzubauen.

Der mit dem ostpreußischen Reiterlied eingeleitete Lichtbildervortrag war nicht nur von Mitgliedern, sondern auch von einheimischen Pferdetlebhabern besucht.

Oldenburg — Aus Anlaß der 20. Wiederkehr der Kämpfe um Ostdeutschland laden die Kreisgruppe Oldenburg-Stadt und der Bezirksverband Oldenburg des Verbandes deutscher Soldaten (VdS) zu einer gemeinsamen Veranstaltung am Freitag 23. April, 20 Uhr, in der Aula der Hindenburgschule (Eingang Lindenallee) ein. Es spricht Generalleutnant a. D. Gerhard Matzky, Bonn, 1. Vorsitzender des VdS, über "Der Endkampf um Ostpreußen 1945". Weitere Redner sind Generalmajor a. D. Geißler und Dr. v. Witten, Das Musikkorps der 11. Panzergrenadier-Division spielt preußische Armeemärsche.

Salzgitter-Bad — Die Frauengruppe beging im Gildehaus die Feier ihres zehnjährigen Bestehens. Vorsitzender Bruno Zimmermann begrüßte die zahlreichen Gäste und sprach der Leiterin der Frauengruppe Dank und Anerkennung für ihre treue geleistete Arbeit aus. Der Vorsitzende der Gruppe Süd, Richard Augustin, ehrte dann Frau Emmy Kaminski, die Gruppenleiterin. Frau Kaminski schilderte in bewegten Worten den Aufbau und den Weg, den die Frauengruppe in den vergangenen Jahren nahm.

Schladen — Gut besucht war der Vortrag mit Miß Daphne Machin Goodall. Sie erhielt lebhaften Bei-fall. — Die Frauengruppe unternahm eine Omni-busfahrt nach Goslar zu einer Kulturveranstaltung Arbeitsgemeinschaft heimatvertriebener

Wilhelmshaven — Die Frauengruppe trifft sich am 21. April um 15.30 Uhr im Jadehaus, mit den anderen dem BvD ängeschlossenen Frauengruppen. Den kulturellen Teil — im Anschluß an die gemeinsame Kaffeetafel — hat die Gruppe Schlesien übernommen. — Der nächste Heimatabend findet am 3. Mai, 20 Uhr, in Keil's "Börse" statt. — Die Gruppe Wilhelmshaven fährt zu dem Ostpreußentag der Gruppe Nidedersachsen-West am 12. Juni nach Bramsche Karten zu dieser Veranstaltung, die etwa 10 D-Mark kosten, sind bereits jetzt bei Landsmann Tessmann, Schulstraße 27, zu haben, — Beim letzten Heimatabend berichteten einige Teilnehmer von der Delegiertentagung Niedersachsen-West, die im Hotel "Seeblick" am Thülsfelder See stattfand. Nach weiteren Bekanntmachungen blieben die Mitglieder noch in froher Runde beisammen.

### NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Wesifalen: Harry Poley, 41 Duisburg, Duissernstraße Nr. 24. Telefon 33 55 84. Stellvertreter: Erich Grimoni, 493. Detmoid, Postfach 296, Geschäftsstelle: 4 Düsseldorf, Duisburger Straße 71, Telefon 48 26 72.

Aachen — Bei der Jahreshauptversammlung waren Wahlen nicht notwendig, da der Vorstand auf zwei Jahre gewählt ist. Vorsitzender Franz Falz gab einen Bericht über das Jahr 1964. Es standen dreizehn Veranstaltungen auf dem Programm. Unsere Aufgabe sei auch darin zu sehen, die Begegnung zwischen den Landsmannschaften und den einheimischen Verbänden zu fördern. Unsere Arbeit sollte es sein, möglichst viele Menschen an unsere Arbeit heranzuführen. Die Kreisgruppe umfaßt auch eine rege Frauengruppe, eine gute Jugendgruppe und eine ausgezeichnete Kindergruppe. Da von jeder Familie nur ein Mitglied in der Kartei erfaßt ist, verzeichnet die Kreisgruppe weit über 1000 ost- und westpreußische Menschen. Nach dem Jahresbericht gab Frau Lisbeth Kirchner einen Bericht über die Tätigkeit der Frauengruppe und der Kindergruppe. Der Landesvorsitzende der Westpreußen, Heinrich Dombrowski, sprach dann zum Thema "Die Landsmannschaften im Jahr der Menschenrechte". Er sagte, wenn man die Weltlage überblicke, so stelle die Zahl von 60 Millionen Flüchtlingen eine Tragödie ohne Beispiel dar. Schon nach dem Ersten Weltkrieg sel eine Vertreibung erfolgt, wenn auch nicht in den Ausmaßen des Zweiten Weltkrieges. Ein unvorstellbarer Rückschritt hinsichtlich der Menschlichkeit sei erfolgt, nachdem schon Hiller die Gesetze der Humanität auf das gröbste verletzt habe. Man sei für eine Aussprache von Volk zu Volk unter Betonung des Rechtes auf Heimat, Wir müßten Geduld aufbringen und beharrlich auf das Selbstbestimmungsrecht, auf das Heimattecht pochen. Was anderen Völkern zugeständen werde. Aachen - Bei der Jahreshauptversammlung wa-

Detmold — Der nächste Helmatabend muß verlegt werden. Er findet am 9. Mai, 17 Uhr, im Hotel Stadt Frankfurt im Anschluß an die Theatervorstellung für die Vertriebenen statt, Gezeigt wird der Farblicht-bildervortrag "Die Kürische Nehrung im Zauber der Farben und im Spiegel der Dichtung".

Gütersloh -Gütersloh — Am 26. April, 19 Uhr. Mitgliederver-sammlung im Katholischen Vereinshaus.

Hagen — Am 25. April, 18.30 Uhr, Großveranstaltung im Parkhaus unter dem Motto "Hier ist der Reichssender Königsberg" — Bei der letzten Monatsversammlung führten zwei junge Amerikaner den Farbfilm "Von Musik erfüllt" vor, der aus der Arbeit eines Mormonen-Chors berichtet. Anschließend führte die Spielgruppe des BdV-Ortsverbandes Stadtmitte das Spiel "Der Krämerkorb" von Hans Sachs auf. Sie erhielt herzlichen Beifall.

Unna — In der April-Monatsversammlung kündigte Vorsitzender König an, daß auch in diesem Jahr der traditionelle "Tanz in den Mai" am 30, April in allen Räumen der "Sozietät" stattfindet. Jedes Mitglied soll viele einheimische Bekannte mitbringen. Der Sommerausfäug ist für den 4. Juli geplant. Der Vorstand erwartet in der Mai-Monatsversammlung geeignete Vorschläge. Dann hielt

Kulturwart Schlobies seinen Vortrag "Bismarck und die Ostpolitik im Spiegel des Jahres der Men-schenrechte"

### HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen und Ge-schäftsstelle Konrad Opliz 63 Gießen. An der Liebigshöhe 20 Telefon-Nr 37 03

### Vortragsreihe mit Miss Goodall

Vortragsreihe mit Miss Goodall

Die Landesgruppe Hessen hafte im März die englische Schriftstellerin Miss Daphne Machin Goodall aus Suffolk für eine Vortragsreihe verpflichten können. Die versierte Pferdekennerin sprach in den Städten Fulda, Gleßen, Marburg, Kassel, Darmstad, Frankfurt. Wiesbaden. Alle Veranstaltungen hatten einen außerordentlichen Erfolg zu verzeichnen. Fast überall reichten die Plätze nicht aus, und es konnten durch den Vortrag nicht nur Landsleute angesprochen werden, sondern es waren auch viele Gäste zu verzeichnen. Insgesamt haben an den sechs Vortragsabenden mehr als 1500 Personen teilgenommen, Das besonders Anziehende war vor allem die Aus tragsabenden mehr als 1500 Personen teilgenommen, Das besonders Anziehende war vor allem die Aussage über die Heimat, West- wie Ostpreußen, aus dem sachlichen und kritischen Munde einer Ausländerin. Sie hatte 1958 und 1964 dort gewellt, mit verbliebenen Deutschen und mit Polen Gespräche geführt, ihre Eindrücke in teils sehr schönen Farbdias festgehalten, so daß ein anschauliches Bild der Landschaft von heute geboten wurde. Natürlich fand das Pferd, besonders der Trakehner, bei der Pferdeliebnaberin seinen gebührlichen Platz im Vortrag, Miss Goodall ist die Autorin des Buches "Die Pferdemit der Elchschaufel".

Frankfurt — Die Jugend trifft sich am 23. April 20 Uhr, im "Haus der Jugend", Raum 525, Thema; "Polizei — Unfall — Überfall — Mord."

Gießen — April-Monatsversammling am 21. April, 20 Uhr, im "Löwen", Neuenweg, Erika Schibura spricht über "Memelland — unvergessene deutsche Heimat". Kurt Thiel hält ein Referat über die hei-matpolitische Situation.

Wiesbaden - Der Vorstand der Gruppe legte an Wiesbaden — Der Vorstand der Gruppe legte am 1. April einen Kranz am Bismarck-Denkmal in Wiesbaden nieder. Anlaß dieser Kranzniederlegung war die 156. Wiederkehr des Geburtstages des Reichskanzlers Otto von Bismarck. Die Kranzsnielfen trugen den Text: "Dem Gründer der deutschen Reichseinheit zum 150. Geburtstag in Dankbarkeit die Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen — Kreisgruppe Wiesbaden." In einer kleinen Feler am biumengeschmückten Denkmal gedachten die Mitglieder der Verdienste, die sich der "Eiserne Kanzler" um die Einheit Deutschlands erwarb.

### BADEN-WURTTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württem-berg: Max Voss. 68 Mannheim. Zeppelinstraße Nr. 42. Telefon 3 17 54.

Freudenstadt — In der Stadtwirtschaft traf sich die Gruppe zum Fleckessen, Auch ostpreußische Kurgäste nahmen daran teil, um Erinnerungen auszutauschen. Im Anschluß daran hielt Lm. Degenhardt einen Lichtbildervortrag über eine Fahrt durch Ostpreußen, der lebhaften Belfall fand. Zum Abschluß des Abends überreichte Frau Degenhardt Lm. Neumann als Anerkennung für seine Tätigkeit als erster Vorsitzender eine Uhr und seiner Frau einen Burgenstrauß.

Neustadt (Weinstraße) -Neustadt (Weinstraße) — Bei der Jahreshauptversammlung im Hotel "Zur Traube" wurde der Vorstand wiedergewählt. I. Vorsitzender ist Achim Hedrich. 2. Vorsitzender Hans Schaffer, Kassiererin Helena Meiser, Schrifführerin Heiga Fürus Der vor einiger Zeit gegründete Chor soll sich beim Sommerfest der Vertriebenen der Offentlichkelt vorstellen. Die Gruppe will die Ausgestaltung des Festes übernehmen, das an einem bellebigen Ort in der Pfalz stattfinden soll. Zu diesem Ort soll eine Sternfahrt stattfinden. Außerdem ist ein Ausfug zum Rhein-Main-Flughafen geplant. Bei der Jahreshaupt

### BAYERN

Vorsitzender der Landesgruppe Bayern: Walter Baasner, 8 München 23, Cherubinistraße i, Tele-fon-Nr. 30 46 86. Geschäftsstelle: ebenfalls dort Postscheckkonto: München 213 96

Postscheckkonto: München 213 %

Hof — Am 8. Mai, 20 Uhr, Monatsversammlung im "Blauen Stern". — Bei der letzten Monatsversammlung hielt Mittelschuldirektor Egon Rossa vor zahlreichen Landsleuten einen Lichtbildervortrag von einer Reise durch Spanien, Herrliche Farblichtbilder führten durch das Tor von Andorra zur Iberischen Halbinsel, Rossa schilderte die Landschaft und ihre Vegetation, Geschichte und besonders historische Vorgänge, Kultur und eindrucksvolle künstlerische Bauwerke, Er widmete seine weiteren Ausführungen dem spanischen Menschen und seinen Volksbräuchen. So war auch der Besußeiner Stierkampfarena inbegriffen, Für das Gebetene wurde mit herzlichem Beifall gedankt. — Einleitend hatte der Erist Vorsitzende, Studienprofesor Rolf Burchard, in seinen Begrüßungsworten besonders hervorgehoben, daß die Monatsversammlungen über den Rahmen der Landsmannschaft hinaus guten Anklang fänden. Er verwies dabei auf die Gemeinschaftsveranstaltung mit den Pommern und bemerkte, daß die gute Zusammenarbeit mit anderen Landsmannschaften auch künftig aufrechterhalten werden solle.

München — Am 1. Mai, 10 Uhr, Treffen der Kreise chloßberg und Ebenrode in der Gaststätte "Müncher Hof" in München, Dachauer Straße (fünf Minuten om Hauptbahnhof), Saalöffnung 9 Uhr. Bei dem treffen wirkt der Ostpreußenchor mit. Die Festnsprache hält Landeskulturreferent Erich Diester. In 17 Uhr veranstaltet die Bezirksgruppe einen faitanz.

Nördlingen -Nördlingen — Am 16. Mai um 14.30 Uhr Zusam mentreffen der Mitglieder im Hotel Fadenheri zu Besprechungen wichtiger landsmannschaftliche Mitteilungen, — Die Jahreshauptversammlung in Mitteilungen. — Die Jahreshauptversammlung im April bot den Rückblick auf ein arbeitsreiches Jahr. Begeistert wurde Paul Mertzhaus zum Ersten Vorsitzenden wiedergewählt, ebenso einstimmig der bisherige Vorstand mit Georg Grunow, Martia Volk (Vorsitzende). Ilse Kraus (Kassenführung). Elisabeth Hüttenmeyer (Prüferin), Herta Hekele (Kulturreferat), Johanna Jeromin (Frauengruppenleiterin), Hertha Borries (Schriftführerin).

Weiden — Beim Heimatabend im Handwerkerhaus sprach Kulturreferent Schlokat über "Bismarcks Erbe". Ziel der Politik Bismarcks seien der Ausbau im Inneren und die Sicherheit nach außen gewesen. Sein zielstrebiges Handeln könne auch heute Vorbild sein. Anschließend berichtete der Vorsitzende über die Kulturreferententagung in München.

München.

Würzburg — Am 30. April, 20 Uhr, Maifeier in der Gaststätte "Deutscher Garten". Veitshöchheimer St. Nr. 20. Das beliebte, mit Preisen bedachte Fragespiel ändet wieder statt. — Am 9. Mai, 16 Uhr, im Kolpinghaus Mitgliederversammlung, anschließend Muttertagsfeier mit gemeinsamer Kaffeetafel. Zu beiden Veranstaltungen Eintritt frei, Gäste können mitgebracht werden. — In der letzten Monatsversammlung brachte Bezirksvorsitzender Bergner in der Gedenkstunde zum 150. Geburtstag Bismaroks einen Lebensbericht über den Reichskanzler. Die Versammlung dankte mit starkem Beifall. Schriftführer Kosemund gab den "Aufruf zum Jahr der Menschenrechte" bekannt, den die Bundesversammlung des Bundes der Vertriebenen beschlossen und in Lübeck anläßlich der feierlichen Eröffnung des Jahres der Menschenrechte verkündet hat. Vorsit zender Fischer wies darauf hin, daß die Vertriebenen aufgefordert seien, an das Weltgewissen zu appellieren, für die Wahrung der Menschenrechte abler Vertriebenen in der ganzen Welt einzutreten

### OSTPREUSSE,

bist Du schon Mitalied Deiner örtlichen landsmannschaftlichen Gruppe?

# Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in . . . \_

### BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, 1 Berlin SW 61, Stresemannstr. 90-102 (Europa-haus), Telefon 18 67 11.

- April, 20 Uhr, Helmatkreis Tilsit-Stadt, Tilsit-Ragnit, Elchniederung, Frühlingfest "Tanz in den Mal", "Charlottenburger Festsäle". Berlin 19, Königin-Elisabeth-Straße 41. U-Bahn Kaiserdamm, Bus A 10, 4, 75.
   Mal, 17 Uhr, Helmatkreis Rößel, Kreistreffen (Muterehrung, Frühlingstest), im "Norden-Nordwest-Kasino", Berlin 65, Jülicher Straße 14. Ecke Behmstraße. U-Bahn Gesundbrunnen, Bus 14, 71 und 99.
- und 99. Mai, 15 Uhr, Heimatkreis **Goldap,** Kreistreffen im "Gesellschaftshaus Heumann", Berlin N 65, ufer 15, U-Bahn Amrumer Straße, Bus 16.

### HAMBURG

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg: Otto Tintemann, 2 Hamburg 33, Schwalbenstraße 13, Geschäftsstelle: Hamburg 13, Parkallee 86, Tele-fon 45 25 41 42, Postscheckkonto 96 05.

### Dichterlesung Christa Ehlert

Am Freitag, 21. Mal, 20 Uhr, liest im Festsaal der Hochschule für bildende Künste, Lerchenfeld 2, un-sere ostpreußische Dichterin Christa Ehlert aus ihrem Roman "Wolle von den Zäunen", das Blum-Quartett spielt u. a. das "Mitsommerlied" von Otto Besch. Beachten Sie bitte die weiteren Bekanntgaben.

### Bezirksgruppen

Hamm-Horn: Freitag, 23. April, 20 Uhr, im TuS-Heim, von-Graffen-Straße, Heimatabend anläßlich des siebenjährigen Bestehens der Bezirksgruppe



Leidende ! Heilungsmöglichkeit durch deutsches Patent. Prospekt und die Schrift: "Wie ich meinen schweren Bruch heilte" kostenloss. Heilprakt. Josef Thalmaier, 82 Rosenheim, Innstr. 76

unter Mitwirkung der Sudetendeutschen Volks-gruppe und der Egerländer Schrammeln mit Tanz. Landsleute, die Jugend und auch Gäste, sind ich eingeladen.

erziich eingeladen. Bergedorf: Freitag, 23. April, 20 Uhr, im Holsteini-chen Hof Heimatabend zum Gedenken an die ost-reußische Dichterin Frieda Jung und den westpreu-ischen Dichter Hermann Löns. Um regen Besuch Niendorf/Schnelsen: Sonnaben 24. April, 20 Uhr, im Niendorfer Hof, Kollaustraße 144. Monatsver-sammlung mit Vorstandsneuwahl. Alle Landsleute dieses Bezirkes werden um ihr Erscheinen gebeten.

Barmbek/Uhlenhorst/Winterhude: Sonnabend, 24. Barmbek/Uhlenhorst/Winterhude: Sonnabend, 24. April, 19 Uhr, in der Gaststätte Jarrestadt, Jarrestraße 27. Jahreshauptversammlung — Entiastung und Neuwahl des Vorstandes — ab 20 Uhr Frühlingsfest zusammen mit der Heimatkreisgruppe Gumbinnen. Für Unterhaltung sorgen Frau Meyer und Frau Gronwald und eine gute Musikkapelle. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Elbgemeinden: Sonntag, 2. Mai, 16 Uhr, im Lokal Baurspark, Elbchaussee 573, letzte Zusammenkunft vor der Sommerpause. Lm. Mauritz zeigt Farbdias von seinem Urlaub auf Amrum. Gäste herzlich will-

Harburg-Wilhelmsburg: Sonnabend, 8. Mai, 20 Uhr, im Hotel "Zur Fernsicht", Vahrenwinkelweg 32 (zu erreichen mit HHA-Bus 42 bis Endstation) Frühlingsfest unter dem Motto "Frühling am Frischen Haff". Rege Beteiligung wird erwartet.

### Heimatkreisgruppen

Gumbinnen: Sonnabend, 24. April, 20 Uhr, in der Gaststätte Jarrestadt, Jarrestraße 27. Teilnahme am Frühlingsfest der Bezirksgruppen Barmbek/Uhlen-horst/Winterhude. Näheres siebe oben.

Insterburg: Freitag, 30. April, 19 Uhr, Besichtigung der Funkstreitenzentrale und der Fernsteuerungsanlage im Polizeipräsidium, anschließend Filmvortrag. Anmeldungen sind erforderlich bei dem Vors. Alfred Zewuhn, 2102 HH-Wilhelmsburg, Grotestraße Nr. 15. Telefon 75 96 10

### Heimatkreisgruppen

Memel, Heydekrug, Pogegen: Sonntag, 25: April, 16 Uhr, im Restaurant Feldeck, Feldstraße 60, Hauptversammlung, Tagesordnung: Vorstandswahl, zwei Heimattonfilme, geselliges Beisammensein mit Tanz, Schriftsührer und Kassierer sind durch Tod ausgeschieden, um Meldung von Interessenten wird gebeten. Das große Treffen der Memelkreise in der Festhalle von "Planten un Blomen" muß aus zwingenden Gründen auf den 27. Juni verlegt werden.

### Klavierabend mit Eckart Besch

Der Pianist Eckart Besch, Neffe des ostpreußischen Komponisten Otto Besch, gibt am Donnerstag, 29. April, 20 Uhr, im kleinen Saal der Musikhalle einen Klavierabend mit Werken von Schumann, Beethoven, Schubert und Otto Besch.

### NIEDERSACHSEN

Landesgruppe Niedersachsen e. V., Geschäftsstelle 3 Hannover, Königsworther Straße 2, Postfach Nr. 3703, Telefon 71 46 51, Postscheckkonto Han-nove- 1228 00. Gruppe Süd: Richard Augustin, 3370 Seesen (Harz), Bismarckstraße 10, Telefon 8 29. Geschäftsstelle wie oben.

Gruppe Nord: Friedrich Wilhelm Raddatz, 318 Wolfsburg. Alte Landstraße 18, Tel. 40 45; Geschäftsstelle: 318 Wolfsburg, Alte Landstraße 18. Konto Nr. 160 019 Kreissparkasse Gifhorn. Hauptzweigstelle Wolfsburg.

Gruppe West: Fredi Jost, 457 Quakenbrück, Hase-straße 60. Telefon 5 17; Geschäftsstelle: 457 Qua-kenbrück, Hasestraße 60. Bankkonto Landesspar-kasse zu Oldenburg, Zweigstelle Cloppenburg, Konto Nr. 2 620.

## Ostpreußentag der Gruppe Niedersachsen-West e. V. am Sonnabend, 12. Juni, in Bramsche

Ostpreußentag der Gruppe Niedersachsen-West e. V. am Sonnabend, 12. Juni, in Bramsche

Die Gruppe Niedersachsen-West e. V., der Landsmannschaft Ostpreußen mit den Regierungsbezirken Osnabrück, Aurich und dem Verwaltungsbezirk Oldenburg begeht ihren diesjährigen Ostpreußentag am Sonnabend, 12 Juni, im Lokal Wiederhall in Bramsche bei Osnabrück. Nach einer Kranzniederlegung in den Morgenstunden wird der Festtag um 11 Uhr mit einer Feierstunde eröffnet, auf der Joachim Freiherr von Braun vom Göttinger Arbeifskreis spricht. Die musikalische Umrahmung des gesamten Ortpreußentages liegt in den Händen des Bundeszehr-Musikkorps Münster unter der Leitung von Hauptmann Domagalla. Nach einer Besichtigung der Tapetenfabrik Dr. Rasch für die auswärtigen Gäste und einem Platzkonzert von 17 bis 18 Uhr bildet den Abschluß des Tages der große Ostpreußenabend mit Festball. Nähere Einzelheiten hierüber werden in Kürze bekannigegeben. Es steht heute bereits fest, daß zahlreiche Gäste von nah und fern, sogar aus dem Saargebiet und Berlin, erwartet werden. Eine umfangreiche Festschrift wird den Gruppen in der ersten Mathälfte zugestellt. Der Vorstand bittet um starke Beteiligung und Reservierung des genannten Termins.

Fredi Jost, Vorsitzender

Fredi Jost, Vorsitzender

Celle — Zum Nachfolger des verstorbenen zweiten

Vorsitzenden Wittkowski wurde in der Jahreshauptversammlung Wilhelm Gramsch gewählt. Nach Erledigung der Tagesordnung hielt Horst Goerke von
der Bundesgeschäftsführung ein Referat über
aktuelle außen- und heimatpolitische Fragen. — Bei
genügender Beteiligung finden eine Omnibusfahrt
zur Großkundgebung in Goslar, am 9. Mai (Fahrpreis 8,70 DM) und zum Königsberger Treffen am
12./13. Juni in Duisburg (Fahr-preis 23 DM) statt.
Fahrkarten nach Goslar ab 12. April, nach Duisburg
ab 3. Mai bei der BdV-Geschäftsstelle, Markt 17. —
Es bietet sich ferner Gelegenheit zur Teilnahme an
einer Flugreise nach New York vom 24. September
bis etwa 14. Oktober (ab Hamburg) zum Sonderpreis
von 880 DM. Auskunft durch W. Gramsch, 31 Celle,
Waldweg 83. Telefon 47 34. — Der Traditionsverband
der Orteisburger Jäger plant für den 26./27 Juni ein
Treffen in Lüneburg. Dort sollen unter anderem
auch Vorführungen von Fallschirmspringern gezeigt
werden. Die Gruppe plant eine Omnibusfahrt zu
diesem Treffen. Vormerkliste liegt beim BdV aus.

Delmenhorst — Schon heute sei auf eine größere Veranstaltung der Gruppe hingewiesen, die am Sonnabend, dem 26. Juni, in der Grafthalle stattfin-det. Im Rahmen eines großangelegten Programms

2 160 060 Z Hübner, Karı, Wahiau, Am Bahnhof 5 2 160 850 Z Hübner, Max, Wünzig, Bahnhofstr, 308

### REGIERUNGSBEZIRK KONIGSBERG

### KONIGSBERG-STADT

1721 860 Z Handu, Irene, Charlottenburg
1724 50 Z Handu, Irene, Charlottenburg
1724 50 Z Handu, Frieda, Charlottenburg
1725 50 Z Handu, Helene, Charlottenburg
1726 1738 740 E Hantel, Therse, Königsberg
174 500 Z Hardur, Arna, Charlottenburg
174 500 Z Hardur, Arna, Charlottenburg
174 500 Z Hardur, Arna, Charlottenburg
175 100 Z Hardur, Elsa, Charlottenburg
175 100 Z Hardur, Clara Königsberg, Freystr, 23
1757 121 E Hartmann, Klara, Königsberg, Freystr, 23
1757 650 Z Hardmann, Else, Charlottenburg
1758 270 E Hartmann, Else, Charlottenburg
1758 270 Z Hardmann, Else, Charlottenburg
1769 202 E Hartmann, Erich, Reisender, Königsberg
1769 202 E Hardur, Else von, Königsberg
1786 670 Z Hardur, Lisse von, Königsberg
1786 670 E Houpt, Friz, Königsberg, Knochenstr, 17
1780 170 E Houpt, Harsu, Königsberg, Knochenstr, 17
1780 170 E Houpt, Hrsula, Königsberg, Knochenstr, 17
1780 170 E Houpt, Histarbeiter, Königsberg
180 490 Z Heiden et Anna, Königsberg
181 170 Z Heiden et Anna, Königsberg
181 170 Z Heiden et Anna, Königsberg
182 170 E Heimman, Frida, Königsberg
183 1700 E Heimman, Elli, Charlottenburg
183 1700 E Heimman, Elli, Charlottenburg
184 480 E Heimrich, Else, Königsberg
186 480 E Heimrich, Else, Königsberg
187 480 20 E Heimrich, Helse, Königsberg
188 2100 E Heimrich, Helse, Königsberg
188 200 E Heimrich, Helse, Königsberg
188 200 E Heimrich, Helse, Königsberg
187 400 E Heimrich, Helse, Königsberg
188 200 E Heimrich, Helse, Königsberg
187 400 E Heimrich, Helse, Königsberg
188 670 E Heimrich, Helse, Königsberg
187 600 E Heimrich, Helse, Königsberg
187 600 E Heller, Johanne, Königsberg
187 600 E Heller, Jehanne, Königsberg
187 600 E Heller, Jehanne, Königsberg
197 600 E Heller, Königsberg
197 600 E Heller, Königsberg
197 60

## Vergessen Sie nicht,

bei Ihrer Anmeldung oder Anfrage bei der Bundesschuldenverwaltung die Nummer, die vor jedem Namen ver-

zeichnet ist, mit anzugeben. 2013 540 E Hinz, Elise, Königsberg
2014 540 E Hinz, Klara, Königsberg, Freystr. 23
2014 830 E Hinz, Olga, Königsberg, Freystr. 23
2017 830 E Hippler, Elsa, Königsberg, Mozartstr. 30
2017 850 E Hippler, Ewald, Dipl.-Ing., Königsberg
2017 850 Z Hippler, Herm., Hauptlehrer, Königsberg
2018 80 E Hirschberger, Pauline, Königsberg
2019 460 Z Hirsch, Grete, Königsberg
2029 80 E Hirschberger, Pauline, Königsberg
2029 80 E Hirschberger, Pauline, Königsberg
2029 80 E Hochfeldt, Georg, Lehrer, Königsberg
2029 90 E Hochmann, Helene, Königsb., Haydnstr. 8
2028 970 E Hochmann, Helene, Königsb., Haydnstr. 8
2029 930 Z Höcksty, Konigsb., Haydnstr. 8
2029 930 Z Höcksty, Konigsb., Haydnstr. 8
2021 830 Z Höcker, Grete, Charlottenburg
2033 160 Z Höcker, Grete, Charlottenburg
2033 160 Z Höcker, Paul Oskar, Schriftst., Charlottenb.
2044 757 E Höltje, Irmgard, Königsberg, Haydastr. 4
2045 210 Z Hölzel, Erna, Königsberg
2045 350 E Hölzel, Siegfried, Königsberg
2046 170 Z Hömke, Rudolf, Rentner, Königsberg
2049 150 E Höffner, Karl, Königsb., Lieper Weg 82
2049 660 Z Höpner, Clara, Charlottenburg
2053 520 Z Hörnemann, Hermann, Königsberg
2066 170 E Hoffmann, Elise, Königsberg, Yorkstr. 85
2066 180 E Hoffmann, Elise, Königsberg
2067 790 E Hoffmann, Friedrich, Schlosser, Königsberg
2069 040 E Hoffmann, Friedrich, Schlosser, Königsberg
2067 760 E Hoffmann, Friedrich, Schlosser, Königsberg
2067 760 E Hoffmann, Friedrich, Schlosser, Königsberg
2067 760 E Hoffmann, Hedwig, Königsberg 2067 790 E Hoffmann, Erna, Königsberg
2069 030 E Hoffmann, Friedrich, Königsb., Walterstr. 13
2069 040 E Hoffmann, Friedrich, Schlosser, Königsberg
2069 760 E Hoffmann, Hedwig, Königsberg
2071 300 E Hoffmann, Hedwig, Königsberg
2071 300 E Hoffmann, Helene, Königsberg
2077 360 E Hoffmann, Martha, Königsberg
2077 360 E Hoffmann, Olga, Königsberg
2077 360 E Hoffmann, Olga, Königsberg
2087 350 Z Hohendorf, Anna, Königsberg
2093 750 Z Hohendorf, Anna, Königsberg
2093 750 Z Hohendorf, Hedwig, Königsberg
2093 750 E Hohendorf, Hedwig, Königsberg
2093 750 E Hohendorf, Königsberg
2093 750 E Hohendorf, Königsberg
2093 750 E Hohendorf, Königsberg
2094 750 E Hohlend, Fr., Zimmerpolien, Königsberg
2102 870 E Hollatz, Martha, Königsberg
2102 870 E Hollatz, Martha, Königsberg
2102 870 E Hollatz, Martha, Königsberg
2102 870 E Hollatz, Kühlehmine, Königsberg
2102 870 E Hollatz, Martha, Königsberg
2102 870 E Horn, Anna, Königsberg
2103 103 E Horn, Anna, Königsberg
2104 700 E Horn, Anna, Königsberg
2104 700 E Horn, Anna, Königsberg
2170 480 E Hosen, Hansgeorg, Bankbeamt, Königsberg
2170 10 E Hubmann, Josephine, Königsberg
2180 100 E Hummel, Anneliese, Königsberg
2180 100 Z Hubmer, Aug, Eisenbahnzugf, Charlottenb.
2182 720 E Hundsdörfer, Otto, Oberpostsekr., Königsberg
2183 460 E Hundsdörfer, Otto, Oberpostsekr., Königsberg
2185 280 E Jacksteit, Marta. Königsberg
2185 280 E Jacksteit, Marta. Königsberg
2185 280 E Jacksteit, Marta. Königsberg
2185 290 E Jacksteit, Marta. Königsberg
2224 80 Z J

# Ostpreußische Schuldbuchgläubiger

Liste der Schuldbuchgläubiger, die ihre im Reichsschuldbuch eingetragenen Reichsanzeinen bisher noch nicht zur Ablösung nach dem Allgemeinen Kriegsfolgengesetz (AKG) angemeldet haben

6. Folge

Wenn Sie Ihren Namen (oder den eines Angehörigen, dessen Erbe Sie sind) in einer dieser Listen finden, dann schreiben Sie bitte nicht an das Ostpreußenblatt, sondern melden Sie Ihren Anspruch unter Angabe der Nummer, die dem betreffenden Namen vorangestellt ist, bei folgender Anschrift an:

Bundesschuldenverwaltung Dienststelle Berlin Berlin 42 Platz der Luftbrücke 1-3

Bitte, sammeln Sie diese Veröffentlichungen, da es uns leider aus technischen Gründen nicht möglich ist, die Listen nachträglich zu liefern.

Machen Sie bitte auch alle Bekannten und Verwandten auf diese wichtige Veröffentlichung aufmerksam, vor allem solche Landsleute, die ihre Heimatzeitung noch nicht beziehen. Mit der Veröffentlichung dieser 45 000 Anschriften ostpreußischer Familien hat der Verlag neben einer Reihe von technischen Schwierigkeiten auch die hohen Kosten übernommen, die mit der Verstärkung des Gesamtumfangs verbunden sind. Werben Sie daher mit einem Hinweis auf diese Suchlisten weitere Leser unserer Heimatzeitung! Sie finden in jeder Folge des Ostpreußenblattes einen Bestellschein, den Sie nur auszufüllen und einzusenden brauchen, wenn Sie einen neuen Bezieher geworben haben. Aus den Werbeprämien können Sie sich dann ein schönes Geschenk nach Ihrer Wahl aussuchen.

Die 7. Folge dieser Veröffentlichung finden Sie im Ostpreußenblatt, Folge 19, vom 8. Mai

2 235	430	Z	Jagow, Clara, Charlottenburg
2 257	320	Ε	Jantzon, Charlotte, Königsb., Stobäusstr. 7
2 257	560	Z	Januschewski, Rudolf, Lehrer, Königsberg
2 262	280	Z	Jatzkowski, Hedwig, Königsberg
			Jeglinski, Elsie. Königsberg

### LANDKREIS BARTENSTEIN

	Junker, Martha, Klitten Jurkschat, August, Besitzer, Damerau Just, Anna, Sommerfeld Just, Franz, Postamtmann, Bartenstein Käbe, Anna, Sommerfeld Kästner, Clemens, Gutsbes., Klingenberg Kästner, Eduard Alfred, Gutsbes., Klingenb. Kahnert, Amanda, Friedland Kahnert, Amanda, Friedland Kahnert, Friedrich, Landwirt, Schönbruch Kahnert, Wilhelm, Schönbruch Kahner, Wilhelm, Schönbruch Kahva, Adolf, Heinrichsdorf, Kirchenstr. 8 Kaldun, Pauline, Friedland Kalwa, Adolf, Rentner, Heinrichsdorf
2 355 040 E	Kaminski, Gottfried, Rentner, Damerau Kaminski, Hedwig, Aweyken Kammel, August, Spediteur, Friedland König, Bertha, Friedland
2 356 340 Z	Kammel, August, Spediteur, Friedland
2 362 910 Z 2 364 330 Z	Kannappel, Gustav, StellmMstr., Bartenst. Kanter, Auguste, Sommerfeld Karkutsch, Carl, Altsitzer, Georgenau Karnapke, Wilhelmine, Sommerfeld Kashutsch, Carl, Altsitzer, Georgenau Karnapke, Wilhelmine, Sommerfeld Kasburg, Elfriede, Heinrichsdorf Kasburg, Walter, Landw., Heinrichsdorf Kasprig, Wanda, Sommerfeld Kassner, Artur, Krugbes., Sawadden Kathke, Anna, Friedland Katzer, Anna, Schönwalde Kauschmonn, Bernhard, Schönwalde Kauschmonn, Richard, Schönwalde Kauschmonn, Richard, Schönwalde Kaus, Sophie, Stockheim Kehr, Ernst, Langendorf Kempa, August, Grundbes., Sawadden
2 371 760 E	Karkutsch, Carl, Altsitzer, Georgenau
2 373 550 Z 2 374 900 Z	Karras Fritz Landwirt Friedland
2 377 860 Z 2 377 890 Z 2 380 770 Z	Kasburg, Elfriede, Heinrichsdorf
2 377 890 Z	Kasburg, Walter, Landw., Heinrichsdorf
2 380 770 2	Kassner Artur Kruabes Sawadden
2 381 520 Z 2 385 340 Z 2 387 880 Z 2 396 250 Z	Kothke, Anna, Friedland
2 387 880 Z	Katzer, Anna, Schönwalde
2 396 250 2	Kauschmann, Bernhard, Schönwalde
2 396 300 Z 2 396 480 Z	Kauß, Sophie, Stockheim
2 402 880 Z 2 421 210 Z	Kehr, Ernst, Langendorf
2 445 820 7	Kempa, August, Grundbes., Sawadden Kiederer, Gottlieb, Hohenstein Kiehl, Eva, Schippenbeil
2 447 700 E 2 461 060 E	Kiehl, Eva, Schippenbeil
2 461 060 E	
2 469 640 Z 2 477 200 E	Kirstein Carl Langendorf b. Schippenbeil
2 479 870 Z 2 480 980 Z	Kissner, Marie, Schönwalde
2 480 980 Z	Kirchner, Ambros, Landwirt, Schönau Kirstein, Carl, Langendorf b. Schippenbeil Kissner, Marie, Schönwalde Kittel, Emma, Heinrichsdorf
2 482 650 Z 2 491 970 Z	Kitzler, Anna, Langendorf Klaucke, Gottfried, Ackerbürger, Sommerfd.
2 492 600 Z 2 492 610 Z 2 493 930 Z 2 493 960 Z 2 494 010 Z	Kitzler, Anna, Langendort Klaucke, Gotffried, Ackerbürger, Sommerfd. Klauke, Emma, Sommerfeld Klausch, Ernestine, Sommerfeld Klausch, Auguste, Schönwalde Klausch, Friedrich, Schönwalde, Klausch, May, Schönwalde, Bahnhofstr, 18
2 492 610 Z	Klauke, Ernestine, Sommerfeld
2 493 960 Z	Klausch, Friedrich, Schönwalde,
2 494 010 Z	Klausch, Max, Schönwalde, Bahnhofstr. 18
2 500 480 E 2 500 630 E	Klein, Amalie, Bartenstein
2 507 110 Z	Klein, Ludwig, Schlachtermstr., Friedland
2 507 110 Z 2 507 340 E	Klein, Lydia, Allenau
2 507 340 E 2 508 370 Z 2 510 150 Z 2 513 960 Z 2 519 570 Z 2 527 590 Z 2 535 260 Z	Klausch, Friedrich, Schönwalde, Klausch, Max, Schönwalde, Bahnhofstr. 18 Klein, Amalie, Bartenstein Klein, Ludwig, Schlachtermstr., Friedland Klein, Lydia, Allenau Klein, Lydia, Allenau Klein, Martin, Weingärtner, Stockheim Klein, Milhelm, Stockheim Kleinert, Ewald, Leitungsaufs., Sommerfeld Klement, Margaretha, Langendorf Klie, Hermann, StellmMstr., Friedland Klink, Albert, Heinrichsdorf Klinke, Karoline, Friedland
2 513 960 Z	Kleinert, Ewald, Leitungsaufs., Sommerfeld
2 519 570 Z	Klement, Margaretha, Langendorf
	Klink, Albert, Heinrichsdorf
2 535 260 Z 2 536 090 Z 2 536 150 Z	Klinke, Karoline, Friedland
2 536 150 Z	Klinke, Marie, Friedland
2 540 170 E	Kloos, Maria, Schönau
2 536 150 Z 2 540 170 E 2 543 720 Z 2 543 740 Z 2 543 740 Z 2 561 510 Z 2 566 630 Z	Klade, Rosette, Deutsch Wilten Kloos, Maria, Schönau Kloos, Reinhold, Appreturmstr., Kloss, Marie, Sommerfeld Knappe, Alfred, Schönau Kneiding, Emma, Heinrichsdorf Knobel, Lotte, Schönau Knöfel, Gertrud, Sommerfeld Knöfel, Marie, Sommerfeld Knöfel, Maria, Sommerfeld Knöfel, Maria, Sommerfeld
2 561 510 Z	Knappe, Alfred, Schönau Kneiding, Emma, Heinrichsdorf
2 566 630 Z	Kneiding, Emma, Heinrichsdorf
2 576 810 Z	Knobel, Lotte, Schönau Knöfel, Gertrud, Sommerfeld
2 576 850 Z	Knöfel, Marie, Sommerfeld
2 576 860 Z	Knotel, Marta, Sommerteld

LANDKREIS BRAUNSBERG
1 606 350 Z Grunwald, Leo, Landwirt, Schöndamerau 1 606 590 E Grunwald, Rosalie, Straubendorf 1 606 620 Z Grunwald, Theresia, Rentn., Braunsberg 1 608 860 Z Grunwald, Theresia, Rentn., Braunsberg 1 615 940 Z Günther, Bartholomäus, Lehrer, Braunsberg 1 615 940 Z Günther, Bartholomäus, Lehrer, Braunsberg 1 616 790 Z Günther, Friedrich, Landwirt, Heinrichsdorf 1 619 880 Z Günther, Minna, Liebenthal 1 631 620 E Guski, Anastasia, Braunsberg 1 645 310 Z Haas, Karolina, Eschenau 1 646 910 Z Haas, Karolina, Eschenau 1 651 202 Z Haase, Julius, Schneidermstr., Sonnwalde 1 651 230 E Haase, Julius, Schneidermstr., Sonnwalde 1 657 700 Z Haberstroh, Agnes, Braunsberg 1 644 880 Z Haberstroh, Agnes, Braunsberg 1 646 780 Z Haberstroh, Agnes, Braunsberg 1 664 780 Z Haberstroh, Gusterberg 1 686 650 Z Hageenann, Minna, Liebenau 1 699 930 Z Hadhn, Maria, Eschenau 1 699 330 Z Hahn, Maria, Eschenau 1 699 330 Z Hahn, Rudolf, Gutsverwalter, Seefeld 1 718 240 Z Hammerer, Barbara, Schönsee 1 720 510 Z Hampel, Arnold, Kfm., Schönau 1 731 060 Z Hannig, Anna, Karschau 1 731 060 Z Hannig, Anna, Karschau 1 731 200 Z Hannig, Anna, Karschau 1 731 720 Z Hannig, Anna, Karschau 1 731 720 Z Hannig, Anna, Karschau 1 733 880 Z Hanselmann, Karl, Metzger, Rothof 1 737 920 Z Happel, Conrad, Idw. Arb., Schönau 1 740 720 Z Happel, Conrad, Idw. Arb., Schönau 1 740 720 Z Happel, Conrad, Idw. Arb., Schönau 1 740 720 Z Happel, Conrad, Idw. Arb., Schönau 1 749 700 Z Harmann, Martho, Lichtenau 1 769 760 Z Harmann, Martho, Lichtenau 1 769 760 Z Harmann, Martho, Lichtenau 1 769 810 Z Harmann, Jotto, Liebenau 1 778 890 Z Harmann, Karl, Rentner, Braunsberg 1 777 120 E Hasselberg, Rosa, Kurau üb. Mühlhausen 1 778 690 Z Hauswardt, Elisabeth, Bludau 1 778 690 Z Harmann, Martho, Lichtenau 1 778 690 Z Hauswardt, Karl, Rentner, Braunsberg 1 779 200 E Harmann, Martho, Lichtenau 1 778 690 Z Hauswardt, Karl, Rentner, Braunsberg 1 779 120 E Hasselberg, Rosa, Kurau üb. Mühlhausen 1 778 690 Z Hauswardt, Karl, Rentner, Schöndumerau 1 778 690 Z Hauswardt, Karl, Rentner, Schöndum
1 796 660 Z Hauswald, Karl Wilhelm, Auszgl., Liebenau
1 802 080 Z Hechholz, Franz, Heinrichsdorf
1 804 590 Z Heck, Martha, Rosengarth 1 826 710 Z Heil, Renate, Neuhof
1 826 720 Z Heil, Renate, Neuhof 1 831 060 Z Heimann, Georg, Arb., Münsterberg
1 831 480 Z Heimann, Marie, Münsterberg 1 835 070 Z Hain, Johann, ParzBes., Kleefeld
1 843 060 Z Heinicke, G., Bürgermstr. v. Bauer Schönau 1 843 150 Z Heinicke, Luise, Mertensdorf
1 843 150 Z Heinicke, Luise, Mertensdorf 1 845 490 Z Heinrich, Andreas, Eigenkätner, Eschenau
1 847 430 E Heinrich, Gertrud, Braunsberg, Ritterstr. 1

48 520 Z Heinrich, Klara, Frauenburg 49 520 E Heinrich, Otto, Schlossermstr., Wormditt 50 790 Z Heinrichs, Fritz. Obergefr., Braunsberg 54 680 Z Heinz, Otto, Landwirt, Liebenthal 57 810 Z Heinzelmann, Friedrich, Auszögler. Schönau 65 650 Z Helbig, Agnes, Liebenthal, Innere Stadt 770 010 Z Helfrich, Lioba, Neuhof 91 510 Z Henke, Elfriede, Seefeld 90 080 E Henninger, Klara, Open 94 670 Z Henninger, Babette, Eschenau 910 140 Z Hensel, Paul, Arb., Schönau 101 340 Z Hensel, Paul, Arb., Liebenthal, Markt 55	365 650 Z Helbig, Agnes, Liebenthal, Innere Stadt 170 010 Z Helfrich, Lioba, Neuhof 1871 510 Z Henke, Elfriede, Seefeld 180 80 E Hennig, Klara, Open 1904 670 Z Henninger, Babette, Eschenau 1710 140 Z Hensel, Paul, Arb., Schönau
	913 360 Z Hentschel, Martha, Liebenthal, Markt 55 913 970 Z Hentschke, Ottilie, Schönau Nr. 133

LANDKREIS GERDAUEN	
1 800 570 Z Heberg, Luise, Neuendorf 1 829 410 Z Heilmann, Marie, Friedrichswalde 1 843 060 Z Heinrich, Marie, Friedrichswalde 1 847 660 Z Heinrich, Hedwig, Schönau 1 848 120 Z Heinrich, Isidor, Postbote, Rosenberg 1 851 510 Z Heinrich, Isidor, Postbote, Rosenberg 1 851 510 Z Heinrich, Isidor, Postbote, Rosenberg 1 852 770 Z Heintz, Ilse, Büroangest, Birkenfeld 1 836 e10 Z Heintz, Theodor, Birkenfeld 1 836 e10 Z Heinze, Marie, Neuendorf 1 875 700 Z Heilmann, Minna, Groß Schönau 1 876 640 E Hellmig, Minna, Momehnen 1 878 000 E Hellwig, August, Besitzer, Lieskendorf 1 879 660 Z Helm, Kurt, Kfm., Birkenfeld 1 891 950 Z Henke, Georg, Kassenvorst, Gr. Schön 1 894 940 Z Henkel, Maria, Lindenau 1 900 440 Z Hensel, Georg, Kassenvorst, Gr. Schön 1 901 530 Z Hennig, Otto, Neuendorf 1 907 630 Z Hensel, Paul, Arb., Schönau 1 913 970 Z Herpsenstiel, Margareto, Birkenfeld 1 917 390 Z Herpsenstiel, Margareto, Birkenfeld 1 917 390 Z Herpsenstiel, Margareto, Birkenfeld 1 917 390 Z Herpsenstiel, Margareto, Birkenfeld 1 918 700 Z Herrmann, Auguste, Bieberstein 1 941 680 Z Herrmann, Helene, Arnsdorf 1 938 670 Z Herrmann, Helene, Arnsdorf 1 938 670 Z Herrmann, Helene, Arnsdorf 1 991 330 E Hildebrandt, Fr. Ob., Schweizer, Hochl 1 991 330 E Hildebrandt, Fr. Ob., Schweizer, Hochl 1 991 330 E Hildebrandt, Fr. Ob., Schweizer, Hochl 1 991 330 E Hildebrandt, Fr. Ob., Schweizer, Hochl 1 991 330 E Hildebrandt, Fr. Ob., Schweizer, Hochl 1 991 330 E Hildebrandt, Fr. Ob., Schweizer, Hochl 2 015 160 Z Hinz, Wilhelmine, Georgenfelde 2 025 800 Z Herses, Hugo, Kfm., Nordenburg 1 960 200 Z Hofer, Marie, Lieskendorf 2 042 330 Z Höffmann, Luise, Kleingnie 2 015 160 Z Hinz, Wilhelmine, Georgenfelde 2 035 300 Z Höffmann, Fritz, Kutscher, Skandau 2 013 300 Z Höffmann, Fritz, Kutscher, Schönau 2 019 300 Z Hoffmann, Fritz, Kutscher, Schönau 2 010 100 Z Höffmann, Fritz, Kutscher, Schönau 2 010 100 Z Höffmann, Fritz, Kutscher, Schönau 2 01	ionau endorf indenb

### LANDKREIS HEILIGENBEIL 1 913 020 Z Hentschel, Hulda, Hermsdorf 1 918 490 Z Herberg, Agnes, Langendorf 1 919 340 Z Herbert, Maria, Hermsdorf

1 919 340 Z Herbert, Marie, Hermsdorf
1 923 140 Z Herden, Berta, Wohlau
1 927 850 Z Herling, Martha, Hermsdorf
1 932 240 Z Herms, Emma, Brandenburg
1 936 660 Z Herrig, Otto, Arbeiter, Hermsdorf
1 937 650 Z Herrmann, Alma Frieda, Hermsdorf
1 020 040 7 Horman, Anna I redu, Hermsdorf
1 938 060 Z Herrmann, Anna, Langendorf
1 944 220 Z Herrmann, Martha, Eisenberg
1 957 380 E Heske, Hulda, Zinten, Holzmannallee
1 957 400 E Heske, Pauline, Balga
1 960 4/0 Z Hesse, Anna, Eisenberg
1 987 620 Z Hilbert, Minna, Grunau
1 990 600 Z Hildebrandt, Anna, Wohlau
1 991 060 Z Hildebrandt, Emilie, Gut Schönrade
1 992 330 E Hildebrandt, Otto, Zinten, Königsb. Str. 7 1 996 270 E Hill, Arthur, Schönlinde
1 996 270 F Hill, Arthur, Schönlinde
1 996 280 Z Hill, Auguste, Stolzenberg
1 996 440 E Hill, Hermann, Besitzer, Bönkenwalde
1 996 520 E Hill, Klara, Bönkenwalde
1 004 700 E Hill Mines Hamedarf
1 996 700 E Hill, Minna, Hermsdorf
1 996 770 E Hill, Rudolf, Bauer, Bönkenwalde
2 010 670 E Hinske, Anna, Zinten
2 010 700 E Hinske, Ernst, Rentner, Heiligenbeil
2 017 760 Z Hippen, Weert, Landwirt, Rippens
2 018 720 Z Hirsch, Anna, Brandenburg 2 027 010 Z Hobus, Ferd., Werkmstr. a. D., Stolzenberg
2 027 010 Z Hobus, Ferd., Werkmstr. a. D., Stolzenberg
2 U34 210 Z Hofer, Franz, Lauferbach
2 036 990 Z Höft, Karl, Bauer, Thomsdorf
2 047 850 Z Hönninger, Elisabeth, Schönwalde
2 048 660 Z Höpfner, Berta, Grünwalde
2 049 040 E Höpfner, Henriette, Balga
2 056 420 Z Höske, Karoline, Schönfeld 2 056 430 Z Höske, Karoline, Schönfeld
2 056 430 Z Höske, Karoline, Schönfeld
2 057 420 Z Hötzel, Anna, Lauterbach
2 062 520 Z Hoffmann, Alois, Invalide, Birkenau
2 062 880 Z Hoffmann, Anna, Brandenburg
2 063 670 Z Hoffmann, Anna, Vogelsang
2 066 500 Z Hoffmann, Else, Grunau
2 067 880 Z Hoffmann, Ernestine, Grunau
2 072 860 Z Hoffmann, Johannes, Pfarrer i. R., Grunau
2 075 680 Z Hoffmann, Maria, Langendorf
2 078 220 Z Hoffmann, Otto, Landwirt, Vogelsang 2 087 100 Z Hofmann, Karl, Auszügler, Langendorf
2 087 100 Z Hofmann, Karl, Auszügler, Langendorf
2 091 430 Z Hofschläger, Wilhelm, Rentner, Brandenburg
2 103 470 Z Hollen, Marie von, Freifrau, Hohenwalde
2 107 780 E Holstein, Hugo, Landwirt, Lank
2 107 860 E Holstein, Olga, Lank
2 107 870 E Holstein, Oskar, Kaufmann, Lank
2 121 300 Z Homuth, Otto, Kätner, Langendorf
2 137 410 Z Hornig, Anna, Herzogswalde
2 137 880 Z. Hornke, Friedrich, Schönwalde
2 146 110 Z Hoven, Margarete, Brandenburg, Dorfstr. 26
2 157 500 Z Hübner, Anna, Hermsdorf
E 107 300 E 1100Hell, Millio, Hellingon

2 160 830 Z Hübner, Max, Wunzig, bannnosti. 300 2 160 920 Z Hübner, Olga, Wohlau 2 165 880 E Hülse, Anna. Heiligenbeil, Wilhelmstr. 4 2 169 690 Z Hüpsel, Paul, Bauer, Hohenwalde 2 169 920 Z Hürtgen, Christina, Brandenburg 2 176 820 Z Huhle, Bertha, Schänfeld	
2 177 890 Z Huhndorf, Clara, Hermsdorf 2 182 820 E Hundertmark, Ella, Heiligenbeil	
2 182 830 E Hundertmark, Ella, Heiligenbeil	
2 182 870 E Hundertmark, Eugen, Heiligenbeil 2 182 900 E Hundertmark, Frida, Heiligenbeil	
2 182 910 E Hundertmark, Frieda, Heiligenbeil	
2 182 950 E Hundertmark, Fritze, Heiligenbeil	
2 182 960 E Hundertmark, Fritze, Heiligenbeil	
2 192 640 Z Huth, Johannes, Zollsekr., Branednburg 2 221 190 Z Jacobsen, Dorothea, Vogelsang	
2 230 200 E Jähnke, Berta, Leysuhnen	
2 230 470 Z Jähring Bertha, Schönfeld	
2 231 940 Z Janichen, Auguste, Wohldu	
2 232 060 Z Jänichen Otto, Bauer, Schönborn	
2 233 070 Z Jänke, Emil, Rentenempfänger, Wohlau 2 239 580 Z Jahnke, Franz, Gutsbesitzer, Rehfeld	
2 240 580 Z Jahns, Erdmann, Steindorf	
2 242 750 Z Jakob, Ida, Arbeiterin, Wohlau	
2 246 550 Z Jander, Paul, Invalide, Schönwalde	
2 249 090 Z Janke, Helena, Brandenburg 2 249 230 Z Janke, Ida, Brandenburg	
2 251 160 Z Jannke, Bruno Lehrer, Schönwalde	
2 257 250 Z Jantzen, Kurt, Landwirt, Schönfeld	
2 257 770 Z Jonz, Bruno, Grünwiese	
2 262 050 Z Jastrow, Johann, Deputant, Vogelsang 2 262 800 Z Jauer, Otto, Stellmacher, Hermsdorf	
2 263 840 7 Jechow, Walter Schneidermstr., Brandenba.	
2 265 750 Z Jekosch, Elisabeth Neu Maraunen 2 267 150 Z Jenke, Hertha, Schönfeld	
2 267 150 Z Jenke, Hertha, Schönfeld	
2 267 260 Z Jenke, Wilhelm, Besitzer, Schönfeld 2 274 930 Z Jessel, Franz, Auszügler, Königsdorf	
2 277 040 Z Joachim, Maria, Brandenburg	
2 279 290 Z Jockheck, Karl Naturheilk, Brandenburg	
2 280 300 Z Jödecke, Gertrud. Schönwalde 2 280 610 E Jöhricke, Herb., Dr., Veterinärrat, Heiligenb.	
2 285 040 Z Johl, Elise, Brandenburg	
2 285 050 Z Johl, Elise, Brandenburg	
2 291 530 Z Jopp, Wilhelmine, Schönrade	
2 296 700 E Jost, Wilhelm, Presser, Vogelsang	
2 297 430 E Joswig, Johanne, Balga 2 298 950 Z Jülich, Gotthard, Schlosser, Schönwalde	
2 299 770 Z Jüngling, Friedrich, Gastwirt, Stolzenberg 2 306 110 Z Jung, Franz, Mühlenbesitzer, Schönfeld	
2 306 110 Z Jung, Franz, Mühlenbesitzer, Schönfeld	
2 307 390 Z Jung Josef, Hermsdorf, Mittelstr. 15 2 311 110 Z Junge, Erich, Dr. Ing., Hermsdorf	
2 314 370 7 Jungmichel, Alfred, Musterzeichn, Waltersd.	
2 314 370 Z Jungmichel, Alfred, Musterzeichn., Waltersd. 2 370 870 E Kabbert, Hermann, Bauer, Zinten Abbau	
2 321 000 Z Kabelitz, Gerta, Wohlau	

### LANDKREIS HEILSBERG

```
2 321 000 Z Kobelitz, Gerta, Wohlau

LANDKREIS HEILSBERG

834 210 Z Hein, Wolter, Bankbeamter, Heilsberg

839 320 Z Heinecke, Otto, Heiligenfelde

845 490 Z Heinrich, Andreas, Eigenkätner, Eschenau

848 420 Z Heinrich, Andreas, Eigenkätner, Eschenau

848 420 Z Heinrich, Karl, Oberlandiäger, Schönwalde

855 880 Z Heinsick, Elisabeth, Frauendorf

855 880 Z Heinze, Marie, Neuendorf

888 730 E Hendig, Maria, Guttstadt

888 750 E Hendig, Maria, Guttstadt

889 750 E Hendig, Maria, Guttstadt

889 750 E Hendig, Marie, Petersdorf

895 200 Z Henke, Wilhelm, Altsitzer, Schönwalde

889 750 E Hendig, Marie, Petersdorf

895 200 Z Henke, Wilhelm, Altsitzer, Schönwalde

889 750 E Hendig, Marie, Petersdorf

895 200 Z Henke, Wilhelm, Altsitzer, Schönwalde

895 101 Z Henkel, Robert, Schlosser, Frauendorf

899 720 E Hennig, Anna, Kerwienen

900 440 Z Hennig, Ferdinand, Lehrer, Neuendorf

900 990 E Hennig, Julius, Landwirt, Stolzhagen

900 500 E Hennig, Glitts, Lewendorf

904 670 Z Henning, Ferdinand, Lehrer, Neuendorf

904 670 Z Henning, Robert, Eschenau

907 630 Z Hennig, Glitts, Lewendorf

909 260 E Hensel, Friedrich, Raunau

915 480 Z Henser, Agatha, Arnsdorf

918 370 E Herberg, Paul, Fobrikarb, Arnsdorf

923 380 Z Heppner, Agatha, Arnsdorf

923 380 Z Herber, Justina, Arnsdorf

923 380 Z Herber, Justina, Arnsdorf

923 380 Z Herber, Justina, Arnsdorf

924 60 Z Herrmann, Heinrich, Bremser, Gronau

932 590 Z Herrmann, Heinrich, Bremser, Gronau

934 640 Z Herrmann, Heinrich, Bremser, Gronau

934 650 Z Herrmann, Robert, Landw-Geh., Trautenau

946 460 Z Herrmann, Robert, Landw-Geh., Trautenau

946 460 Z Herrmann, Robert, Landw-Geh., Trautenau

946 460 Z Herrmann, Josefa, Outstadt

940 430 E Hing, Anna, Schilt

2013 140 E Hing, Anna, Schilt

2014 90 E Hippel, Anna, Launau

2015 30 E Hippel, Anna, Launau

2016 600 E Hinge, Lewenderf

2017 500 E Hippel, Anna, Launau

2017 500 E Hippel, Anna, Launau

2018 500 Z Hoffmann, Franc, Kleinenfeld

2017 
             2 116 810 Z Holzky, Emma, Arnsdorf
2 125 970 E Hoppe, Anna, Rentnerin, Glottau
2 126 970 Z Hoppe, Berta, Heilsberg
2 126 960 Z Hoppe, Franz, Briefträger, Peterswalde
2 128 750 Z Hoppe, Marta, Heilsberg
2 128 760 Z Hoppe, Marta, Heilsberg
2 130 910 Z Horpe, Katharina, Eschenau
134 650 Z Hornk, Lisette, Schönwiese
2 137 880 Z Hornke, Friedrich, Schönwiese
2 137 880 Z Hornke, Friedrich, Schönwiese
2 156 180 Z Hübel, Maria, Münsterberg
2 176 950 Z Huhmann, Agathe, Heilsberg
2 177 050 E Huhn, Anna, Schönwiese
2 177 180 Z Huhn, Elisabeth, Schönwiese
2 177 180 Z Huhn, Elisabeth, Schönwiese
2 177 180 Z Huhn, Klara, Wernegitten
2 177 630 E Huhn, Klara, Wernegitten
2 177 630 E Huhn, Klara, Wernegitten
2 187 63 Z Hunger, Marie, Petersdorf
2 184 760 Z Hunger, Marie, Petersdorf
2 186 100 Z Huntscha, Margaretha, Vogtsdorf
2 190 060 Z Husmann, Hermann, Rentner, Gronau
2 202 190 Z Ilse, Walter, Postor, Neuendorf
2 13 740 Z Jablonski, Marie, Neuendorf
2 13 740 Z Jablonski, Mariha, Frauendorf
2 224 480 E Jäger, Anna, Glottau
2 224 480 E Jäger, Anna, Glottau
2 224 720 Z Jäger, Angust, Besitzer, Rosengarth
```

LANDKREIS LABIAU
1 981 320 Z Heymanns, Gottfried, Versicherungsagent,
Kreuzberg 1 986 250 Z Hiepe, Paul, Landwirt, Eichenbera 1 999 600 Z Hiller, Anna, Hindenburg, Friedrichstr. 19 2 007 000 Z Hindenburg, Hedwig, Hindenburg 2 014 090 E Hinz, Gustav, Mehlauken 2 015 120 E Hinz, Wilhelm, Fütterer, Caymen 2 020 650 Z Hirschberg, Katharina, Krakau 2 021 350 Z Hirschberd, Dorothea, Friedrichsrode 2 028 150 E Hochfeld, Karl, Arbeiter, Wissritten 2 038 410 Z Höher, Ida, Goldberg 2 040 270 E Höhn, Wilhelm, Tischlermstr., Caymen
2 041 470 Z Höhne, Klara, Goldberg 2 059 760 Z Hofer, Eduard, Besitzer, Kermuschiemen
2 064 160 E Hoffmann, August, Besitzer, Jerksdorf 2 074 250 Z Hoffmann, Klara, Goldberg 2 104 930 Z Hollmann, Auguste, Hindenburg 2 125 140 Z Hopp, Auguste, Rogainen

2 128 740 Z 2 130 030 Z 2 135 130 E 2 143 270 Z 2 148 280 Z 2 148 320 Z 2 148 320 Z 2 153 240 Z 2 172 010 E	Hoppe, Marie, Wartenberg Hoppenz, Johanna, Schenkendorf Horn, Wilhelmine, Korehlen Hube, Karl, Schenkendorf, Dorfstr. 16 Hube, Karl, Schenkendorf, Dorfstr. 16 Hube, Otto, Invalide. Schenkendorf Huberl, Ida, Plicken
2 172 060 E 2 183 440 E 2 186 970 Z 2 199 320 Z 2 199 600 Z 2 208 010 Z	Hundsdörfer, Karl, Besitzer, Rogainen Hunds, Anastrasius, Invalide, Hindenburg Ihrke, Otto, Böckerneister, Liebenfelde Ilchmann, Gustav, Rechnungsf., Hindenburg Insinger, Franz, Krakau
2 215 670 Z 2 216 030 Z 2 217 790 Z 2 230 580 E 2 230 600 E 2 231 900 Z	Jacobeit, Wilhelmine, Waldwinkel Jährling, Ludwig, Fischer, Altrinderort Jährling, Richard, Landwirt, Berghöfen Jähneke, Alfred, Polizei, Hindenburg
2 240 580 Z 2 245 030 E 2 245 130 Z 2 245 510 Z 2 246 430 Z 2 254 880 Z	Jambor, Wilhelm, Zollsekr., Hindenburg Jander, Fritz, Kaufmann, Sternberg Janssen, Elisabeth, Hindenburg
2 265 800 Z 2 268 690 E 2 770 110 Z 2 272 020 Z 2 276 710 E 2 279 730 E	Jenssen, Marta, Sternberg Jergos, Franz, Telefonist, Hindenburg Jitschkowski, Emma, Groß Restendorf Jodell, Maria, Schneiderin, Gertlauken
2 279 830 E 2 286 220 E 2 308 390 E 2 279 830 E 2 321 170 E 2 340 540 Z 2 341 100 Z	Kaiser, Gertrud, Hindenburg
2 342 220 Z 2 343 970 E	Kaiser, Josef, Hindenburg Kaiser, Otto. Alt Gertlauken

	LANDKREIS MOHRUNGEN
1 923 130 1 927 210 1 931 120 1 938 540 1 938 550 1 940 620 1 941 680 1 942 970 1 967 180 1 968 720 1 984 080 1 984 780 1 989 670 1 993 450 1 994 570 1 994 570	Z Herbschleb, Karl, Georgenthal Z Herden, Bernhard, Eckersdorf Z Herkersdorf, Heinrich, Landwirt, Altstadt Hermenau, Ernst, Mortung Z Herrmann, August, Rentner, Liebstadt Herrmann, August, Liebstadt Z Herrmann, Frieda, Liebstadt Z Herrmann, Helene, Arnsdorf Herrmann, Helene, Arnsdorf Herrmann, Kurt, Landwirt, Kunzendorf Z Hetwer, Wanda, Münsterberg Z Heubel, Mathilde, Saalfeld Z Hickelhier, Anna, Saalfeld Z Hicrse, Johanna, Wiese Z Hildebrand, Ida, Münsterberg Z Hilder, Katharina, Seubersdorf Hilger, Friedrich, Kahlau Hill, Franz, Schodehnen Z Hilleretht, Anna, Saalfeld

### Ortsnamen und Familiennamen

haben wir dem Verzeichnis der Bundesschuldenverwaltung entnommen. In Zweifelsfällen (etwa bei falscher Schreibweise der Namen) richten Sie bitte Ihre Anfrage an die Bundesschul-denverwaltung, Dienststelle Berlin, 1 Berlin 42, Platz der Luftbrücke 1–3.

```
denverwaltung, Dienststelle Berlin 1 Berlin 42, Platz der Luftbrücke 1—

1 999 750 Z Hiller, Berta, Dittersdorf
2 009 660 Z Hinrichs, Katharina, Horn
2 016 660 E Hinzmann, Rudolft, Landwirt, Nickelshagen
2 017 820 Z Hippler, August, Silberbach
2 017 920 Z Hippler, Karl, Wiesenhof
2 034 890 Z Höfgen, Clara Meta, Arnsdorf
2 039 610 Z Höhn, Emma, Münsterberg
2 049 710 Z Höhne, Dora, Altstadt
2 043 360 E Höll, Hermann, Mohrungen, Wasserstr. 4
2 048 930 E Höpfner, Georg, Liebstadt, Bahnhofstr. 5
2 049 280 Z Höpfner, Minna, Arnsdorf
2 054 190 Z Hörsler, Philippine, Altstadt
2 056 910 Z Hössler, Philippine, Altstadt
2 067 920 E Hoffmann, Emma, Gubitten
2 067 610 Z Hoffmann, Erich, Eckersdorf
2 077 770 E Hoffmann, Frich, Eckersdorf
2 077 770 E Hoffmann, Fanny Elisabeth, Arnsdorf
2 074 770 Z Hohmann, Karl, Invalide, Saalfeld
2 100 810 Z Holfman, Arn, Invalide, Saalfeld
2 100 810 Z Holfmann, Arnsdorf
2 116 880 Z Hollermeyer, Alois, Uhrmacher, Hagenau
2 116 810 Z Holfert, Arno, Dittersdorf
2 125 890 E Hoppe, Anna, Altstadt
2 128 970 E Hoppe, Meta, Saalfeld
2 137 410 Z Hower, Fritz, Jäkendorf
2 147 120 Z Hoyer, Fritz, Jäkendorf
2 147 120 Z Hoyer, Fritz, Jäkendorf
2 147 120 Z Hoyer, Gertrud, Wiese
2 151 340 Z Huber, Konrad, Horn
2 155 380 Z Huke, Willi, Optiker, Saalfeld
2 193 390 E Huwel, Ernst, Arbeiter, Horn
2 184 870 E Hungerecker, Anna, Dittersdorf
2 191 230 Z Huse, Ernst, Arbeiter, Horn
2 184 870 E Hungerecker, Anna, Dittersdorf
2 191 230 Z Huse, Ernst, Arbeiter, Horn
2 184 870 E Hungerecker, Anna, Dittersdorf
2 191 230 Z Huse, Ernst, Arbeiter, Horn
2 191 230 Z Huse, Front, Arbeiter, Horn
2 191 230 Z Huse, Front, Arbeiter, Horn
2 191 230 Z Huse, Front, Arbeiter, Horn
2 191 230 Z Huse, Horn
2 191 230 Z Huse, Horn
2 191 230 Z Horn, Liene, Bernha, Kollerder
2 220 770 Z Irmischer, Johan
                     2 264 060 Z Jeckstein, Maria, Georgenthal
```

### LANDABEIC BELICCICCH ENIALL

LANDKREIS PREUSSISCH-ETLAU
1 792 480 Z Hausenblas, Kurt, Buchholz 1 794 560 Z Hausmann, Heinr., Landw., Vierzighuben 1 800 570 Z Heberg, Luise, Neuendorf 1 802 430 Z Hecht, Elisabeth, Mühlhausen 1 802 890 Z Hecht, Johanna, Mühlhausen 1 802 890 Z Hecht, Johanna, Mühlhausen 1 809 750 Z Hedt, Kurt, Lichtenfelde 1 811 318 Z Hees, Franz, Postbote, Mühlhausen 1 816 879 Z Hehr, Johannes, Landwirt, Wittenberg 1 819 300 E Heidecker, Wilhelmine, Hoofe 1 819 680 E Heidennann, Anna, Augam 1 824 240 Z Heinrich, Hildegard, Landsberg 1 827 130 Z Heiland, Elisabeth, Wittenberg 1 827 130 Z Heiland, Elisabeth, Wittenberg 1 827 130 Z Heiland, Liselotte, Buchholz 1 833 750 E Hein, Carl, Landwirt, Hoofe 1 834 820 Z Hein, Helene, Eichhorn 1 835 620 E Hein, Martha, Hoofe 1 835 830 Z Hein, Milhelm, Kutscher, Hanshagen 1 836 260 Z Hein, Wilhelm, Kutscher, Hanshagen 1 836 200 Z Heine, Wilhelm, Kutscher, Hanshagen 1 838 800 Z Heine, Wilhelm, Kutscher, Hanshagen 1 838 800 Z Heine, Wilhelm, Elisabeth, Hanshagen 1 840 100 Z Heinemann, Elise, Borken 1 841 190 Z Heinemann, Elise, Borken 1 841 480 Z Heinr, Albertine, Petershagen 1 845 700 E Heinrich, Anna, Rositten 1 856 610 Z Heinrich, Emilie, Eylau 1 876 680 Z Heilweg, Mary, Neuendorf 1 861 990 Z Heißmann, Wilhelmine, Buchholz 1 876 800 Z Hellweg, Mary, Neuendorf 1 876 800 Z Hellweg, Mary, Neuendorf 1 887 800 Z Hellweg, Gerhard, Arnsberg 1 877 800 Z Heilwig, Ida, Arnsberg 1 878 580 Z Hellwig, Ida, Arnsberg 1 877 800 Z Heilwig, Ida, Arnsberg 1 877 800 Z Heilwig, Ida, Arnsberg 1 878 580 Z Hellwig, Ida, Ar

1 901 210 Z Hennig, Marie, Landsberg
1 901 210 Z Hennig, Marie, Landsberg 1 901 530 Z Hennig, Otto, Nevendorf
1 907 350 Z Hensch, Emma, Landsberg
1 907 630 Z Henschel, Emma Neuendorf
1 909 750 Z Hensel, Lina, Eichhorn
1 913 440 Z Hentschel, Max, Rentenempf., Jesau
1 927 860 Z Herling, Wilhelm, Invalide, Eichen
1 928 870 E Hermann, Frieda, Neuken
1 928 870 E Hermann, Frieda, Neuken 1 930 180 E Hermann, Wilhelmine, Gr. Sausgarten
1 931 350 Z Hermes, Anton, Arnsberg
1 932 590 Z Hermsdorf, Hedwig, Neuendorf 1 937 490 Z Herrmann, Agnes, Stickerin, Wittenberg
1 937 490 Z Herrmann, Agnes, Stickerin, Wittenberg
1 938 760 E Herrmann, Auguste, Eylau
1 941 240 Z Herrmann, Gustav, Büdner, Buchholz
1 941 240 Z Herrmann, Gustav, Büdner, Buchhalz 1 946 350 E Herrmann, Wilhelmine, Guttenfeld
1 947 500 Z Hertel, Clara, Wittenberg
1 950 240 Z Hertwig, Auguste, Mühlhausen
1 951 810 Z Herwig, Heinrich, Landwirt, Mühlhausen
1 951 810 Z Herwig, Heinrich, Landwirt, Mühlhausen 1 952 990 Z Herzberg, Albert, Renlenempf., Neuendorf 1 953 990 Z Herzberg, Else, Housgahiffin, Landsberg 1 956 790 Z Herzberg, Wilhelmine, Petershagen
1 952 990 Z Herzberg, Albert, Kentenempt., Neuendorf
1 953 090 Z Herzberg, Else, Hausgehilfin, Landsberg
1 956 790 Z Herzog, Wilhelmine, Petershagen
1 960 100 Z. Hesse, Adolf, Bartelsdorf
1 960 860 Z Hesse, Berta, Arnsberg
1 975 550 Z Hey, Marie, Mühlhausen
1 975 550 Z Hey, Marie, Mühlhausen 1 975 820 Z Heydasch, Martha, Barken
1 976 960 E Heyden, Harald von, Nerlken 1 983 180 Z Heyse, Franziska, Wittenberg 1 983 410 Z Heyses, Helene, Mühlhausen 1 984 800 Z Hieber, Katharina, Mühlhausen
1 983 180 Z Heyse, Franziska, Wittenberg
1 983 410 Z Heysser, Helene, Mühlhausen 1 984 800 Z Hieber, Katharina, Mühlhausen
1 984 800 7 Higher Katharing Mühlhausen
1 989 130 E Hildebrand, Eduard, Sieslack
1 989 850 Z Hildebrand, Katharina, Buchholz
1 993 610 Z Hilfert, Berta, Wittenberg
1 993 610 Z Hilfert, Berta, Wittenberg 1 993 970 Z Hilgenberg, Marie, Borken
1 993 970 Z Hilgenberg, Marie, Borken 1 996 480 E Hill, Käthe, Sangnitten
1 996 480 E Hill, Käthe, Sangnitten
1 996 600 E Hill, Marie, Cavern 1 996 610 E Hill, Marie, Cavern 2 010 760 Z Hinsmann, Johann Heinrich, Buchholz
1 996 610 E Hill, Marie, Cavern
2 010 760 Z Hinsmann, Johann Heinrich, Buchholz
2 012 020 Z Hintze, Elise, Wittenberg
2 012 020 Z Hintze, Elise, Wittenberg 2 012 420 Z Hintze, Klara, Wittenberg
2 012 910 Z Hintzsche, Martha, Wittenberg
2 013 520 E Hinz, Elisabeth, Schmoditten
2 021 390 E Hirschfeld, Ella, Eylau
2 028 490 Z Hochhaus, Clara, Mühlhausen
2 029 360 Z Hachreuter, Babette, Tiefenthal
2 029 360 Z Hochreuter, Babette, Tiefenthal 2 036 990 Z Höft, Karl, Bauer, Thomsdorf
2 040 460 Z Höhne, Alwine, Buchholz
2 048 660 Z Höpfner, Berta, Grünwalde 2 049 130 E Höpfner, Julius, Landwirt, Quehnen
2 066 070 Z Hoffmann, Elisabeth, Wittenberg
2 066 120 Z Hoffmann, Elisabetha, Mühlhausen
2 067 010 7 Hoffmann Emilia Wittenham
2 067 010 Z Haffmann, Emilie, Wittenberg 2 068 350 Z Haffmann, Ferdinand, Nevendorf
2 076 840 Z Hoffmann, Mathilde, Diakonisse, Kreuzburg
2 105 100 Z Hollmann, Heinrich, Bartelsdorf
2 113 110 Z Holz, Luise, Albrechtsdorf 2 116 710 E Holzke, Hermann, Altsitzer, Papperten
2 116 710 E Holzke, Hermann, Altsitzer, Papperten
2 118 280 Z Holzweissig, Willi, Landsberg, Bahnhofstr.
2 116 710 E Holzke, Hermann, Altsitzer, Papperten 2 118 280 Z Holzweissig, Willi, Landsberg, Bahnhofstr. 2 126 910 Z Hoppe, Ferdinand, Landwirt, Landsberg 2 129 450 E Hoppe, Ruth, Eylau
2 129 450 E Hoppe, Ruth, Eylau
Z 13Z 130 Z Florn, Adele, Muhindusen
2 135 040 Z Horn, Marie, Landsberg
2 136 980 Z Hornecher, Luise Buchholz
2 137 890 Z Hornke, Julia, Wittenberg
2 137 890 Z Hornke, Julia, Wittenberg 2 148 490 Z Hubenschmid, Ludwig, Landw., Mühlhausen

2 148 490 Z Hubenschmid, Ludwig, Landw., Mühlhausen
LANDKREIS PREUSSISCH-HOLLAND
1 012 020 7 Heatschal Holde Heatschaf
1918 370 Z Herbert, Karoline, Hirschfeld 1919 340 Z Herbert, Karoline, Hirschfeld 1920 390 Z Herbert, Marie, Hermsdorf 1925 210 E Herbrich, Erno, Ebersbach 1927 850 Z Herling, Martha, Hermsdorf 1927 850 Z Herling, Martha, Hermsdorf
1 919 340 Z Herbert, Marie, Hermsdorf 1 920 390 Z Herbrich, Erna, Ebersbach
1 925 210 E Herhold, Friedr., Altsitzer, Krikehmen
1 927 850 Z Herling, Martha, Hermsdorf 1 929 930 Z Hermann, Pauline, Reichenbach
1 929 930 Z Hermann, Pauline, Reichenbach 1 931 710 Z Hermes, Sophie, Kalthof
1 937 590 Z Hermsdorf, Hedwig Neuendorf
1 933 170 Z Herold, Aloisia, Günthersdorf
1 936 660 Z Herrig, Otto, Arbeiter, Hermsdorf 1 937 650 Z Herrmann, Alma Frieda, Hermsdorf
1 933 170 Z Herold, Alaisia, Günthersdorf 1 936 660 Z Herrig, Otto, Arbeiter, Hermsdorf 1 937 650 Z Herrmann, Alma Frieda, Hermsdorf 1 942 840 Z Herrmann, Katharina, Reichenbach
1 946 460 Z Herrmann, Willy, Invalide, Sommerfeld
1 945 980 E Herrmann, Paul, Bauer, Bordehnen 1 946 460 Z Herrmann, Willy, Invalide, Sommerfeld 1 946 930 Z Herschel, Martha, Günthersdorf 1 948 190 Z Herschel, Martha, Günthersdorf
1 948 190 Z Hertel, Ötto, Gutsauszügler, Hohendorf 1 950 240 Z Hertwig, Augusto, Mühlhausen
1 951 810 Z Herwig, Heinrich, Landwirt, Mühlhausen
1 952 990 Z Herzberg, Albert, Rentenempf., Neuendorf 1 958 400 Z Heß, Erna, Reichenbach, Gutsstraße 7
1 Y58 430 F MeB Frost Spitzen
1 961 300 Z Hesse, Else, Sommerfeld 1 964 270 Z Hessel, Liesbeth Klara, Ebersbach 1 967 180 Z Hettwer, Wanda, Münsterberg 1 975 550 Z Hey, Marie, Mühlhausen
1 964 270 Z Hessel, Liesbeth Klara, Ebersbach 1 967 180 Z Hettwer, Wanda, Münsterberg 1 975 550 Z Hey, Marie, Mühlhausen
1 976 880 Z Heyden, Elsbeth von der, Eberswalde
1 983 410 7 HayBar Halana Milhibauran
1 984 800 Z. Hieber, Katharina, Mühlhausen 1 985 670 Z. Hielscher, Kurt, Kaufmann, Reichenbach
1 985 670 Z Hielscher, Kurt, Kaufmann, Reichenbach 1 986 780 Z Hierse, Johanna, Wiese
1 988 870 Z Hildbrand, Gottfr., Schneider, Reichenbach 1 989 670 Z Hildebrand, Ida, Münsterberg
1 989 670 Z Hildebrand, Ida, Münsterberg 2 003 000 Z Hillner, Martha, Reichenbach 2 003 010 Z Hillner, Martha, Reichenbach
2 003 010 Z Hillner, Martha, Reichenbach
2 003 640 Z Hilpert, Harry Horst, Reichenbach 2 011 810 Z Hintz, Otto, Postmeister, Kalthof
1984 800 Z Hieber, Katharina, Mühlhausen 1985 870 Z Hielscher, Kurt, Kaufmann, Reichenbach 1986 780 Z Hierse, Johanna, Wiese 1988 870 Z Hildbrand, Gottfr., Schneider, Reichenbach 1989 670 Z Hildbrand, Gottfr., Schneider, Reichenbach 1989 670 Z Hildbrand, Ida, Münsterberg 2003 000 Z Hillner, Martha, Reichenbach 2003 640 Z Hillner, Martha, Reichenbach 2013 100 Z Hillner, Harry Horst, Reichenbach 2014 810 Z Hintz, Chto, Postmeister, Kalthof 2012 970 Z Hinz, Adolf, Neumark 2013 000 Z Hinz, Adolf, Neumark 2013 240 Z Hinz, August, Bäckergeselle, Neumark 2013 420 E Hinz, Clara, Pr. Holland 2013 500 Z Hinz, Friedrich, Besitzer, Ebersbach 2014 030 E Hinz, Gottfried, OStraßenm., Pr. Holland 2014 030 E Hinz, Gottfried, Wühlhausen 2017 700 Z Hippher, Minna, Schönborn 2019 350 Z Hirsk, Frieda, Sommerfeld 2028 490 Z Hochhaus, Clara, Mühlhausen 2017 307 Z Hippher, Minna, Schönborn 2017 307 Z Hirsk, Frieda, Sommerfeld
2 013 240 Z Hinz, Anna, Deutschendorf 2 013 240 Z Hinz, August, Bäckergeselle, Neumark
2 013 240 Z Hinz, August, Bäckergeselle, Neumark 2 013 420 E Hinz, Clara, Pr. Holland 2 013 500 Z Hinz, Elisabeth, Ebersbach
2 013 500 Z Hinz, Elisabeth, Ebersbach 2 013 930 Z Hinz, Friedrich, Besitzer, Ebersbach
2 014 030 E Hinz, Gottfried, OStraßenm., Pr. Holland
2 014 040 E Hinz, Gottlieb, Mühlhausen 2 017 210 Z Hippchen, Paul, Kaufmann, Fürstenau
2 017 210 Z Hippchen, Paul, Kaufmann, Fürstenau 2 017 960 E Hippler, Minna, Schönborn
2 019 350 Z Hirsch, Frieda, Sommerfeld 2 028 490 Z Hochhaus, Clara, Mühlhausen 2 037 280 Z Höftmann, Albert, Eigenlümer, Grünhagen 2 038 610 Z Höhle, Carl, Schraiger, Schönhard
2 028 490 Z Horkaus, Clara, Möhlhausen 2 037 280 Z Höffmann, Albert, Eigentümer, Grünhagen 2 038 610 Z Höhle, Carl, Schreiner, Schönberg 2 039 610 Z Höhn, Emma, Münsterberg, Erlichtgasse 7 2 049 260 Z Höpfner, Martin, Lehrer, Thierbach 2 056 420 Z Höske, Karoline, Schönfeld 2 056 640 Z Höske, Karoline, Schönfeld 2 056 640 Z Hösker, Martha, Reichenbach 2 060 370 Z Höferer, Anna, Reichenbach 2 064 340 Z Höffmann, Auguste, Fürstengu, Große Str.
2 038 610 Z Höhle, Carl, Schreiner, Schönberg 2 039 610 Z Höhn, Emma, Münsterberg, Erlichtgasse 7
2 049 260 Z Höpfner, Martin, Lehrer, Thierbach
2 049 260 Z Höpfner, Martin, Lehrer, Thierbach 2 056 420 Z Höske, Karoline, Schönfeld 2 056 430 Z Höske, Karoline, Schönfeld 2 056 560 Z Hösler, Martha, Reichenbach
2 056 550 Z Hösler, Martha, Reichenbach 2 060 370 Z Hoferer, Anna, Reichenbach 2 040 340 Z Hoffmann, Auguste, Fürstenau, Große Str. 2 066 120 Z Hoffmann, Elisabetha, Mühlhausen
2 060 370 Z Hoferer, Anna, Reichenbach 2 064 340 Z Hoffmann, Auguste, Fürstenau, Große Str.
2 066 120 Z Hoffmann, Elisabetha, Mühlhausen
2 064 340 Z Hoffmann, Auguste, Fürstenau, Große Str. 2 066 120 Z Hoffmann, Elisabetha, Möhlhausen 2 088 350 Z Hoffmann, Ferdinand, Dachdeck., Neuendorf 2 070 610 Z Hoffmann, Hedwig, Liebenau 2 071 380 Z Hoffmann, Hermann, Fürstenau 2 071 390 Z Hoffmann, Ida, Behlenhof 2 072 170 Z Hoffmann, Ida, Liebenau 2 073 980 Z Hoffmann, Karoline, Sommerfeld 2 075 650 Z Hoffmann, Maria, Günthersdorf 2 076 010 Z Hoffmann, Marie, Herrndorf
2 072 170 Z Hoffmann, Ida, Liebenau 2 073 980 Z Hoffmann, Karoline, Sommerfeld 2 075 650 Z Hoffmann, Mario, Günthersdorf 1 076 010 Z Hoffmann, Marie, Herrndorf 2 097 840 Z Hohmeyer, Margarete, Blumenau 2 115 060 Z Holzer, Theresia, Reichenbach 2 121 470 Z Hondke, Berta, Reichenbach
2 073 980 Z Hoffmann, Karoline, Sommerfeld 2 075 650 Z Hoffmann, Maria, Günthersdorf 2 076 010 Z Hoffmann, Marie, Herrndorf
2 0/6 010 Z Hoffmann, Marie, Herrndort 2 097 840 Z Hohmeyer, Margarete, Blumenau
2 115 060 Z Holzer, Theresia, Reichenbach
2 121 470 Z Hondke, Berta, Reichenbach 2 125 530 F Happ, Marie, Pr. Holland
2 132 150 Z Horn, Adele, Mühlhausen
2 134 650 Z Horn, Lisette, Schönwiese 2 138 890 Z Hornung, Moritz, Schneider, Reichenhach
2 145 340 Z Hotzan, August, Landwirt, Günthersdorf
2 145 360 Z Hotzan, Marie, Günthersdorf 2 147 120 Z Hover, Gestrud, Wiese
2 148 490 Z Hubenschmid, Ludw., Landw., Mühlhausen
2 149 450 Z Huber, Cyriak, Dienstknecht, Schönberg
2 148 490 Z Hubenschmid, Ludw., Landw., Mühlhausen 2 149 450 Z Huber, Cyriak, Dienstknecht, Schönberg 2 149 460 Z Huber, Cyriak, Dienstknecht, Schönberg 2 156 180 Z Hübel, Mario, Münsterberg 2 156 180 Z Hübel, Mario, Münsterberg
2 157 500 Z Hübner, Anna, Hermsdorf
2 157 500 Z Hübner, Anna, Hermsdorf 2 157 730 Z Hübner, Angust, Tischlermstr., Günthersdorf 2 157 730 Z Hübner, August, Tischlermstr., Günthersdorf 2 177 100 Z Huhn, Anna, Schönwiese 2 177 180 Z Huhn, Elisabeth, Schönwiese 2 177 380 Z Huhn, Hedwig, Schönwiese
2 177 100 Z Huhn, Anna, Schönwiese
2 177 380 Z Huhn, Elisabeth, Schönwiese 2 177 380 Z Huhn, Hedwig, Schönwiese
2 177 890 Z Huhndorf, Clara, Hermsdorf
2 196 500 Z Iffländer, Auguste, Neu Münsterhare
2 201 260 Z Illig, Luise, Ebersbach
2 202 190 Z lise, Walter, Pastor, Neuendorf 2 209 790 Z Isenmann, Anna Paicharbach
2 211 160 Z Israel, Ilse, Ebersbach
2 211 220 Z Israel, Lina, Heimarb., Ebersbach
2 218 090 E Jacobi, Bertha, Alken
2 222 980 Z Jäckel, Anna, Schönberg
2 225 170 Z Jäger, Elisabeth, Münsterberg
2 230 400 Z Jährig, Ernst, Werkmeister, Ebersboch
2075 850 Z Hoffmann, Maria, Günthersdorf 2076 010 Z Hoffmann, Maria, Günthersdorf 2076 010 Z Hoffmann, Maria, Günthersdorf 2078 840 Z Hohmeyer, Margarete, Blumenau 2115 060 Z Holzer, Theresia, Reichenbach 2121 470 Z Hondke, Berta, Reichenbach 2132 530 E Hopp, Marie, Pr. Holland 2132 150 Z Horn, Adele, Mühthausen 2134 650 Z Horn, Lisette, Schönwiese 2138 890 Z Hornung, Moritz, Schneider, Reichenbach 2145 360 Z Hotzan, August, Landwirt, Günthersdorf 2145 360 Z Hotzan, August, Landwirt, Günthersdorf 2147 120 Z Hoyer, Gertrud, Wiese 2148 490 Z Huber, Cyriak, Dienstknecht, Schönberg 2149 450 Z Huber, Cyriak, Dienstknecht, Schönberg 2156 180 Z Hübel, Maria, Münsterberg 2157 500 Z Hübner, Angust, Linesthersdorf 2157 730 Z Hübner, Angust, Tischlermstr., Günthersdorf 2177 180 Z Huhn, Elisabeth, Schönwiese 2177 180 Z Huhn, Elisabeth, Schönwiese 2177 890 Z Huhn, Hedwig, Schönwiese 2177 890 Z Huhn, Hedwig, Schönwiese 2177 890 Z Huhndorf, Clara, Hermsdorf 2190 440 Z Huß, Evg., Hohendorf 2196 500 Z Iffländer, Auguste, Neu Münsterberg 2201 260 Z Illig, Luise, Ebersbach 2111 20 Z Israel, Lina, Heimarb., Ebersbach 2111 20 Z Israel, Lina, Heimarb., Ebersbach 2112 20 Z Israel, Lina, Heimarb., Ebersbach 2112 20 Z Jabionski, Marie, Neuendorf 218 090 E Jacobi, Bertha, Alken 2222 980 Z Jäckel, Anna, Schönberg 223 400 Z Jähring, Ernst, Werkmeister, Ebersbach 233 470 Z Jähring, Bertha, Schönfeld 233 470 Z Jähring, Bertha, Schönfeld
2 233 190 Z Jänkl, Martha, Sommerfeld
LANDYDEIG DAGTENBURG

	LANDKREIS RASTENBURG
2 059 670 E	Hofer, Andreas, Glittehnen
2 064 340 Z	Hofer, Regina, Drengfurt Hoffmann, Auguste, Fürstenau
2 068 070 E	Hoffmann, Ernst, Landwirt, Kaltwangen
2 071 380 Z	Hoffmann, Ferdinand, Dachd., Nevendor Hoffmann, Hermann, Fürstenau
2 082 100 Z	Hoffschildt Adolf Neuhof

		2 438 400 Z Kessner, Gerda, Freudenberg 2 448 850 E Kiel, Gerhard, Jäglack 2 465 770 Z Kirbach, Auguste, Neuendarf
2 465 770 Z Kirbach, Auguste, Nevendarf 2 470 300 Z Kirchner Ernst, Sanitätsrat, Fürstenau	465 770 Z Kirbach, Auguste, Nevendarf	2 448 850 E Kiel, Gerhard, Jäglack

2 093 780 E Hohendorf, Olga, Marlutten

### LANDKREIS SAMLAND

	LANDKREIS SAMLAND
2 072 890 Z	ti ti I Lance County Country
2 075 680 Z 2 082 100 Z	Hoffmann, Johannes, Bauer, Orthinol Hoffmann, Maria, Langendorf Hoffschildt, Adolf, Domänenpächt., Neuhof Hoffmann, Karl, Auszögler, Langendorf Hoffess, Docathen, Bruch
2 087 100 Z	Hofmann, Karl, Auszügler, Langendorf Hofsäß, Dorothea, Bruch
2 097 840 Z	Hohmeyer, Margarete, Blumenau
2 101 280 E 2 105 630 E 2 107 990 E	Hotsåt, Dorothea, Bruch Hohmeyer, Margarete, Blumenau Holl, Johann, Pillau, Seefliegerkomm. Hollstein, Helene, Schönmohr Holstein, Ferdinand, Peyse, Kr. Fischhausen Homuth, Olto, Kälner, Langendorf Homeyer, Franz, Fischlümer, Harst
2 107 990 E 2 121 300 Z	Holstein, Ferdinand, Peyse, Kr. Fischhausen Homuth, Otto, Kälner, Langendorf
2 127 990 7	Hornto Friedrich Schönwalde h. Schöngu
2 140 050 E	Horst, Johanna, Sarkau
2 157 880 Z	Hometh, Olto, Kölner, Langendorf Hometh, Olto, Kölner, Langendorf Hoppner, Franz, Eigentümer, Horst Horst, Johanna, Sorkau Horst, Johanna, Sorkau Horstmann, Anna, Horst Hübner, Auguste, Waldau Hübner, Helene, Horst
2 159 440 Z 2 163 360 E	Horst, Johanna, Sarkau Horstmann, Anna, Horst Hübner, Auguste, Waldau Hübner, Helene, Horst Hüge, August, Rentenempf., Perwissau Hüge, August, Rentenempf., Perwissau Hüge, Frida, Godrienen Hullmann, Else, Horst Hunck, Friedrich Gutsbes., Caspershöfen Ihle, Paul, Oberlehrer i. R., Kuhren Ilse, Walter, Pastor, Neuendorf Imhof, Joachim, fr. Stellm., Öststeinbeck Irling, Helene, Bärwalde Isberner, Erna, Steinbeck Jablonski, Marie, Neuendorf Jackisch, Margarete, Waldau
2 163 370 E 2 178 770 Z	Hüge, Frida, Godrienen Hullmann, Else, Horst
2 182 290 E	Hunck, Friedrich Gutsbes., Caspershöfen
2 202 190 Z	lise, Walter, Pastor, Nevendorf
2 202 860 Z 2 207 190 Z	Irling, Helene, Bärwalde
2 208 820 Z 2 213 720 Z	Isberner, Erna, Steinbeck Jablonski, Marie, Nevendorf
2 213 720 Z 2 215 040 Z 2 215 070 Z	Jablanski, Marie, Nevendorf Jackisch, Margarete, Waldau Jackisch, Ofto, Bauer, Waldau Jacobait, Anna, Heydekrug
2 215 070 Z 2 217 780 Z 2 219 560 Z	Jacobeit, Anna, Heydekrug
	Jacobs, Auguste, Bárwalde Jacobs, Eva, Rauschen
2 235 200 Z	Jacobs, Mariha, Neuhof Jagnow, Alma, Rentnerin, Bärwalde Jahnke, Ferdinand, Krankenpfl., Altenberg Jahnke, Maria, Neuhof
2 239 550 Z 2 240 110 Z	Jahnke, Ferdinand, Krankenpfl., Altenberg Jahnke, Maria, Neuhof
2 246 550 Z 2 247 310 Z	Jander, Paul, Invalide, Schönwalde
2 248 120 Z	Janitz, Artur, Neuhof
2 248 580 Z	Janke, Anna, Neuhof
2 250 930 Z 2 251 160 Z	Jahnke, Ferdinand, Krankenpfl., Altenberg Jahnke, Maria, Neuhof Jander, Paul, Invalide, Schönwalde Janetzki, Minni, Pflegerin, Neuhof Janitz, Artur, Neuhof Janitz, Willi, LandwBeamter, Neuhof Janke, Anna, Neuhof Janner, Ludwig, Ackerbürger, Bärwalde Janner, Ludwig, Ackerbürger, Schönwalde Jansen, Adam, Ackerer, Horst
2 252 060 Z 2 259 900 E	Jansen, Adam, Ackerer, Horst Jarosch, Marie, Sarkau
2 268 140 Z 2 280 300 Z	Jennrich, Berta, Bärwalde
2 285 970 Z	John, Frieda, Bärwalde
2 290 370 E	Jonischkeit, Hedwig, Cumehnen
2 291 650 E	Joppien, Carl, Rentner, Groß-Kuhren
2 291 660 E 2 298 950 Z	Jülich, Gatthard, Schlosser, Schönwalde
2 308 400 Z 2 310 880 Z	Janner, Ludwig, Ackerbürger, Bärwalde Jannke, Bruno, Lehrer, Schönwalde Jansen, Adam, Ackerer, Horst Jarosch, Marie, Sarkau Jarosch, Marie, Sarkau Jennrich, Berta, Bärwalde Jödecke, Gertrud, Schönwalde John, Frieda, Bärwalde Jonar, Johanne, Cranz Jonischkeit, Hedwig, Cumehnen Jonuscheit, Johanne, Friedrichstein Joppien, Carl, Rentner, Groß-Kuhren Joppien, Heinrich, Deputant, Wischehnen Jülich, Gotthard, Schlosser, Schönwalde Jung, Luise, Neuhof
2 311 140 Z 2 314 430 Z	Junge, Eva, Fischhausen Jungnickel, Artur, Verw Ass., Altenberg
2 314 430 Z 2 318 180 Z 2 330 550 E	Jurkschat, August, Besitzer, Damerau Käsler, Gustav, Siedler, Maulen
2 332 610 E 2 333 530 E	Kaffke, Auguste, Pillau
2 342 040 Z 2 345 900 Z	Kaiser, Johanna, Telegrafgehilfin, Horst
2 348 790 E	Kalitzki, Franz, Stellmachermstr., Preyl
2 355 010 Z 2 362 050 Z	Jülich, Gotthard, Schlosser, Schönwalde Jung, Luise, Neuhöf Jung, Luise, Neuhöf Junge, August, Oberpostschaffn., Waldau Junge, Eva, Fischhausen Jungnickel, Artur, VerwAss., Altenberg Jurkschat, August, Besitzer, Damerau Käsler, Gustav, Siedler, Maulen Kaflke, Auguste, Pillou Königsberg Kaiser, Johanna, Telegrafgehilfin, Horst Kalb, Joseph, Korbmacher, Michelau Kalitzki, Fronz, Stellmachermstr., Preyl Kaminski, Gottfried, Rentner, Damerau Kanig, Lina, Neuendorf Kanpenberg, Karl, Rentner, Georgenswalde Kappacher, Erna, Pahnicken, Kr. Samland Karl, Hermann Sebastian, Korbm., Michelau Karow, Willy, Fleischerges., Bärwalde Kathelmann, Annemarie, Fuchsberg
2 303 340 E	Kannenberg, Kari, Keniner, Georgenswalde
2 372 260 Z 2 374 260 Z	Karl, Hermann Sebastian, Korbm., Michelau
2 385 310 E	Kathins, Frida, Ludwigswalde
2 387 080 Z	Katz, Jettchen, Neuhof Neustadi
2 387 880 Z 2 395 130 Z	Katzer, Anna, Schönwalde Kaup, Anna, Legden
2 395 910 Z 2 396 250 Z	Kausch, Emilie, Heydekrug Kauschmann, Bernhard Schönwolde
2 396 300 Z	Kauschmann, Richard, Schönwalde
2 400 600 Z	Keding, Anna, Neuendorf
2 407 520 Z	Keilwagen, Erich, Horst
2 407 540 Z 2 425 580 Z	Keilwagen, Hermann, Landwirt, Horst Kentischer, Maria, Neuhausen
2 431 880 Z 2 434 400 Z	Kerschenlohr, Michael, Austrägl., Altenberg Kerwien, Fritz, Worienen
2 441 760 Z 2 451 020 Z	Ketz, Emilie, Arnau Kieninger, Marie, Bad, Altenberg
2 454 370 Z 2 462 420 Z	Kiesl, Franziska, Waldau, Haus Nr. 30
2 465 490 Z	Kippermann, Ernestine, Walday
2 475 741 Z	Kirschner, Hermann, Landwirt, Neuendorf
2 476 040 E 2 479 870 Z	Kirschnick, Frieda, Groß-Ottenhagen Kissner, Marie, Schönwalde
2 482 650 Z 2 484 790 Z	Kitzler, Anna, Langendorf Klärner, Emma, Michelau
2 488 510 Z 2 493 900 F	Klapperstück, Anna, Neuendorf
2 493 930 Z	Klausch, Auguste, Schönwalde
2 494 010 Z	Karjacher, Erna, Fohnicken, Kr. Samland Karl, Hermann Sebastian, Korbm., Michelau Karow, Willy, Fleischerges. Bärwalde Kathins, Frida, Ludwigswalde Kattelmann, Annemarie, Fuchsberg Katz, Jettchen, Neuhof Neustadl Kazer, Anna, Schönwalde Kaup, Anna, Legden Kausch, Emilie, Heydekrug Kauschmann, Richard, Schönwalde Keder, Richard, Kfm., Powunden Keding, Anna, Neuendorf Keilwagen, Erich, Horst Keilwagen, Erich, Horst Keilwagen, Erich, Horst Keilwagen, Fritz, Ungendorf Keilwagen, Fritz, Worienen Ketz, Emilie, Arnau Kieninger, Marie, Bad Altenberg Kerwien, Fritz, Worienen Ketz, Emilie, Arnau Kieninger, Marie, Bad Altenberg Kiesl, Franziska, Waldau, Haus Nr. 30 Kindt, Wilhelm, Händler, Wernsdorf Kippermann, Ernestine, Waldau Kirbach, Auguste Neuendorf Kirschnick, Frieda, Groß-Ottenhagen Kissner, Marie, Schönwalde Kitzler, Anna, Langendorf Klärner, Emma, Michelau Klapperstück, Anna, Neuendorf Klangerstück, Anna, Neuendorf Klausch, Friedrich, Schönwalde Klausch, Friedrich, Schönwalde Klausch, Heidrich, Schönwalde Klausch, Heidrich, Schönwalde Klausch, Max, Schönwalde, Bahnhofstr. 18 Klee, Anna, Cranz
2 470 000 Z	Niee, Anno, Cronz

### TANDABEIC MEHIVII

LANDKREIS WEHLAU	
1884 130 Z Hemlap, Johanna Helene, Plauen 1885 970 Z Hempel, Alma, Plauen 1886 970 Z Hendel, Eduard, Musterzeichner, Plauen 1890 130 Z Hengst, Elsa Johanna, Plauen 1890 130 Z Hengst, Elsa Johanna, Plauen 1895 1010 Z Henker, Marie, Petersdorf 1895 790 Z Henker, Hugo, Sozialrentner, Plauen 1903 440 Z Hennig, Ferdinand, Lehrer a. D., Neuendorf 1901 530 Z Hennig, Otto, Hörnerschn, Neuendorf 1901 530 Z Hennig, Otto, Hörnerschn, Neuendorf 1907 630 Z Henschel, Emma, Neuendorf, fr. Pöthke 1908 550 Z Henschel, Josef, Schuhm, Friedrichsdorf 1915 930 E Henze, Margaretha, Petersdorf 1915 930 E Henze, Margaretha, Petersdorf 1915 930 E Henze, Willy, Landwirt, Imten b. Labiau 1916 620 Z Hepp, Auguste, Goldbach 1917 560 Z Heppner, Karoline, Allendorf 1918 490 Z Herberg, Agnes, Langendorf 1927 860 Z Herling, Wilhelm, Invalide, Eichen 1932 590 Z Hermann, Morgarete, Plauen 1933 100 Z Herold, Agothe, Auerbach 1933 100 Z Herold, Helene, Plauen 1934 100 Z Herold, Marie, Plauen 1936 160 Z Herrelm, Inna, Neumühl 1938 060 Z Herrmann, Anna, Langendorf 1940 410 Z Herrold, Mina, Neumühl 1959 750 Z Hess, Minna, Hanswalde 1960 030 Z Hersberg, Albert, Rentenempf., Neuendorf 1960 030 Z Herolder, Inna, Neumand, Köthen 1970 050 Z Helenbrand, Emilie, Gut Schönrade 1990 000 Z Hillenbrand, Ernickerike, Köthen	

2 003 420 Z Hinkelmann, Auguste, Auerbach 2 013 160 Z Hinz, Anna. Wehlau 2 013 800 Z Hinz, Ernst, Postbote, Rosenfelde 2 027 350 Z Hoch, Helene, Plauen, Nevendorter Str. 49 2 029 060 E Hochmuth, Albertine, Richau üb. Wehlau	
2 013 160 Z Hinz, Anna. Wehlau	
2 013 800 Z Hinz, Ernst, Postbote, Rosenfelde	
2 027 350 Z Hoch, Helene, Playen, Nevendorfer Str. 49	
2 029 060 E Hochmuth, Albertine, Richau üb, Wehlau	
2 029 090 E Hachmuth, Anna, Altenberg b. Wehlau	
2 029 140 Z Hochmuth, Friedo. Averbach	
2 037 530 Z Högelow, Auguste, Friedrichsthal	
2 037 530 Z Hogelow, Auguste, Predictionshall 2 037 570 Z Högelow, Walter, Landwirt, Friedrichsthal	
2 037 570 Z Hogelow, Walter, Canawir, Friedrichsthal 2 044 940 Z Holtzer, Wilhelm Arthur, Plauen	
2 052 670 Z Horl, Bernhard, Plouen, Christowitz 2 054 190 Z Hornig, Alma, Goldbach	
2 054 480 Z Hörning, Otto, Invalidenrentner, Plauen 2 054 510 Z Hörning, Wilhelmine, Plauen	
2 054 480 Z Hörning, Otto, Invalidenrentner, Plauen 2 054 510 Z Hörning, Wilhelmine, Plauen	
2 063 210 Z Hoffmann, Anna, Köthen	
2 068 350 Z Hoffmann, Ferdinand, Dachd., Nevendorf	
2 072 090 Z Hoffmann, Ida, Friedrichsthal, fr. Mar	
2 072 090 Z Hoffmann, Ida, Friedrichsthal, Ir. Mar 2 075 680 Z Hoffmann, Maria, Langendorf	
2 077 820 Z Hoffmann, Osw., Erbhafbauer, Petersdorf 2 079 730 Z Hoffmann, Selma, Petersdorf	
2 077 820 Z Hoffmann, Osw., Eronordaler, Petersdorf 2 079 730 Z Hoffmann, Selma, Petersdorf	
2 079 730 Z Hoffmann, Selma, Petersdorf 2 087 100 Z Hofmann, Karl, Auszügler, Langendorf	
2 088 160 Z Hofmann, Margareta, Allendorf	
2 093 310 Z Hohmann, Amalie, Wilkendorf	
2 093 310 Z Hohmann, Amalie, Wilkendorf 2 097 110 Z Hohmann, Josef, Arbeiter, Wilkendorf	
2 121 300 Z Homuth, Otto, Kätner, Langendorf	
2 121 300 Z Homuth, Otto, Kätner, Langendorf 2 122 090 Z Honigmann, Anton, Landwirt, Allendorf	
2 122 090 Z Honigmann, Anton, Londwirf, Allendorf 2 122 100 Z Honigmann, Franz, Vikar, Allendorf 2 123 490 Z Hoos, Maria, Lehrerin, Friedrichsthal 2 130 110 Z Hopperdietzel, Max, Plauen, Schumannstr,	
2 122 100 Z Honigmann, Franz, Vikar, Allendorf 2 123 490 Z Hoos, Maria, Lehrerin, Friedrichsthal	
2 130 110 Z Hopperdietzel, Max, Plauen, Schumannstr.	
2 144 600 E Hotop, Ruth, Dom-Gauleden	
2 147 470 Z Hoyer, Olga, Legerin, Plauen	
2 144 600 E Hotop, Ruth, Dom-Gauleden 2 147 470 Z Hoyer, Olga, Legerin, Plauen 2 156 660 Z Hübenthal, Wilhelm, Allendorf	
2 156 660 Z Hübenthal, Wilhelm, Allendorf 2 177 310 Z Huhn, Ferdinand, fr. Landwirt, Allendorf	
2 184 710 Z Hunger, Ida Emma, Plauen	
2 184 760 Z Hunger, Marie, Petersdorf	
2 063 210 Z Hoffmann, Anno, Köhhen 2 068 350 Z Hoffmann, Ferdinand, Dachd., Neuendorf 2072 090 Z Hoffmann, Ida, Friedrichsthal, fr. Mar 2 075 880 Z Hoffmann, Ida, Friedrichsthal, fr. Mar 2 075 880 Z Hoffmann, Osw., Erbhofbauer, Petersdorf 2 077 820 Z Hoffmann, Selma, Petersdorf 2 087 100 Z Hoffmann, Selma, Petersdorf 2 088 160 Z Hoffmann, Margareta, Allendorf 2 083 100 Z Hofmann, Margareta, Allendorf 2 097 110 Z Hohmann, Josef, Arbeiter, Wilkendorf 2 121 300 Z Homuth, Otto, Kätner, Langendorf 2 122 090 Z Homuth, Otto, Kätner, Langendorf 2 122 100 Z Homuth, Otto, Kätner, Langendorf 2 123 490 Z Hoos, Maria, Lehrerin, Friedrichsthal 2 130 110 Z Hopperdietzel, Max, Plauen, Schumannstr. 2 144 600 E Hotop, Ruth, Dom-Gauleden 2 147 470 Z Hoyer, Olga, Legerin, Plauen 2 156 660 Z Hübenthal, Wilhelm, Allendorf 2 147 173 10 Z Hunger, Ida Emma, Plauen 2 184 760 Z Husse, Martha, Neumühl 2 191 580 Z Husse, Martha, Neumühl 2 195 110 Z Ilserl, Anna, Auerbach 2 196 80 Z Iqel, Lilly, Auerbach 2 196 80 Z Igel, Lilly, Auerbach 2 197 80 Z Ise, Walter, Pastor, Neuendorf 2 173 720 Z Jobionski, Marie, Neuendorf 2 173 720 Z Jobionski, Marie, Neuendorf 2 173 720 Z Jobionski, Marie, Neuendorf 2 174 070 Z Joch, Friedrich, Studienrat, Köthen 2 226 720 Z Jäger, Johannes, Bankbeamter, Plauen 2 227 240 Z Jäger, Johannes, Bankbeamter, Plauen 2 235 740 Z Jahn, Agnes, Wäschestepperin, Plauen 2 335 740 Z Jahn, Agnes, Wäschestepperin, Plauen	
2 191 580 Z Huster, Paula, Plauen	
2 195 110 Z Iberl, Anna, Averbach	
2 195 110 Z Iberl, Anna, Auerbach 2 196 860 Z Igel, Lilly, Auerbach 2 202 110 Z Ilse, Helene, Plauen	
2 202 110 Z Ilse, Helene, Plauen	
2 202 110 Z Ilse, Helene, Plauen 2 202 190 Z Ilse, Walter, Pastor, Nevendorf	
2 202 190 Z Ilse, Walter, Pastor, Nevendorf 2 207 050 Z Irle, August, Gerber, Eichen 2 213 720 Z Jablonski, Marie, Nevendorf 2 216 090 Z Jacob, Friedrich, Studienrat, Köthen	
2 213 720 Z Joblonski, Marie, Nevendorf	
2 216 090 Z Jacob, Friedrich, Studienrat, Köthen	
2 226 720 Z Jäger, Johannes, Bankbeamter, Plauen	
2 226 720 Z Jäger, Johannes, Bankbeamter, Plauen 2 229 260 Z Jähme, Emil, Landwirt, Friedrichsthal 2 235 740 Z Jahn, Agnes, Wäschestepperin, Plauen 2 237 390 Z Jahn, Ida, Plauen	
2 235 740 Z Jahn, Agnes, Wäschestepperin, Plauen	
a pag 2000 7 Julya Isla Playen	
2 237 680 Z Jahn, Kurt Johannes, Playen 2 238 630 Z Jahn, Kurt Johannes, Playen 2 238 630 Z Jahn, Wally, Playen, fr. Ebersbach 2 239 710 Z Jahnke, Gustav, Lehrer, Friedrichsdorf 2 242 500 Z Jakob, Erna, Köthen 2 258 000 Z Janz, Herbert, Stobingen	
2 238 630 Z Jahn, Wally, Playen, fr. Ebersbach	
2 239 710 Z Jahnke, Gustav, Lehrer, Friedrichsdorf	
2 242 500 Z Jakob, Erna, Köthen 2 258 000 Z Janz, Herbert, Stobingen	
2 258 000 Z Janz, Herbert, Stobingen	
2 273 610 Z Jeschonneck, Bertha, Wehlau	
2 274 370 Z Jeske, Paul, Fleischermstr., Friedrichdorf	
275 410 Z Jessen, Marie, Schwester, Auerbach 277 550 E Jobs, Adolf, Bauer, Hallânderei 279 160 Z Jockel, Liesbeth, Wehlau 281 520 Z Jörg, Martin Josef, Fabrikarb, Goldbach	
2 277 550 E Jobs, Adolf, Bauer, Hallanderei	
277 550 E Jobs, Adolf, Bauer, Hallanderei 277 550 E Jobs, Adolf, Bauer, Hallanderei 279 160 Z Jockel, Liesbeth, Wehlau 281 520 Z Jörg, Martin Josef, Fabrikarb., Goldbach 281 160 Z Johannsen, Friedrich, Rentner, Petersdori	
2 281 520 Z Jörg, Martin Josef, Fabrikarb., Goldbach	
2 284 160 Z Johannsen, Friedrich, Rentner, Petersdorf 2 285 270 Z John, Agnes, Schneiderin, Köthen	
2 285 270 Z John, Agnes, Schneiderin, Köthen	
2 285 670 E John, Elisabeth, Maustehrerin, Irglacken	
2 290 080 E Joneleit, Fritz, Besitzer, Paterswalde	
7 291 530 Z Jopp, Wilhelmine, Schonrade	
2 285 670 E John, Elisabeth, Hauslehrerin, Irglacken 2 290 080 E Joneleit, Fritz, Besitzer, Paterswalde 2 291 530 Z Jopp, Wilhelmine, Schönrade 2 299 770 Z Jüngling, Elfriede, Birkenfelde 2 303 240 Z Jugert, Wilhelmine, Rosenfelde	
Z 303 Z40 Z Jugert, Wilhelmine, Kosenfelde	
2 309 130 Z Jung, Oswald, Invalidententner, Place	
2 284 160 Z Johannsen, Friedrich, Renther, Petersdort 2 285 270 Z John, Agnes, Schneiderin, Käthen 2 285 670 E John, Elisabeth, Hauslehrerin, Irglacken 2 290 080 E Joneleit, Fritz, Besitzer, Paterswalde 2 299 730 Z Jopp, Wilhelmine, Schönrade 2 299 720 Z Jüngling, Elfriede, Birkenfelde 2 303 240 Z Jugert, Wilhelmine, Rosenfelde 2 309 130 Z Jung, Oswald, Invalidententner, Plauen 2 313 980 Z Jungleit, August, Besitzer, Bieberswalde	

2 003 820 Z Hilpert, Minna, Plauen 2 006 210 Z Himmer, Anna, Plauen, Platenstraße 7

### REGIERUNGSBEZIRK ALLENSTEIN

2 316 460 2 333 710 2 347 910 2 369 960 2 370 000 2 370 040 2 381 530 2 445 720	тттттттт	STADTKREIS ALLENSTEIN  Junklewitz, Rosa. Allenstein  Junklewitz, Rosa. Allenstein  Kahl, Helene, Allenstein, Horst-Wessel-Str.  Kalies, Justine, Allenstein  Karczykowski, Barbara, Allenstein  Kardel, Maria, Allenstein, Host-Wessel-Str.  Karden, Irene, Allenstein, Kurze Straße 3  Kassner, Auguste, Allenstein, Karlstr. 1  Kieckhöfel, Ernst, Feldwebel, Allenstein
2 445 720 2 465 730 2 473 060	EE	Kassner, Auguste, Allenstein, Karistr. 1 Kieckhöfel, Ernst, Feldwebel, Allenstein Kipple, Lisbeth, Allenstein Kirsch, Betty, Allenstein Kirschbaum, Ida, Allenstein

```
2473 060 E Kirsch, Betty, Allenstein

LANDKREIS ALLENSTEIN

1 848 420 Z Heinrich, Karl, Oberlandigger, Schänwalde
1 855 880 Z Heinzel, Fritz, Tischler, Schönwalde
1 857 810 Z Heinzelmann, Friedrich, Schönwalde
1 857 810 Z Hendschke, Elisabeth, Kranz
1 883 200 Z Henke, Wilhelm, Altsitzer, Schönwalde
1 900 150 Z Hennig, Elisabeth, Wartenburg
1 901 100 Z Hennig, Louis, Hirschberg
1 901 600 Z Hennig, Louis, Hirschberg
1 901 600 Z Hensel, Paul, Arb., Schönau
1 912 490 Z Hentschel, Elise, Hirschberg
1 913 970 Z Hentschel, Elise, Hirschberg
1 913 970 Z Hentschel, Elise, Hirschberg
1 914 90 Z Hentschel, Elise, Schönau Nr. 133
1 917 440 E Heppner, August, Besitzer, Derz
1 917 600 E Heppner, Maria, Groß-Lemkendorf
1 922 810 Z Herdan, Josef, Besitzer, Neu-Grabenau
1 930 760 E Hermannski, Valentin, Besitzer, Lengainen
1 930 760 E Hermannski, Valentin, Besitzer, Lengainen
1 931 970 Z Herrmann, Margarete, Cronau b. Sfürlach
1 950 680 Z Hertzberg, Auguste, Hirschberg
1 950 880 Z Hertzke, Ernst, Postschaffner, Kranz
1 952 480 Z Hertz, Jakob, Ackerer, Steinberg
1 953 650 Z Herz, Katharina, Steinberg
1 954 650 Z Hesse, Adolf, Bartelsdorf
1 961 090 Z Hesse, Dorothea, Gesanglehr, Hirschberg
1 975 830 Z Heydasch, Michael, Altsitzer, Leynau
2 011 520 Z Hintz, Elise, Heide
2 016 540 E Hinzmann, Agatha, Groß-Trinkhaus
2 022 890 Z Hirt, Ernst, Kleinrentner, Hirschberg
2 047 850 Z Höffmann, Robert, Auszügler, Schönau
2 047 070 Z Höffmann, Emil, Landwirt, Hirschberg
2 047 700 Z Höffmann, Robert, Auszügler, Schönau
2 079 310 Z Hoffmann, Robert, Auszügler, Schönau
2 079 310 Z Hoffmann, Robert, Auszügler, Schönau
2 079 300 Z Hohlfeld, Käthe, Hirschberg
2 046 710 Z Hoffmann, Frinz, Stenkienen
2 097 100 E Hohmann, Franz, Stenkienen
2 107 107 E Hoffmann, Robert, Auszügler, Schönau
2 124 730
                                                                                                                                                                                                                                                                      LANDKREIS ALLENSTEIN
```

2 251 520 Z Janotta, Franz, Hirschberg
LANDKREIS JOHANNISBURG  2 155 370 Z Hucke, Wilhelmina, Oppendart 2 191 050 Z Hussnälter, Johann, Falkendorf 1 197 630 Z Ihle, Georg, Landwirt, Walddorf 2 113 040 Z Iwers, Emma, Heide 2 229 200 Z Jaehde, Elisabeth, Steinfelde 2 245 210 Z Jakubowski, Paul, Maurer, Bergfelde 2 427 340 Z Jansen, Hermann, Stellmacherm 2 250 320 Z Jankowski, Wilhelmine, Schwiddern 2 253 870 Z Jansen, Petronella, Ackergeb., Kessel 2 255 460 Z Janssen, Petronella, Ackergeb., Kessel 2 255 460 Z Janssen, Hendrika, Kessel 2 256 760 Z Janzik, Adolf, Richtenberg 2 60 130 Z Jarzinska, Ida., Neu-Drigelsdorf 2 61 120 Z Jasper, Carl, Pastor, Heide 2 264 110 Z Jedamus, Katharina, Olschewen 2 264 730 E Jegolka, Wilhelm, Altsitzer, Jurgasdarf 2 727 4930 Z Jeroinin, Hedwig, Schwiddern 2 284 100 Z Johannsen, Claudius, Kanrektar, Heide 2 84 170 Z Johannsen, Claudius, Kanrektar, Heide 2 784 120 Z Johannsen, Claudius, Kanrektar, Heide 2 784 120 Z Johannsen, Claudius, Konrektar, Heide 2 784 120 Z Johannsen, Heinrich, Arb., Heide 2 784 120 Z Johannsen, Laudius, Konrektar, Jurgasdarf 2 784 120 Z Johannsen, Claudius, Konrektar, Jurgasdarf 2 784 120 Z Johannsen, Claudius, Konrektar, Jurgasdarf 2 784 120 Z Johannsen, Claudius, Konrektar, Jurgasdarf 2 784 120 Z Johannsen, Laudius, Konrektar, Heide

-	9
2 333 770 Z 2 333 770 Z 2 335 990 Z 2 349 160 Z 2 353 450 Z 2 362 860 Z 2 368 820 Z 2 368 820 Z 2 381 120 Z 2 381 520 Z 2 386 850 Z	Jurke, Martha, See Käselau, Johannes, Steinfelder Hude Kahl, Hermann Koloniebes., Königsdorf Kahlfeldt, Sophie, Burgdorf Kalkhake, Christoph, Landwirt. Oppendor Kalus, Erich, Reinersdorf Kannacher, Auguste, Schwiddern Karath, Albert, Schwiddern Karstens, Anna, Heide Kassel, Berta, Burgdorf Kassner, Artur, Krugbesitzer, Sawadden Katz, Alma, Lindensee
2 401 850 Z 2 405 130 Z 2 410 050 Z	Kayka, Adolf, Maurer, Arys Kayro, Luise, Lisken Kegler, Henriette, Gutten Keil, Elisabetha, Brandau Kelch, Maria, Orlowen Kempa, August, Grundbes, Sawadden

LANDKREIS LOTZEN
1 888 820 Z Hendreich, Elise, Jauer 1 892 230 Z Henke, Hinrich, Stellmacherm., Nordcampen 1 993 410 Z Hense, Hedwig, Jauer 1 957 970 E Hess, Karl, Kronau 1 957 170 Z Hess, Karl, Kronau 1 959 170 Z Hess, Karl, Kronau 1 967 140 E Hess, Karl, Kronau 1 967 140 E Hess, Karl, Kronau 1 976 140 E Hess, Auguste, Gertrud, Allenbruch 1 978 960 E Heyer, Gertrud, Allenbruch 1 978 960 Z Hoffeneier, Sophie Maria, Heide 2 048 660 Z Höpfner, Berla, Grünwalde 2 048 660 Z Höffeneier, Sophie Maria, Heide 2 048 660 Z Höffmann, Elisebeth, Kronau 2 071 820 Z Hoffmann, Hidegard, Jauer 2 072 890 Z Hoffmann, Hidegard, Jauer 2 072 890 Z Hoffmann, Martha, Jauer 2 106 620 Z Holmer, Hans, Oberpostassistent, Heide 2 146 300 Z Howaldt, Albert, Ofensetzer, Jauer 2 155 770 Z Hudeck, Natolie, Reichenstein 2 168 940 Z Hünnert, Reinhold, MaschArbeiter, Jauer 2 168 940 Z Hünderf, Margarete, Jauer 2 183 370 Z Hundsdörfer, Richard, Kleinrentner, Lötzen 2 183 470 E Hundsdörfer, Elise, Stütze, Lötzen 2 183 470 E Hundsdörfer, Elise, Stütze, Lötzen 2 183 470 E Hundsdörfer, Elise, Stütze, Lötzen 2 194 100 E Huwe, Margarete, Grünau 2 200 440 E Illass, Minna, Lötzen 2 201 300 Z Jablonowski, Julius, Eisenb,-Arb., Grünau 2 2 205 20 Z Jacubzick, Auguste, Orlen 2 2 23 360 Z Jacobasick, Natolie, Büroangest, Lötzen 2 243 660 E Jakschas, Anni, Königshöhe 2 244 920 E Jakschas, Anni, Königshöhe 2 246 2010 E Jaerzewski, Friedrich, Rentner, Großgablick 2 272 300 Z Jeroinin, Hedwig, Schwiddern 2 222 650 Z D Eroroinin, Hedwig, Schwiddern 2 272 360 E Jeromin, Friedrich, Bürobeamt, Groß-Jauer 2 272 360 Z Jeromin, Karl, Besitzer, Klein-Jauer
LANDKREIS LYCK

LAINDRIKEIS ETCK
1 982 250 Z Heyne, Clara, Finsterwalde
1 985 470 Z Hielscher, Caroline, Diakon., Finsterwalde
1 991 /20 Z Mildebrandt, Johann, Besitzersohn, Seedorf
1 773 770 Z Hilgenberg, Marie, Borken
1 997 570 E Hille, Marie, Tratzen
1 997 570 E Hille, Marie, Tratzen 1 999 910 Z Hiller, Elise, Waiblingen
2 026 850 Z Hoborn, Willi, Seedorf
2 039 570 Z Höhn, Elise, Waiblingen
2 042 730 Z Hölder, Wilhelmine, Waiblingen
2 064 720 Z. Hottmann, Berta Seedorf
2 068 350 Z Hoffmann, Ferdinand, Nevendorf 2 074 890 Z Hoffmann, Luise, Borken
2 074 890 Z Haffmann, Luise, Borken
2 086 270 E Hofmann, Ida, Heidelberg
2 086 270 E Hofmann, Ida, Heidelberg 2 120 300 Z Homilius, Carl, Finsterwalde
2 145 140 Z Hottmann, Emilie, Waiblingen
2 145 150 Z. Hottmann, Emilie, Waiblingen
2 147 370 E Hoyer, Marie, Lyck 2 147 570 E Hoyer, Waldemar, Lyck 2 161 660 Z Hübsch, Alwine, Finsterwalde 2 165 990 Z Hülse, Eberhard, kfm. Angest., Finsterwalde
2 147 570 E Hover, Waldemar, Lyck
2 147 570 E Hoyer, Waldemar, Lyck 2 161 660 Z Hübsch, Alwine, Finsterwalde
2 165 900 Z Hülse, Eberhard, kfm. Angest., Finsterwalde
2 178 090 Z Huhold, Elise, Borken
2 202 190 Z Ilse, Walter, Pastor, Nevendorf 2 213 720 Z Jablonski, Marie, Nevendorf
2 219 880 Z Jacobs, Eva, Rauschen
2 222 470 Z Jacobza, Elsbeth, Finsterwalde
2 229 550 Z Jähne, Helmut, Finsterwalde
2 234 390 Z Jäschke, Selma, Kriewen
2 229 550 Z. Jöhne, Helmut, Finsterwalde 2 234 390 Z. Jäschke, Selma, Kriewen 2 239 290 Z. Jahnke, Anna, Steinberg
2.745 230 F. lokubizin Hedwin Lyck
2 245 260 E Jakubzyk, Paul, Fleischer, Lyck
2 245 260 E Jakubzyk, Paul, Fleischer, Lyck 2 945 340 E Jakutzig, Waltraud, Lyck 2 245 650 Z Jamitzky, Anna, Dreimühlen 2 248 070 Z Janisch, Wilh., Ackerbrügge, Königswalde
2 245 650 Z Jamitzky, Anna, Dreimühlen
2 248 070 Z Janisch, Wilh., Ackerbrügge, Königswalde
2 250 070 E Jankowski, Eduard, Gorlowken
2 250 110 E Jankowski, Fritz, Gastwirt, Wischniewen
2 250 160 E Jankowski, Johann, Besitzer, Rundfliess
2 250 160 E Jankowski, Johann, Besitzer, Rundfliess 2 251 200 Z Jannowsky, Marie, Finsterwalde
2 258 680 E Janzik, Albert, Kleinrentner, Lyck
2 258 690 E Janzik, Ida, Lyck
2 258 690 E Janzik, Ida, Lyck 2 258 700 E Janzik, Irmgard, Lyck
2 258 710 F Janzik Kurt Lyck
2 262 020 Z Jastrezemski, Eduard, Barannen
2 264 750 E Jeguil, Fritz, Sarken
2 264 770 E Jegull, Gustav, BesSohn, Sarken
2 264 780 E Jegull, Hans, Besitzer, Sarken
2 270 850 Z Jentsch, Paul, Fleischermstr., Finsterwalde
2 272 390 F Jaromin Martha Postsokr Lyck
2 273 050 E Jeschid, August, Kätner, Moldzien
2 291 500 Z Jopp, Walter, Bauer, Reichenwalde
2 291 500 Z Jopp, Walter, Bauer, Reichenwalde 2 291 520 E Jopp, Wilhelmine, Gorlau
2 297 440 E Joswig, Klara, Lyck
2 297 440 E Joswig, Klara, Lyck 2 297 550 E Jotzo, Samuel, Besitzer, Czerwonken
2 311 880 Z. Jungeblut, Joseph, Schmiedemstr., Borken
2 353 920 E Kalweit, Hugo, Rechtsanwalt, Lyck
2 356 260 7 Kammann, Marie Wittingen
2 361 540 Z Kandler, Oswald, früh, Maurer, Königswalde
2 362 050 Z Kanig, Lina, Nevendorf
2 363 650 E Kannewurf, Hildegard v., Baitenberg
2 363 660 E Kannewurff, Adelheid v., Baitkowen
2 361 540 Z. Kandler, Oswald, früh, Maurer, Königswalde 2 362 050 Z. Kanig, Lina, Neuendorf 2 363 650 E. Kannewurf, Hildegard v., Baitenberg 2 363 660 E. Kannewurff, Adelheid v., Baitkowen 2 363 670 E. Kannewurff, Ella v., Baitkowen
2 374 300 E Karp, Hermann, Schlosser, Borszymmen

# 2 275 130 E Karrasch, Gertrud, Rudzewen

LANDKREIS NEIDENBURG
LANDKREIS NEIDENBURG  2 284 200 Z Johannsen, Claudius, Konrektor a. D., 2 284 160 Z Johannsen, Friedrich, Rentner, Peterse 284 270 Z Johannsen, Heinrich, Arbeiter, Heide 285 580 Z John, Bertha, Steinau 2908 800 Z Jung, Luise, Neuhof 2311 820 Z Jungel, Peter, Ackerer, Wallendorf 2311 820 Z Jungel, Peter, Ackerer, Wallendorf 2315 120 Z Junk, Selma, Frankenau 2319 150 Z Junk, Selma, Frankenau 2319 150 Z Junk, Karl, Petersdorf 2326 590 E Kadlubowski, Auguste, Neidenburg 2327 730 Z Kömmler, Heinrich, Arbeiter, Petersdorf 2347 80 Z Kaiser, Wilhelm, Landwirt, Allendorf 2350 500 Z Kalliess, Theodor, Lehrer, Steinau 2351 230 Z Kallweit, Johanna, Kl. Jägersdorf 2355 120 Z Kaminski, Gottlieb, Besitzer, Klein Kos 2355 170 Z Kaminski, Gottlieb, Besitzer, Klein Kos 2355 170 Z Kaminski, Malli, Steinau 2371 540 Z Karjetta, Amalie, Grabowen 2374 720 Z Karjesti, Lina, Robertshof 2374 700 Z Karjesti, Lina, Robertshof 2374 700 Z Karjesti, Hendie, Roggen 2376 680 Z Karstens, Anna, Christine, Heide 2380 550 E Kassperowski, Marie, Rettkowen 2381 520 Z Kassner, Artur, Krugbesitzer, Sawadde 2380 550 E Kassperowski, Marie, Rettkowen 2417 470 Z Kellmann, Berta, Roggenhausen 2417 50 Z Kerkhoff, Heinrich, Gutsbesitzer, Sawadde 246 800 Z Kinde, Rudolf, Böcker, Heide 441 110 Z Kertwig, Gertrud, Heide 441 110 Z Kinder, Martha, Grosswalde 246 850 Z Kinde, Rudolf, Böcker, Heide 441 110 Z Kinder, Martha, Grosswalde 246 850 Z Kinde, Rudolf, Böcker, Heide 2479 800 Z Kinde, Rudolf, Böcker, Heide 2479 800 Z Kinder, Hildegard, Wiesenfeld 2507 850 Z Kluholz, Margarete, Allendorf 2479 800 Z Kinder, Herter, Schloßhaushälter, Kl. 1479 80 Z Kissmann, Ol
2 604 420 Z Koch, Wilhelmine, Allendorf

### LANDKREIS ORTELSBURG

LANDKREIS ORTELSBURG

194 120 2 Huwe, Marie, Fürstenwalde
196 190 E Ideler, Luise, Passenheim
212 210 Ettzeck, Charlotte, Kannwiesen
213 340 Z Iwars, Emma, Heide
213 540 Z Jablinski, Alwine, Friedrichshagen
222 800 E Jablinski, Alwine, Friedrichshagen
223 300 E Jähme, Emil, Landwirt, Friedrichshal
229 330 Z Jähme, Emil, Landwirt, Friedrichshal
229 330 Z Jähme, Gertrud, Werder
237 380 Z Jähme, Gerlin, Landwirt, Friedrichshal
229 330 Z Jähme, Gerlin, Landwirt, Friedrichshal
229 330 Z Jähn, Ida, Fürstenwalde
237 380 Z Jahn, Ida, Fürstenwalde, R.-v.-Massow-Str. 9
244 820 Z Jakob, Johannes, Landwirt, Deutschwalde
244 330 Z Jakob, Hane, Student, Werder
244 330 Z Jakob, Hane, Student, Werder
245 340 Z Jakob, Hane, Student, Werder
245 340 Z Jasper, Carl, Pastor, Heide
261 830 Z Jasper, Carl, Pastor, Heide
264 670 E Jeglinski, Wilhelm, Kätner, Puppen
276 480 Z Jeglinski, Wilhelm, Kätner, Puppen
278 300 Z Jerzenbeck, Carl, Altsitzer, Rouschken
278 300 Z Jerzenbeck, Carl, Altsitzer, Rouschken
278 300 Z Jewski, Wilhelmine, Bes. -Tochter, Moythien.
278 400 Z Jewski, Wilhelmine, Bes. -Tochter, Moythien.
278 400 Z Jewski, Wilhelmine, Bes. -Tochter, Moythien.
278 400 Z Johnman, Anna, Michelsdorf
284 400 Z Johnmanen, Heinrich, Arbeiter, Heide
289 300 E Johns, Franz, Amtsciener, Geislingen
290 300 E Johns, Franz, Amtsciener, Geislingen
291 300 E Johns, Franz, Amtsciener, Geislingen
291 300 E Jorsk, Fritz, Gastwirt, Luckau
298 470 Z Judisch, Marie, Fürstenwalde
311 300 E Jungebul, Joseph, Schmiedemstr., Borken
311 300 E Jungsbul, Joseph, Schmiedemstr., Borken
314 800 Z Jorsk, Fritz, Gastwirt, Luckau
298 470 Z Judisch, Marie, Fürstenwalde
318 300 E Jungsbul, Joseph, Schmiedemstr., Borken
319 200 C Kebltz, Klara, Michelsdorf
318 800 Z Korthow, Ernst, Böckermstr, Fürstenwalde
318 300 E Schlick, Humann, Fürstenwalde
319 300 E Kominski, Karl, Schliedskertär, Mensguth
319 300 E Kominski, Karl, Schliedskorf, Lickenstein
320 400 Z Konten, Marie, Geislingen
320 400 Z Konten, Marie, Geislingen
320 400 Z Konten, Karlon, Herricher, Ortelsbur

### LANDKREIS OSTERODE

LANDKREIS OSTERODE	
1 675 980 Z Härtel, Georg, Kaufmann, Görlitz 1 676 240 Z Härtel, Martha, Köchin, Hirschberg	
1 676 420 Z Härtel, Wilhelm, Lokomotivführer, Görlitz	
1 677 990 Z Häsler, Margarete, Görlitz 1 681 450 Z Hafener, Christine, Heide bei Birk	
1 681 450 Z Hafener, Christine, Heide bei Birk 1 683 600 Z Haftmann, Paul, Görlitz 1 687 550 E Hagen, August, Vasewark, Krs. GrWerder	
1 689 830 Z Hagendorn, Camilla, Gorilla	
1 697 800 Z Hahn, Margarete, Hirschberg 1 698 890 Z Hahn, Paul, Klempner, Görlitz	
1 699 640 Z. Hahn, Wilhelm, Oberpostsekr., Görlitz 1 699 650 Z. Hahn, Wilhelm, Görlitz	
1 700 720 Z Hahnemann, Paula, Falkenstein	
1 702 970 Z Haiss, Fidel, Landwirt v. Händler, Jungingen	
1 703 010 Z Haiss, Maria, Jungingen 1 705 620 Z Halemeyer, Luise, Altenhagen 1 706 130 Z Halko, Christian, Halbbauer, Geierswalde	
1 706 130 Z Halko, Christian, Halbbauer, Geierswalde 1 706 160 Z Halko, Magdalena, Geierswalde	
1 706 160 Z Halko, Magdalena, Geierswalde 1 706 170 Z Halko, Magdalena, Geierswalde 1 706 180 Z Halko, Matthes, LandsGehilfe, Geierswalde	
1 706 710 Z Halle, Margarete, Görlitz	
1 707 110 Z Haller, Bertha, Reichenau 1 711 760 Z Hamann, Margarete, Görlitz	
1711 760 Z. Hamann, Margarete, Görlitz 1713 380 Z. Hamel, Flora, Osterode 1723 270 Z. Handrich, Ernst, Stellmacherges., Reichenau 1724 070 Z. Handwerker, Daniel, Görlitz	
1 726 610 7 Hanka Altred Görlitz	
1 726 920 Z Hanke, Bertha, Görlitz 1 727 320 Z Hanke, Franz, Postinsp. a. D., Görlitz	
1 727 320 Z. Hanke, Franz, Postinsp. a. D., Görlitz 1 727 430 Z. Hanke, Gertrud, Görlitz 1 727 670 Z. Hanke, Hildegard, Görlitz	
1 727 670 Z Hanke, Hildegard, Görlitz 1 728 070 Z Hanke, Martha, Görlitz	
1 729 120 Z Hannasky, Margarethe, Görlitz 1 731 230 Z Hannig, Ida, Neudorf	
1 724 280 7 Hanson Kurt Cabritz	
1738 370 Z Hanssen, Johanna, Heide 1739 280 Z Hantschke, August, Rothwasser 1739 330 Z Hantschke, Marie, Görlitz 1740 170 Z Happ, Ida, Altenhagen 1740 640 Z Happek, Martha, Rhein 1741 360 Z Happek, Martha, Rhein	
1 739 330 Z Hantschke, Marie, Görlitz 1 740 170 Z Happ, Ida, Altenhagen	
1 740 640 Z Happek, Martha, Rhein 1 741 350 Z Harbeck, Anneliese, Heide	
1 741 370 Z Harbeck, Johann, Heide	
1 749 620 Z Harnisch, Anna, Keichendu	
1 752 230 Z Hartelt, Karl, Stellenbesitzer, Ludwigsdorf 1 753 060 Z Hartgen, Adolphine, Görlitz	
1 753 060 Z Hartgen, Adolphine, Görlitz 1 753 510 Z Hartig, Frida, Görlitz 1 755 520 Z Hartmann, Albert, Görlitz	
1 756 600 Z Hartmann, Auguste, Reichenau 1 757 070 Z Hartmann, Christiane, Wittmannsdorf 1 758 090 Z Hartmann, Emma, Görlitz	
1 762 280 Z Hartmann, Margarete, Görlitz 1 765 050 Z Hartmann, Wilhelm, Ludwigsdorf	
1 768 230 Z Hartwig, Élisabeth, Hirschberg 1 769 260 Z Hartwig, Robert, Bauer, Ludwigsdorf	
1 770 790 Z Haschke, Helene, TelGehilfin, Görlitz	
1762 280 Z Hartmann, Margarete, Goritiz 1765 250 Z Hartmann, Wilhelm, Ludwigsdorf 1768 230 Z Hartwig, Elisabeth, Hirschberg 1769 260 Z Hartwig, Roberf, Bauer, Ludwigsdorf 1770 790 Z Haschke, Helene, TelGehilfin, Görlitz 1770 820 Z Haschke, Maria, Görlitz 1772 820 Z Haschke, Maria, Görlitz 1772 830 Z Haselow, Friedrich, Arbeiter, Schönhausen 1772 400 Z Haselow, Theodor, Arbeiter, Schönhausen 1773 940 Z Haskamp, Agnes, Mühlen 1778 650 Z Hassloff, Bertha, Werder 1780 900 Z Haubold, Auguste, Lindenau 1781 660 Z Hauchwitz, Emma, Peterswalde 1781 830 Z Hauck, Anton, Landwirt, Neudorf	
1 772 400 Z Haselow, Theodor, Arbeiter, Schönhausen 1 773 940 Z Haskamp, Agnes, Mühlen	
1 778 650 Z Hasslaff, Bertha, Werder 1 780 900 Z Haubold, Auguste, Lindenau	
1 781 660 Z Hauchwitz, Emma, Peterswalde	
1 787 130 Z Hauke, Heinz, Hirschberg	
1 788 440 Z Haupt, Anna, Rothwasser 1 788 590 Z Haupt, Clara, Görlitz	
1 789 580 Z Haupt, Minna, Rothwasser 1 789 670 Z Haupt, Paul, Rothwasser	
1 792 310 Z Hausen, Erna, Görlitz	
1 792 310 Z Hausen, Erna, Görlitz 1 795 110 Z Hausmann, Ursula, Görlitz 1 802 080 Z Hecholz, Franz, Besitzersohn, Heinrichsdorf 1 806 350 Z Hecker, Fritz, Kaufmann, Werder 1 816 630 Z Hehn, Hulda, Hirschberg 1 819 370 Z Heidel, Elsa, Hohenstein 1 822 980 Z Heidinger, Ella, Marienfelde 1 823 850 Z Heinrich, Anna, Hirschberg 1 824 110 Z Heidrich, Ernst, Ingenieur, Görlitz 1 824 180 Z Heidrich, Gustav, Totenbitter, Reichenau 1 824 610 Z Heidrich, Richard, Konditoreibes., Görlitz 1 828 970 E Heilmann, Emma, Heinrichau 1 829 970 E Heilmann, Elsa, Rathwasser	
1 806 350 Z Hecker, Fritz, Kaufmann, Werder 1 816 630 Z Hehn, Hulda, Hirschberg	
1 816 630 Z Hehn, Hulda, Hirschberg 1 819 370 Z Heidel, Elsa, Hohenstein 1 829 890 Z Heidinger, Ella, Marienfelde	
1 822 980 Z Heidinger, Ella, Marienfelde 1 823 850 Z Heinrich, Anna, Hirschberg 1 824 110 Z Heidrich, Ernst, Ingenieur, Görlitz 1 824 180 Z Heidrich, Gustav, Totenbitter, Reichenau 1 824 610 Z Heidrich, Richard, Konditoreibes., Görlitz	
1 824 180 Z Heidrich, Gustav, Totenbitter, Reichengu	
1 824 610 Z Heidrich, Richard, Konditoreibes., Görlitz 1 828 970 E Heilmann, Emma, Heinrichau	
1 829 910 Z Heim, Elsa, Rothwasser 1 833 260 Z Hein, Agnes, Arbeiterin, Görlitz	
1 834 370 Z Hein, Friederike, Rhein	
1 833 260 Z Hein, Agnes, Arbeiterin, Görlitz 1 834 370 Z Hein, Friederike, Rhein 1 834 450 Z Hein, Friedrich, Schmiedemstr., Rouden 1 834 750 Z Hein, Hedwig, Hirschberg 1 837 420 Z Hein, Friedrich, Grieben	
1 837 420 Z Hein, Friedrich, Grieben 1 839 600 Z Heinemann, Albert, Landwirt, Grieben	
1 834 370 Z Hein, Friedrick, Schmiedemstr., Rauden 1 834 450 Z Hein, Friedrick, Schmiedemstr., Rauden 1 837 420 Z Hein, Friedrick, Grieben 1 839 600 Z Heinemann, Albert, Landwirt, Grieben 1 841 010 Z Heinemann, Lucie, Grieben 1 842 940 Z Heinicke, Berta, Görlitz 1 843 990 Z Heinrick, Auguste, Görlitz 1 847 240 Z Heinrick, Friedrick, Kfm., Görlitz 1 850 090 Z Heinrick, Veramarie, Görlitz	
1 844 390 Z Heinke, Pauline, Görlitz	
1 847 240 Z Heinrich, Auguste, Gorlitz 1 847 240 Z Heinrich, Friedrich, Kfm., Görlitz	
1 850 090 Z Heinrich, Veramarie, Görlitz 1 852 600 Z Heintke, Juliane, Neudorf	
1 953 190 Z Heintze, Kunz York, Görlitz	
1847 240 Z. Heinrich, Friedrich, Krm., Goriliz 1850 090 Z. Heinrich, Veramarie, Görlitz. 1852 600 Z. Heintke, Juliane, Neudorf. 1953 190 Z. Heintze, Kunz York, Görlitz. 1855 330 Z. Heinze, Berta, Görlitz-West. 1957 150 Z. Heinze, Ursula, Görlitz. 1859 640 Z. Heise, Heinrich, Schlossermstr., Osterode.	
1 027 040 & Figure, Figuretti, Schlossermatt., Osterode	

1 859 700 Z Heisie, Hermine, Osterode
1 866 800 Z Helbig, Gustov, Altstadt
1 866 800 Z Helbig, Gustov, Altstadt
1 866 900 Z Helbig, Gustov, Altstadt
1 866 400 Z Helbig, Paul, Görlitz
1 866 400 Z Helbig, Paul, Görlitz
1 877 80 Z Helding, Laura, Görlitz
1 877 80 Z Helding, Laura, Görlitz
1 878 700 Z Helding, Laura, Görlitz
1 874 740 Z Helmel, Harriatte, Görlitz
1 874 740 Z Henkel, Harriag, Görlitz
1 874 740 Z Henkel, Harriag, Görlitz
1 874 740 Z Henkel, Maria, Lindenau
1 877 550 Z Hennebe, Johanna, Görlitz-Mays
1 901 000 Z Hennig, Laur, Jimmermann, Werder
1 901 100 Z Hennig, Karl, Zimmermann, Werder
1 901 100 Z Hennig, Laur, Hirschberg
1 903 904 Z Hennebe, Johanna, Görlitz
1 912 907 980 Z Henschel, Martha, Görlitz
1 913 180 Z Henschel, Lina, Görlitz
1 914 000 Z Henstachel, Lina, Görlitz
1 914 000 Z Henstachel, Lina, Görlitz
1 914 000 Z Henschel, Martha, Görlitz
1 914 000 Z Herschleb, Karl, Georgenthal
1 927 210 Z Herkersdorf, Henrich, Landwirt, Altstadt
1 927 210 Z Herkersdorf, Henrich, Landwirt, Altstadt
1 929 40 Z Herkersdorf, Henrich, Landwirt, Altstadt
1 929 40 Z Hermann, Elisobeth, Görlitz
1 939 400 Z Hermann, Elisobeth, Görlitz
1 939 400 Z Hermann, Elisobeth, Görlitz
1 939 500 Z Herrmann, Elisobeth, Görlitz
1 939 500 Z Herrmann, Elisobeth, Hirschberg
1 939 500 Z Herrmann, Elisobeth, Hirschberg
1 93 990 Z Herrmann, Elisobeth, Görlitz
1 939 900 Z Herrmann, Elisobeth, Hirschberg
1 900 Z Herker, Auguste, Geierswalde
1 901 000 Z Herker, Auguste, Geierswalde
1 902 000 Z Herker, Auguste, Geierswalde
1 903 000 Z Herker, Auguste, Geierswalde
1 904 000 Z Herker, Auguste, Geierswalde
1 905 000 Z Herker, Auguste, Geierswalde
1 908 000 Z Herker, Auguste, Geierswalde
1 909 000 Z Herker, Auguste, Gei

LANDKREIS RÖSSEL

1 849 260 E Heinrich, Minna, Klackendorf
1 849 450 E Heinrich, Rosolia, Sauerbaum
1 859 430 Z Heise, Frieda, Seeburg
1 874 940 Z Heilmann, Agnes, Schönborn
1 888 770 Z Hendig, Theresia, Bischofstein
1 897 140 Z Henke, Hermann, Bischdorf
1 897 370 Z Henneberg, Selmo, Schönborn
1 901 830 E Hennig, Thea v., Forstamt, Bischofsburg
1 904 260 Z Hennig, Ottilie, Bischdorf
1 917 510 E Heppner, Franz, Wirt, Gr. Wolka
1 917 610 E Heppner, Marie, Kl. Bössau b. Rothfließ
1 925 290 E Herholz, Bernhard, Gr. Mönsdorf Kr. Rössel
1 942 270 E Herrmann, Johanna, Seeburg
1 942 450 E Herrmann, Josef, Senkitten P. Bischofstein
1 943 480 Z Herrmann, Magdalena, Seeburg
1 944 470 Z Herrmann, Magdalena, Seeburg
1 944 470 Z Herrmann, Magdalena, Seeburg
1 945 570 E Hermann, Robert, Arb., Santoppenhof
1 971 260 Z Heuke, Max, Schlosser, Bischdorf
1 973 610 Z Heybach, Hermann, Landwirt, Stockhausen
2 016 750 Z Hipper, Anton, Abbau-Bes., Freudenberg
2 017 500 Z Hippel, Anton, Abbau-Bes., Freudenberg
2 017 500 Z Hippel, Anton, Abbau-Bes., Freudenberg
2 017 500 Z Hippel, Anna, Seeburg
2 017 630 E Hörne, Paul, Kfm., Fürstenau
2 017 500 Z Hippel, Anna, Seeburg
2 017 630 E Höngl, Leo, Landwirt, Bischofsburg
2 017 380 Z Hoffmann, Auguste, Fürstenau
2 077 880 Z Hoffmann, Hermann, Fürstenau
2 116 880 Z Holzmeier, Therese, Heinrichsdorf
2 126 120 Z Hoppe, August, Besitzer, Freudenberg
2 141 260 Z Horstmann, Heinrich, Landau
2 173 970 E Huhmann, Füh Besitzer, Fressitten
2 117 400 E Huhmann, Füh Besitzer, Förster, Bischofstein
2 118 50 Z Issbrücker, Heinz, Bischofstein
2 118 50 Z Issbrücker, Heinz, Rischofstein
2 118 50 Z Issbrücker, Heinz, Rischofstein
2 118 50 Z Issbrücker, Heinz, Rischofstein LANDKREIS ROSSEL 2 211 450 Z Issbrücker, Heinz, Bischofstein
2 211 820 Z Issbrücker, Gertrud, Landau
2 213 570 E Jablonka, Rosa, Rössel
2 223 030 Z Jáckel, Auguste, Freudenberg
2 224 730 Z Jáger, August, Kim., Schöneberg
2 323 060 Z Jánichen, Otto, Bauer, Schönborn
2 239 560 Z Jahnke, Ferdinand, Bes., Heinrichsdorf
2 248 170 Z Jank, Albert, Maurer, Bischdorf
2 248 170 Z Jank, Albert, Maurer, Bischdorf
2 249 980 Z Jankowska, Helene, Schöneberg
2 250 310 E Jankowski, Valentin, Bes., Klackendorf
2 260 760 E Jankowski, Johanna, Kleisack
2 262 320 Z Jatzkowski, Maria, Adamshof
2 279 740 Z Jader, Alwine, Landau
2 290 270 E Jonig, Magdalena, Fleming
2 298 480 Z Judemann, Joseph, Lehrer, Seeburg
2 302 900 Z Jüttner, Erna, Fürstenau
2 314 990 Z Junk, Erna, Frankenau
2 314 190 Z Junk, Selma, Frankenau
2 318 180 Z Jurkschat, August, Besitzer, Damerau

	LANDKREIS SENSBURG
1 981 850 E 1 987 620 Z 1 991 050 Z 2 011 520 Z 2 013 310 E 2 024 950 Z 2 056 420 Z 2 057 800 Z 2 057	Heyn, Anna, Sensburg, Königsberger Str. 32 Heyn, Magdalene, Sensburg, Königsb. Str. 32 Hilbert, Minna, Grunau Hildebrandt, Emilie, Grabowen Hintz, Elise, Heide Hinz, Auguste, Sensburg, Warschauer Str. 2 Hittel, Agathe, Steinfelde Höfelmeier, Sophie Maria, Heide Höse, Karoline, Schönfeld Höseke, Karoline, Schönfeld Höske, Karoline, Schönfeld Hoffmann, Else, Grunau Hoffmann, Ernestine, Grunau Hoffmann, Ernestine, Grunau Hoffmann, Johannes, Bauer, Grünhof Hofmann, Maria, Langendorf Hofmann, Maria, Langendorf Hofmann, Maria, Langenbrück Hohensee, Lebrecht, Landw., Gr. Giesenaue Holewa, Josef, Schumacher, Langenbrück Holewa, Josef, Schumacher, Langenbrück Holmer, Hans, Oberpostassistent, Heide Holz, Friedrich, Gisbertshof Holz, Friedrich, Gisbertshof

2 121 270 E Homuth, Marta, Wahrendorf
2 121 300 Z Hompth, Otto, Käther, Langendorf
2 127 130 Z Hoppe, Friedrich, Eigentümer, Jägerswalde
2 136 040 Z Horn, Wilhelm, Bauerngutsbes., Jakobsdorf
2 146 770 Z Hoxbergen, Franz, Altsitzer, Grabowen
1 146 770 Z Hoxbergen, Franz, Altsitzer, Grabowen
2 155 730 Z Huddelbusch, Lina, Glashütte
2 176 820 Z Huhle, Bertha, Schänfeld
2 197 660 Z Ihle, Jakobine, Waldorf
2 200 860 Z Illgen, Paula Klara, Glashütte
2 204 530 Z Immisch, Minna, Balz
2 207 770 Z Irmer, Alice, Langenbrück
2 213 040 Z Iwers, Frauline, Langenbrück
2 213 040 Z Iwers, Emma, Heide
2 213 360 Z Jape, Marie, Jakobsdorf
2 229 200 Z Jähde, Elsbeth, Steinfelde
2 330 470 Z Jähring, Bertha, Schönfeld
2 237 040 Z John, Gertrud, Glashütte
2 299 560 Z Jahnke, Ferdinand, Bes., Heinrichsdorf
2 245 250 E Jakubzik, Walter, Wosnitzen
2 246 770 Z Jandrig, Frieda, Krummendorf
2 250 050 Z Jankowski, Bertha, Sensburg
2 57 250 Z Jantzen, Kurt, Landwirt, Schönfeld
2 261 120 Z Jasper, Carl, Paster, Heide
2 264 110 Z Jedamus, Katharina, Olschewen
2 265 570 Z Jeike, Friedrich, Ansiedler, Rehfelde
Alle Anfragen

Alle Anfragen nicht an die Landsmannschaft Ostpreußen oder an das Ostpreußenblatt richten. Bitte schreiben Sie direkt an: Bundesschuldenverwaltung, Dienststelle Berlin, 1 Berlin 42, Platz der Luftbrücke Nr. 1–3.

2 265 980 E Jelonnek, Berta, Sensburg
2 267 150 Z Jenke, Hertha, Schönfeld
2 267 260 Z Jenke, Wilhelm, Besitzer, Schönfeld
2 269 570 Z Jensch, Korl, Brennereiverw., Krummendorf
2 271 410 Z Jentsch, Max, Postmstr., Glashütte
2 272 350 E Jeromin, Friederike, Sensburg
2 776 420 Z Jewski, Wilhelmine, Bes.-Tochter, Moythienen
2 284 000 Z Johannsen, Claudius, Konrektor, Heide
2 284 270 Z Johannsen, Heinrich, Arb., Heide
2 284 270 E John, Hermann, Oberlandigaer, Sensburg
2 291 420 Z Japke, Pauline, Preussental
2 292 760 E Jordan, Ida, Hilfsschwester, Barranowen
2 306 110 Z Jung, Franz, Mühlenbes., Glashütte
2 314 620 Z Jungnickel, Richard, Glashütte
2 318 230 E Jurr, Ernst, Friseur, Sensburg

### REGIERUNGSBEZIRK GUMBINNEN

### STADTKREIS INSTERBURG

1 786 650 Z Haugwitz, Anna, Insterburg, Wichertstr. 1 786 710 Z Haugwitz, Ernst, Gefreiter, Insterburg 1 811 1228 Z Heering, Auguste, Insterburg 1 869 080 Z Held, Marie, Insterburg, Wilhelmstr. 1 996 040 Z Held, Marie, Insterburg, Wilhelmstr. 1 990 580 Z Hennig, Gertrud, Insterburg, Friedrichstr. 1 940 080 Z Hermann, Ephraim, Kanzleisekr., Insterburg 2 021 160 Z Hirscher, Antonie, Insterburg 2 045 240 Z Hölzel, Helene, Insterburg 2 113 440 Z Holz, Richard, Insterburg 2 113 440 Z Holz, Richard, Insterburg, Luisenstr. 2 154 660 Z Huck, Anna, Insterburg, Belowstr. 2 164 730 Z Hühnerfuß, Erich, Insterburg, Gartenstr. 2 165 070 Z Hungwitz, Hertha, Insterburg 2 260 330 Z Jaschina, Sophie, Insterburg 2 290 070 Z Jonath, Otto, VerwInsp., Insterburg 2 290 070 Z Jonelit, Emma, Diakonisse, Insterburg 2 291 170 Z Joost, Erich, Installateur, Insterburg 2 318 490 Z Juschkat, Anna, Insterburg 2 318 490 Z Juschkat, Anna, Insterburg 3 23 450 Z Kadereit, Erna, Insterburg, Gerichtsstr.

### STADTKREIS TILSIT

	1 861 330 1 880 400	E	Heinrich, Emmy, Tilsit Heisler, Johann, Postinsp., Tilsit Helmdach, Emil, Tilsit, Goldschmiedstr Hermann, Lydia, Tilsit, Schulstr.
	1 943 440 1 978 870		Heyer, Franz, Postagent, Tilsit
-	2 011 530	Ë	Hintz, Ella, Tilsit
	2 023 920 2 043 560	F	Hirtz, Feodora, Kallkappen Höllger, Friedrich, Kfm., Tilsit
	2 043 580	Ē	Höllger, Hermann, Arb., Tilsit
	2 043 590	E	Höllger, Pauline, Tilsit
	2 047 240 2 057 690	E	Hönig, Anna, Tilsit Hötzsch, Liesbeth, Tilsit
	2 066 995	È	Hoffmann, Emilie, Tilsit, Hohe Str.
	2 072 260	E	Hoffmann, Ida, Tilsit, Lindenstr.
	2 072 270 2 132 500	E	Hoffmann, Ida, Tilsit, Lindenstr. Horn, Anna, Tilsit, Wasserstr.
	2 145 520	É	Hotzel, Rudolf, Tilsit, Bismarckstr.
	2 162 080		Hübschke, Johanna, Tilsit, Fabrikstr.
	2 177 620 2 217 990	E	Huhn, Magda, Tilsit, Jägerstr.
	2 242 680	Ë	Jacobi, Anna, Tilsit Jakobeit, Ottilie, Tilsit
	2 245 670	Ë	Jamm, Auguste, Tilsit
	2 245 690	E	Jamm, Gertrud, Tilsit
	2 245 720 2 250 370	E	Jamm, Lydia, Tilsit Jankus, Auguste, Tilsit, Hohe Str.
	2 257 730	Ē	Janz, Anna, Tilsit
	2 258 110		Janz, Louis, Kfm., Tilsit
	2 258 150 2 262 690		Janz, Martha, Tilsit Jaudat, Auguste, Tilsit
	2 290 360		Jonikat, Martha, Tilsit

LANDKREIS ANGERAPP
1 653 100 E Haasler, Elisabeth, Bruderhof 1 653 760 Z Habeck, Edmund, Ing., Finkenwalde 1 654 050 E Habedank, Ida, GrMenturren Post Ballert 1 674 520 Z Háreke, Franz, Hauptlehrer, Marienwalde 1 694 040 Z Hahn, Elfriede, Grimmen 1 699 660 Z Hahn, Wilhelm, Obersteuersekr., Grimmen 1 718 540 Z Hammermeister, Emil, Friedrichsberg 1 723 690 Z Handschur, Carl, Bäckermstr., Rosenberg 1 728 450 Z Hanke, Walter, MolkLeiter, Rosenberg 1 739 060 Z Hantke, Marie, Rosenberg 1 742 580 Z Harder, Anna, Marienwalde
1 743 200 Z Harder, Ida, Marienwalde
1 743 420 Z Harder, Luise, Marienwalde 1 746 410 Z Harks, Wilhelmine, Grimmen
1 754 260 E Hartkopf, August, Arb., Kleinskirlack 1 754 350 Z Hartkopf, Hellmut, Kfm., Finkenwalde
1 /64 /50 E Hartmann, Walter, Büroleiter, Kranichfelde
1771 680 E Haselein, Minna, Angerapp
1 775 130 Z Hass, Heinrich, Arb., Marienwalde 1 794 410 E Hausmann, Emma, Angerapp
1 806 880 Z Heckermann, Cornelius, Postagent, Gabl
1 814 250 E Heft, August, Besitzer, KL-Karpowen
1 823 510 Z Heidmann, Wilhelm, Grimmen 1 835 850 Z Hein, Minna, Dumbeln
1 837 420 Z Heine, Friedrich, Inv., Grieben
1 839 600 Z Heinemann, Albert, Landwirt, Grieben
1 841 010 Z Heinemann, Lucie, Grieben
1 848 120 Z Heinrich, Isidor, Postbeamt., Rosenberg
1 869 120 E-Heldt, Otto, Finanzamt, Darkehmen
1 869 120 E Heldt, Otto, Finanzamt, Darkehmen 1 870 200 E Helgenberger, Luise, Appelshof 1 885 280 Z Hemmert, Wilhelm, Landwirt, Gahlen
1 003 360 Z. Flemp. Auguste, Marienwalde
1 885 590 Z. Memp. Auguste, Marienwalde
1 90/ 580 Z Henschel, Eduard, Rent, Marienwolde
1 908 770 E Hensebeil, Wilhelm, Gudwallen Post, Dark
1 909 540 Z Hensel, Hulda, Friedrichsberg 1 923 330 Z Herder, Frieda, Marienwalde
1 941 760 Z Herrmann, Helene, Sodehnen

1 741 700 2	Harrmann, Helene, Sodehnen
	LANDKREIS ANGERBURG
1 728 850 Z 1 738 370 Z 1 741 350 Z 1 741 370 Z 1 751 010 Z 1 752 830 Z 1 785 390 Z 1 785 010 E 1 785 670 Z 1 786 670 E 1 832 930 Z	Haindl, Kathie, Stütze, Amberg Hann, Babette v., Amberg Hanssen, Johanna, Heide Harbeck, Anneliese, Heide Harbeck, Johann, Rentner, Heide Harrer, Marie, Amberg Hartfiel, Anna, Seehausen Hauer, Anna, Amberg Haufee, Minna, Benkheim Haug, Georg, Sohn, Bauer, Talheim Haugwitz, Margarete, Possessern Heimler, Anna, Amberg
1 838 030 Z 1 848 690 E 1 855 600 Z 1 856 540 Z	Heimstädt, Peter, OberzAmtmann, Amberg Heine, Lieschen Anna, Seehausen Heinrich, Lisbeth, Angerburg Heinze, Emille, Lissen Heinze, Maria, Lissen
1 868 620 Z 1 908 140 E 1 909 870 E	Helbrich, Annalene, Angerburg Heldmann, Babette. Amberg Henschel, Siegismund, Pristanien Hensel, Marta, Grosstrengeln Hernberger, Katharina, Ambera
1 947 280 Z 1 957 660 E	Hertel, Adalbert, Amberg, Kaufmann Hess, Adolf, Landwirt, Kerschken Hess, Otto, Zimmermann, Kerschken

856 610 Z Heinze, Marie, Nevendorf

2106 620 Z Holmer, Hans, Oberpostassistent, Heide 2127 630 Z Hoppe, Heinr., Fleischermeister, Seehausen 2139 250 E Horrmann, Emma, Brosowen 2162 130 Z Hübschmann, Friederike, Seehausen 2173 910 Z Hüther, Jakob, InvRentner, Amberg 2196 850 Z Igel, Kunigundo, Schlößberg 2197 120 E Ignatowitz, Emilie, Kruglanken 2197 170 Z Igoleit, Else, Schlößberg 2206 820 Z Irion, Anna, Talheim 2 206 830 Z Irion, Anna Christine, Talheim 2 206 970 Z Irion, Martin, Landwirt, Talheim 2 213 040 Z Iwers, Emma, Heide	2 127 630 Z Hoppe, Heintr, Fleischermeister, Seehauser 2139 250 E Horrmann, Emma, Brosowen 2162 130 Z Hübschmann, Friederike, Seehausen 2173 910 Z Hüttner, Jakob, InvRentner, Amberg 2196 850 Z Igel, Kunigunda, Schloßberg 2197 120 E Ignatowitz, Emilie, Kruglanken 2197 170 Z Igoleit, Else, Schloßberg 2206 820 Z Irion, Anna, Talheim 2206 830 Z Irich, Anna Christine, Talheim 2206 70 Z Irion, Martin, Landwirt, Talheim	
--	---	--

### LANDKREIS EBENRODE

2 033 910 E 2 033 970 E 2 033 970 E 2 034 540 E 2 042 750 E 2 055 030 Z 2 055 140 Z 2 059 750 E 2 059	Hofer, Dorothea, Sterndszen Hofer, Elisabeth, Stallupönen Hofer, Max, Skrudszen bei Milluhnen Hoffmann, Christine, Leibgarten Hoffmann, Emil, Jucknischken Hoffmann, Johannes, Bauer, Grünhof Hoffmann, Maria, Schwirgallen Hoffmann, Otto, Hollenau Hoffschild, Adolf, Pöchter, Neuhof Hohnenberg, Julius, Imker, Sandau Holl, Helene, Schöckstupönen Holmer, Hans, Postassistent, Heide Honau, Wilhelmine, Disselwethen Hoppe, Heinrich, Seehausen Hoppenstock, Ella, Stolzenau Hormann, Minna, Stolzenau Hubert, Ida, Plicken	nen
2 162 130 Z	Hübschmann, Friederike, Seehausen Hütt, Luise, Kinderlauken	
	Hufenbach, Christian, Bareischkehmen	

### Eine Bitte an unsere Leser:

Weisen Sie auch Ihre Bekannten und Verwandten aus der Heimat auf diese Suchlisten hin. Werben Sie neue Bezieher für unsere Heimatzeitung!

2 183 350 Z Hundrieser, Henriette, Eichhagen 2 183 360 E Hundrieser, Lotte, Tutschen 2 198 730 Z Ihn, Martha, Brücken 2 208 060 E Irretier, Minna, Ebenrode 2 208 940 E Ischdonat, Martha, Wickenfeld 2 209 130 E Isekeit, Anna, Hainau 2 212 890 E Iwanski, Erna, Eydtkuhnen 2 213 040 Z Iwers, Ema, Heide 2 220 580 Z Jakobs, Martha, Neuhof 2 24 880 Z Jäger, Bertha, Randau		
2230 160 Z Jähnke, Anna, Gurdszen 230 230 E Jähnke, Ida, Ebenrode 240 110 Z Jahnke, Maria, Neuhof 240 850 Z Jahns, Marie, Seehausen 247 310 Z Janetzki, Minni, Pflegerin, Neuhof 248 120 Z Janitz, Artur, Neuhof 248 130 Z Janitz, Artur, Neuhof 248 150 Z Janitz, Willi, Landw. Beamter, Neuhof 251 5100 E Janowitz, Louise, Aschlauken 257 650 Z Janses, Katrina, Lörbard, Nasseden 261 120 Z Jasper, Carl, Pastor, Heide 284 270 Z Johannsen, Claudius, Konrektor, Heide 284 270 Z Johannsen, Claudius, Konrektor, Heide 287 470 E Johne, Anna, Ebenrode 289 810 E Janat, Ella, Wannagupchen 289 810 E Jonat, Margarete, Wannagupchen 297 820 E Josupeit, Haristian, Wenzlowischken 297 780 E Josupeit, Konties, Menzlowischken 297 780 E Josupeit, Maria, Stolzenau 308 400 Z Jung, Luise, Schneider, Neuhof 316 290 E Junkereit, David, Schoffner, Eydtkuhnen 316 290 E Junkereit, Menzier, Lydtkuhnen 2318 180 Z Jurkschat, August, Domerau 2319 580 E Justus, August, Girnischken 2319 580 E Justus, Franz, Schoffner, Trakehnen 331 720 Z Kästner, Pauline, Seebach 333 810 E Kairies, Georg, Bruchhöfen	2 198 730 Z 2 198 730 Z 2 208 940 E 2 208 940 E 2 212 890 E 2 213 040 Z 2 213 040 Z 2 224 880 Z 2 224 880 Z 2 230 160 Z 2 230 160 Z 2 248 120 Z 2 257 650 E 2 257 180 Z 2 257	Ihn, Martha, Brücken Irretier, Minna, Ebenrode Ischdonat, Mortha, Wickenfeld Isekeit, Anna, Hainau Iwanski, Erna, Eydikulinen Iwarski, Erna, Eydikulinen Jäger, Bertha, Randau Jäger, Bertha, Randau Jäger, Friedrich, Schuhmacher, Grieben Jähnke, Anna, Gurdszen Jähnke, Anna, Gurdszen Jähnke, Maria, Neuhof Jahnke, Maria, Neuhof Janitz, Minni, Pflegerin, Neuhof Janitz, Minni, Pflegerin, Neuhof Janitz, Milli, Landw. Beamter, Neuhof Janitz, Milli, Landw. Beamter, Neuhof Janowitz, Louise, Aschlauken Janowitz, Louise, Korrektor, Heide Johannsen, Claudius, Konrektor, Heide Johannsen, Heinrich, Arbeiter, Heide Johant, Ella, Wannagupchen Jonat, Morgarete, Wannagupchen Jonat, Morgarete, Wannagupchen Jonigkeit, Christian, Wenzlowischken Jostjes, Meta, Egglenischken Josupeit, Franz, Scholsser, Schillupönen Josupeit, Franz, Schostfner, Schillupönen Junkereit, David, Schaffner, Fydtkuhnen Jurkschat, August, Girnischken Justus, Franz, Schaffner, Irakehnen Kästner, Pauline, Seebach

# LANDKREIS ELCHNIEDERUNG 1 572 140 E Groß, Hermann, Gend.-Mstr., Kreuzingen 1 585 280 Z Grothe, Hedwig, Brandenburg 1 586 290 Z Grothe, Minna, Grüngu

i	586 260 2	Grothe, Minna, Grūnau
4	500 200 2	Grotne, Minna, Grundu
÷	586 260 Z 587 690 Z 588 950 E 598 760 Z	Grotkass, Otto, Kassierer, Dannenberg
Į.	587 690 2	Grube, Fritz, Landwirt, Friedrichsdorf Gruber, Gustav, MSchullehr., Kuckerneese Grützmacher, Fritz, Brandenburg Guddaf, Pauline, Kuckerneese
4	588 950 F	Gruber, Gustav, MSchullehr., Kuckerneese
1	598 760 Z	Grützmacher, Fritz, Brandenburg
1	610 230 E	
1	610 300 E	Gudduscheit, August, Deputant, Usseinen
	614 240 2	Günther Albert Veteran Budwethen
i	614 550 7	Günther Anna Heinrichswalde
i	614 550 Z 616 790 Z	Günther Friedrich Landw Heinrichsdorf
4	617 440 2	Gudduscheit, August, Deputant, Usseinen Günther, Albert, Veteran, Budwethen Günther, Anna, Heinrichswalde Günther, Friedrich, Landw., Heinrichsdorf Günther, Helene, Friedeberg Günther, Robert, Oberzollsekr., Brandenburg Güssow, Wilhelmine, Brandenburg
4	100 200 7	Contract, Release, Priedeberg
4	620 380 2	Gunther, Kobert, Oberzollsekr., brandenburg
1	623 000 2	Gussow, Wilhelmine, Brandenburg
1	624 570 E 627 690 Z 629 560 Z 632 720 E	Gugat, Berta, Obolin
1	627 690 2	Gumtow, Emma, Neuendorf
1	629 560 2	Gunschke, Hermann, Kfm., Lessen
1	632 720 E	Guszan, Christoph, Karzewischken
1	637 070 2	Gutsche, Pauline, Nevendorf
1	642 960 2	Gunschke, Hermann, Kfm., Lessen Guszan, Christoph, Karzewischken , Gutsche, Pauline, Nevendorf Haak, Friedrich, Rentner, Skaisgirren
6	648 620 7	Hansa Alma Sollan
4	461 240 7	Hanse Van Ustantia
4	751 270 2	nause, kare, neinrichswarde
4	651 3/0 4	Haase, Kari, Nevendort
1	651 240 2 651 370 2 651 380 2 665 510 8	Haase, Alma, Sellen Haase, Käte, Heinrichswalde Haase, Karl, Neuendorf Haase, Karl, Schneidermstr., Neuendorf
U	665 510 E	Häcker, Meta, Demmen
1	677 430 2	Hase, Hermann, Ziegeleibes., Budwethen
1	677 670 7	Häsel, Margarete, Neuhof
1	677 430 2 677 670 2 682 520 2	Hoffner Ida Brandenhura
1	685 960 2	
i	691 170 2	Honer Wilhelm Wasserhuss
4	714 570	Hamm Fritz Eserter Assolution
i		Hamm, Manda, Assolution
	717 940	Hamm, Wanda, Argelothen
1	717 040 2	riammer, Ono, stellmachermstr., Dannenbg.
1		Hagemann, Friedrich, Pileger, Brandenburg Hager, Wilhelm, Wasserburg Hamm, Fritz, Förster, Argelothen Hamm, Wanda, Argelothen Hammer, Otto, Stellmachermstr., Dannenbg. Hanig, Hugo, Schönwiese Hanisch, Margarete, Friedeberg Hanisch, Wilhelm, Neuendorf Hannemann, Karl, Rentner, Brandenburg
1	726 130 4	Hanisch, Margarete, Friedeberg
1		Hanisch, Wilhelm, Nevendorf
1		
	740 790 2	
	742 580 2	Harder Anna Marienwalde
	743 200 2 743 420	Harder Ide Meringunde
1	743 420 7	Harder, Luise, Marienwalde
13	766 510 2	Hartung, Emil. Ofenfabrik, Brandenburg
1	768 300 7	Hartwig Else Grüneberg
- 9		2 Harder, Luíse, Marienwalde 2 Harder, Luíse, Marienwalde 2 Hartung, Emil, Ofenfabrik., Brandenburg 2 Hartwig, Else, Grüneberg 2 Hartwig, Luíse, Grüneberg 2 Harschke, Mathilde, Loye 2 Hass Heinrich, Arbeiter, Marienwalde
1	770 850 1	Harchke Mathilde Love
-	770 850 1 775 130 2 775 740 2	Z Hass, Heinrich, Arbeiter, Marienwalde
9	775 740	
-	779 920	Z Hasse, August, Neuendorf Z Hatzl, Gustav, Brauereibes., Wasserburg
		naizi, Gustav, brauereibes., Wasserburg
i		L Hauchwitz, Emma, Peterswalde
	788 480	Haupt, Auguste, Alt-Sellen
3	788 570	Haupt, Christel-Anna, Ackminischken
	788 570 I 789 340 I	Haupt, Käthe, Klein-Kranleiden
	789 630	Hauchtz, Gustav, Brübereitess., Wasserburg Haupt, Auguste, Alt-Sellen Haupt, Christel-Anna, Ackminischken Haupt, Käthe, Klein-Kranleiden Haupt, Otto, Kallningken Haupt, Nobert, Kreisinsp., Dannenberg Haupt, Max, Büdner, Neuendorf
1	789 740	Z Haupt, Robert, Kreisinsp., Dannenbern
	790 570	Haurnusch Max Büdner Neuendorf
	800 570	Z Heberg, Luise, Nevendorf
	802 080	
	804 890	7 Hacko Jema Reandanhusa
		Heidebreck, Otto, Landidger, Briggischken
п	017 030	Z Hecke, Irma, Brandenburg Heidebreck, Otto, Landjäger, Brionischken Z Heidemann, August, Kutscher, Grüneberg
	019 /30	reidemann, August, Kutscher, Grüneberg
п	026 710	C Heil, Kenate, Neuhof
- 1	826 /20	Z Heil, Kenate, Neuhof
	819 730 1 826 710 1 826 720 1 833 440 1 835 650	Z Heil, Renate, Neuhof Z Heil, Renate, Neuhof Z Hein, Anna, Friedrichsdorf
	835 650	Z Hein, Martha, Neukirch
	836 510	Z Heincke, Amanda, Grünau
	1 044 150	Z Heinke, Frieda, Neukirch
	1 846 410	Z Heincke, Amanda, Grünau Z Heinke, Frieda, Neukirch Z Heinrich, Elise, Brandenburg
	1 847 570	Z Heinrich, Gustav, Neukirch
	1 856 610	Z Heize, Marie, Nevendorf
	870 010	Z Heinke, Friedd, Neukirch Z Heinrich, Elise, Brandenburg Z Heinrich, Gustav, Neukirch Z Heize, Marie, Neuendorf Z Helfrich, Lioba, Neuhol
		The state of the s

1 878 250 Z Hellwig, Florentine, Grüneberg 1 884 270 Z Hemmann, Louis, Rentner, Langenberg 1 885 580 Z Hemp, August, Marienwalde 1 885 590 Z Hemp, August, Marienwalde 1 884 590 E Hemp, August, Marienwalde 1 874 590 E Henkel, Johanna, Kreuzingen 1 877 320 Z Henneberg, Horst, Langenberg 1 900 330 E Hennig, Emma, Ziegelberg 1 900 440 Z Hennig, Ferdinand, Lehrer, Neuendorf 1 900 440 E Hennig, Gustav, Rentner, Urbandsprond 1 901 040 E Hennig, Gustav, Rentner, Urbandsprond 1 902 910 E Hennig, Gustav, Rentner, Urbandsprond 1 902 910 E Hennig, Gustav, Rentner, Grundbesitzer, Sköpen 1 907 580 Z Henschel, Eduard, Rent, Grundbesitzer, Sköpen 1 907 630 Z Henschel, Eduard, Rent, Grundbesitzer, Sköpen 1 908 550 Z Henschel, Eduard, Rent, Grundbesitzer, Sköpen 1 908 550 Z Henschel, Johanna, Grüßhof 1 910 340 E Henseleit, Johanna, Grüßhof 1 913 300 E Henseleit, Johanna, Grüßhof 1 923 290 Z Herrkorn, Ludwig, Landwirt, Langenberg 1 932 240 Z Herrms, Emma Brandenburg 1 932 290 Z Herrsharn, Emma Brandenburg 1 932 590 Z Herrsharn, Ernist, Hoheneiche 1 953 080 Z Herzberg, Albert, Rentner, Neuendorf 1 953 080 Z Herzberg, Elisabeth, Marienwalde 1 957 100 Z Hessel, Anna-Margareta, Wolfsberg 1 939 660 E Hess, Martha, Köllwisch-Linkuhnen 1 946 550 Z Hesse, Martha, Köllwisch-Linkuhnen 1 946 550 Z Heydemann, Betty, Skaisgirren 1 981 870 Z Heyn, Marie, Friedeburg 1 940 750 Z Heydemann, Betty, Skaisgirren 1 981 870 Z Heyn, Marie, Friedeburg 1 940 750 Z Heydemann, Betty, Skaisgirren 1 981 870 Z Heyden, Hermann, Müller, Marienwalde 1 977 550 E Hille, Ludwig, GendMstr., Kallningken 2 013 330 E Hinz, Lurse, Altlapönen 2 014 630 Z Hoffmann, Alma, Friedeberg 2 042 640 Z Hoffmann, Alma, Friedeberg 2 042 680 Z Hoffmann, Alma, Friedeberg 2 043 05 Z Hoffmann, Alma, Friedeberg 2 044 050 Z Hoffmann, Alma, F	
1 726 060 Z Hanisch, Ida, Schönheide	
1 731 920 Z Hanold, Auguste, Schäferberg	
1 738 370 Z Hanssen, Johanna, Heide	

1 738 370 Z Hanssen, Johanna, Heide
1 741 350 Z Harbeck, Anneliese, Heide
1 741 370 Z Harbeck, Johann, Rentner, Heide
1 714 940 Z Harbrucker, Auguste, Marczinowen
1 749 180 E Harnack, Henriette, Groß-Wronken
1 749 190 E Harnack, Henriette, Groß-Wronken
1 798 000 Z Haversiek, Wilhelm, Landwirt, Steinha
1 802 210 E Hecht, Anna Ribbenischken
1 829 410 Z Heilmann, Marie, Friedrichswalde
1 831 050 Z Heimann, Friedrich, Bauer, Tiefenort
1 831 110 Z Heimann, Hedwig, Schönheide
1 831 370 Z Heimann, Kurt, Besitzersohn, Tiefenor
1 833 890 Z Hein, Elise, Meldienen
1 835 850 Z Hein, Minna, Dumbeln
1 854 370 E Heinz, Lieselotte, Goldap
1 860 380 Z Heisel, Minna, Rauental
1 868 920 Z Heldt, Emma, Steinhagen
1 923 120 Z Herden, August, Auszügler, Schönheid
1 929 100 Z Hermann, Heinrich, Invalide, Steinhag
1 945 550 Z Herrmann, Robert, Hellerau
1 955 270 E Herzog, Emma, Motzken
1 959 740 E Hess, Minna, Goldap
1 961 860 Z Hesse, Fritz, Arbeiter, Winterberg
1 076 650 7 Houdemann Betty Chairmann
1 976 650 Z Heydemann, Betty, Skaisgirren 1 987 700 Z Hilbich, Friedrich, Schönheide
1 995 590 E Hilgner, Pauline, Goldap
1 996 240 Z Hill, Anna Christine, Tiefenort
2 003 430 E Hilpert, Anna, Schneiderin, Flösten
2 003 440 E Hilpert, Auguste, Bodenhausen
2 003 450 E Hilpert, Auguste, Goldap
2 011 520 Z Hintz, Elise, Heide
2 023 600 Z Hirth, Franz, Ravental
2 033 750 Z Höfelmeier, Sophie Maria, Heide
2 034 200 E Höfer, Franz, Blindischken
2 034 920 E Höfert, Ida, Rodenstein
2 034 940 Z Höfert, Otto, Meldienen
2 042 330 Z. Höhnke, Erna, Friedrichswalde
2 044 860 Z Höltz, Eva, Ellern
2 063 070 Z Hoffmann, Anna, Gellenau
a via via a revisioni, rama, carrendo

### LANDKREIS GUMBINNEN

design to the	LANDKREIS GUMBINNEN
1 807 520 Z 1 811 178 Z	Heckmann, Anna, Wertheim Heerd, Agnes, Wertheim
1 811 178 Z	Heerd, Agnes, Wertheim
1 813 980 E	Hefft, Auguste, Gumbinnen
1 813 990 E	Hefft, Berta, Gumbinnen
1 814 000 E	Hefft, Berta, Gumbinnen
1 814 010 E	Hefft, Berta, Gumbinnen Hefft, Berta, Ohldorf
1 814 660 Z	Hegelmayer, Emma, Neuenbura
1 828 650 Z	Heilmann, Alfred, Landwirt, Hohendorf
1 833 630 Z	Hein, August, Altsitzer, Neuenburg
1 835 940 Z	Hein, Paul, Landwirt, Eichwald
1 848 130 E	Heinrich, Johann, Gumbinnen
1 860 350 E	Heinrich, Johann, Gumbinnen Heisel, Emma, KlWersmeningken Heiser, August, Bahnwärter, Tublauken
1 860 600 E 1 861 390 E	Heiser, August, Bahnwärter, Tublauken
1 861 390 E	Heisrath, August, Neu-Maygunischken
1 867 250 E	Held, Berta, Rödszen Heldt, Otto, BesSohn, Rödszen Hellenbach, Fritz, Bes., Schwiegseln
1 869 130 E	Heldt, Otto, BesSohn, Rödszen
1 871 890 E	Hellenbach, Fritz, Bes., Schwiegseln
1 883 950 E	Hempff, Katharina, Lehrerin, Gumbinnen Hennig, Benno, Pillkallen
1 899 920 E	Hennig, Benno, Pillkallen
1 900 960 E	Hennig, Johanna, Habichtsau
1 901 090 E 1 920 710 Z	Hennig, Johanna, Habichtsau Hennig, Leopold, Besitzer, Jodupchen Herbst, August, Bes., GrWersmeningken Herbst, Wilhelm, Lehrer, GrIschdaggen Herde, Josef, Rentenempf., Grünfließ
1 922 330 E	Herbst, August, bes., GrWersmeningken
1 922 330 E 1 922 930 Z	nerbst, Wilhelm, Lenrer, GrIschdaggen
1 922 930 Z 1 924 000 Z	Herde, Josef, Kentenempt., Grunnleb
1 924 060 E	Herford, August, Memmersdorr
1 932 990 E	Herfordt, August, Memmersdorf Herfort, Magdalene, Gumbinnen Hernawski, Friedr., Wächter, Gumbinnen Herrmann, Helene, Sodehnen
1 941 760 Z	Hermann Helene Sodehnen
1 948 190 Z	Hertel, Otto, Gutsauszügler, Hohendorf
1 959 180 E	Hess, Karl, Rottenführer, Pillkallen
	Hetz, Luise, Gerwischkehmen
1 977 960 F	Heydrich, Edit, Gumbinnen
1 991 880 E	Hildebrandt, Margareta, Gumbinnen
1 992 000 E	Hildebrandt, Marie, Schneider., Gumbinnen
2 001 710 Z	Hillgermann, Helene, Nemmersdorf
2 001 790 Z	Hillgermann, Helene, Nemmersdorf Hillgruber, Minna, Abschruten
2 003 390 E	Hilper, Karl, Schneidermstr., Pillkallen Hinz, Eduard, Gutsverw., Pillkallen Hinz, Ernst, Rosenfelde
2 013 470 E	Hinz, Eduard, Gutsverw., Pillkallen
2 013 800 Z	Hinz, Ernst, Rosenfelde
2 026 110 E	Hobeck, Heinr., Kammerer, Dom. Buylien
2 026 130 E	Hobeck, Lind, Frablauken
2 032 370 E	Höchst, Elise, Gumbinnen, Sodeiker Str. 13
2 048 880 E	Höpfner, Franz, GrKannapinnen
2 053 720 Z	Hörner, Elisabeth, Wertheim
2 059 950 E	Höpfner, Franz, GrKannapinnen Hörner, Elisabeth, Wertheim Hofer, Hans, GrPruschillen
2 000 /30 Z	Hoffmann, Emil, BesSohn, Juknischken Hoffmann, Friedr., Besitzer, Norgallen
2 072 890 Z	Hoffmann, Friedr., Besitzer, Norgalien
2 073 830 E	Hoffmann, Johannes, Bauer, Grünhof Hoffmann, Karl, BesSohn, Uszupönen
2 096 490 Z	Hohmann August Altsitas Ossasinalian
2 114 640 E	Hohmann, August, Altsitzer, Oszeningken Holzel, Johanna, Gumbinnen
2 117 270 E	Holzmann, Marta, Kaszemeken
2 130 850 F	Horch, Ernst, Pillkallen
2 164 460 E	Hühne Dorothea Neu-Jürgendorf
2 174 640 F	Hufenhach Mathias Gestütsbereiter Gumb
2 174 880 F	Hufenbach, Mathias, Gestütsbereiter, Gumb. Huffziger, Frieda, Gumbinnen, Luisenstr. 12 Humboldt, Emma, Wilhelmsberg
2 179 570 Z	Humboldt, Emma, Wilhelmsberg
2 182 890 Z	Hundertmark, Franz, Kuttkuhnen
2 183 400 E	Hundertmark, Franz, Kuttkuhnen Hundsdörfer, Berta, Gumbinnen Hundsdörfer, Karl, Kleinrentner, Gumbinnen
2 183 500 E	Hundsdorfer, Karl, Kleinrentner, Gumbinnen
2 204 020 E	Immelsberger, Ludwin Jänersfreude
2 206 380 E	Ipach, Friedrich, Besitzer, Bumbeln

## LANDKREIS INSTERBURG

1 851 510 7 Haincicheaba Will Guttinen Bishaufelt	111111111	785 786 786 786 786 786 786 780 790 790 811 832 833 834 835 838	900 650 710 720 740 790 280 350 570 228 720 230 970 820 940 480	ZZZEEEZZZZZZZZZZZZZZZZ	Hassenstein, August, Rentner, Insterburg Haug, Margarethe, Louisenthal Haugwitz, Anna, Insterburg Haugwitz, Friedr., Landwirt, Laszeningken Haugwitz, Gustav, Landwirt, Laszeningken Haugwitz, Meta, Scherppinnen Hauptmann, Marie, Rosenthal Hauptmann, Marie, Rosenthal Hauptmann, Paul, Schuhmacher, Tarpen Hauptmann, Wilhelm, Rosenthal Hauptmann, Wilhelm, Rosenthal Hauptmann, Wilhelm, Rosenthal Heering, Luise, Neuendorf Heberg, Luise, Neuendorf Heberg, Luise, Neuendorf Heberg, Engelbert, Eichenberg Heimburg, Richard, Gastwirt, Rosenthal Hein, Fallie, Rosenthal Hein, Helene, Eichharn Hein, Paul, Landwirt, Eichwald Heine, Rudolf, Dr. Arzt, Birkenhof	
1 851 510 Z Heinrichsohn, Wilh., Gutsinsp., Birkenfeld 1 852 770 Z Heintz, Ilse, Büroangestellte, Birkenfeld 1 853 010 Z Heintz, Theodor, Birkenfeld	7 17	851 852	510 770	Z	Heinrichsohn, Wilh., Gutsinsp., Birkenfeld Heintz, Ilse, Büroangestellte, Birkenfeld	1

1 856 750 Z He 1 869 080 Z He 1 878 530 Z He 1 878 650 Z He 1 879 660 Z He 1 885 070 Z He 1 885 070 Z He 1 896 040 Z He 1 899 520 Z He 1 899 520 Z He 1 900 440 Z He 1 900 580 Z He	inze, Meta, Tarpen Idt, Marie, Insterburg
1 869 080 Z He	ldt, Marie, Insterburg
1 878 530 Z He	Ilwig, Hermann, Arbeiter, Jessen
1 879 660 Z He	illwig, Hermann, Arbeiter, Jessen Ilm, Kurt, Kaufmann, Birkenfeld Immerling, Ernst, Landwirt, Neuwalde Immerling, Hermann, Landwirt, Neuwalde Irrmann, Ephraim, Insterburg Inkys, Charlotte, Insterburg Innig, Adolf, Rentner, Jessen Innig, Ferdinand, Lehrer a. D., Neuendorf Innig, Ferdinand, Lehrer a. D., Neuendorf Innig, Sertrud, Insterburg
1 885 030 Z He	mmerling, Ernst, Landwirt, Neuwalde
1 885 070 Z He	mmerling, Hermann, Landwirt, Nedwards
1 940 080 Z He	rrmann, Ephraim, Insterburg
1 896 040 Z He	nkys, Charlotte, Insterburg
1 899 520 Z He	nnig, Adolf, Kenther, Jossett D. Neuendorf
1 900 440 Z He	nnig, Gertrud, Insterburg
1 900 580 Z He	nnig, Gerroo, Installong
1 900 580 Z He 1 901 530 Z He 1 907 630 Z He 1 907 630 Z He 1 909 250 E He 1 909 750 Z He	innig, Gerfrud, Insterdorf innig, Otto, Höfner, Neuendorf inschel, Emma, Neuendorf inschel, Frieda, Norkitten insel, Lina Eichhorn inze, Emilie, Mittenwolde inzenstiel, Marragrete, Birkenfeld
1 909 250 F He	nsel Frieda Norkitten
1 909 750 7 He	ensel Ling Eichhorn
1 914 870 Z He	nze. Emilie, Mittenwolde
1 917 150 Z He 1 932 590 Z He	ppenstiel, Margarete, Birkenfeld
1 932 590 Z He	rmsdorf, Hedwig, Nevendorf
1 939 080 Z He	rrmann, Bruno, Fleischer, Rosenthal
1 940 080 Z He	enze, Emitie, Mittenwalde ppenstiel, Margarete, Birkenfeld ermsdorf, Hedwig, Neuendorf errmann, Bruno, Fleischer, Rosenthal errmann, Ephraim, Kanzleisekr, Insterbg.
1 952 990 Z He 1 954 510 E He	rrmann, Ephrolin, Adliestess. Trzberg, Albert, Rentner, Neuendorf rzmann, Anna, Hutmühle eumann, Emilie, Waldhausen eumann, Philipp-Julius, Landw., Waldhsn.
1 954 510 E He	rzmann, Anna, Hulmunie
1 971 630 Z He	rumann, Philipp-Julius, Landw., Waldhsn.
1 972 060 Z He 1 980 280 Z He	umann, Philipp-Julius, Edildw., World
1 980 280 Z He	sylmann, Jakob, fr. Landwirt, Birkenfeld epe, Paul, Landwirt, Eichenberg
1 986 250 Z Hi	Userbor Minna Abschruten
2 001 790 Z Hi	llgruber, Minna, Abschruten nniger, Anna, Mittenwalde
2 008 970 Z Hi 2 014 600 Z Hi	nz, Luise, Altlopönen
2 014 600 F Hi	62 Marie Mittel-Warkau
2 017 420 7 H	one Otkar Häusler Mittenwalde
2 021 160 Z Hi	rscher, Antonie, Insterburg tzler, Rosa, Diakonisse, Birkenfeld 511, Ernst, Landwirt, Birkenfeld
2 025 800 Z Hi	tzler, Rosa, Diakonisse, Birkenfeld
2 043 050 Z Ha	II, Ernst, Landwirt, Birkenfeld
2 025 800 Z Hi 2 043 050 Z Ho 2 045 240 Z Ho	Sizel, Helene, Insterburg
2 059 810 E Ho	Sizel, Helene, Insterburg ofer, Ewald, Bauer, Wirtberg offmann, Albine, Rosenthal
2 062 200 Z Ho	offmann, Edith, Bernhardseck
2 065 590 E Ho 2 068 350 Z Ho 2 093 280 Z Ho 2 100 180 Z Ho	offmann, Ferdinand, Dachdecker, Neuendf.
2 003 330 Z 110	pheisel Anna Neuwalde
2 100 180 Z Ho	sheisel, Anna, Neuwalde olderbaum, Wilhelm, Birkenfeld ollenweger, Helene, Birkenfeld
	ollenweger, Helene, Birkenfeld
2 105 560 E Ho	allstein, Ernst, Rehfeld
2 105 560 E Ho 2 106 170 Z Ho 2 113 440 Z Ho	ollstein, Ernst, Rehfeld ollwitz, August, fr. Fleischermstr., Jessen
2 113 440 Z H	olz, Richard, Insterburg opp, Anna, Siemahnen orn, Berta, Kirschland
2 125 100 E Ho 2 132 580 E Ho	opp, Anna, Siemahnen
2 132 580 E Ho	orn, Berta, Kirschland
2 132 580 E F16 2 133 690 E H6 2 134 650 Z H6 2 147 190 Z H6 2 148 900 Z H6 2 154 660 Z H6 2 172 890 Z H6 2 172 890 Z H6	orn, Gustav, Burgdorfshähe orn, Lisette, Schönwiese
2 134 650 Z He	oyer, Hermann, Landwirt, Franzdorf
2 147 190 Z Ho 2 148 900 Z Ho	uber Appa Strobbutmarberin Lindenberg
2 154 660 Z H	uber, Anna, Strohhutmacherin, Lindenberg uck, Anna, Insterburg ühnerfuß, Erich Insterburg
2 164 730 Z Hi	Chnerfuß, Frich Insterburg
2 172 890 Z Hi	ütter, Edith. Rosenthal
2 176 800 Z Hi 2 177 100 Z Hi	uhle, Amalie, Jessen
2 177 100 Z H	uhn, Anna, Schönwiese
2 177 180 Z H	uhn, Elisabeth Schönwiese
2 177 180 Z Hi 2 177 180 Z Hi 2 177 380 Z Hi 2 182 940 Z Hi 2 185 070 Z Hi 2 197 140 E Iq	Uhnertuß, Erich Insterburg ütter, Edith, Rosenthal uhle, Amalie, Jessen uhn, Anna, Schönwiese uhn, Elisabeth Schönwiese uhn, Hedwig, Schönwiese undertmark, Friedr., Landwirt, Eschenbruch ungwitz. Hertha, Insterbura
2 182 940 Z Ho 2 185 070 Z Ho	indertmark, Friedr., Landwirt, Eschenbruch
2 197 140 E 10	le Geers Leadwist Wolddorf
2 201 000 7 11	ches Alfred Wisterhoftsonh Joseph
2 202 190 7 11	se Walter Pastor Nevendorf
2 197 630 Z Ih 2 201 990 Z IIs 2 202 190 Z IIs 2 205 260 Z In 2 208 230 Z Irs	ungwitz, Herina, Insterburg nee, Karl, Bauer, Angermoor le, Georg, Landwirt, Walddorf scher, Alfred, Wirtschaftsgeh., Jessen se, Walter, Pastor, Neuendorf gel, Wilhelm, Seiler, Mittenwalde rgang, Hedwig, Rosenthal van, Rudolf, Pfarrer, Jessen blankir Marie, Neuendorf
2 208 230 Z Ir	rgang, Hedwig, Rosenthal
2 212 790 Z Iv	van, Rudolf, Pfarrer, Jessen
2 212 790 Z IW 2 213 720 Z Jo	blonski, Marie, Nevendorf
2 215 250 Z Jo	ickstat, Anna, Ackmenischken
7 222 580 E Jo	cubeit, Carl, Wachtmstr., Pelleningken
2 228 570 Z Jo	nee, Karl, Bauer, Angermoor le, Georg, Landwirt, Walddorf scher, Alfred, Wirtschaftsgeh., Jessen se, Walter, Pastor, Neuendorf gel, Wilhelm, Seiler, Mittenwalde rgang, Hedwig, Rosenthal van, Rudolf, Pfarrer, Jessen iblonski, Marie, Neuendorf sckstat, Anno, Ackmenischken scubeit, Carl, Wachtmstr., Pelleningken iger, Richard, Postbote, Mittenwalde
2 232 440 Z Jo	inicke, Gustav, Lindenberg
2 233 730 Z JC	iblonski, Marie, Neuendorf ockstat, Anna, Ackmenischken icubeit, Carl, Wachtmstr., Pelleningken iger, Richard, Postbote, Mittenwalde inicke, Gustav, Lindenberg ihn, Anna, Neuwalde

### LANDKREIS SCHLOSSBERG

LANDKREIS TILSIT-RAGNIT	
248 580 Z Janke, Anna, Neuhof 252 140 Z Jansen, Elfriede, Werden 254 700 Z Jegminat, Eduard, Alksnupönen 266 900 E Jeneitt, Rudolf, Stimbern 266 990 Z Jengowski, Otto, Lehrer, Schillehnen 271 600 E Jenzowsky, Joseph, Goberischken 271 600 E Jenzowsky, Joseph, Goberischken 272 1950 Z Järing, Wilhelm, Prokurist, Werden 272 1950 Z Järing, Wilhelm, Prokurist, Werden 272 1950 Z Jösuns, Friedrich, Londw., Bärenfang 272 277 270 Z Josuns, Friedra, Patrone, Grenzfelde	
2 297 270 7 Josupa Friedrich, Landw., Barenfang	
2 294 190 F Joseph Friedrick Leader P.	
2 281 950 7 Jöring Wilhelm Brakerschken	
2 271 600 E Jenzowsky Joseph Gobasish	
2 266 990 Z Jengowski, Otto Jahren Schillat	
2 266 900 E Jenett, Rudolf, Stimbern	
2 264 700 Z Jegmingt, Eduard, Alksnupänen	
2 252 410 Z Jansen, Elfriede, Werden	
2 248 580 Z Janke, Anna, Neuhof	
2 248 150 Z Jonitz, Willi, Landw, Beamter, Neuhof	
2 248 120 Z Janitz, Artur, Neuhof	
2 247 310 Z Janetzki, Minni, Neuhof	
2 243 830 Z Jokobi, Gottfried, Werden	
197 630 Z Ihle, Georg, Walddorf 202 510 E Imber, Minna, Kussen 202 510 E Imber, Minna, Kussen 202 520 E Imber, Walter, Drogist, Schirwindt 205 260 Z Ingel, Wilhelm, Seiler, Mittenwalde 214 170 Z Jachens, Adele, Blumenthal 214 180 Z Jachens, Alfred, Blumenthal 214 190 Z Jachens, Alfred, Blumenthal 214 190 Z Jachens, Martha, Neuhof 220 580 Z Jacobs, Martha, Neuhof 220 580 Z Jacobs, Martha, Neuhof 220 580 Z Jäger, Karl, Werden 220 580 Z Jöger, Karl, Werden 220 580 Z Jöger, Richard, Postbote, Mittenwalde 230 360 Z Jöhnsch, Willi, Hermannsdorf 230 350 Z Jöhnsch, Willi, Hermannsdorf 233 590 Z Jönnsch, Wartha, Hochweiler 233 460 Z Jagel, Pauline, Hochweiler 243 460 Z Jagel, Pauline, Hochweiler 240 110 Z Jahnke, Maria, Neuhof 248 180 Z Janitz, Artur, Neuhof 248 180 Z Janitz, Artur, Neuhof 248 150 Z Janitz, Artur, Neuhof 248 50 Z Janitz, Artur, Neuhof 252 410 Z Jansen, Elfriede, Werden 264 700 Z Jegminat, Eduard, Alksnupönen	
2 237 910 Z John, Marie, Birkenhof Gut	
2 234 690 Z Jagel, Payline, Hochweiler	
2 233 500 Z Jänsch, Martha, Hochweiler	
2 230 360 Z Jöhnsch, Willi, Hermannsdorf	
2 228 570 Z Jäger, Richard Postbote, Mittenwelde	
2 226 980 Z Jäger, Karl, Werden	
2 220 580 Z Jacobs, Martha, Neuhof	
2 214 200 Z Jachens, Martin, Blumenthal	
2 214 190 Z Jachens, Frieda, Blumenthal	
2 214 180 Z Jachens, Alfred, Blumenthal	
2 214 170 Z Jochens, Adele, Blumenthal	
2 205 260 Z Ingel, Wilhelm Sailer Mittagueld	
2 202 520 E Imber, Walter Drogist Schimingt	
2 202 510 E Imber Minor Kussen	
2 197 630 Z Thie Georg Worldoof	
2 197 170 7 Incluit Fire Schlagh	
2 103 670 Z Hunsaiz, Martha, Lindicken	
114 710 Z Hoffschildt, Adolf, Neuhof 114 710 Z Hoffschildt, Adolf, Neuhof 123 000 E Hoohmann, Elisabeth, Büdszuhmen 125 590 E Hoppe, Otto, Schwarpeln 127 130 Z Hoppe, Friedrich, Jögerswalde 137 720 Z Hornig, Marta, Heinrichsfelde 2 160 970 Z Hübner, Otto, Rucken 174 770 Z Huff, Gustav, Sassupönen 185 670 Z Huff, Gustav, Sassupönen 185 670 Z Huff, Gustav, Martha Lindicken	
2 174 770 7 Huff Content Content	
2 170 490 7 History Holes	
2 160 970 7 Habres Otto Peinrichsfelde	
137 720 7 Hornic Marte Hair Alde	
2 127 130 7 Hopp, Otto, Schwarpeln	
2 125 500 E Hose Otto Clisabeth, Budszuhmen	
2 123 000 E Haabarg, Marie, Blumenthal	
2017 430 Z Hippe, Olkar, Mittenwalde 2021 170 E Hirscher, Berta, Dickschen 2023 670 E Hirth, Lisbeth, Kaczarningken 2037 700 Z Höger, Elisabeth, Blumenthal 2045 950 E Hölzler, Eduard, Woitekaten 048 660 Z Höpfner, Berta, Grünwalde 2057 760 Z Höfer, Eduard, Kermuschiemen 2065 270 E Hoffmann, Gharlotte, Treozaken 2082 100 Z Hoffschildt, Adolf, Neuhof 2014 114 710 Z Hotzenburg, Marie, Blumenthal	
003 270 E Hoffmann, Charlotte, Treozaken	
2 065 270 E Hoffmann Ghalland	
0.059 760 7 Hates Edward Crunwalde	
049 460 7 Harfara Paris Contekaten	
2037 700 Z Hoger, Elisabeth, Blumenthal	
023 670 E Hirth, Lisbeth, Kaczarningken	
021 1/0 E Hirscher, Berta, Dickschen	
01/ 430 Z Hippe, Otkar, Mittenwalde	
008 970 Z Hinninger, Anna, Mittenwalde	
2 004 950 E Hiltner, Johann, Schirwindt	
2 003 360 E Hilper, Clara, Kussen	
2 001 790 Z Hillgruber, Minna, Abschruten	
994 650 Z Hilger, Karoline, Werden	
972 830 Z Heuschkel, Otto, Werben	
966 050 Z Hesterkamp, Juliane, Werden	
963 790 Z Hesse, Simon, Königsfeld	
959 360 E Hess, Lisbeth, Schirwindt	
945 300 Z Herrmann Peter Bährenboch	
9.4 720 Z Herrmonn Minon Könsten	
940 040 Z Herrmann Emma Weasten	
936 220 Z Herrenbrück Josef Werden	
910 230 Z Hensel, Walter, Tannenwalde 914 150 E Hentze, Erna, Autballan 914 870 Z Henze, Erniie, Mittenwalde 920 710 Z Herbst, August, GrWersmeningken 921 900 E Herbst, August, GrWersmeningken 921 900 E Herbst, Martha, Schloßberg 924 500 Z Hergarten, Peter, Königsfeld 936 220 Z Herrenbrück, Josef, Werden 940 040 Z Herrmann, Emma, Wensken 944 720 Z Herrmann, Emma, Wensken 945 300 Z Herrmann, Minna, Kögsten 945 300 Z Herrmann, Peter, Bährenbäch 959 360 E Hess, Lisbeth, Schirwindt 963 790 Z Hesser, Simon, Königsfeld 966 050 Z Hessterkamp, Juliane, Werden 972 830 Z Heuschkel, Otto, Werben 994 650 Z Hilger, Karaline, Werden 994 650 Z Hilger, Karaline, Werden 994 650 Z Hilger, Ciara, Küssen 994 650 Z Hiller, Johann, Schirwindt 990 E Hillter, Johann, Schirwindt 900 390 E Hiller, Ciara, Küssen 904 950 E Hillter, Johann, Schirwindt 901 740 Z Hinninger, Anno, Mittenwalde 901 740 Z Hinninger, Anno, Mittenwalde 902 1710 E Hirscher, Berta, Dickschen 903 700 Z Höger, Elisabeth, Blumenthal 905 790 Z Höfter, Eduard, Woitekaten 906 907 Z Höfter, Eduard, Kormuschiemen 908 700 Z Höfter, Eduard, Kormuschiemen 908 700 Z Höfter, Eduard, Kortwichiemen 909 700 Z Höfter, Eduard, Kortwichiemen 900 Z Hofter, E	
921 990 F Herbet Mortha Schladbare	
914 870 Z Henze, Emilie, Mittenwalde	
914 150 E Hentze, Erna, Autballen	
910 230 Z Hensel, Walter, Tannenwalde	
899 140 Z Hennicke, Anna, Werben	
845 910 E Heinrich, August. Gr. Dagutheben 846 870 Z Heinrich, Ernst. Hermannsdorf 860 390 Z Heisel, Walter, Haselberg 870 010 Z Helfrich, Lioba, Neuhof 878 020 Z Hellwig, Auguste. Blumenthal 833 630 Z Helwig, August, Grünwalde 891 010 Z Henk, Mathias, Königsfeld 891 010 Z Hennicke, Anna, Werben 910 230 Z Hensel, Walter, Tannenwalde 914 150 E Hentze, Erna, Autballan 914 870 Z Henze, Ernile, Mittenwalde 920 710 Z Herbst, August, GrWersmeningken 921 990 E Herbst, Martha, Schloßberg 924 500 Z Heragaren, Peter, Königsfeld	
883 630 Z Helwig, August, Grünwalde	
845 910 E Heinrich, August. Gr. Dagutheben 846 870 Z Heinrich, Ernst., Hermannsdorf 860 390 Z Heisel, Walter, Haselberg 870 010 Z Helfrich, Lioba, Neuhof 878 020 Z Hellwig, Auguste, Blumenthal	
870 010 7 Helfrick Links Newhor	
040 6/0 Z Heinrich, Ernst, Hermannsdorf	
845 910 E Heinrich, August. Gr. Dagutheben	

### LANDKREIS TILSIT-RAGNIT

1 976 650 Z Heydemann, Betty, Skaisgirren 1 998 970 Z Hillemeier, Stephan Landwick Navida	
2 000 110 Z Hiller, Friedrich, Landwirt, Eichenheim 2 001 790 Z Hillgrüber, Minna, Abschruten 2 003 370 E Hilper, Gustav, Schuhmacher, Hirschflüt 2 003 380 E Hilper, Gustav, Schuhmacher, Hirschflüt 2 030 130 E Hochwald, Auguste, Altenkirch 2 034 940 Z Höfert, Otto, Diakon, Meldienen 2 036 370 Z Höfner, Theodor, Mühlenbes, Waldau 2 040 000 Z Höfner, Theodor, Mühlenbes, Waldau 2 040 000 Z Höfner, Theodor, Mühlenbes, Waldau 2 051 260 Z Höralh, Henriette, Weidenberg 2 052 490 Z Hörig, Olga, Lindenthal 2 060 000 Z Höfer, Jakobine, Grüntal 2 048 850 Z Hoffmann, Bertha, Neudorf 2 071 260 E Hoffmann, Lina, Brohnen 2 082 100 Z Hoffschildt, Adolf, Neuhof 2 083 100 Z Hoffmann, Anna, Neudorf 2 083 100 Z Hofmann, Horliette, Right 2 084 800 E Holm, Luise, Rücken 107 760 E Holstein, Fritz, Bergdorf 2 123 940 Z Hopf, Ida, Lindenthal 2 125 260 Z Hopp, Erich, Kaufmann, Weidenau 2 157 880 Z Hübner, Anna, Neudori	o b
2 102 010 E Hutt, Gustav, Zollsekr., Kraupischken	
	1 778 770 Z Hillemeier, Stephan, Landwirt, Neudo 2 000 110 Z Hiller, Friedrich, Landwirt, Eichenheim 2 001 790 Z Hiller, Friedrich, Landwirt, Eichenheim 2 003 370 E Hilper, Gustav, Schuhmacher, Hirschfluhr 2 030 130 E Hilper, Helene, Hirschfluhr 2 030 130 E Hochwald, Auguste, Altenkirch 2 034 940 Z Höfert, Otto, Diakon, Meldienen 2 036 370 Z Höfner, Theodor, Mühlenbes., Waldat 2 040 000 Z Höhn, Margarete, Neudorf 2 043 550 E Höllger, Emma, Argenbrück 2 051 260 Z Hörath, Henriette, Weidenberg 2 052 490 Z Hörig, Olga, Lindenthal 2 064 850 Z Höffmann, Bertha, Neudorf 2 071 260 E Hoffmann, Bertha, Neudorf 2 071 260 E Hoffmann, Henriette, Ragnit 2 074 600. E Hoffmann, Henriette, Ragnit 2 074 600. E Hoffmann, Lina, Brohnen 2 082 100 Z Hoffshildt, Adolf, Neuhof 2 083 100. Z Hoffmann, Anna, Neudorf 2 106 500 E Holm, Luise, Rücken 2 107 760. E Holstein, Fritz, Bergdorf 2 123 940. Z Hopp, Ida, Lindenthal 2 125 260. Z Hopp, Erich, Kaufmann, Weidenau 131 150. Z Hubert, Anna, Neudorf 2 153 150. Z Hubert, Anna, Neudorf 2 153 150. Z Hubert, Anna, Neudorf 2 157 880.

173 300 . 173 980 . 174 970 . 178 020 . 188 890 . 184 890 . 185 670 . 201 470 . 201 050 . 201 970 . 215 040 . 215 070 . 215 070 . 215 020 . 226 020 . 227 02	Z Hüttner, Kannariz Huff, Gustav, Bo E Huhnke, Olga, Ji Z Hundertmark, Fr Z Hungerecker, He Z Hunsatz, Martha Z Hunsatz, Martha Z Hilian, Klara, Lanz Z Hilian, Klara, Lanz Z Hilian, Klara, Lanz Z Halian, Klara, Lanz Z Jackisch, Olto, B Z Jackisch, Selma, Z Jackisch, Selma, Z Jackstadt, Olto, Z Jacobs, Martha, E Jäger, Johanna, Z Jängerich, Ewalt E Jäger, Johanna, Z Janke, Martha, E Jahnke, August, Z Jahnke, Martha, E Jahnke, Martha, E Jantz, Z Jantz, Klili, Ne Z Jantz, Artur, N. Z Jantz, Milli, Ne Z Janz, Erma, Scha Z Jackstedt, Meta, Janz, Erma, Scha Z Jackstedt, Meta, Janz, Erma, Scha Z Jackstedt, Meta, Jackst	na, Neudorf uer, Sassupänen ägerhot anz, Kuttkuhnen dwig, Jurken Lindicken lotte, Buschdorf lwirt, Neudorf udorf uter, Weidenau ete, Waldau Neudorf ich, Skerswethen Skerswethen Skerswethen Skerswethen Skerswethen Paussohn, Aschen Neuhof itzer, Paballen Weidenau I, Ackerer, Werfen Izersohn, Pröwaiszen Schäfer, Neudorf Neuhof ine, Hohensalzburg Pflegerin, Neuhof suhof Skerswethen Izersohn, Pröwaiszen Schäfer, Neudorf Neuhof ine, Hohensalzburg Pflegerin, Neuhof suhof Croßlenkenau er, Weidenau nzenkrug Lokführer, Grünau Klein Lenkeningken d Landwirt, Alksnupänen
270 960 271 590 273 622 274 630 276 280 276 280 289 720 289 800 290 620 290 630 297 340 299 720 303 600 305 980 307 790 308 400 315 270 318 280	E lenzowski, Max, Jeschon. E Jessat, Wanda, Z Jeunette, Anna, E Jewer, Ella, Alla E Jokuszies, Else, E Jonas, Wilh., Be Z Jonal, August, E Lonuscheit, Joha Z Jonuscheit, Joha Z Jonuscheit, Joha Z Jurgensmeyer, Ne Juhr, Auguste, S Z Jung, Frich, Sch Z Jung, Karl, Dref Z Jung, Luise, Net Z Jung, Minno, G Z Jung, Minno, Minn	Kraupischkehmen ningken Gr. Lengkeningken sistzer, Wedereitischken lesitzer, Sassenau nna, Breitenstein nna, Breitenstein les Birkenfelde Vilhelm, Buschdorf chlecken reinergeselle, Weidenau uer u. Schlosser, Weidenau Waldau hade
	LANDKREI	S TREUBURG
Control of the second	THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN PORTY OF TH	Drawn Brands and Company of the Comp

LANDKKEIS TREUBUNG
2 141 080 Z Horstmann, Frida, Bittkau 2 178 090 Z Huhold, Elise, Borken 2 184 890 Z Hungerecker, Hedwig, Jurken 2 194 130 E Huwe, Reinhold, Treuburg 1 197 110 E Ignatowitz, Bruno, Kowahlen 2 197 110 E Ignatowitz, Bruno, Kowahlen 2 197 130 U Ilse, Walter, Pastor, Neuendorf 2 131 040 Z Ilse, Walter, Pastor, Neuendorf 2 131 040 Z Ilse, Walter, Pastor, Neuendorf 2 132 040 Z Jablonski, Marie, Neuendorf 2 233 720 Z Jablonski, Marie, Neuendorf 2 239 580 Z Jahnke, Franz, Gutsbes, Rehfeld 2 250 320 Z Jankowski, Wilhelmine, Schwiddern 2 258 670 Z Janzik, Adolf, Richtenberg 2 261 120 Z Jasper, Carl, Pastor, Heide 2 262 020 Z Jastrezembski, Eduard, Barannen 2 265 200 E Jenezewski, Eva, Sattycken 2 272 310 Z Jeroim, Hedwig, Schwiddern 2 273 310 Z Jeroim, Hedwig, Schwiddern 2 272 310 Z Jeschke, Elvira, Treuburg 2 222 510 E Jöschke, Elvira, Treuburg 2 222 510 E Jöschke, Emilie, Gr. Czymochen 2 823 520 E Jöschke, Emma, Postagentin, Reuss 2 234 000 Z Johannsen, Claudius, Konrektor a, D. Heide 2 311 800 Z Jungeblut, Joseph, Schmiedemstr., Borken 2 311 800 Z Jungeblut, Joseph, Schmiedemstr., Borken 2 312 520 E Kamiaden, Emma, Deutscheck 2 342 050 Z Kamiaden, Emma, Deutscheck 2 342 050 Z Kanig, Lina, Neuendorf 2 313 90 Z Kargoll, Gustav, Landwirt, Duneyken 2 313 90 Z Kargoll, Gustav, Landwirt, Duneyken 2 314 000 Z Kargoll, Gustav, Landwirt, Duneyken 2 315 520 Z Kassing, Lucie, Babken 2 316 520 Z Kassing, Lucie, Babken 2 317 380 Z Kargoll, Gustav, Landwirt, Duneyken 2 318 520 Z Kassing, Lucie, Babken 2 318 520 Z Kassing, Lucie, Babken 2 319 340 Z Keider, Anna, Friedberg 2 409 900 Z Keich, Elfriede, Adlersdorf 2 410 100 E Kelch, Minna, Schareiken 2 411 340 Z Keiler, Hermann, Nussdorf 2 412 120 Z Kemsies, Lina, Chelchen 2 427 120 Z Kerfes, Arthur, Verw, Insp., Borken 2 427 100 Z Kerfes, Arthur, Verw, Insp., Borken
2 441 710 Z. Kettwig, Gerfrud, Heide 2 460 820 Z. Kinde, Rudolf, Bäcker, Heide
2 455 770 Z Kirbach, Auguste, Nevendorf 2 475 741 Z Kirschner, Hermann, Landwirt, Nevendorf
MEMELABEIGE

### MEMELKREISE

MEMELKREISE
2 235 630 E Jagszas, Mickel, Besitzersohn, KI Jagschen 2 240 060 E Jahnke, Louise, Schmalleningken 2 240 110 Z Jahnke, Maria, Neuhof 2 244 960 E Jakstadt, Johann, Besitzer, Kreywöhnen 2 245 290 E Jakumeit Makel, Besitzersohn, Dorzeppeln 2 245 300 E Jakumeit Maria, Schilleningken 2 245 310 E Jakuszeit, Jurgis, Postbeamter, Memel
2 244 960 E Jakstadt, Johann, Besitzer, Kreywöhnen 2 245 290 E Jakumeit Makel, Besitzersohn, Darzeppeln 2 245 300 E Jakumeit Makel, Besitzersohn, Darzeppeln
2 245 310 E Jakuszeit, Jurgis, Postbeamter, Memel 2 246 780 E Jandschus, Anna, Pakamonen 2 247 310 Z Janetzki, Minni, Pflegerin, Neuhof
2 248 150 7 Ignitz, Willi Ldw Regeter, Newhork
2 257 990 E Janz, Helene, Robkojen
2 258 230 E Janz, Walther, Trageningken
2 285 450 Z John, August, Schneidermetr, Heydekrug
2 289 850 E Jonat, Wilhelm, Grundbes., Dittauen
2 290 470 E Jonnschies, Auguste, Gurgsden 2 290 600 E Jonuschat, Alfred, Sausgallen 2 290 650 E Jonuschies, Madlyna, Kolleschen
2 308 400 Z Jung, Luise, Neuhof
2 317 250 E Jurgan, Anna Laugallen
2 31/ 330 E Jurgeleit, Mathilde, Medischlehmen
2 317 340 E Jurgeneit, Anna, Sziesze 2 318 030 E Jurkat, Johann, Besitzer, Paszieszen 2 318 440 E Jusait, Janis, Besitzer, Wallehnen 2 318 450 E Jusaitis, Mikel, Besitzer, Schuldspreden
2 318 520 E Juschus, Berta, Kutturren 2 338 730 E Kairies, Anna, Powilken
2 345 250 E Kaitinnis, Jakob, Landwirt, Sudmanten 2 345 260 E Kaitinnis, Liste Sudmanten
2 351 140 E Kallweit, Ella, Greiszöhnen 2 351 510 Z Kalmischking Aggestige
2 368 640 E Kapust, Grete, Rund Görge
2 368 750 Z Karalus, Johann, Birkenhain 2 377 600 E Karvelis, Fama, Wittehman
2 378 650 E Kaschub, Meta, Rentnerin, Kirlicken 2 380 990 E Kassautzki Francischerin, Kirlicken
2 384 500 E Kaszemek, Ida, Langszargen 2 387 080 Z Katz Jettchen Neuhof Neurtaid
2 395 910 Z Kausch, Émilie, Heydekrug 2 397 940 E Kausch, Anna Heydekrug
2 397 980 E Kawohi, Jürgis, Mandwieden

### Stellenangebote

## Dienerehepaar

für Haushalt, Chauffeur und Garten bei freier Wohnung und gutem Verdienst zu älterem Ehepaar gesucht. Hamburg zwischen Dammtor und Alster. Nur schriftliche Angebote erbeten Versmann, Hamburg 36, Fontenay 15,

Zuverlässiges

# Hausmeister-Ehepaar

für landschaftlich schön gelegenes Einfamilienhaus-Anwesen in Essen für sofort oder später gesucht. Führerschein sowie gärtnerische und handwerkliche Kenntnisse des Mannes und stundenweise Mitarbeit der Ehefrau im Haushalt Bedingung. Zeitgemäße Bezahlung bei geregelter Arbeitszeit sowie separate moderne Dienstwohnung werden Bewerbern, die an einer Vertrauens- und Dauerstellung interessiert sind, geboten. Zuschriften von Interessenten, die bereits ihn ähnlicher Position tätig waren, erbeten unter Nr. 52 446 Das Ostpreu-Benblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13

Suche männliche und weibliche

### Arbeitskräfte

für leichte Maschinenarbeit bei gutem Lohn. Bei Eignung können Interessenten auch als Facharbeiter ausgebildet werden für einen Beruf der Zukunft. Es können auch viele Überstunden gemacht werden. Wohnung kann in einer sehr schönen Gegend, in der Nähe des Betriebes, gestellt werden. Angebote erb. u. Nr. 52 477 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

### Deputatehepaar

"o Ehefrau aushilfsweise mitarbeitet, für vollmechanisierten landwirtschaftlichen Betrieb in Größe von 70 ha, ½ Marsch und ⅓ Geest, 20 km von Bremen. Modernes Fertighaus mit 100 qm Wohnfläche ist zum 1. 6. 1965 bezugsfertig. Angebote von Bewerbern mit landwirtschaftlichen Fachkenntnissen und Führerschein erbittet Kurt Osmers (Cohrs), 2807 Achim, Unterstraße 7, Telefon 0 42 02—21 34.

Eine jüngere Mitarbeiterin - auch Anfängerin - suchen wir für unsere

### Buchhaltung

Unser Büro in Hamburg wird Ihnen gefallen. Wir erbitten Ihre Bewerbung mit Lebenslauf u. Nr. 51 739 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wegen Erweiterung unseres Altenpflegeheimes suchen wir für sofort oder später

Schwestern, Pfleger, Pflegerinnen

Hausangestelite

Geregelte Freizeit, tarifliche Bezahlung, gute Wohnmöglich-keit. Bewerbungen an Haus "Abendfrieden". 563 Remscheid-Lennep, Schwelmer Straße 71.

Zuverlässige

### Aufwartung

bis zweimal wöchentlich Hamburg gesucht. Telefon in Hambur Nr. 39 38 14.

Suchen für kl. Haushalt alleinstehendes Fräulein (Frau) bei vollem Familienanschluß. Inh. stammen aus Ostpr. u. handeln mit Obst-Südfrüchten. Meld. erb. u. Nr. 52 524 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Für selbständige Tätigkeit in mod. eingericht. ostpr. Arzthaushalt (2 Erw.) Nähe Lübeck suche ich

### ältere Wirtschafterin

zu sofort oder später. Angebote erbeten an Frau Dr. med. Lieselotte Ackermann. 2061 Siebenbäumen über Bad Oldesloe.

Gesucht wird nach Köln (Rhein) v. älterem, kinderlosem, noch rüstig. Ehepaar (80/77) als Stütze für den kleinen Haushalt in einem Einfamilienhaus eine ältere Frau (Kleinrentnerin od. Flüchtling) b. voller Pension (eig. Zimmer) und monatl. Bezahlung nach Vereinbarung. Angeb. erb. u. Nr. 52/372 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Bis zu 56 % Rabatt erhalten Wieder-verkäufer a. Uhren, Goldschmuck-usw - Riesenauswahl, Angeb. v. W. M. Liebmann KG., Holzminden

Ehem. Gutsbes., verw., 66/1,76, berufstätig, ev., sucht

### Hausdame

für sein neues, modernes Haus. Stadtrandlage. Nähe Bremen. Erwünscht: 50 b. 56, alleinsteh., gute Hausfrau, wirtschaftl. un-abhängig, gesund. Zuschr. erb. u. Nr. 52 444 Das Ostpreußen-blatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wir suchen ab 15. April oder nach Vereinbarung jüngere, freundliche

### Bedienung

auch Anfängerin, bei gutem Verdienst u. freier Kost u. Wohnung. Familie Paul Don-fried, Café Kronprinz, 793 Ehin-gen/Donau (Württ).

Wer will für die Saison an die Ostsee? Unabhängige Frau (od. junges Mädchen) zur Mitarbeit in der Küche eines Restaurants gesucht. Verpflegung und Unterkunft im Hause. Bewerb. mit Gehaltsansprüchen an Restaurant "Seeschlößchen". Inh. Arno Norkeweit (fr. Königsberg Pr.), 2301 Dänisch-Nienhof über Kiel.

Welche gebildete ostpr.

### Rentnerin

würde mir täglich ca. 2—3 Stun-den helfen? Ich wohne mit meiner berufstätigen Tochter zusammen. Geboten wird schönes. separates Zimmer, leer oder teilmöbliert, eigener Waschraum mit Toilette in Neubauwohnung mit Ölhei-zung. Näheres nach Verein-barung. Putzfrau vorhanden.

Maria Freifrau v. Gayl, 35 Kassel-Oberzwehren, Brückenhof-straße 46, Tel. 1 06 34.

Suche zur Mithilfe auf 20-ha-Hof einen alleinstehenden Mann, auch Rentner, dem bis zum Lebensende eine Heimat geboten wird. Angeb. erb. u. Nr. 52 480 Das Ostpreußen-blatt. Anz.-Abt., Hamburg 13.

### FAMILIEN-ANZEIGEN



In großer Dankbarkeit und Freude zeigen wir die Geburt unserer Tochter an.

> Christiane Hein geb. Heinze

Arno Hein Rechtsanwalt

Hückeswagen, Bachstraße 38 Z. Z. Johannessift

Wir freuen uns, die Verlobung unserer Tochter SABINE mit Herrn

ANDRÉ HENRY, Ferme St. Martin, Tannois/Meuse, Frankreich bekanntzugeben.

Ernst Gössing und Frau Lieselotte

Als Verlobte grüßen

Bonn-Venusberg, Im Erlenbusch I, Ostersonntag, den 18. 4. 1965

### Irmgard Meyhöfer Egon Plantikow

207 Ahrensburg, Bogenstraße 34 — I.-Kant-Straße 5 früher Tapiau, Neustraße 12 — Siettin im April 1965

Unsere im März vollzogene Vermählung geben wir bekannt

Erhard Grunwald - Christa Grunwald geb. Herbst

Kr. Pr.-Holland, Ostpr.

2851 Langen, Kr. Wesermünde Tulpenweg 5

Gleichzeitig danken wir für die zahlreichen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten sehr herzlich.

Ihre Vermählung geben bekannt

Manfred Tabken Gudula Tabken geb. Werhahn

Hildesheim fr.-Sarnow/Prignitz

3501 Heckershausen Am Stahlberg 7 fr. Wernsdorf, Kr. Samland

Heckershausen, im April 1965



So Gott will, feiern am 16. April 1965 unsere lieben Eltern und Großeltern

Johann Brozio Ida Brozio geb. Reck aus Sulimmen Kreis Johannisburg jetzt 6401 Thalau Nr. 18

das Fest der Goldenen Hoch-zeit.

Gesundheit und Gottes Segen wünschen ihre Kinder und Enkelkinder

50

Am 20. April 1965 felern unsere lieben Eltern und Großeltern

August Neuber Berta Neuber geb. Podlech aus Deutschendorf Kreis Pr.-Holland, Ostpreußen jetzt 5101 Niederforstbach über Aachen/Land I Münsterstraße 15 das Fest der Goldenen Hoch-

Es gratulieren herzlichst ihre Kinder und Enkelkinder

Ihre Familienanzeige im Ostpreußenblatt wird überall gelesen

Wir taufen am Ostersonntag unseren Urenkel, Enkel und Sohn Reinke.

Prof. Paul Heincke und Frau Düsseldorf

Dr. med. Gerhard Badenhop und Frau

Hannover

Reinhard Eisenberg und Frau

in Gießen-Wieseck Marburger Straße 230

Ihrem treusorgenden und guten Mann

Lorenz Langen gratuliert zum 65. Geburtstage

am 23. April 1965 herzlichst seine liebe Frau Luise

Düsseldorf, Germaniastraße 20 fr. Ortelsburg, Yorckstraße 54

Am 19. April 1965 begeht meine liebe Frau, unsere liebe Mutter

Minna Rähse geb. Berner ihren 70. Geburtstag. Es gratulieren herzlichst

Albert Rähse Sohn Helmut und Familie 511 Alsdorf, Kr. Aachen Nordstraße 19 früher Königsberg Pr. Kummerauer Straße 45/47

Ostern 1965 sind wir 25 Jahre verheiratet.

Franz Schmidt fr. 13. IR. 2 Allenstein Gertrud Schmidt

geb. Soboczinski früher Allenstein, Ostpr. Wadanger Straße 19

jetzt Foto Schmidt Vivatsgasse 9

Unsere liebe Mutter, Schwie-germutter und Großmutter, Frau

Maria Kluge geb. Hellwig früher Pottlitten Kr. Heiligenbeil, Östpreußen jetzt 2245 Tellingstedt üb. Heide Westerborstler Straße wird am 13. April 1965 70 Jahre

Es gratulieren von ganzem Herzen und wünschen, daß Gott sie uns noch recht lange erhalten möge.

Ihre vier Kinder vier Schwiegerkinder und zehn Enkelkinder

Unserem lieben Opa, Herrn

Gustav Bürger

wünschen wir zu seinem 70. Geburtstag alles Gute.

Karl-Martin und Sabine Lauk

Waiblingen (Württ) Grabenstraße 15 früher Reichwalde, Ostpreußen



Am 19. April 1965 feiert, so Gott will, unsere liebe Mutti, Schwiegermutter und Omi

Wilhelmine Wander

geb. Weirauch
fr. Schwallen (Zwalinnen)
Kreis Johannisburg
ihren 75. Geburtstag.
Es gratulieren herzlichst und
wünschen weiterhin Gottes Segen und gute Gesundheit
ihre dankbaren Kinder
Richard und Familie
Erika und Familie
Gerda und Familie
463 Bochum

463 Bochum Centrumstraße 47



Am 20. Todestag des Ehemannes Ewald Volkmann begeht am 17. April 1965 Epaus participation

Elise Volkmann geb. Bartsch früher Österode, Östpreußen Maerckerstraße 35 jetzt 34 Göttingen Felix-Klein-Straße 14

den 70. Geburtstag. Dieses Tages gedenken herz-

Sohn Horst und Frau 3415 Hattorf, Ellernstraße 1 Tochter Waldtraut Rinke und Mann Göttingen-Grone Rodeweg 4 und Enkelkinder Monika und Ute

Unsere Kusine

### Hedwig Bachor-Willutzki

feiert am 23. April 1965 ihren 75. Geburtstag. Wir wünschen ihr Gesundheit und einen gesegneten Lebens-

abend.

Thre Kusinen
Hedwig Piwonka
geb. Lewandrowski
und Berta Sandt
geb. Lewandrowski
8 München 19, Romanstraße 93



Am 8. April 1965 wurde unsere liebe Mutter und Großmutti

Gertrud Bylda geb. Bocksnick aus Drigelsdorf Kreis Johannisburg 70 Jahre alt.

Es gratulieren herzlich und wünschen weiterhin gute Ge-sundheit

Kinder und Enkelkinder 6840 Lampertheim Andreasstraße 11



Luise Steffler geb. Schwermer

aus Königsberg Pr. Unterhaberberg 34 jetzt 3041 Wintermoor-Geversdorf 31 ihren 70. Geburtstag.

Es gratulieren herzlichst und wünschen weiterhin beste Gesundheit ihre Kinder und Enkelkinde



Am 23. April 1965 feiert unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter, Frau

Hedwig Droszella geb. Diesing früher Alt-Kriewen, Kr. Lyck jetzt Rheine (Westf) Salzbergener Straße 29

ihren 75. Geburtstag.

Es gratulieren herzlichst und wünschen noch viele Jahre frohen Beisammenseins ihre dankbaren Kinder und Enkel

### Am 18. April 1965 feiert meine liebe Schwester Minna Riemann

geb. Grunwald Pr.-Eylau, Ostpreußen jetzt 1 Berlin 37 Oertzenweg 27 Wafr. ihren 70. Geburtstag.

Es gratuliert herzlich ihr Bruder Hans 415 Krefeld-Linn, Rheinfeld 5

Durch Gottes Güte feiert am 20. April 1965 mein lieber Mann, Vater, Schwiegervater und Opa

### Adolf Wehran

seinen 70. Geburtstag.

seinen W. Geburtstag.
Es gratulieren recht herzlich
und wünschen auch weiterhin
Gesundheit
seine Frau
die Kinder
Schwiegertochter
und Enkel Holger
285 Bremerhaven
Lutherstraße 28
fr. Krantau, Kr. Mohrungen
Ostpreußen



Bis hierher hat mich Gott gebracht durch seine große Güte. Nach Gottes W meine liebe Frau Willen wurde

> Eliese Diekert geb. Gau

am 13. April 1965 70 Jahre. Es wünscht ihr Gesundheit und am 13. April 1965 70 Jahre.
Es wünscht ihr Gesundheit und
Gottes Segen
ihr Mann Albert Diekert
Ihringen a, K., bei Freiburg
früher Königsberg Pr.
Am Fließ 29
Ferner gedenken wir unserer
lieben Söhne
HERBERT
geb. 25. 6. 1921 gef. 13. 5. 1944
als Flugzeugführer bei Paris
GERHARD
geb. 7. 2. 1920
vermißt Ende 1944, Anfang 1945
in Budapest
Wer weiß etwas über sein

Wer weiß etwas über sein Schicksal?

# 80

Am 26. April 1965 wird unser lieber Vater, Schwiegervater und Großvater

Ernst Zerrath früher Trumpenau, Ostpr. jetzt 355 Marburg (Lahn) Waidmannsweg 5

80 Jahre alt. Es gratulieren herzlich seine dankbaren Kinder Schwieger- u. Großkinder

Hamburg Johannesburg, Südafrika

Am 10. Oktober 1964 konnten wir den 40. Hochzeitstag un-serer lieben Eltern feiern. Zum 23. April 1965 gratulieren wir unserem Vater, Herrn

Rudolf Jonas Lehrer i. R. fr. Vielbrücken b. Kreuzingen zum 70. Geburtstag. Er lebt in Gailhof bei Hannover mit seiner Frau Luise, geb. Petereit. Dort war er auch bis zu seiner Pensionierung als Lehrer tätig. Doch blieb die ostpreußische Heimat unver-

Deine Tochter Ruth mit Schwie Deine Tochter Ruth mit Schwie-gersohn Wolfgang Weigand und 2 Enkeln sowie deine Tochter Alice mit Schwiegersohn An-dreas Brüggemann und 3 En-keln wünschen dir, lieber Papa, Gesundheit und noch viele zu-friedene Jahre!

Mein lieber Mann, unser guter Papa und Opa, Herr

Gustav Domenus fr. Hohenbruch, Ostpreußen felert am 15. April 1965 seinen

Wir alle gratulieren recht herz-lich und wünschen ihm noch wünschen ihm noch einen langen, gesegneten und gesunden Lebensabend. Anna Domenus mit Kindern und Enkelkindern

75. Geburtstag

Mannheim S. 6.10



Seinen 80. Geburtstag feiert am 17. April 1965 unser lieber Vater, Großvater und Urgroß-

Rudolf Mattischent fr. Schloßberg, Ostpreußen jetzt wohnhaft in Emmerich Börghees 36

Es gratulieren ihm herzlichst und wünschen Gottes Segen

> seine Kinder Enkel und Urenkel



Am 15. April 1965 feiert mein lieber Mann, unser Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Schwager

Johann Fallak

seinen 80. Geburtstag. Es gratulieren herzlichst und wünschen weiterhin Gesundheit und Gottes Segen

Enkelkinder, Urenkelkinder

seine Frau. Kinder

und Schwägerin 3151 Duttenstedt 118

früher Wartendorf. Kreis Johannisburg. Ostpreußen

Unsere Kusine

### Hedwig Bachor-Willutzki

feiert am 23. April 1965 ihren 75. Geburtstag. Wir wünschen ihr Gesundheit und einen ge-segneten Lebensabend.

Hedwig Piwonka geb. Lewandrowski Berta Jandt geb. Lewandrowski



Am 20. April 1965 feiert unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

### Bertha Gregor

geb. Will aus Königsberg Pr. Schleiermacherstraße 43 jetzt 581 Witten (Ruhr) Cäcilienstraße 4 ihren 80. Geburtstag. Es gratulieren herzlich und wünschen die beste Gesundheit ihre Kinder und Enkelkinder

Am 21. April 1965 feiert unsere liebe Mutter und Schwieger-mutter, Frau

### Magdalene Hofer

geb. Baukat früher Absteinen, Kr. Ebenrode ihren 80. Geburtstag. Wir gratulieren herzlichst und wünschen ihr auch weiterhin die beste Gesundheit und Got-

tes Segen. Margarete Spionek geb. Hofer Otto Spionek 404 Neuß, Chr.-Schaurte-Str. 45

So Gott will, begeht unsere liebe Mutter. Schwiegermutter und Omi

### Marta Markgraf geb. Klein

jetzt 28 Bremen Busestraße 34a fr. Jennen, Kr. Insterburg am 23. April 1965 ihren 80. Geburtstag.

Hierüber freuen sich mit ihr und dem Verwandtenkreis und wünschen Gottes Segen

in Dankbarkeit ihre Tochter Herta Schwiegersohn Emil und Enkel Mecklenburg



Durch Gottes Güte feiert am 20. April 1965 unser lieber Va-ter, Opa und Uropa

### Paul Engling

seinen 80. Geburtstag.

Es gratulieren herzlich und wünschen Gottes Segen und Ge-sundheit

seine dankbaren Kinder Enkel und Urenkel

775 Konstanz, Hüetlinstraße 24 früher Osterode



Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Marie Barakling geb. Papendorf aus Königsberg Pr. Karl-Baer-Straße 11

begeht am 11. April 1965 ihren 88. Geburtstag.

Es gratulieren herzlichst und wünschen Gottes Segen und beste Gesundheit

ihre Kinder Enkel und Urenkel



Unser geliebter, herzensguter Vater, Schwiegervater, Groß-und Urgroßvater, Herr

August Noruschat früher Tilsit Oberst-Hoffmann-Straße 11 wird am 23. April 1965 89 Jahre

Wir alle wünschen ihm weiter-hin die beste Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Seine Kiner Enkel und Urenkel Ziegenhain, Holzgraben 10

Unserem lieben Vater und Opa

dem Landwirt

Ludwig Bartlick

gratulieren recht herzlich zu seinem 92. Geburtstage am 18. April 1965

Kinder

und Enkelkinder jetzt wohnhaft bei seiner Tochter Irmgard, 5451 Torney über Neuwied, Heimstättenstraße 2 fr. in Talken, Kr. Lötzen



Bis hierher hat mich Gott gebracht... bis hierher mir geholfen. Nach Gottes Willen vollendete am 12. April 1965 unser lieber Vater, Schwieger-, Groß- und Urgroßvater

Karl Rautenberg aus Gumbinnen, Ostpreußen Bismarckstraße 1 sein 92. Lebensjahr.

In Dankbarkeit dieses allen seinen Freunden und Bekann-ten zur Mittellung. Seine Kinder 4476 Werlte, Bahnhofstraße 35

Familienanzeigen das Ostpreußenblatt

In meines Vaters Hause sind viele Wohnungen.

Am 2, April 1965 ist meine liebe

### Martha Bolin

geb. Kiepert geb. 13. 11. 1883 früher Königsberg Pr. Viehmarkt 5

von mir gegangen

Elsa Steffler mit Gatten

72 Tuttlingen (Württ) Finkenstraße 11

Fern ihrer geliebten Heimat entschlief nach langer Krankheit am 29. März 1965 meine liebe Schwester, Tante und Großtante

### **Emma Krapkat** geb. Mertineit

im 79. Lebensjahre.

In stiller Trauer Gustav Mertineit mit Kindern und allen Angehörigen

Bokel 90, Kr. Wesermunde den 5. April 1965 fr. Birkenried, Kr. Gumbinner

Meine liebe Frau und unsere liebe Schwester

### Frida Grau

geb. Meschkat

aus Sackeln, Kr. Tilsit-Ragnit geb. am 11. 4. 1902 gest, am 25, 3, 1965

ging nach schwerer, kurzer Krankheit im Krankenhaus Heidberg für immer von uns

> John Grau Bruder Albert Meschkat und Schwester Meta

Trauerfeier 30. März 1965 statt.

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief heute mein herzensguter Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und lie-

## **Ernst Ehlert**

im 69. Lebensjahre

Im Namen aller Angehörigen Frau Helene Ehlert

Nützen, den 31. März 1965 fr. Pr.-Eylau, Ostpreußen Erich-Koch-Siedlung

Plötzlich und unerwartet ent-schlief am 24. März 1965 mein lieber Mann, unser herzens-guter Vater, Opa, Schwieger-vater, Schwager und Onkel

### Artur Neumann

im 70. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Elsa Neumann geb, Manneck Paul Dillner und Frau Christel geb. Neumann und Jürgen sowie alle Angehörigen

Buxtehude, Moorenderstraße früher Sorgenau Kreis Samland, Ostpreußen

Am 28. März 1965 entschlief plötzlich nach kurzer Krankheit unsere liebe Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

### Maria Thilo

geb. Jurzig

im 76. Lebensjahre.

Im Namen aller Angehörigen Gisela Brichzy, geb. Thilo Dr. Walter Brichzy Elisabeth Merzig, geb. Jurzig

Wolfsburg, Bartenslebensring 34 Berlin-Zehlendorf-West, Salzachstraße 29

Die Beerdigung fand am Montag, dem 5. April 1965, um 12 Uhr in Hamburg auf dem Ohlsdorfer Friedhof (Kapelle 6) statt.

Heute entschlief völlig unerwartet meine liebe, treusorgende Frau und herzensgute Mutter

### Erna Padefke

geb, Weber

im 61. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Hannover, Voltastraße 38, den 26. März 1965 früher Goldap. Ostpreußen, Yorckstraße 16



Weinet nicht an meinem Grabe, gönnet mir die ew'ge Ruh', denkt, was ich gelitten habe, eh' ich schloß die Augen zu.

Fern der Heimat mußt' ich sterben, die ich, ach, so sehr geliebt; doch ich bin dort hingeganger wo es keine Schmerzen gibt!

Nach einem arbeitsreichen Le-ben, versehen mit den hl. Sterbesakramenten, starb am Samstag, dem 3. April 1965, meine liebe Frau, Schwägerin, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Tante, Oma und Uroma

### Maria Borchert

geb. Achzenik

kurz vor Vollendung ihres 75. Lebensjahres,

Es trauern

Andreas Borchert Maria Klaffke, geb. Borchert Paul Borchert Bruno Borchert Erna Okupnik Paula Hartwigsen geb. Borchert und alle Angehörigen

207 Ahrensburg (Holst) Immanuel-Kant-Straße 35 früher Heilsberg, Ostpreußen Heimstättenweg 10

Die Beerdigung fand am 8. April 1965 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Ahrensburg

Ganz plötzlich und unerwar-tet verstarb unser lieber Va-ter, Schwiegervater, Großva-ter, Bruder, Schwager und Onkel, der

### Postsekretär a. D. Franz Nadolny

fr. Hirschfeld und Pr.-Holland Ostpreußen

im 70. Lebensjahre.

Im Namen aller Angehörigen Herta Freier, geb. Nadolny

3181 Rühen 33 über Vorsfelde Hugo Nadolny 318 Wolfsburg Allerstraße 31

Langelsheim den 3. April 1965

Zum 20. Todestag am 30. März 1965 gedachten wir unserer lie-ben Mutter Emma Fröhlich

### unseres Vater Adolf Fröhlich

verstorben August 1963 und unseres Bruders

### Hermann Fröhlich vermißt seit 1944

Gleichzeitig gedenken wir un-serer Männer

### Otto Biese verst. in Buchenwald 1947 Franz Heinrich

vermißt seit 1945 Meta Biese, geb. Fröhlich Erna Heinrich geb. Fröhlich

4048 Grevenbroich Jülicher Straße 38 und Wörlitz (Mitteldeutschland) früher Rautengrund Kreis Tilsit-Ragnit

Am Morgen des 8. April 1965 hat Gott meinen lieben Mann, unseren guten Vater

### Fritz Krakow Oberstudienrat i. R.

von seinem schweren, mit größter Geduld getragenem Lei-den im 77. Lebensjahre erlöst.

In tiefer Trauer und Dankbarkeit für die empfangene Liebe

Martha Krakow, geb. Raché Dr. med. Horst Krakow Renate Krakow geb. Freiin v. Villiez Ursula Lutterjohann geb. Krakow

Dr. med. Johannes Lutterjohann Ruth Kolb, geb. Krakow Käte Kröner, geb. Krakow Max Kröner

elf Enkel und ein Urenkel

Heidelberg, Hauptstraße 133 den 8. April 1965 fr. Gumbinnen und Lötzen Die Beerdigung fand am Mon-tag, dem 12. April 1965, 14 Uhr, auf dem Friedhof Heidelberg-Kirchheim statt,

### Nachruf

Nach einem Leben voll treuer Sorge verstarb am 19. Februar 1965 unsere geliebte Mutter und Omi

### **Ruth Brasseit**

geb. Meyries

geboren 5. August 1903. Wir gedenken auch in Liebe unseres Vaters

Franz Brasseit

Stadtbauinspektor

Tapiau, Ostpreußen gefallen 27. April 1945

In stiller Trauer

Eckhard Brasseit u. Frau Eva Gislind Brasseit Dr. Günter Sleske und Frau Renate, geb. Brasseit und Evchen sowie Familie Schmidtke und alle Anverwandten

### Zum Gedenken

Am 1. April 1965 jährte sich zum 20. Male der Todestag meines lieben Mannes

### **Gustav Romeiko**

geb, 20. 11, 1889 der an den Folgen einer schwe-ren Verwundung am 1. 4. 1945 verstarb.

Er ruht in Palmnicken, Sam-

# Gleichzeitig gedenke ich meines guten Schwiegersohnes

Alfred Rosenbaum geb. 8. 6. 1920 früher Jankenwalde Kreis Rastenburg Ein in russischer Gefangen-schaft zugezogenes unheilbares

Leiden hinderte seine Gene-sung. Am 23. 4. 1964 ging er ganz plötzlich heim

Er ruht in Bielefeld. In stillem Gedenken Auguste Romeiko verw. Pottschull geb. Mozarski

3251 Tündern 106 üb. Hameln fr. Offenau, Kr. Johannisburg Ostpreußen

Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroß-mutter. Schwägerin und Tante

# Caroline Sahnau

geb. Müller ist heute im 95. Lebensjahre sanft entschlafen.

In stiller Trauer In stiller Trauer
Lisbeth Sahnau
Herbert Sahnau und Frau Hedwig
geb. Trentowski
Erna Sahnau
Ernst Willuweit
Günther Willuweit und Frau Eva
geb. Hartfiel
Gerd Willuweit und Frau Ruth, geb. Hittel
Harald Sahnau
Ulrich, Bernd, Ralph und Karin als Urenkel

Mölln, Martin-Behaim-Straße 22, den 30. März 1965 früher Lyck. Ostpreußen

In der Nacht zum Sonntag, dem 28. März 1965, entschlief santt nach kurzer, schwerer Krankheit, fern ihrer geliebten Heimat, unsere liebe, treusorgende Mutter und Schwiegermutter, un-sere herzensgute Omi

### Marie Hartwich

im gesegneten Alter von 83 Jahren.

Ihr Leben war Liebe und Sorge für uns; wir neigen uns in tiefer Trauer.

Gertrud Cziesla, geb. Hartwich Otto Hartwich Erich Cziesla Waldtraut Hartwich, geb. Schmidt und Enkelkinder

1 Berlin 42, Attilastraße 14 früher Trossen, Kreis Lötzen

Es ist bestimmt in Gottes Rat, daß man vom Liebsten, das man hat, muß scheiden.

Gott der Herr hat heute nacht meine liebe, gute Frau, unsere liebe Mutti, Großmutter, Schwiegermutter, Schwester und Schwägerin, Frau

### Minna Kinsky geb. Kischkat

im 69. Lebensjahre zu sich gerufen.

In tiefer Trauer Max Kinsky, Gatte

mit Kindern und Angehörigen

Kaiserslautern, Paul-Münch-Straße 7, den 18. März 1965 früher Kawernicken, Kreis Wehlau

Nach Gottes heiligem Willen entschlief am Sonntag, dem 21. Februar 1965, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Tante, Frau

im 89. Lebensjahre

im 66. Lebensjahre.

Berta Radszuweit

In tiefem Leid

die trauernden Kinder und Anverwandte Gleichzeitig gedenken wir unserer vermißten Brüder

**Gustav Radszuweit** 

**Emil Radszuweit** 

Ostpreußen

Wyhlen, Lindenstraße 24 früher Stannen bei Schillen, Kreis Tilsit-Ragnit Die Beerdigung hat am 25. Februar 1965, 15 Uhr, vom Trauer-hause aus stattgefunden.

Nach einem arbeitsreichen Leben und kurzer, schwerer Krank-heit entschlief am 1. April 1965 unsere liebe, gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

# Herta Hasenpusch

geb. Böttcher

In stiller Trauer Heinz Garbe und Frau Marga geb. Hasenpusch
Werner Szymkowiak und Frau Doris
geb. Hasenpusch
Enkelkinder Thomas und Susanne
und Angehörige

Kummerfeld, den 3. April 1965 früher Mahnsfeld, Kreis Königsberg, Ostpreußen

Stets einfach war Dein Leben, nie dachtest Du an Dich. Nur für die Deinen streben, war Deine höchste Pflicht.

Nach langer, schwerer Krankheit entschlief am 30. März 1965 meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Groß-mutter, Schwägerin und Tante

## Luise Glowats

geb. Prochnio

im Alter von 79 Jahren.

In tiefer Trauer Gottlieb Glowatz Wilhelm Glowatz Frieda Neumann, geb. Glowatz Hildegard Glowatz, geb. Lange Heinz Neumann und fünf Enkelkinder

4703 Altenbögge-Bönen, Kirchplatz 5, und Dortmund früher Siegersfeld, Kreis Lyck, Ostpreußen

Die Beerdigung fand am Freitag, dem 2. April 1965, auf dem ev. Friedhof in Bönen statt.

Am 17. März 1965 ist nach langem, schwerem Leiden meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter und Schwiegermutter, unsere liebe Omi, Schwester Schwägerin und Tante, Frau

# Emma Strupat

geb. Nauhrun

im Alter von 64 Jahren für immer von uns gegangen,

In tiefem Schmerz
Wilhelm Strupat
Willy und Otto als Söhne
Ruth, geb. Kuhrau
als Schwiegertochter
3 Enkelkinder
Schwester Lina und Schwager Fritz
und andere Verwandten

2 Hamburg 34, K.V.G. Horn, Moorkoppel 714 früher Gertlauken, Kreis Labiau

Nach einem Leben voller Arbeit und sorgender Liebe ist meine liebe Mutter

### Hedwig Kelm

geb. Jaedicke

nach Vollendung des 87. Lebensjahres am 4. April 1965 heimgegangen.

> In stiller Trauer Charlotte Kelm und Angehörige

1 Berlin 19. Angerburger Allee 6 früher Muschaken, Kreis Neidenburg

Die Trauerfeier war am Montag, dem 12. April 1965, um 15 Uhr auf dem Friedhof Ruhleben.

Am 25. März 1965 entschlief nach langem Leiden, jedoch plötzlich und unerwartet, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

### Lisbeth Knöpke

im Alter von 64 Jahren.

Wir gedenken auch ihres Ehemannes

### Gustav Knöpke

Eisenbahnsekretär in Pr.-Eylau, Ostpreußen

der 1945 verwundet und in Dänemark verstorben ist.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Helene Schultz, geb. Ewert Margarete Barra, geb. Ewert

291 Westerstede, Thalenstraße 3, den 25. März 1965



Am Sonntag, dem 21. März 1965, nahm Gott mein Muttchen, meine gute Schwiegermutter, liebe Großmutter und Urgroßmutter

### Johanna Naujoks

geb. Hoppe

im 89, Lebensjahre zu sich in die ewige Heimat.

Es trauert um sie Valeska Stanofsky, geb. Naujoks mit allen Angehörigen

8596 Langenzenn über Nürnberg, Kirchfembacher Straße 1

Wer kann Auskunft über die Geschwister Loeper aus Werßenhof geben?

Meine gute, treusorgende Mutter, unsere liebe Gerti, Frau

### **Gertrud Berning**

Tuta, geb. Achenbach

ist im Alter von 45 Jahren für immer von uns gegangen.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen Frank-Rüdiger Berning

Coesfeld, Mittelstraße 21 früher Eydtkau

Nach schwerer Krankheit entschlief unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Schwester und Großmutter

### **Anna Drewenings**

geb. Jurklies

im Alter von 77 Jahren.

In stiller Trauer
Liselotte Drewenings
Norbert Helmholz und Frau
Annemarie, geb. Drewenings
Dr. med. H.-J. Andersson und Frau
Hildegard, geb. Drewenings
sowie alle Geschwister u. Enkelkinder

Hamburg-Langenhorn, Wulffsgrund 18 früher Königsberg Pr., Hintertragheim 17 Preetz, Kührener Straße 104 Rendsburg, Flensburger Straße 53

Die Beisetzung fand am 12. April 1965 auf dem Friedhof in Hamburg-Ohlsdorf statt.



Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, meinen lieben Mann, unseren guten Vater, Schwiegervater und lieben Opa, lieben Bruder, Schwager und Onkel

Fleischermeister

### Wilhelm Drossmann

früher Ebenrode, Ostpreußen, Goldaper Straße 25 im Alter von 79 Jahren zu sich in die Ewigkeit abzuberufen.

In stiller Trauer
Minna Drossmann, geb. Schlokat

Minna Drossmann, geb. Schlokat
Werner Preuss und Frau Margarete
geb. Drossmann
Karl Kunter und Frau Charlotte
geb. Drossmann
Willy Geithel und Frau Else
geb. Drossmann
Wolfgang Grasemann und Frau Ursula
geb. Drossmann
8 Enkelkinder und alle Angehörigen

Schmölln, Bez. Leipzig, Gössnitzer Straße 72, den 19. März 1965 Lüneburg, Roßdorf bei Darmstadt, Ehrenhain, Bez. Leipzig, Gera (Thür)

> Du hast gesorgt, Du hast geschafft, gar manchmal über Deine Kraft. Nun ruhe aus, Du gutes Herz, der Herr wird lindern unsern Schmerz.

Plötzlich und unerwartet entschlief am 27. März 1965 mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater und Ona

### **Emil Dobischat**

im 52. Lebensjahre.

In tiefer Trauer
Martha Dobischat, geb. Hinz
und Kinder
sowie alle Angehörigen

62 Wiesbaden, Karlstraße 41 früher Heiligenbeil, Ostpreußen, Mauerstraße 9

> Ach, Du hast jetzt überwunden manche schwere, harte Stunden, manchen Tag und manche Nacht hast in Schmerzen zugebracht. Standhaft hast Du sie ertragen, Deine Schmerzen, Deine Plagen, bis der Tod Dein Auge bricht, doch vergessen wir Dich nicht.

Nach kurzer, schwerer Krankheit ist unser ältester Sohn

### Erich Staschewski

im blühenden Alter von 44 Jahren von uns gegangen.

Er folgte seinen beiden Brüdern

### Heinz und Ewald

sowie seinem ältesten Sohn, der durch einen Unglücksfall vergangenes Jahr gestorben ist.

Die tieftrauernden Eltern seine Gattin und Kinder

8861 Ederheim, Kreis Nördlingen, den 31. März 1965 früher Alt-Kriewen, Kreis Lyck



Reichsbahnsekreiär i. R. aus Neidenburg, Ostpreußen • 23. 1, 1887 † 14. 3. 1965

Er kehrte heim in den ewigen Frieden.

In stiller Trauer Anna Domas, geb. Herfordt Hildegard Domas

Bad Segeberg, Falkenburger Straße 64

Nach längerer Krankheit entschlief mein lieber Mann, treusorgender Vater und Opa

### Heinrich Geschke

geb. am 8. 9. 1893 gest, am 2. 2. 1965 fr. Königsberg Pr., Samitter Allee 160

In stiller Trauer

Anna Geschke, geb. Skamrahl

Erwin mit Familie

77 Singen (Htwl.), Spahnstraße 5

Nach schwerer Krankheit entschlief unser lieber, guter Vater, Schwiegervater und Opa

## Hermann Franz

im Alter von 73 Jahren.

In stiller Trauer im Namen der Hinterbliebenen Elfriede Rehberg, geb. Franz

206 Bad Oldesloe, Drosselweg 2 b

Schkeuditz bei Leipzig früher Königsberg Pr. und Jesau, Ostpreußen Kaufmann

### Walter Koske

6. 7. 1895 † 28. 3. 19
 früher Königsberg, Ostpreußen

Unser bester Lebenskamerad ist nach langer, schwerer Krankheit für immer von uns gegangen.

In stiller Trauer

Ella Koske, geb. Stolzenwald
Walter Koske jun. und Familie
Gunter Koske und Familie
Hans Koske und Familie
Elisabeth und Frida Koske
als Schwestern
nebst allen Angehörigen

3095 Nindorf, Post Langwedel, den 28. März 1965 Duisburg, Bremen und Hamburg

Die Trauerfeier fand am Donnerstag, dem 1. April 1965, um 15 Uhr in der Kapelle des Domfriedhofes in Verden statt.

Gott, der Herr über Leben und Tod, hat heute früh um 0.30 Uhr meinen geliebten, treusorgenden Mann, meinen lieben, fürsorglichen Vater, unseren guten Schwager und Onkel, den

Rentner

### Erich Augustin

nach schwerer Krankheit im Alter von 68 Jahren aus dieser Zeit in die Ewigkeit abberufen.

> Im Namen der Trauernden Waltraud Augustin, geb. Lau Siegfried Augustin

Lüdenscheid und München, den 28. März 1965 Reichenberger Straße 6 fr. Königsberg Pr., Herzog-Albrecht-Allee 49

Die Beisetzung erfolgte am 31. März 1965 in Lüdenscheid.

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöset, ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein. Jes. 43, 1 tem Willen entschlief heute morgen unser

Nach Gottes heiligem Willen entschlief heute morgen unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater und Schwager

### Hermann Bartel

früher Neu-Park, Kreis Pr.-Eylau

im gesegneten Alter von 84 Jahren.

Um ein stilles Gedenken für den lieben Verstorbenen bitten die trauernden Angehörigen

Salzkotten, Oelweg, den 28. März 1965 Die Beerdigung fand statt am Donnerstag, dem 1. April 1965, von der Friedhofskapelle aus.

Nach Gottes heiligem Willen entschlief heute nach langer, schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Opa, Bruder, Schwager und Onkel

### Frity Sprengel

früher Wehlau, Nadolnystraße 7

im Alter von 72 Jahren.

In tiefer Trauer Elisabeth Sprengel, geb. Lange Margarete Thomsen, geb. Sprengel Hilda Schäfer, geb. Sprengel Hermann Thomsen Hermann Schäfer Angelika u. Gisela als Enkelkinder

4041 Holzhüttgen, Parkstraße 6, den 2. April 1965

Müh' und Arbeit war Dein Leben, Ruhe hat Dir Gott gegeben.

Fern seiner geliebten Heimat ist am 17. März 1965 nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden mein lieber Mann, unser treusorgender Vater. Schwiegervater und Großvater

Landwirt

### Friedrich Borutta

früher Balkfelde, Kreis Johannisburg

im Alter von 69 Jahren für immer von uns gegangen.

Er folgte seinem lieben Sohn

### Walter

vermißt seit 1945.

In stiller Trauer

Martha Borutta, geb. Ruschinski
Kinder und Enkel

3201 Heisede, Wehmeweg 92

Die Trauerfeier fand am Sonnabend, dem 20. März 1965, um 15 Uhr in der Friedhofskapelle Heisede statt.



Gott berief am 21. März 1965 im Alter von 71 Jahren unsern hochverehrten ehemaligen Kommandeur, Herrn

# Oberst a. D. Max Schipper

zu sich.

Wiesbaden-Erbenheim, Weglache 10 fr. Adl. Caporn, Kreis Samland, Ostpr.

In zwei Kriegen ein hochbewährter und ausgezeichneter Soldat, war er uns ein Vater in seiner Fürsorge auch für unsere Familien. Er war ein soldatischer Führer, der seine Helfer großzügig und freudig arbeiten ließ. Straff und hart gegen sich selbst meisterte er sein berufliches und sein Flüchtlingsschicksal.

Unsere Generation wird diesen verehrten Mann nie vergessen

Die ehemaligen Angehörigen der III./Flak-Regt. 111 (mot Z)

Königsberg (Pr)

Heute, 18.45 Uhr, entschlief sanft nach kurzer Krankheit unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

### August Kreutsberger

fern seiner ostpreußischen Heimat im gesegneten Alter von 86 Jahren.

Er folgte seiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutter nach zehn Jahren in die Ewigkeit.

> In stiller Trauer Geschwister Kreutzberger mit Familien

754 Neuenbürg, Junkeräckerstraße 6, den 27. März 1965 früher Kühnen, Kreis Schloßberg

Die Beerdigung fand am 31, März 1965, 14.30 Uhr, auf dem Waldfriedhof statt,

Nach langer, schwerer Krankheit entschlief sanft mein lieber Mann, unser guter Vater und Opa, der

Kaufmann

### Klaus Labuschin

geb. 13, 4, 1892

gest, 27. 3. 1965

In tiefer Trauer
Anna Labuschin, geb. Romantowski
Georg Labuschin und Frau Waldtraut
geb. Zimmermann
Enkelkind Carmen
sowie alle Angehörigen

Eutin — Neumühle früher Lötzen, Angerburger Straße

Plötzlich und unerwartet entschlief am 23. März 1965 unsere geliebte Tochter und Schwester

### Helga Ulrike Spittka

im Alter von 25 Jahren.

Im Namen aller Angehörigen Erna Spittka, geb. Zielasko Dr. H.-J. Spittka und Frau

3343 Hornburg, Schladener Straße 6 früher Nikolaiken, Kreis Sensburg Am 29. März 1965 entschlief nach kurzer, schwerer Krankheit mein geliebter Mann und unser guter Vati, der

Landwirt

### **Walter Goerke**

früher Neuhof, Kreis Samland

im 68. Lebensjahre.

In stiller Trauer im Namen sämtlicher Angehörigen Lena Goerke

7481 Krauchenwies, Kreis Sigmaringen (Württ) Pfullendorfer Straße 231

> Piötzlich, für uns alle unfaßbar, entschlief heute am 30. März 1965 im 63. Lebensjahre mein geliebter Mann, mein treusorgender, guter Vater, der

> > Landwir

### Alfred Poeck

In stiller Trauer Käthe Poeck, geb. Braun Gerhard Poeck

Prisdorf, Rickenweg, den 31. März 1965 früher Neu-Dollstädt, Ostpreußen

Die Beerdigung hat am 2. April 1965 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Kummerfeld stattgefunden.

In stiller Trauer

Die Reerdigung hat am 2. April 1985 um 14 36 Uhr au

Nach einem erfüllten Leben hat der Herrgott heute unseren lieben Vater, Großvater und Urgroßvater

### Johann Zimmek

zu sich in die Ewigkeit genommen. Er starb nach einem langen, mit großer Geduld ertragenem Leiden im Alter von 91 Jahren.

> In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Wilhelmine Fanelsa, geb. Zimmek

The state of the s

Hannover, Mainzer Straße 3, den 3. April 1965 früher Muschaken, Kreis Neidenburg

Nach einem Leben voll Liebe und Sorge entschlief heute, für uns unerwartet, mein innigstgeliebter Mann, mein herzensguter Vater und Schwiegervater, unser guter Großvater, Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel

**Erich Marold** 

Herta Marold, geb. Skerra Hans Hengehold und Frau Hannelore, geb. Marold Thomas als Enkel und Anverwandte

Düsseldorf, den 3. April 1965 Worringer Straße 49 fr. Königsberg und Angerburg Ostpreußen

Die Beerdigung fand am Donnerstag, dem 8. April 1965, um 14 Uhr von der Kapelle des ev. Friedhofes in Berge, Kreis Bersenbrück, aus statt.

im Alter von 57 Jahren.

In tiefer Trauer

sei getreu bis in den Tod, und ich werde dir die Krone des ewigen Lebens geben.

Gott der Herr rief heute morgen meinen lieben Mann, unseren treusorgenden Vater, Schwiegervater, unseren lieben Opa, Bruder, Schwager und Onkel, den

Polizeimeister i. R.

### Franz Knoop

ehemals Trausen. Kreis Gerdauen, und Drengfurt Ostpreußen

im Alter von 75 Jahren zu sich in seinen ewigen Frieden. Sein Leben war treue Pflichterfüllung und stete Sorge für seine Lieben.

> Gertrud Knoop, geb. Krüger Hans-Werner Knoop und Frau Luzia geb. Gotsche Wilfried Schulz und Frau Dorle geb. Heucke Bettina und Matthias als Enkelkinder und alle Angehörigen

Dülmen/W., Luise-Hensel-Pfad 8, den 28. März 1965 Kamp-Lintfort und Frankenthal (Pfalz)

In tiefer Trauer

Die Beisetzung fand am 1. April 1965 in Dülmen/W. statt.

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief am 3. April 1965 mein lieber Mann, unser guter Vater, Großvater und Vetter

### Walter Langanke

im 61. Lebensjahre.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Erna Langanke, geb. Hackelberg Manfred Langanke und Frau Lydia geb. Kassemeier Klaus Langanke und Frau Karin geb. Dreischmeier Martina und Silvia

2 Hamburg-Altona, Behringstraße 19 früher Labiau, Ostpreußen, Markt 1

Die Beerdigung hat auf dem Altonaer Friedhof, Am Diebsteich, stattgefunden.

> Wer in den Herzen seiner Lieben lebt der ist nicht tot, er ist nur fern.

Am 11. März 1965 entschlief sanft nach kurzer, schwerer Krankheit unser lieber Vater, Schwiegervater und herzensguter Opi

### Karl Schulz

Fischermeister

früher Brandenburg, Frisches Haff, Ziegelsträße 9 im 79. Lebensjahre.

In stiller Trauer im Namen seiner Kinder mit Familie Ella Kosemund, geb. Schulz Würzburg, Egloffsteinstraße 3

Wir haben unseren Vater an der Seite unserer Mutter in Stralsund auf dem Zentralfriedhof beigesetzt.

> Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, der wird leben, ob er gleich stürbe. Joh. 11, 25

Nach Gottes heiligem Willen entschlief heute mein geliebter Mann, guter Bruder, unser lieber Schwager und Onkel

Bäckermeister

# Paul Boegel

\* 21. 7. 1903

In stiller Trauer im Namen der Angehörigen Anna Boegel, geb. Kurschat

4551 Hesepe, Ostlandstr. 12, den 29. März 1965 früher Königsberg Pr., Friedmannstr. 10

Die Trauerfeier fand am 2. April 1965 in der Auferstehungskapelle Bramsche statt; anschließend Beisetzung auf dem Heseper Friedhof.

Unsere liebe Schwester

# Frieda Walsdorff

geb. am 12. Juni 1888 in Nordenburg

wurde nach Gottes unerforschlichem Willen am 24. März 1965 durch einen jähen Tod von uns gerissen.

Treue, Aufrichtigkeit und Hilfsbereitschaft bestimmten ihr Leben.

Für die Geschwister und Verwandten

Martin Walsdorff ' Superintendent a. D.

Kiel, Feldstraße 129 früher Postnicken, Königsberg und Braunsberg Plötzlich, für uns unfaßbar, verstarb am 28. März 1965 meine liebe Frau, unsere liebe Mutter und Oma, Schwester und Schwägerin

# Frieda Brall

geb. Blumenthal

früher Heiligenbeil, Ostpreußen

im Alter von 68 Jahren.

In tiefer Trauer

Johann Brall
Günther Brall und Frau Irma
Gerhard Brall und Frau Hilde
Ernst Blumenthal und Frau Uta
und Enkelkinder

Bad Oldesloe, Meisenweg 47

Die Trauerfeier fand am Donnerstag, dem 1. April 1965, um 11 Uhr in der Kapelle des neuen Friedhofes statt.